

KONICA MINOLTA

MANUALE
ISTRUZIONI

Copiatrice

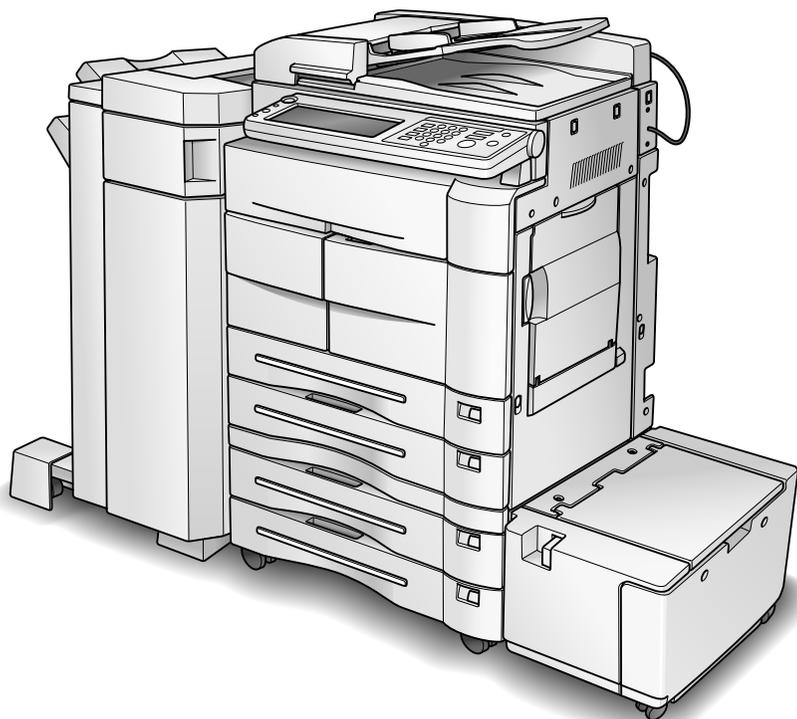
1 Di Base

2 Avanzate

7222

7228

7235



Sommario

Sommario

Funzioni del modello 7222/7228/7235

Funzioni di base

Capitolo 1: Informazioni sulla sicurezza

Etichette e simboli di avvertenza	1-2
Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza	1-5
Alimentazione elettrica	1-5
Ambiente	1-6
Precauzioni per le operazioni di routine	1-10

Capitolo 2: Informazioni sulla macchina

Configurazione della macchina	2-2
Parti esterne della macchina	2-2
Parti interne della macchina	2-5
Dotazione opzionale/standard	2-7
Disposizione del pannello di controllo	2-8
Videata di base	2-10
Finitore FS-113	2-12
Finitore FS-114 / Kit di bucatura PK-114 / Kit vassoio BK-114	2-14
Kit pinzatura a sella SK-114	2-16
Accensione dell'interruttore di alimentazione secondario	2-18
Per mettere la macchina sotto tensione	2-18
Spegnimento	2-19
Riduzione del consumo nella fase standby (Riduzione Consumo)	2-20
Spegnimento automatico (Auto Spegnimento)	2-20
Spegnimento / riduzione manuale del consumo elettrico	2-21
Inserimento dell'ID utente (conto utente)	2-22
Caricamento della carta	2-23
Caricamento della carta nei vassoi del corpo macchina e nei vassoi DB-2112-23	2-23
Caricamento della carta nel vassoio DB-411	2-25
Caricamento della carta nel vassoio ad alta capacità LT-203	2-26
Caricamento della carta nel vassoio bypass multiplo	2-28
Cambio del formato carta nei vassoi del corpo macchina e nei vassoi DB-2112-29	

1
Informazioni sulla sicurezza

2
Informazioni sulla macchina

3
Operazioni di copiatura

4
Funzioni utili

5
Risoluzione dei problemi

6
Specifiche della macchina

7
Informazioni avanzate

8
Originali speciali

9
Applicazioni

10
Informazioni sulla carta e gli originali

11
Rifornimenti

12
Manutenzione

13
Fase operatore responsabile

Capitolo 3: Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali	3-2
Posizionamento degli originali nel dispositivo RADF	3-2
Posizionamento degli originali sulla lastra di esposizione.....	3-5
Impostazione della quantità di copie	3-7
Per impostare la quantità di copie	3-7
Per modificare la quantità di copie	3-7
Per arrestare la scansione/stampa	3-8
Selezione del formato carta	3-9
Per selezionare automaticamente il formato carta (APS)	3-9
Per specificare il formato carta desiderato (AMS).....	3-11
Selezione del rapporto di riproduzione (fase Rapp. Riproduz)	3-13
Per copiare in fase di riproduzione 1,00.....	3-13
Per copiare in fase di riproduzione fissa	3-14
Per copiare in fase Zoom.....	3-15
Selezione del livello di contrasto.....	3-16
Per selezionare il contrasto.....	3-16
Esecuzione delle copie fronte/retro (1-2, 2-2).....	3-18
Uso del dispositivo RADF.....	3-18
Uso della lastra di esposizione.....	3-20
Esecuzione delle copie fronte da originali fronte/retro (2-1)	3-22
Copiatura con carta speciale (vassoio bypass multiplo)	3-24
Copiatura per mezzo della memoria	3-26
Per leggere gli originali salvandoli nella memoria (fase di memorizzazione).....	3-26
Per impostare il successivo lavoro di copiatura (riservato)	3-28
Per verificare/controllare i lavori in corso (videata Lista lavori)	3-30
Fase di uscita copie per macchina senza finisher	3-32
Fase di uscita copie per macchina con finisher	3-34
Fase pinzatura copie (pinzatura)	3-38
Perforazione delle copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli (bucatura)	3-42
Creazione di pieghe nelle copie (piegatura/piegatura e pinzatura).....	3-47
Fase di uscita copie per macchina con vassoio interno IT-101	3-50

Capitolo 4: Funzioni utili

Creazione di copie di esempio (copia prova)4-2
 Controllo delle selezioni delle funzioni/Copiatura di prova (fase verifica) 4-4
 Interruzione della copiatura.....4-6
 Memorizzazione delle condizioni di lavoro (Memoria lavoro: Memorizzazione lavoro).....4-8
 Richiamo delle impostazioni di lavoro memorizzate (Memoria lavoro: Richiamo lavoro) 4-11
 Visualizzazione della videata di guida (Fase Guida)4-12
 Per visualizzare la videata di guida partendo dalla videata di base4-12
 Per visualizzare la videata di guida dalle altre videate.....4-14

Capitolo 5: Risoluzione dei problemi

Quando viene visualizzato il messaggio “Chiamare centro assistenza” 5-2
 Utilizzo limitato della copiatrice difettosa.....5-3
 Manutenzione preventiva.....5-4
 Rimozione della carta inceppata.....5-5
 Quando sul tasto a cartella appare l’indicazione “JAM”5-7
 Quando sul tasto a cartella appare l’indicazione “AGGIUNGI CARTA”5-9
 Se viene visualizzato il messaggio “Memoria piena” (overflow di memoria).....5-10
 Azione 15-10
 Azione 25-11
 Se appare la videata di spegnimento/accensione5-12
 Suggerimenti per la risoluzione dei problemi5-13

Capitolo 6: Specifiche della macchina

Specifiche corpo macchina6-2
 Corpo macchina6-2
 Specifiche delle opzioni6-3
 RADF (DF-320).....6-3
 Finisher pinzatrice in-bin FS-113.....6-3
 Finisher pinzatrice in-bin FS-114.....6-3
 Vassoio interno IT-1016-3
 Kit di bucatura PK-1146-4
 Kit pinzatura a sella SK-114.....6-4
 Unità base cassetto DB-211.....6-4
 Unità desk DK-1106-4
 Unità base cassetto DB-411.....6-5
 Vassoio alta capacità LT-203.....6-5
 Unità memoria.....6-5
 Altre opzioni.....6-5

1
Informazioni sulla sicurezza

2
Informazioni sulla macchina

3
Operazioni di copiatura

4
Funzioni utili

5
Risoluzione dei problemi

6
Specifiche della macchina

7
Informazioni avanzate

8
Originali speciali

9
Applicazioni

10
Informazioni sulla carta e gli originali

11
Riformimenti

12
Manutenzione

13
Fase operatore responsabile

Funzioni avanzate

Capitolo 7: Informazioni avanzate

Spegnimento programmato (Timer Settimanale).....	7-2
Interruzione Timer	7-2
Rotazione.....	7-4
Fase Zoom verticale/orizzontale	7-5

Capitolo 8: Originali speciali

Qualità copia più vicina a quella degli originali (Testo/Foto).....	8-2
Copiatura di originali di formato misto (Originali misti).....	8-4
Copiatura degli originali piegati (Originali Piegati)	8-6
Copiatura di originali dal formato non standard (Formato non-standard)	8-8

Capitolo 9: Applicazioni

Visualizzazione della videata Selezione Funzione Applicazioni	9-2
Inserimento di fogli e copertine (Inserimento Fogli/Copertine)	9-3
Posizionamento di pagine titolo sul lato destro (Capitolo)	9-7
Disposizione di varie pagine su un foglio (Unione)	9-10
Creazione di un opuscolo a più pagine (Opuscolo)	9-13
Copiatura su lucidi (Intercalazione OHP).....	9-16
Inserimento di immagini in fascicoli stampati (Inserimento Immagine)	9-18
Divisione di un'immagine in pagina destra e sinistra (Copia da Libro)	9-21
Inversione del secondo lato nella fase 1-2 (Ordine Inverso).....	9-25
Eliminazione dell'area esterna all'originale (Elim. Area Non-Imm)	9-27
Inversione delle immagini a colori e delle immagini in bianco e nero (Copiatura in Negativo).....	9-29
Ripetizione dell'area immagine selezionata (Ripetizione Immagine: fase Verticale/Orizzont.)	9-31
Ripetizione automatica o selezione dei tempi di ripetizione (Ripetizione Immagine: AUTO/fase ripetizione).....	9-34
Eliminazione dei segni neri di copiatura lungo i bordi (Eliminazione Bordi/Piega)	9-37
Copiatura dell'immagine al centro della carta da copia (Disposizione Automatica).....	9-40
Regolazione della posizione dell'immagine della copia (Spostamento Immagine)	9-42
Riduzione delle immagini per la creazione di un margine di rilegatura (Spostamento con riduzione)	9-44
Stampa di timbri, filigrane sulle copie (Timbro).....	9-47
Sovrapposizione di un'immagine su ogni pagina copiata del lavoro (Sovrapposizione)	9-51

Capitolo 10: Informazioni sulla carta e sugli originali

Informazioni sulla carta	10-2
Peso della carta.....	10-2
Capacità vassoio/vassoio di uscita.....	10-3
Formato carta.....	10-6
Carta speciale nel vassoio bypass multiplo.....	10-7
Conservazione della carta da copia	10-7
Informazioni sugli originali.....	10-8
Originali sulla lastra di esposizione	10-8
Originali per RADF	10-9

Capitolo 11: Rifornimenti

Aggiunta di toner.....	11-2
Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-113	11-6
Svuotamento del cestino del finisher FS-113	11-10
Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-114	11-12
Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel kit pinzatura a sella SK-114	11-16
Svuotamento del cestino del kit di bucatura PK-114	11-20

Capitolo 12: Manutenzione

Pulizia dell'area di scansione immagine	12-2
Pulizia della lastra di esposizione e del coprioriginali.....	12-2
Pulizia del dispositivo RADF	12-3
Pulizia dell'area di stampa immagine.....	12-5
Pulizia del vetro unità scrittura e dei fili corona	12-5
Controllo del conteggio copie.....	12-7
Per visualizzare la videata Contatore.....	12-7
Per stampare l'elenco dei contatori.....	12-8

Capitolo 13: Fase operatore responsabile

Accesso alla fase operatore responsabile	13-2
Per visualizzare la videata della fase operatore responsabile	13-2
[1] Iniz. sistema	13-4
[1] Data/ora.....	13-4
[2] Lingua	13-5
[2] Iniz. copiatrice	13-6
[1] Fase Copiatura.....	13-7
[2] Contrasto Copia	13-8
[3] Regolazione	13-9
[4] Vass	13-10
[5] Uscita Copie.....	13-11
[6] Canc.Area Non-Imm.....	13-14
[7] Imp. Originale.....	13-15

1
Informazioni sulla sicurezza

2
Informazioni sulla macchina

3
Operazioni di copiatura

4
Funzioni utili

5
Risoluzione dei problemi

6
Specifiche della macchina

7
Informazioni avanzate

8
Originali speciali

9
Applicazioni

10
Informazioni sulla carta e gli originali

11
Rifornimenti

12
Manutenzione

13
Fase operatore responsabile

Sezione 13: Fase Operatore (segue)

[3] Prefissato	13-16
[1] Contrasto Copia	13-16
[2] Regolazione	13-17
[4] Conto Utente (E.K.C.)	13-18
Come accedere alla fase di impostazione del conto utente (E.K.C.)	13-19
[1] Modifica dati conto Utente (E.K.C.)	13-20
[2] Lista dati conto utente (E.K.C.)	13-22
[3] Ripristino contatori.....	13-24
[4] Impostazione On/Off E.K.C.....	13-25
[5] Effetti al raggiungim. Limite Copie.....	13-26
[5] Memoria Lavoro	13-27
[6] Tipo carta	13-28
[7] Contrasto Pann.	13-29
[8] Dati oper. Resp.	13-30
[1] Imp. dati operatore responsabile.....	13-30
[2] Impostazione E-Mail di Notifica	13-31
[9] Timer Settiman.....	13-33
Accesso alla fase di impostazione del timer settimanale	13-34
[1] Men. impostazione Timer Settimanale.....	13-35
[2] Condizione ON/OFF Timer Settimanale.....	13-36
[3] Impostazione giorni lavorativi.....	13-38
[4] Spegnimento per pausa pranzo	13-39
[5] Impostazione parola d'ordine	13-40
[10] Regol. Pannello.....	13-41
[11] RISP. ENERGIA	13-42
[12] Interr. Memoria.....	13-43
[13] Stampa lista	13-47
[14] Applicazione personalizzata	13-48
[15] Sel. Contrasto	13-49
[16] KRDS centrale	13-50
[17] Impostazione Indirizzo E-Mail M/C	13-51
[18] Menu imp.gestione HDD.....	13-52
[19] Reg. FNS	13-55

Indice

Funzioni del modello 7222/7228/7235

- **AE – Esposizione automatica**

Regola automaticamente l'esposizione per compensare la qualità dell'originale.

- **AMS – Selezione automatica rapporto riproduzione**

Seleziona automaticamente il rapporto di riproduzione appropriato quando il formato carta viene selezionato manualmente.

- **APS – Selezione automatica formato carta**

Seleziona automaticamente il formato carta della copia per farlo corrispondere ai documenti originali.

- **ATS – Commutazione automatica vassoio**

Se il vassoio selezionato si svuota durante la copiatura, alterna automaticamente i vassoi per consentire la stampa e la copiatura senza interruzioni.

- **Auto Spegnimento**

Spegne automaticamente la copiatrice dopo un determinato periodo di inattività.

- **Capacità carta**

In totale, 2.050 fogli nella macchina con unità DB-211, compresi quattro vassoi da 500 fogli e un vassoio bypass multiplo da 50 fogli.

In totale, 2.550 fogli nella macchina con unità DB-411, compresi due vassoi da 500 fogli, un vassoio da 1.500 fogli e un vassoio bypass multiplo da 50 fogli.

In totale, 4.550 fogli nella macchina con unità DB-411 e il vassoio ad alta capacità LT-203, compresi due vassoi da 500 fogli, un vassoio da 1.500 fogli, un vassoio da 2.000 fogli e un vassoio bypass multiplo da 50 fogli.

- **Capitolo**

Inizia le pagine capitolo sul lato destro (fronte) del documento finito. Solo la fase fronte/retro (1-2 o 2-2) è compatibile con questa funzione.

- **Contrasto**

Seleziona manualmente fino a 9 livelli di contrasto.

- **Contrasto memoria (MEMORIA 1, MEMORIA 2)**

Emette esempi di copiatura fino a 16 livelli di contrasto diversi su max. 4 pagine (4 esempi per pagina), quindi programma il contrasto desiderato nella MEMORIA 1 e/o MEMORIA 2.

- **Copia da Libro**

Copia le due pagine di un libro aperto o di un foglio formato A3/B4 separatamente su due fogli A4/B5 in fase 1-1 o separatamente su ciascun lato di un foglio A4/B5 in fase 1-2. La fase Copia da Libro può essere utilizzata con la fase Copertina anteriore o Copertina anteriore/posteriore. Di norma, le pagine di copertina vengono acquisite e copiate prima che avvenga la divisione dell'immagine sulle altre pagine.

- **Copia prova**

Per accertarsi che i risultati di copia corrispondono a quelli desiderati, prima di eseguire copie multiple, eseguire una copia di prova: è sufficiente premere **COPIA PROVA** sul pannello di controllo o sfiorare **COPIA PROVA** nella videata Verifica.

Funzioni del modello 7222/7228/7235 (segue)

- **Copiatura in negativo**

Passa da nero su bianco a bianco su nero, e viceversa.

- **Disposiz. Autom**

L'immagine originale presente sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore documenti viene copiata e centrata sul foglio.

- **Elenco Contatori**

Visualizza e stampa i seguenti dati: contatore totale della macchina, contatore FAX TX/RX, contatore della stampante e contatore dello scanner.

- **Eliminaz.Bordi/Piega**

Elimina i bordi e/o le aree piegate dell'immagine tramite le funzioni Bordi (1 - 15 mm), Piega (1 - 30 mm) o Bordi / Piega.

- **Eliminazione area non immagine**

Quando si copia dalla lastra di esposizione con il coprioriginali aperto, copia solo l'area immagine e non l'area esposta della lastra (che altrimenti verrebbe copiata in nero).

- **Fase bucatura per macchina con finisher FS-113 o FS-114 (con kit di bucatura PK-114) installato:**

Esegue quattro fori nelle copie in uscita.

- **Fase Copiatura**

Seleziona la fase fronte (1-1 o 2-1) o la fase fronte/retro (1-2 or 2-2).

- **Fase Testo/Foto**

Ottimizza l'immagine foto in fase foto; l'immagine normale in fase testo/foto; l'immagine testo in fase testo; l'immagine più chiara in fase aumento contrasto.

- **Fase uscita copie per macchina con finisher FS-113 installato:**

Fasi impilatura, sort, pinzatura, group e bucatura con il vassoio principale (primario)

Fasi impilatura con il vassoio secondario (opzionale)

- **Fase uscita copie per macchina con finisher FS-114 installato:**

Fasi impilatura, sort, pinzatura e group con due vassoi di uscita (o tre vassoi di uscita con vassoio BK-114 opzionale)

Fase bucatura con kit di bucatura PK-114 opzionale

Fasi Piega & Pinza e Piega con kit pinzatura a sella SK-114 opzionale

- **Fase uscita copie per macchina con vassoio interno IT-101 installato:**

Fasi impilatura, Alter.+Sort, Alter.+Group e Group con due vassoi uscita

- **Fase uscita copie per copiatrice senza finisher installato:**

Fasi impilatura, Alter.+Sort, Alter.+Group e Group

- **Formato non-standard**

Identifica il formato speciale dell'originale che la macchina non è in grado di rilevare, al fine di selezionare il formato carta ottimale per la copiatura o la stampa.

Funzioni del modello 7222/7228/7235 (segue)

- **Fronte/retro**

1-2 Lato 2 dispone le pagine pari degli originali in fronte capovolte sul retro delle copie fronte/retro.

2-1 Lato 2 (RADF) ridispone il retro degli originali fronte/retro, letti capovolti, per ottenere normali copie in fronte.

- **Inserimento Fogli/Copertine**

Inserisce fino a 15 fogli in bianco o copiati da uno dei vassoi, compreso il vassoio bypass multiplo, o inserisce le copertine anteriori/posteriori copiate o in bianco da uno dei vassoi, compreso il vassoio bypass multiplo, per ottimizzare l'aspetto dei documenti a più pagine.

- **Inserimento Immagine**

Salva in memoria le pagine dalla lastra di esposizione e le inserisce in un documento copiato dall'alimentatore documenti.

- **Intercalazione OHP**

Copia su lucidi e fogli OHP, inserendo un foglio bianco o un foglio copiato per ogni originale copiato.

- **Interruzione Copiatura**

Interrompe il lavoro in corso per eseguire una copia urgente con una delle funzioni disponibili della copiatrice.

- **Lista lavori**

Visualizza la videata Lista lavori e quindi lo stato attuale della copiatrice, modifica la sequenza dei lavori riservati o elimina il lavoro riservato non utilizzato.

- **Memoria lavoro**

Programma fino a 15 lavori e ciascun lavoro viene richiamato tramite un numero lavoro, in base alle esigenze. Tutte le funzioni compatibili con la lastra di esposizione possono essere programmate in Memoria lavoro subito dopo essere state selezionate.

- **Memorizza da lastra**

Esegue la scansione dei documenti in memoria dalla lastra di esposizione e/o dall'alimentatore documenti e inserisce le pagine in un altro documento copiato dall'alimentatore documenti. Se in questa fase viene selezionata una funzione non compatibile, l'ultima funzione verrà ignorata e verrà visualizzato un messaggio di errore.

- **Opuscolo**

Crea automaticamente un opuscolo ordinato su più pagine copiato su entrambi i lati del foglio nella fase di copiatura 1-2 o 2-2.

- **Originali misti**

Esegue la copia degli originali nel formato misto dall'alimentatore documenti in fase APS o AMS. La fase APS seleziona automaticamente il formato carta di ciascun originale. La fase AMS consente all'utente di selezionare un formato carta per tutti gli originali.

Funzioni del modello 7222/7228/7235 (segue)

- **Originali piegati**

Fa sì che il dispositivo RADF sia impostato in modo da accettare gli originali piegati.

- **Pinzatura**

Seleziona la posizione di pinzatura e il numero di punti.

- **Rapp. Riproduz. (Zoom)**

Seleziona i rapporti di riproduzione fissi, tre rapporti di riduzione, tre rapporti di ingrandimento e tre rapporti personalizzati.

È possibile selezionare i rapporti zoom nell'intervallo compreso tra 25% e 400% con incrementi dell'1%.

- **Reset automatico**

Ripristina automaticamente le impostazioni predefinite della fase automatica dopo un determinato periodo di inattività della copiatrice.

- **Riduzione Consumo**

Riduce automaticamente il consumo dopo un determinato periodo di inattività della copiatrice.

- **Ripetizione**

Seleziona l'area immagine orizzontale per l'intera pagina e ripete questa operazione, manualmente o automaticamente, fino in fondo alla pagina per il numero di volte consentito dall'impostazione dei margini di separazione (10 ~ 150 mm).

- **Riservato**

Esegue la scansione dei lavori di copiatura successivi mentre la macchina è occupata con la stampa o la copiatura.

- **Risparmio energia**

Per ottimizzare il consumo d'energia, dopo un determinato periodo di inattività della copiatrice viene automaticamente disattivata l'alimentazione elettrica, tranne quella nominale. Se viene premuto l'interruttore di alimentazione sul pannello di controllo, l'alimentazione ritorna dopo un breve periodo di riscaldamento.

- **Rotazione**

Ruota l'immagine prima di copiarla, qualora l'orientamento orizzontale/verticale dell'originale sia diverso da quello della carta da copia.

- **Rotazione copia in ingr.**

Ruota e ingrandisce automaticamente un'immagine originale formato A4 o B5 in modo che corrisponda al formato della carta con alimentazione dal lato corto formato A3 o B4.

- **Selezione Contrasto**

Seleziona ciascuno dei nove livelli di contrasto disponibili nei quattro modi di contrasto fino a tre livelli di chiaro e due livelli di scuro (modi Testo/Foto, Testo e Foto) e due livelli di chiaro o tre livelli di scuro (fase Aumento Contrasto).

Funzioni del modello 7222/7228/7235 (segue)

- **Sovrapposizione**

Conserva le immagini di sovrapposizione nella memoria del sistema e le sovrappone alle pagine di un altro documento. Ad esempio, è possibile incorporare l'intestazione di una pagina, un disegno grafico o un logo nelle pagine del documento.

- **Spegnimento manuale**

Disinserisce l'alimentazione della macchina quando sul pannello di controllo viene premuto il tasto [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**].

- **Spostamento immagine**

Crea o rimuove un margine nel bordo superiore, inferiore, destro e sinistro (spostamento desiderato da -250 a +250 mm, con incrementi di 1 mm); serve a ridurre l'immagine per ovviare alla perdita di immagine (riduzione e spostamento immagine: da -250 a +250 mm con incrementi di 1 mm).

- **Timbro**

Stampa la filigrana, il timbro, la data/ora, i numeri di pagina e le numerazioni sulle copie in uscita per migliorare la presentazione e l'utilizzo delle copie.

- **Timer settimanale**

Può essere impostato a seconda delle necessità di ogni ambiente di lavoro. Accende/spegne la copiatrice quotidianamente o settimanalmente, ad esempio durante la pausa pranzo o nel periodo estivo e attiva inoltre la fase Interruzione Timer che consente l'utilizzo momentaneo della copiatrice anche quando questa è in fase Spegnimento giornaliero, settimanale o estivo.

- **Unione**

Copia un numero fisso (2, 4 o 8) di pagine su un foglio di carta per creare una bozza di un rapporto a più pagine nonché per risparmiare carta.

- **Uscita rotazione, (Alter.+Sort, Alter.+Group+Group)**

Se è installato il vassoio interno IT-101 o se non è installato alcun finisher, l'uscita rotazione commuta in modo alternato l'impostazione orizzontale e verticale di ogni fascicolo copiato durante l'emissione dei fascicoli sul vassoio di uscita.

Prima di selezionare questa funzione, assicurarsi di aver caricato entrambi i formati carta A4 e A4R in vassoi distinti (compreso il vassoio bypass multiplo).

- **Verifica stato copiatrice**

Visualizza lo stato corrente della copiatrice sul display LCD a scopo di verifica.

Funzioni di base

1
Informa-
zioni sulla
sicurezza

2
Informa-
zioni sulla
macchina

3
Operazioni
di copiatura

4
Funzioni
utili

5
Risoluzione
dei problemi

6
Specifiche
della
macchina

SEZIONE

1

Informazioni sulla sicurezza

Precauzioni per l'installazione e l'uso

Etichette e simboli di avvertenza	1-2
Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza	1-5

Etichette e simboli di avvertenza

Le etichette e i simboli di avvertenza sono apposti su determinate aree della macchina (come nella figura seguente) alle quali l'utente deve prestare particolare attenzione per evitare situazioni pericolose o il rischio di gravi lesioni.

ATTENZIONE

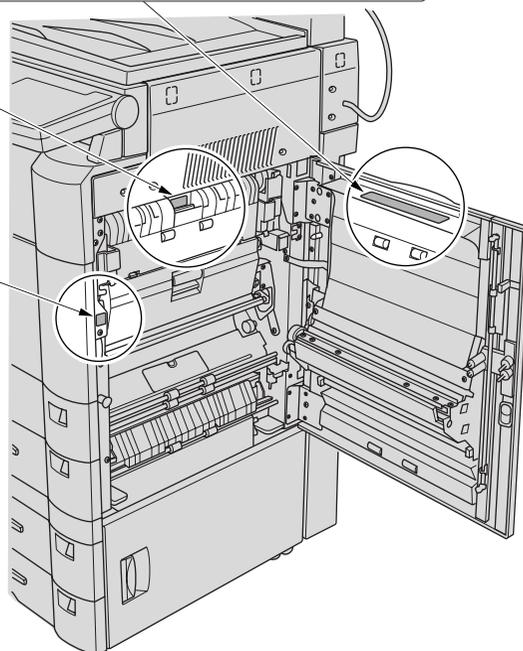
Il gruppo di fissaggio è molto caldo. Per evitare scottature, NON TOCCARLA.

				
CAUTION High temperature! Do not touch. Use care when clearing paper.	ATTENTION Température élevée! Risque de brûlure. Soyez prudent en retirant la feuille coincée.	VORSICHT Heisse Oberfläche! Brandverletzungsgefahr. Bei Beseitigung von Papierstaus vorsichtig vorgehen.	PRECAUCION ¡Temperatura alta! No tocar. Tener cuidado al retirar el papel.	ATTENZIONE Alta temperatura! Non toccare. Agire con prudenza nel rimuovere la carta.



AVVERTENZA

Questa zona genera alta tensione. Se toccata, può dare una scossa elettrica. NON TOCCARLA.



(All'interno dello sportello laterale di destra del corpo macchina.)

ATTENZIONE

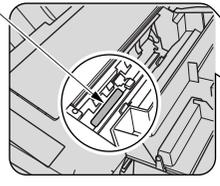
Se si toccano le aree indicate dalle etichette e dai simboli di avvertenza, si rischiano lesioni o scottature. Non rimuovere le etichette e i simboli di avvertenza. Qualora le etichette o i simboli di avvertenza siano sporchi, pulirli per renderli leggibili. Se non si riesce a renderli leggibili o se le etichette o i simboli di avvertenza risultino danneggiati, rivolgersi al centro di assistenza per ottenere etichette di ricambio.

Etichette e simboli di avvertenza (segue)



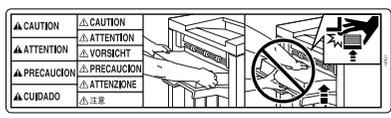
⚠ ATTENZIONE

Quest'area è molto calda. Per evitare scottature, NON TOCCARLA.



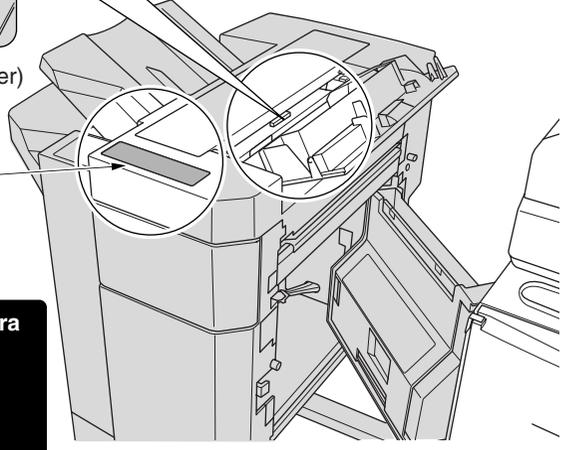
(All'interno del finisher)

Finisher FS-113

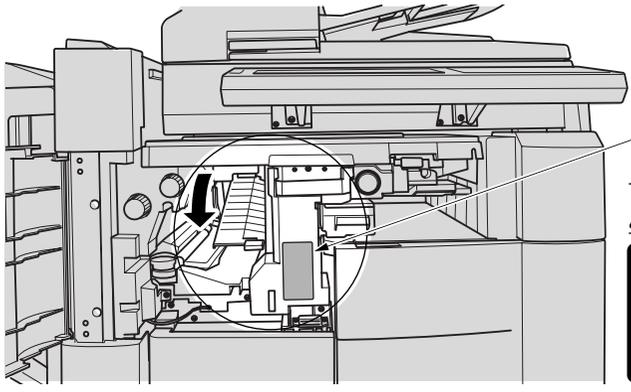


⚠ ATTENZIONE

Per evitare lesioni, NON mettere le mani sopra i fogli stampati. Quando si rimuovono i fogli stampati, afferrarli da entrambi i lati e NON lasciare le mani sui fogli stampati mentre il vassoio principale si solleva.



Finisher FS-114



(All'interno dello sportello frontale del finisher)



⚠ ATTENZIONE

L'area aperta dalla leva dell'unità convoglio è molto calda. Per evitare scottature, NON TOCCARLA.

Etichette e simboli di avvertenza (segue)

Al fine di classificare il livello di precauzioni di sicurezza, sulle etichette di avvertenza e nel presente manuale sono utilizzati i simboli seguenti.



PERICOLO:

Azione che può comportare il rischio di morte o di lesioni gravi.



AVVERTENZA:

Azione che può comportare il rischio di morte o di lesioni gravi.



ATTENZIONE:

Azione che può provocare lesioni di piccola entità alla persona, guasti alla macchina o danni fisici.

Qualora si legga uno dei suddetti segnali nel rimuovere la carta inceppata, nell'aggiungere toner o nel leggere il manuale, attenersi alle informazioni riportate.



Non dimenticare.

Se le avvertenze di sicurezza riportate nel manuale diventano illeggibili a causa di sporco, ecc., richiedere una nuova copia del manuale al centro di assistenza.

Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza

Per garantire l'uso sicuro della macchina ed evitare guasti, di seguito vengono riportate le precauzioni a cui attenersi categoricamente per l'alimentazione elettrica della macchina, sia durante l'installazione che durante le operazioni programmate. Non dimenticare di leggere ed osservare le seguenti precauzioni.

Alimentazione elettrica



ATTENZIONE: Presa di corrente

- Una presa di corrente ha una capacità limitata. Utilizzare solo un'alimentazione elettrica la cui tensione sia adatta alla macchina; altrimenti, si rischiano situazioni di pericolo quali emissione di fumo o surriscaldamento.
- Evitare di collegare più di un'apparecchiatura alla stessa presa elettrica. Non utilizzare adattatori a prese multiple.



ATTENZIONE: Spina e cavo di alimentazione

- La spina di alimentazione deve essere inserita correttamente nella presa di alimentazione; altrimenti, si rischiano situazioni di pericolo causate da fumo o surriscaldamento. Se la spina inserita nella presa si allenta, malgrado sia stata inserita correttamente, scollegarla e rivolgersi ad un elettricista.
- La presa a muro deve essere situata nei pressi del cavo munito di spina e deve essere facilmente accessibile.
- Non piegare né schiacciare il cavo di alimentazione. Qualora il cavo di alimentazione risulti piegato o danneggiato in qualsiasi modo, rivolgersi immediatamente al centro di assistenza. Non cercare di riparare il cavo da soli e smettere di utilizzare la copiatrice. Un cavo di alimentazione danneggiato può provocare surriscaldamenti, cortocircuiti o incendi.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione della copiatrice. Potrebbero verificarsi incidenti in seguito a surriscaldamento o incendio.



ATTENZIONE: È proibito collegare più carichi ad una presa di corrente.

Non collegare più carichi ad un presa di corrente avvalendosi di una prolunga con prese multiple o di una presa ramificata. Potrebbero verificarsi incidenti in seguito a surriscaldamento o incendio.



ATTENZIONE: Prolunga elettrica

Non utilizzare mai un cavo elettrico di prolunga con questo apparecchio.

Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza (segue)

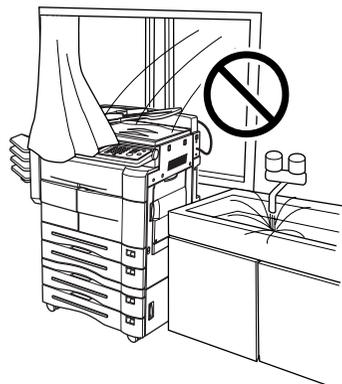
Ambiente

ATTENZIONE: Prevenzione incendi

Non installare la macchina vicino a materiali infiammabili, tende o combustibili volatili che possono infiammarsi o causare incendi.

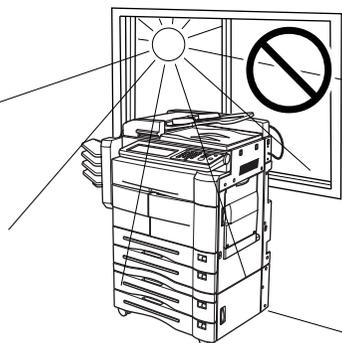
ATTENZIONE: Prevenzione cortocircuiti

Per evitare cortocircuiti, non installare la copiatrice in posti in cui rischia di bagnarsi (a causa di pioggia, acqua del rubinetto, ecc.)



ATTENZIONE: Temperatura e umidità

- Installare la copiatrice lontano dalla luce diretta del sole, da sorgenti di calore come i fornelli, dal flusso di aria fredda proveniente da condizionatori e dall'aria calda di apparecchi di riscaldamento.
- Evitare qualsiasi ambiente che non rientri nelle caratteristiche indicate di seguito:
 - 10 - 30°C di temperatura
 - 10% - 80% di umidità



ATTENZIONE: Ventilazione

- Installare la macchina in un posto ben ventilato.
- Tenere l'apparecchio lontano da polvere e gas corrosivi. Si rischia altrimenti di compromettere la qualità dell'immagine.
- Durante l'uso, la macchina genera ozono in quantità non sufficiente da causare lesioni personali.
Tuttavia, se la macchina viene utilizzata in una stanza con scarsa ventilazione e vengono eseguite molte copie o utilizzate più copiatrici al contempo, si può avvertire odore. Per favorire un ambiente di lavoro confortevole, prevedere un'adeguata ventilazione.

ATTENZIONE: Vibrazioni

Non installare la macchina su una base sottoposta a vibrazioni o non perfettamente piana.

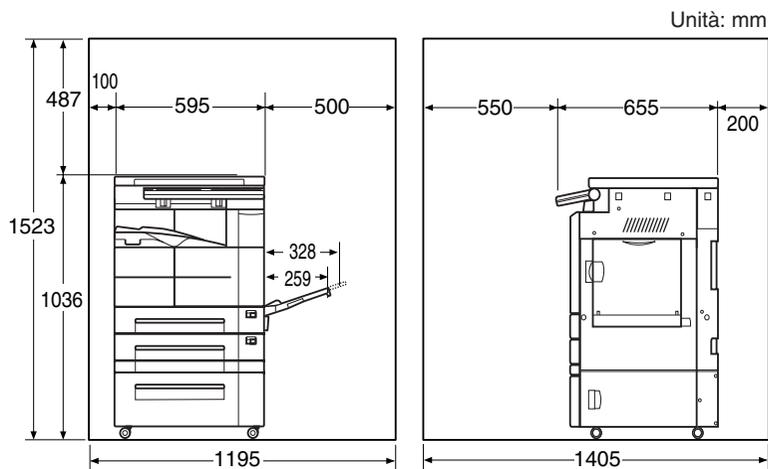
ATTENZIONE: Trasporto

Per spostare o trasportare la macchina, rivolgersi al centro di assistenza. Se la copiatrice viene spostata con l'unità disco rigido o con l'unità di memoria installata, le vibrazioni potrebbero danneggiarla.

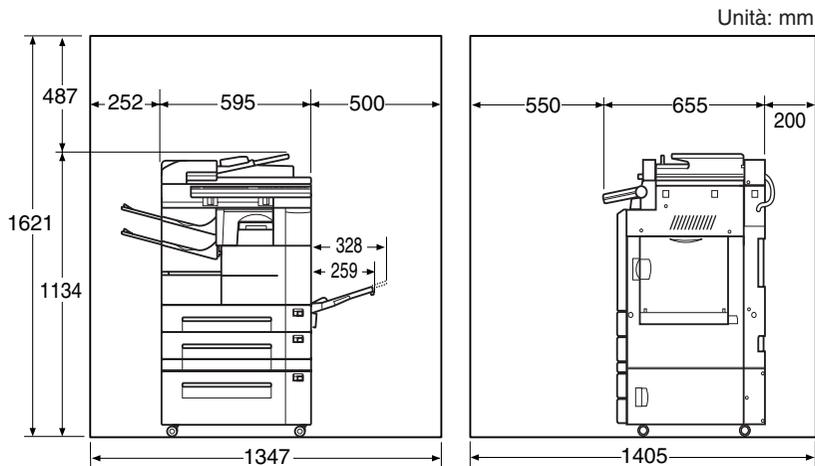
Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza (segue)

ATTENZIONE: Ingombro

Per facilitare le operazioni di copiatura, la sostituzione delle parti e il controllo periodico, verificare che vi sia spazio a sufficienza. In modo particolare, lasciare spazio a sufficienza dietro alla macchina affinché l'aria calda fuoriesca dalla ventola posteriore.

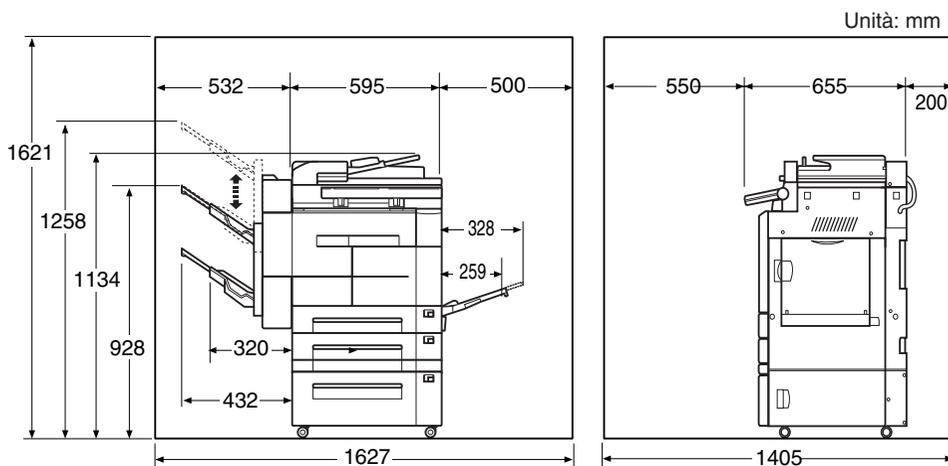


Corpo macchina + CV-109 + DK-110

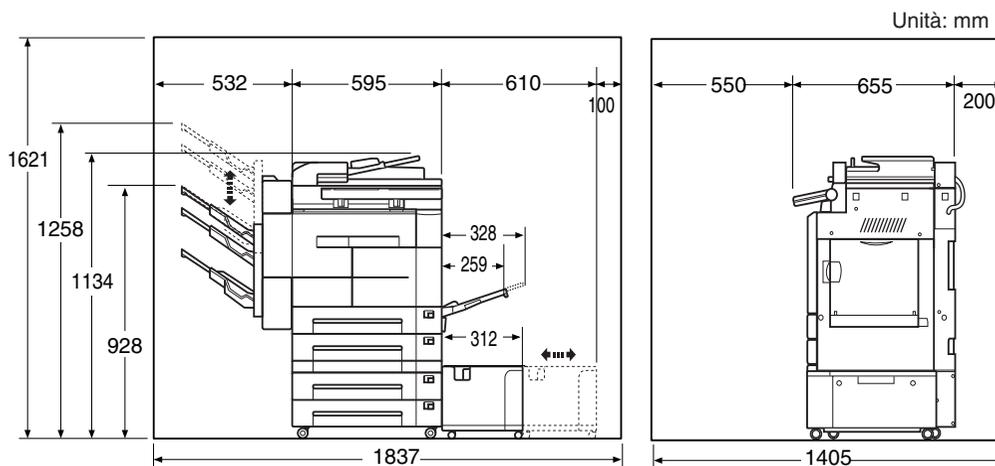


Corpo macchina + IT-101 + DB-411

Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza (segue)

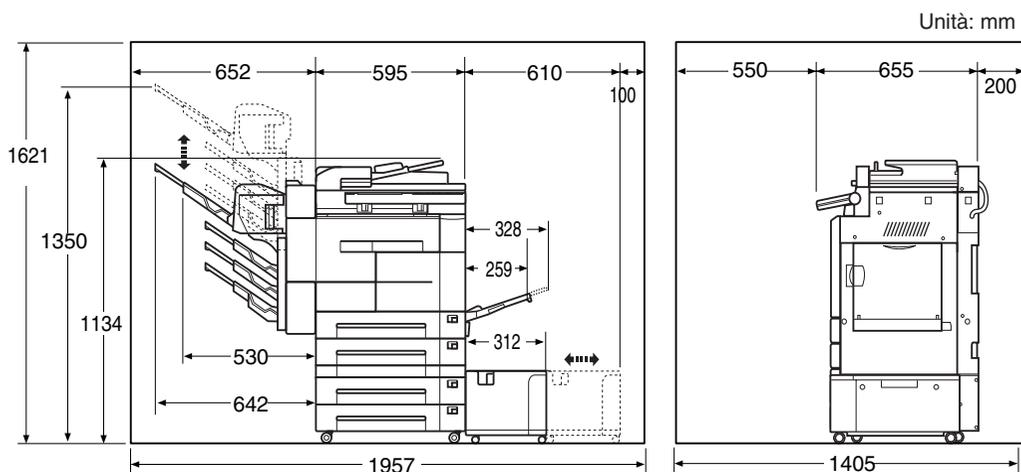


Corpo macchina + DB-411 + FS-114

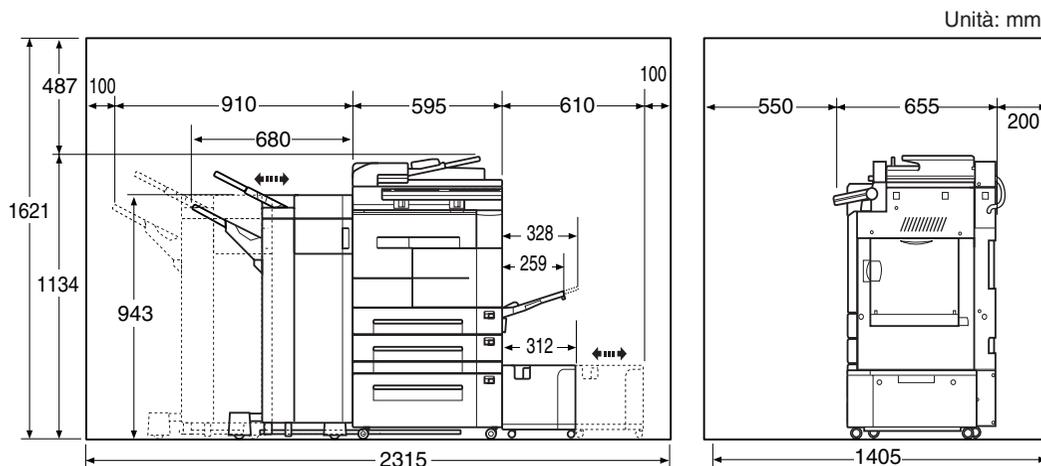


Corpo macchina + DB-211 + LT-203 + FS-114 + BK-114

Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza (segue)



Corpo macchina + DB-211 + LT-203 + FS-114 + SK-114 + BK-114



Corpo macchina + DB-411 + LT-203 + RU-101 + FS-113



Non dimenticare.

- Il vassoio del finisher primario (principale) FS-113 si abbassa gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate. NON lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.
- I vassoi FS-114 del finisher si alzano/abbassano gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate, a seconda del vassoio selezionato. Con il kit pinzatura a sella SK-114 il movimento dei vassoi aumenta. NON lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.
- NON collocare nessun oggetto, né appoggiarsi, sul kit pinzatura a sella SK-114 installato nel finisher FS-114, altrimenti potrebbero verificarsi dei problemi di funzionamento con la macchina.

Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza (segue)

Precauzioni per le operazioni di routine



AVVERTENZA: Alta tensione

NON TOCCARE le parti soggette ad alta tensione, contrassegnate dalle etichette AVVERTENZA o descritte nel manuale.



ATTENZIONE: Interventi in caso di problemi

- Se appare la videata di chiamata del centro di assistenza e non è possibile continuare ad utilizzare la copiatrice, arrestare la macchina per evitare incidenti imprevisti. Annotare il codice riferimento (riportato nella seconda riga del messaggio), quindi, spegnere la copiatrice e disinserire la spina dalla presa. Rivolgersi al centro di assistenza e comunicare il codice di riferimento.
- Non toccare le parti soggette ad alte temperature contrassegnate da etichette di ATTENZIONE o descritte nel manuale.
- Non toccare l'interno della macchina per nessun motivo che non sia la rimozione di carta inceppata o l'aggiunta di toner.
- Se è necessario far riparare la copiatrice, rivolgersi al centro di assistenza. Non cercare di riparare la macchina da soli.
- In caso di rumori anomali, odori o fumo provenienti dalla macchina, cessare immediatamente l'utilizzo, spegnere la copiatrice, disinserire la spina di alimentazione e rivolgersi al centro di assistenza.
- Se l'interruttore differenziale scatta o il fusibile si brucia, spegnere la copiatrice, riattivare l'interruttore differenziale o sostituire il fusibile, quindi accendere la copiatrice. Se il problema persiste, rivolgersi al centro di assistenza.
- Verificare che il fusibile nuovo sia conforme all'ampereaggio dell'alimentazione. Non utilizzare un fusibile dall'ampereaggio scorretto.



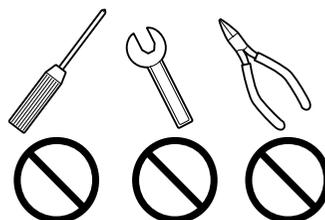
ATTENZIONE: Prevenzione incendi

Non utilizzare combustibili volatili, come diluenti o alcool, in prossimità dell'apparecchio.



ATTENZIONE: Divieto di apportare modifiche alla macchina

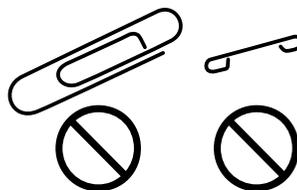
Non apportare modifiche alla copiatrice o smontare parti della copiatrice da soli.



Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza (segue)

ATTENZIONE: Prevenzione guasti

- Non far cadere piccoli oggetti metallici, come graffette o punti metallici, all'interno della copiatrice.
- Non collocare oggetti pesanti o solidi, come vasi, libri o soprammobili, sulla copiatrice.



ATTENZIONE: Consigli inerenti i controlli periodici

Assicurarsi che vengano effettuati regolarmente i seguenti controlli:

- (1) Il cavo principale o la spina di alimentazione non deve generare calore anomalo.
- (2) La spina di alimentazione non deve essere inserita allentatamente e il cavo non deve risultare tagliato o sgraffiato.
- (3) Il cavo di messa a terra deve essere collegato correttamente.
- (4) La spina di alimentazione e la presa non devono essere ricoperte di polvere.

Qualora si rilevasse qualcosa di anomalo nei suddetti componenti, arrestare la macchina e rivolgersi al centro di assistenza.

ATTENZIONE: Toner

- Tenere la cartuccia di toner fuori della portata dei bambini. Il toner non è tossico; tuttavia, in caso di inalazione accidentale o di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e rivolgersi ad un medico.
- Non gettare sul fuoco le cartucce di toner vuote. I residui di toner possono infatti infiammarsi creando una situazione di pericolo.

ATTENZIONE: Carta

Controllare che la carta sia conforme alle specifiche riportate nel capitolo 10.

- Non utilizzare carta con punti metallici affissi o carta che conduce elettricità (argentata, carbone, ecc.); altrimenti, potrebbero verificarsi incidenti a causa di incendi.
- Per evitare problemi con la copiatrice, non usare carta termosensibile, supporti OHP colorati o carta specifica per stampanti a getto d'inchiostro, come carta fotografica.

ATTENZIONE: Risparmio di energia e timer settimanale

- Nella fase Risparmio di energia, la copiatrice è ancora collegata all'alimentazione di rete e le aree della macchina sono ancora sotto tensione. Per ovviare a problemi imprevisti, disinserire l'alimentazione qualora la copiatrice non venga utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Quando è attivata la funzione Timer settimanale, lo spegnimento della copiatrice disattiverà questa funzione.

ATTENZIONE: Gruppo fissaggio

Il gruppo fissaggio interno è molto caldo. Per evitare scottature, **NON TOCCARLO**. Fare attenzione nell'estrarre il gruppo fissaggio.

Requisiti per un utilizzo in condizioni di sicurezza (segue)



AVVERTENZA: Unità tamburo

L'unità tamburo interna genera tensioni elevate.
Per evitare scosse elettriche, **NON TOCCARLA**.



ATTENZIONE: Smaltimento della copiatrice

Non smaltire da sé la copiatrice. Rivolgersi al centro di assistenza che predisporrà uno smaltimento in condizioni di sicurezza.

Se si desidera cambiare l'ubicazione di installazione, rivolgersi al centro di assistenza.



ATTENZIONE: Capacità carta del vassoio di uscita

La capacità massima del vassoio di uscita è di 100 fogli. Per eseguire una tiratura di copie superiore a 100 fogli, rimuovere tutte le copie dal vassoio di uscita prima che sia raggiunta la sua capacità massima. In caso contrario, si produrrà un inceppamento.



ATTENZIONE: Capacità carta vassoio interno IT-101

Il vassoio interno IT-101 è dotato di due vassoi di uscita.

Per evitare che la carta si inceppi, non superare la capacità carta del vassoio interno.



ATTENZIONE: Capacità carta del finisher FS-113

Il finisher FS-113 è dotato di due vassoi di uscita.

Selezionare un vassoio di uscita e un modo di uscita nel menu di scelta rapida Uscita copie.

Per evitare inceppamenti, non superare la capacità carta del finisher.



ATTENZIONE: Capacità carta del finisher FS-114

Il finisher FS-114 è dotato di due vassoi di uscita ai quali può essere aggiunto un terzo o un quarto vassoio opzionale mediante l'installazione del kit vassoio BK-114 e/o del kit pinzatura a sella SK-114.

Selezionare un vassoio di uscita e una fase di uscita nel menu di scelta rapida Uscita copie.

Per evitare inceppamenti, non superare la capacità carta del finisher.



ATTENZIONE: Vassoio del finisher primario (principale) FS-113

Quando si rimuovono le copie stampate dal vassoio primario (principale) del finisher, il vassoio si solleva automaticamente. Per evitare lesioni, **NON** mettere le mani sopra i fogli stampati. Quando si rimuovono i fogli stampati, afferrarli da entrambi i lati e **NON** lasciare le mani sui fogli stampati mentre il vassoio principale si solleva.

SEZIONE

2

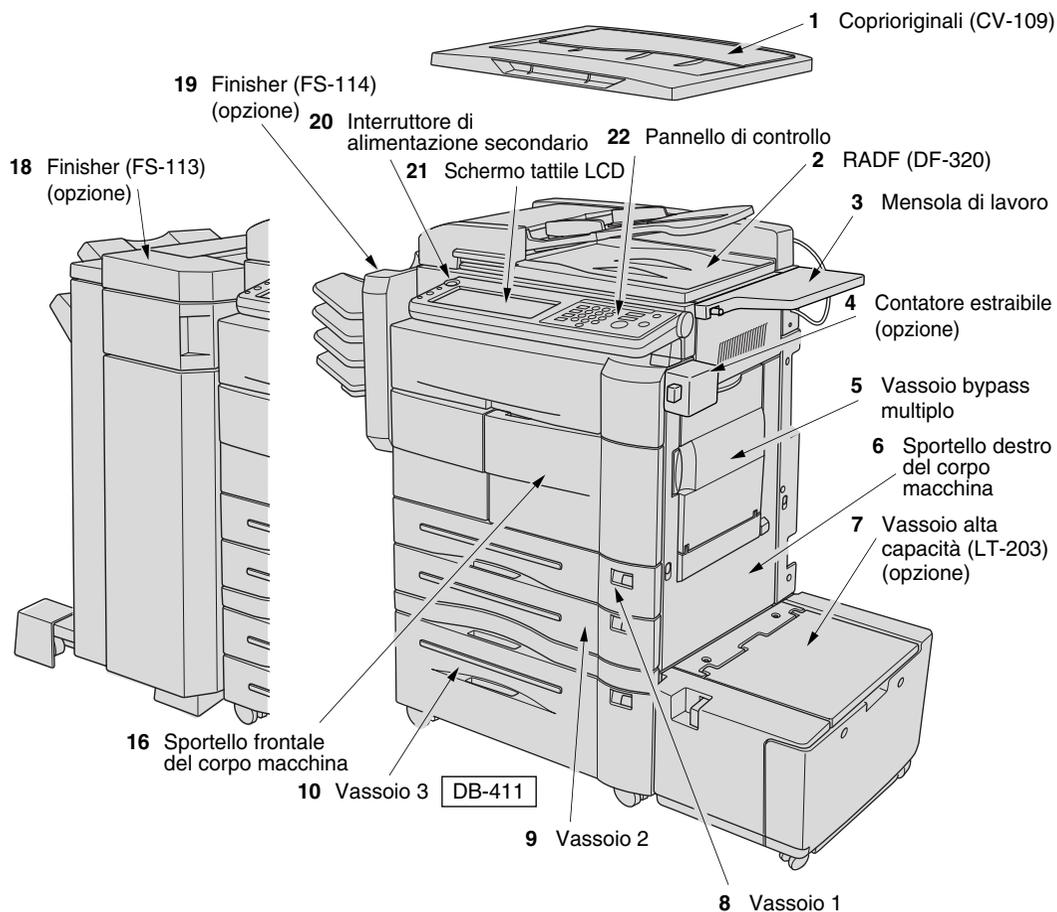
Informazioni sulla macchina

Configurazione della macchina, accensione e caricamento della carta

Configurazione della macchina	2-2
Accensione dell'interruttore di alimentazione secondario	2-18
Caricamento della carta	2-23
Cambio del formato carta nei vassoi del corpo macchina e nei vassoi DB-211	2-29

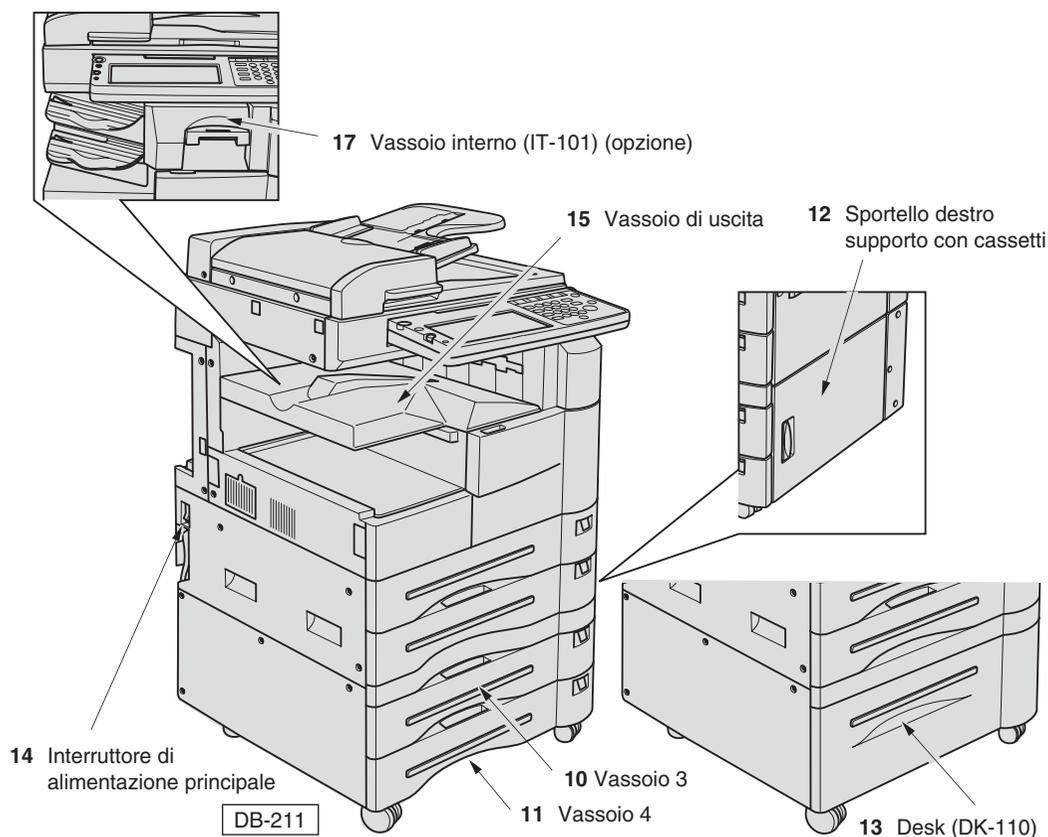
Configurazione della macchina

Parti esterne della macchina



- 1 Coprioriginali (CV-109)** (opzione) consente di tenere fermo il documento da copiare.
- 2 RADF (Reversing Automatic Document Feeder) (DF-320)** posiziona automaticamente gli originali multipli da copiare sul vetro, uno alla volta.
- 3 Mensola di lavoro** fornisce uno spazio di lavoro pratico per i documenti, sia prima che dopo la copiatura.
- 4 Contatore estraibile** (opzione) gestisce il numero di copie eseguite dalla macchina.
- 5 Vassoio bypass multiplo** utilizzato per copiare piccole quantità su carta comune o su carta speciale.
- 6 Sportello lato destro del corpo macchina** da aprire per rimuovere la carta inceppata e per pulire il filo corona di separazione/trasferimento.
- 7 Vassoio ad alta capacità (LT-203)** (opzione), contiene fino a 2.000 fogli nel formato A4. Il formato fisso può essere reimpostato dal centro di assistenza su 8,5"x 11".
- 8 Vassoio 1** (vassoio universale corpo macchina) può essere regolato dall'utente e ha una capacità di 500 fogli da B4 a A5R.
- 9 Vassoio 2** (vassoio universale corpo macchina) può essere regolato dall'utente e ha una capacità di 500 fogli da A3 ad A5R.

Configurazione della macchina (segue)



10 Vassoio 3 (vassoio universale DB-211) (opzione) può essere regolato dall'utente e ha una capacità di 500 fogli da A3 ad A5R.

Vassoio 3 (vassoio fisso DB-411) (opzione) inizialmente fissato a A4; contiene 1.500 fogli. Il formato fisso può essere reimpostato dal centro assistenza su 8,5" x 11", 8,5" x 11"R, B5, B5R o A4R.

11 Vassoio 4 (vassoio universale DB-211) (opzione) può essere regolato dall'utente e ha una capacità di 500 fogli da A3 ad A5R.

12 Sportello lato destro del DB da aprire per rimuovere la carta inceppata.

13 Unità desk (DK-110) (opzione) ove sono conservati carta e materiali di copia.

14 Interruttore di alimentazione principale inserisce e disinserisce l'alimentazione macchina per farla funzionare come copiatrice/scanner/stampante/fax.

15 Vassoio di uscita contiene le copie.

16 Sportello anteriore del corpo macchina da aprire per accedere all'interno della copiatrice al fine di rimuovere la carta inceppata e per sostituire il toner o pulire il filo corona.

17 Vassoio interno (IT-101) (opzione) ordina, ordina ruotando (Alter.+Sort), raggruppa e raggruppa ruotando (fase Alter.+Group) in fascicoli finiti.

18 Finisher FS-113 (opzione) ordina, pinza, raggruppa e buca le copie in fascicoli finiti.

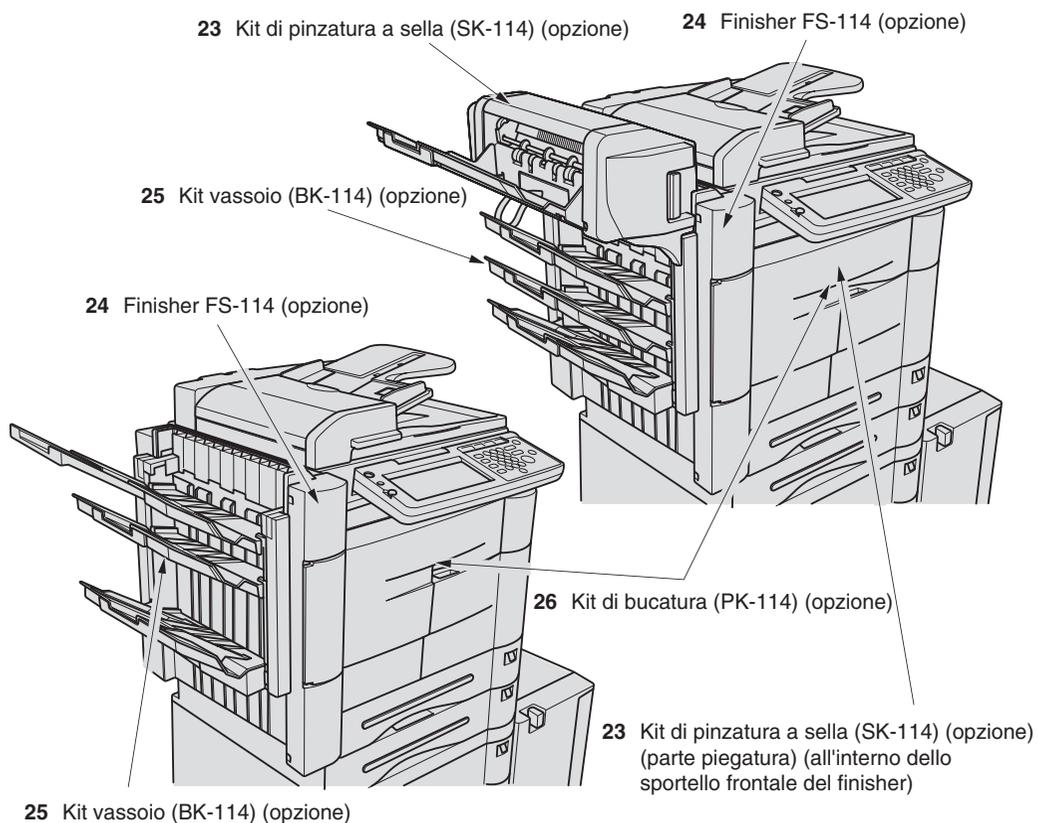
19 Finisher FS-114 (opzione) ordina, pinza e raggruppa le copie in fascicoli finiti.

20 Interruttore di alimentazione secondario accende e spegne la copiatrice (premendolo).

21 Display LCD a sfioramento visualizza le videate operative interattive.

22 Pannello di controllo controlla le operazioni della copiatrice.

Configurazione della macchina (segue)



23 Kit pinzatrice a sella (SK-114) (opzione) pinza in due posizioni al centro e/o piega (cordona) le copie in fascicoli tipo opuscolo.

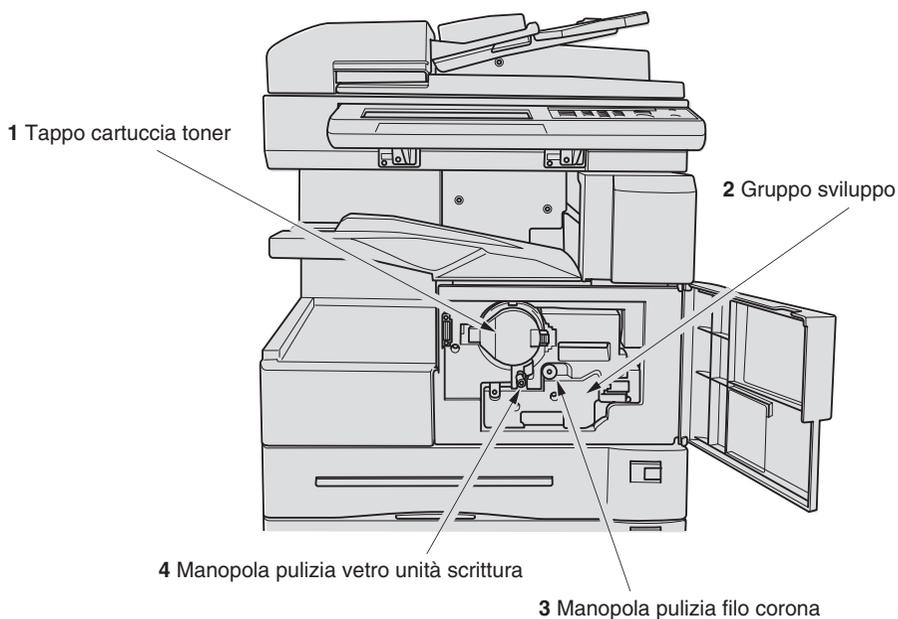
24 Finisher FS-114 (opzione) ordina, pinza e raggruppa le copie in fascicoli finiti.

25 Kit vassoio (BK-114) (opzione) contiene i fogli copiati quando viene installato nel finisher FS-114.

26 Kit di bucatura PK-114 (opzione) perfora le copie in uscita per l'inserimento in raccoglitori ad anelli.

Configurazione della macchina (segue)

Parti interne della macchina



- 1 Tappo cartuccia toner** da aprire per rifornire di toner.
- 2 Gruppo sviluppo** stampa le immagini sul tamburo; va sostituito periodicamente.
- 3 Manopola pulizia filo corona** da estrarre per pulire il filo corona.
- 4 Manopola pulizia vetro unità scrittura** da estrarre per pulire il vetro unità scrittura.

2
Informazioni sulla macchina

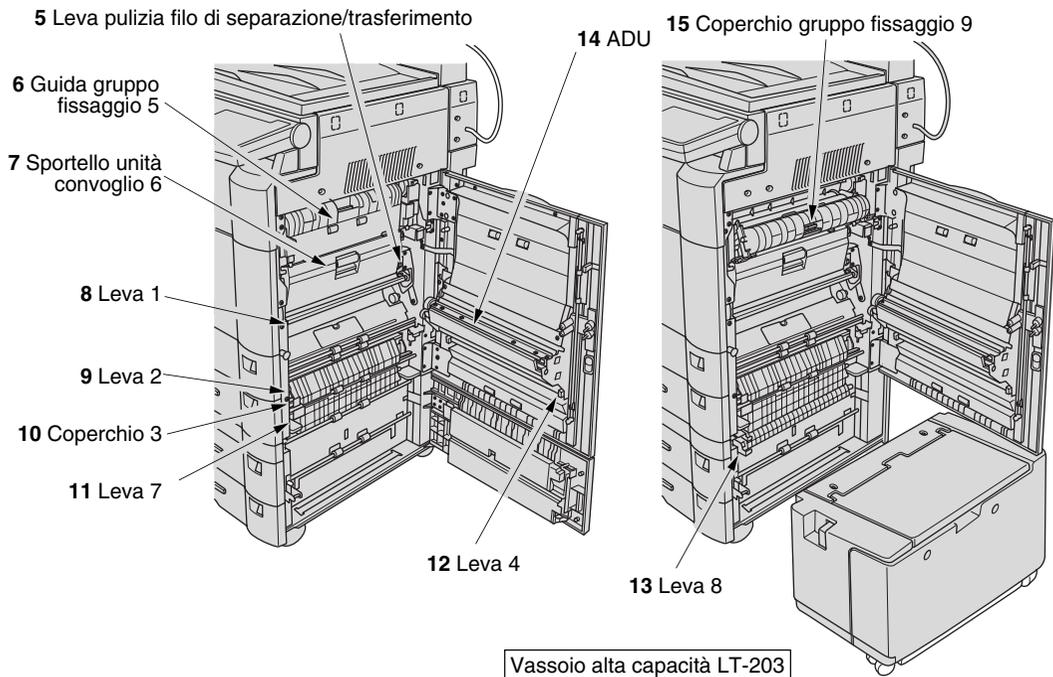
Configurazione della macchina

Accensione/Spengimento

Caricamento della carta

Modifica del formato carta

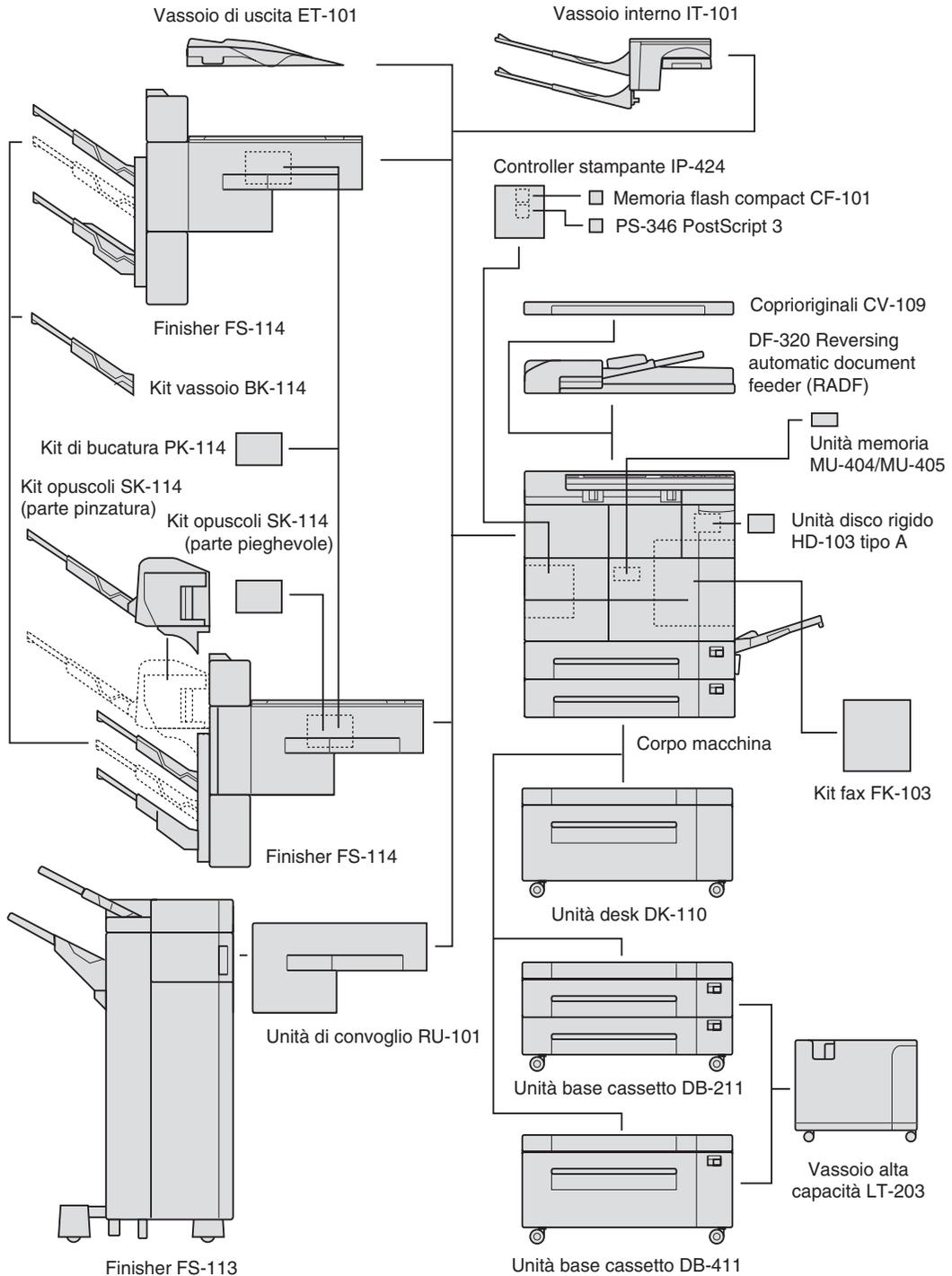
Configurazione della macchina (segue)



- 5 **Leva pulizia filo di separazione/trasferimento** può essere fatta scivolare per pulire il filo di trasferimento/separazione.
- 6 **Guida gruppo fissaggio 5** utilizza il toner sulla carta; da aprire per rimuovere carta inceppata.
- 7 **Sportello unità convoglio 6** passa la carta attraverso l'unità tamburo; da aprire per rimuovere la carta inceppata.
- 8 **Leva 1** da aprire per rimuovere la carta inceppata.
- 9 **Leva 2** da aprire per sbloccare i rulli pressione al fine di rimuovere la carta inceppata.
- 10 **Coperchio 3** da aprire per rimuovere la carta inceppata.
- 11 **Leva 7** da aprire per rimuovere la carta inceppata.
- 12 **Leva 4** da aprire per rimuovere la carta inceppata nell'ADU.
- 13 **Leva 8** da aprire per rimuovere la carta inceppata.
- 14 **ADU** utilizzato per la copiatura duplex senza impilare.
- 15 **Coperchio gruppo fissaggio 9** da spingere per rimuovere la carta inceppata.

Configurazione della macchina (segue)

Dotazione opzionale/standard



2
Informazioni sulla macchina

Configurazione della macchina

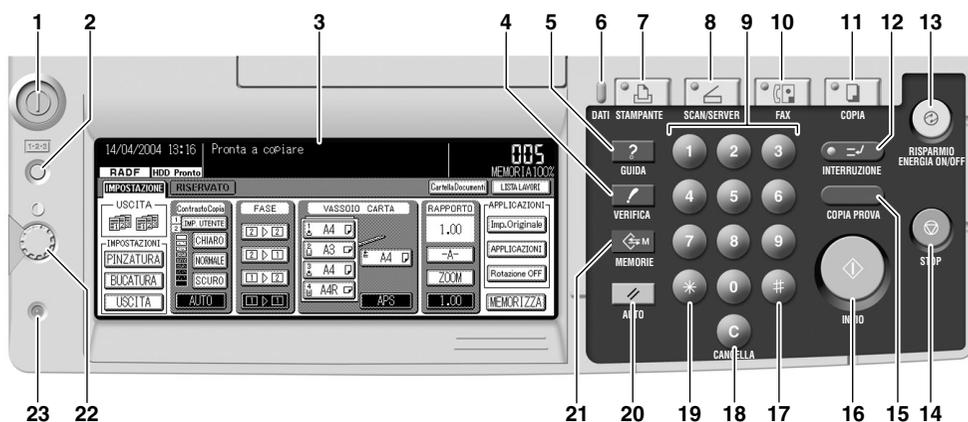
Accensione/Spengimento

Caricamento della carta

Modifica del formato carta

Configurazione della macchina (segue)

Disposizione del pannello di controllo



- 1 INTERRUOTTORE DI ALIMENTAZIONE SECONDARIO** quando viene premuto, accende e spegne la copiatrice.
- 2 CONTATORE** se premuto, visualizza la videata Elenco contatori.
- 3 DISPLAY LCD A SFIORAMENTO** visualizza lo stato macchina e lo stato copiatura, le informazioni guida, le videate interattive, ed i tasti a sfioramento per la scelta di tutte le funzioni.
- 4 VERIFICA** visualizza una videata che riporta tutte le impostazioni scelte inerenti il lavoro attuale.
- 5 GUIDA** visualizza una videata con la guida inerente la funzione attualmente scelta e per accedere alla videata Fase Operatore.
- 6 DATI** lampeggia mentre i dati di stampa vengono ricevuti nella fase stampante, quindi si accende al termine.
- 7 STAMPANTE** imposta la fase operativa su stampa.
- 8 SCAN/SERVER** imposta la fase operativa su scan/server.
- 9 TASTIERINO NUMERICO** serve a digitare i valori numerici.
- 10 FAX** imposta la fase operativa su fax.
- 11 COPIA** imposta la fase operativa su copia.
- 12 INTERRUZIONE** arresta l'operazione di copiatura/invio fax/stampa/scansione in corso al fine di consentire un semplice lavoro di copiatura.
- 13 RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF** attiva la fase Risparmio di energia quando la copiatrice è inattiva.
- 14 STOP** arresta la sequenza di copiatura, elimina il lavoro memorizzato.
- 15 COPIA PROVA** emette un fascicolo singolo di copie per verificare se le impostazioni correnti sono state selezionate correttamente.
- 16 INVIO** attiva l'operazione di scansione o di copiatura.
- 17 [#]** accede alle fasi di programmazione inerenti l'impostazione del fax e delle funzioni speciali.

Configurazione della macchina (segue)

- 18 **[C] (CANCELLA)** consente di ripristinare la quantità delle copie.
- 19 **[*]** accede alle funzioni fax.
- 20 **AUTO RESET** ripristina la copiatrice sulle impostazioni predefinite o sulle impostazioni fase operatore.
- 21 **MEMORIA LAVORO** visualizza le videate per la selezione delle funzioni di memorizzazione/riciamo lavori.
- 22 **QUADRANTE IMPOSTAZIONE CONTRASTO** può essere girato per impostare il contrasto del pannello a sfioramento.
- 23 **INDICATORE INTERRUOTTORE PRINCIPALE** quando viene premuto, accende e spegne la copiatrice.

2
Informazioni sulla macchina

Configurazione della macchina

Accensione/Spengimento

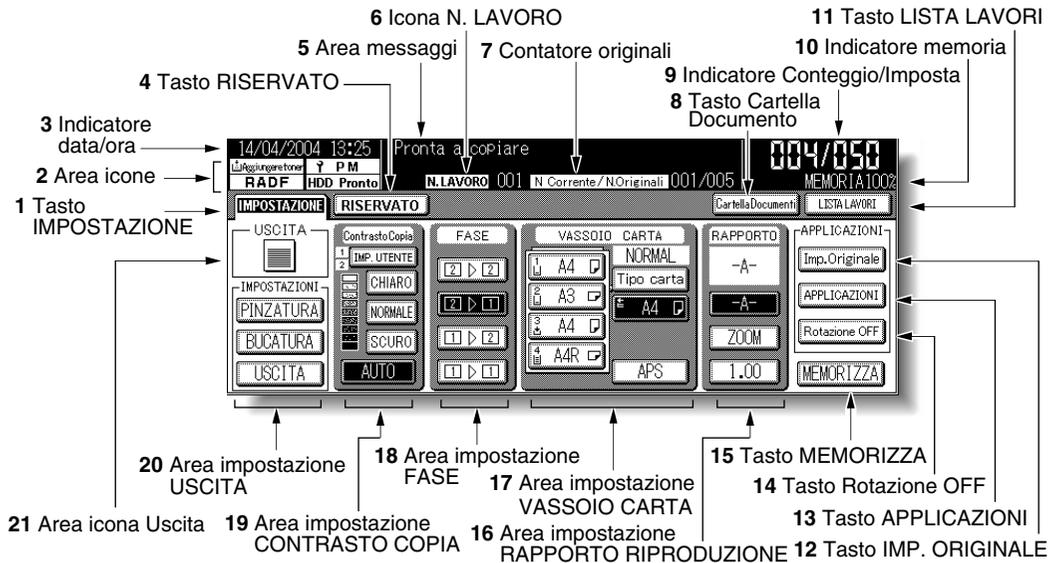
Caricamento della carta

Modifica del formato carta

Configurazione della macchina (segue)

Videata di base

La videata di base appare non appena è possibile eseguire la copiatura, dopo la fase di riscaldamento.



1 Tasto IMPOSTAZIONE da selezionare quando la videata visualizza le condizioni della copiatura di base.

Durante l'impostazione delle opzioni relative ad un lavoro riservato, sfiorare questo tasto per tornare alle impostazioni del lavoro di stampa in corso.

In caso di problemi durante un'impostazione riservata, "IMPOSTAZIONE" cambia in "INCEPPAMENTO" o "RIFORMIMENTO CARTA", a seconda del tipo di problema, e lampeggia. Vedere da pag. 5-17 a 5-9.

2 Area icone visualizza le seguenti icone.

: **Icona Aggiungere toner** viene visualizzata quando il toner sta per terminare.

: **Icona PM** viene visualizzata quando è necessario eseguire la manutenzione preventiva.

: **Icona RADF** viene visualizzata quando il dispositivo RADF viene utilizzato per le operazioni di copia.

: **Icona HDD Pronto** viene visualizzata quando il disco rigido opzionale HD-103 Tipo A viene installato per mostrare lo stato del disco rigido.

3 Indicatore data/ora visualizza l'ora e la data correnti.

4 Tasto RISERVATO consente di selezionare le condizioni di copiatura per un lavoro successivo mentre il lavoro di stampa/scansione in corso è ancora in esecuzione.

5 Area messaggi visualizza lo stato della macchina e la procedura richiesta al momento.

6 Icona N. LAVORO viene visualizzata quando viene premuto [INVIO] per avviare un lavoro riservato associato a tale numero.

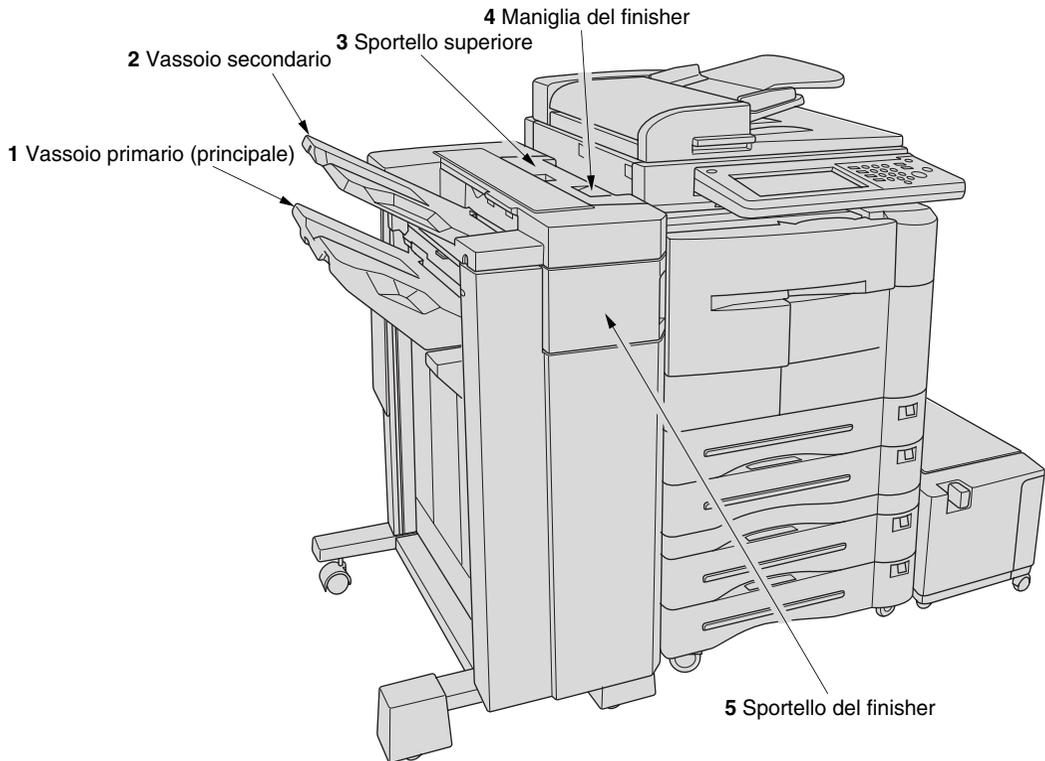
Il centro di assistenza può impostare l'icona N. LAVORO in modo che venga visualizzato il conteggio pagine durante la scansione degli originali e anche il conteggio copie quando ha inizio il lavoro di stampa, anziché il numero del lavoro.

Configurazione della macchina (segue)

- 7 **Contatore originali** indica la quantità di originali acquisiti dal dispositivo RADF o dalla lastra di esposizione, ed indica inoltre la quantità di pagine a sinistra del numero di originali durante la stampa.
- 8 **Tasto Cartella documenti** va premuto quando si utilizza la relativa funzione.
- 9 **Indicatore Conteggio/Imposta** indica la quantità di copie digitata mediante il tastierino numerico nel pannello di controllo ed anche il conteggio delle copie a sinistra del conteggio fascicoli durante la stampa.
- 10 **Indicatore memoria** indica la memoria ancora disponibile per l'operazione successiva.
- 11 **Tasto LISTA LAVORI** serve a visualizzare lo stato del lavoro attuale, a modificare l'ordine di stampa dei lavori riservati o ad annullare la stampa di un lavoro riservato.
- 12 **Tasto IMP. ORIGINALE** serve a specificare la condizione degli originali da acquisire con lo scanner.
- 13 **Tasto APPLICAZIONE** serve a selezionare le varie funzioni dell'applicazione.
- 14 **Tasto Rotazione OFF** serve a sbloccare la funzione Rotazione.
- 15 **Tasto MEMORIZZA** serve a salvare le immagini rilevate con lo scanner nella memoria.
- 16 **Area impostazione RAPPORTO RIPRODUZIONE** serve a selezionare il rapporto di riproduzione desiderato.
- 17 **Area impostazione VASSOIO CARTA** serve a selezionare il formato carta desiderato o l'APS.
- 18 **Area impostazione FASE** serve a selezionare la fase di copia (1-1, 1-2, 2-1 o 2-2).
- 19 **Area impostazione CONTRASTO COPIA** serve a specificare il livello di contrasto desiderato.
- 20 **Area impostazione USCITA** serve a specificare il livello di uscita desiderato.
- 21 **Icona impostazione USCITA** specifica l'icona di uscita appropriata a seconda della fase di uscita selezionata.

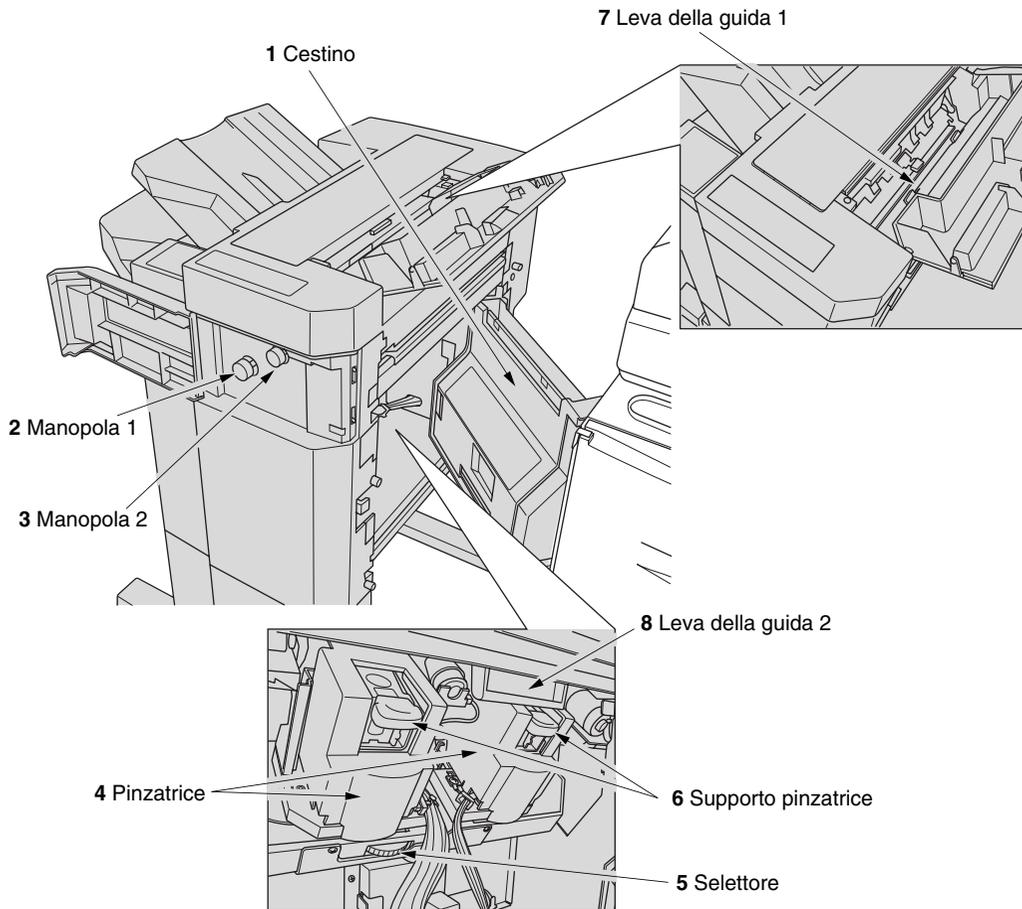
Configurazione della macchina (segue)

Finitore FS-113



- 1 Vassoio primario (principale)** contiene i fascicoli emessi nella fase impilatura (spostamento), pinzatura (spostamento) o bucatura.
- 2 Vassoio secondario (opzionale)** contiene i fascicoli emessi nella fase impilatura o carta speciale che non può essere emessa nel vassoio primario.
- 3 Coperchio superiore** può essere aperto per consentire di rimuovere la carta inceppata.
- 4 Manopola finisher** ritira il finisher per consentire la rimozione della carta inceppata e lo svuotamento del cestino.
- 5 Sportello finisher** apre il finisher interno per consentire la rimozione della carta inceppata.

Configurazione della macchina (segue)



- 1 **Cestino** contiene la carta bucata.
- 2 **Manopola 1** girandola, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 3 **Manopola 2** girandola, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 4 **Pinzatrice** pinza i fascicoli copiati.
- 5 **Selettore** può essere ruotato a sinistra per spostare la pinzatrice al centro in modo da sostituire la cartuccia punti.
- 6 **Supporto pinzatrice** rimuoverlo dalla pinzatrice durante il caricamento dei punti.
- 7 **Leva guida 1** aprirlo per rimuovere la carta inceppata.
- 8 **Leva guida 2** aprirlo per rimuovere la carta inceppata.

2
Informazioni sulla macchina

Configurazione della macchina

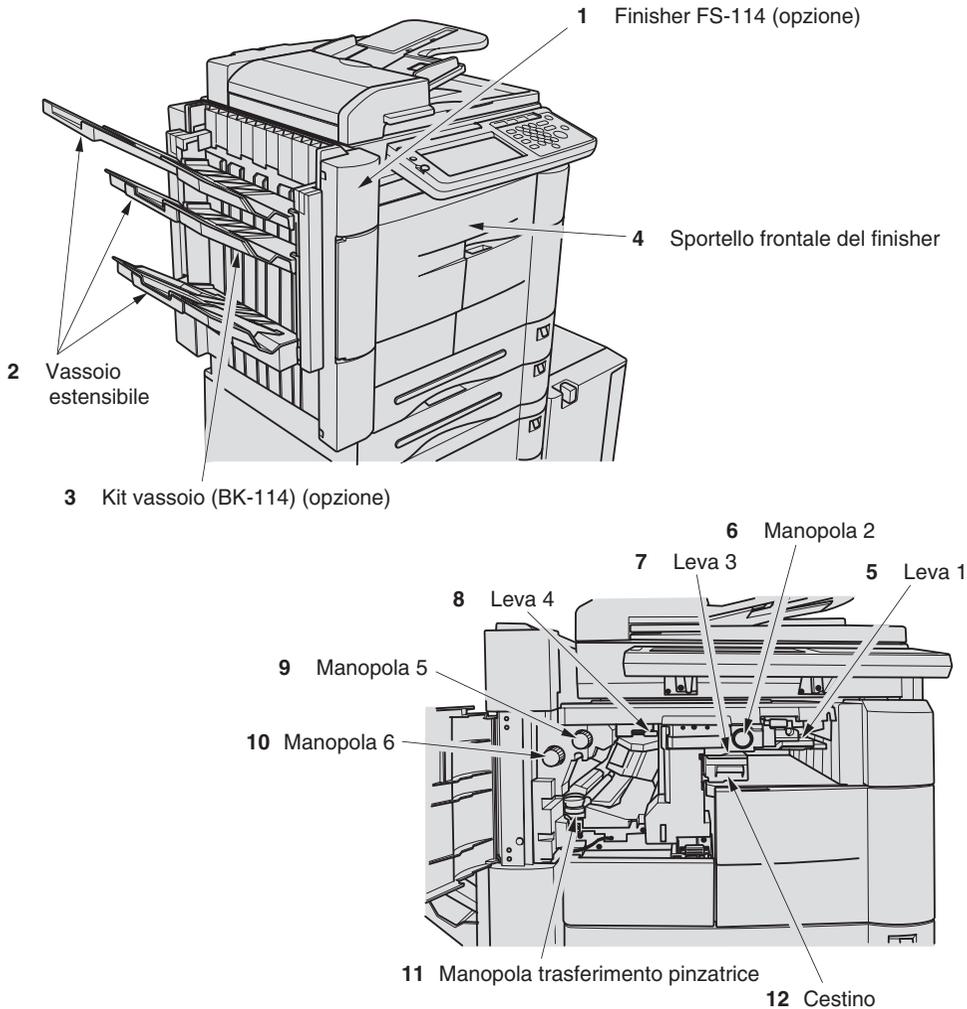
Accensione/ Spegnimento

Caricamento della carta

Modifica del formato carta

Configurazione della macchina (segue)

Finitore FS-114 / Kit di bucatura PK-114 / Kit vassoio BK-114



- 1 Finisher FS-114** (opzione) ordina, pinza e raggruppa le copie in fascicoli finiti.
- 2 Vassoio estensibile** può essere ritirato per contenere copie di grande formato.
- 3 Kit vassoio aggiuntivo (BK-114)** (opzione) contiene i fogli copiati quando viene installato nel finisher FS-114.
- 4 Sportello frontale del finisher** da aprire per accedere all'interno del finisher al fine di rimuovere la carta inceppata, svuotare il cestino e caricare i punti.
- 5 Leva 1** da aprire verso il basso per rimuovere la carta inceppata.
- 6 Manopola 2** girandola in senso antiorario, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 7 Leva 3** da aprire verso il basso per rimuovere la carta inceppata dopo aver rimosso il cestino.

Configurazione della macchina (segue)

- 8 **Leva 4** da aprire verso il basso per rimuovere la carta inceppata.
- 9 **Manopola 5** girandola in senso orario, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 10 **Manopola 6** girandola in senso antiorario, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 11 **Manopola trasferimento pinzatrice** girandola, consente di rimuovere o impostare la pinzatrice.
- 12 **Cestino** contiene la carta bucata e può essere ritirato e svuotato.

2
Informazioni sulla macchina

Configurazione della macchina

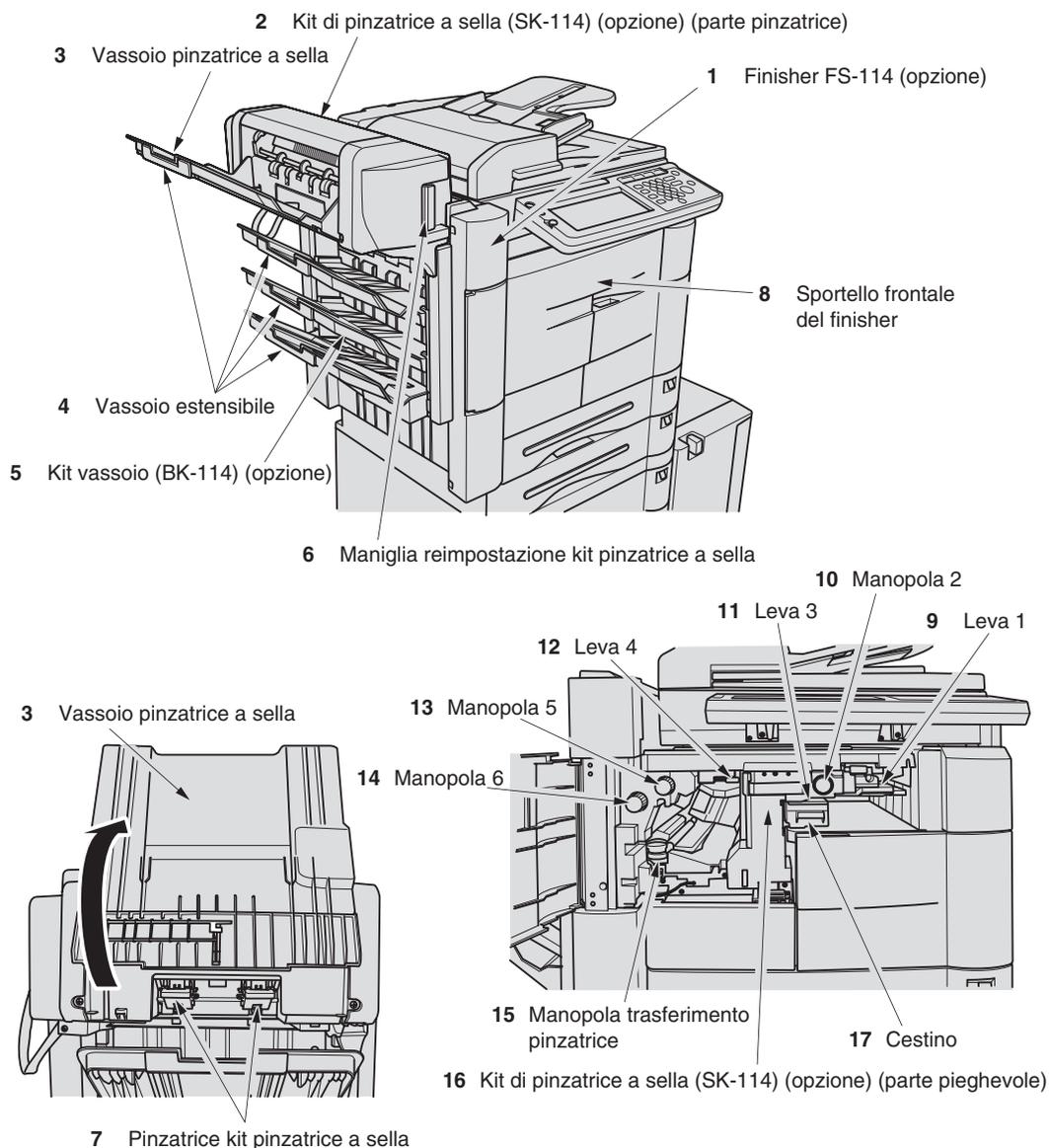
Accensione/Spengimento

Caricamento della carta

Modifica del formato carta

Configurazione della macchina (segue)

Kit pinzatrice a sella SK-114



- 1 Finisher FS-114 (opzione)** ordina, pinza e raggruppa le copie in fascicoli finiti.
- 2 Kit pinzatrice a sella (SK-114) (opzione) (parte pinzatura)** pinza in due posizioni al centro delle copie in uscita.
- 3 Vassoio pinzatrice a sella** contiene fascicoli sgualciti e pinzati e si apre quando si caricano punti nella pinzatrice.
- 4 Vassoio estensibile** può essere ritirato per contenere copie di grande formato.
- 5 Kit vassoio (BK-114) (opzione)** contiene i fogli copiati quando viene installato nel finisher FS-114.
- 6 Maniglia reimpostazione kit pinzatrice a sella** si apre e si chiude per reimpostare il kit pinzatrice a sella (parte pinzatrice) dopo aver caricato i punti nella pinzatrice del kit pinzatrice a sella.

Configurazione della macchina (segue)

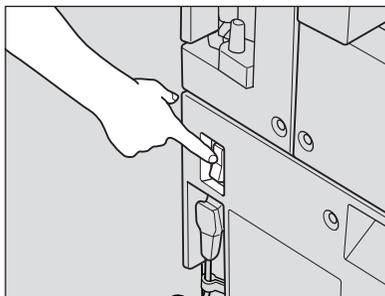
- 7 **Pinzatrice kit pinzatrice a sella** pinza i fascicoli finiti quando si usa la fase Piegatura&pinza.
- 8 **Sportello frontale del finisher** da aprire per accedere all'interno del finisher al fine di rimuovere la carta inceppata, svuotare il cestino e caricare i punti.
- 9 **Leva 1** da aprire verso il basso per rimuovere la carta inceppata.
- 10 **Manopola 2** girandola in senso antiorario, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 11 **Leva 3** da aprire verso il basso per rimuovere la carta inceppata dopo aver rimosso il cestino.
- 12 **Leva 4** da aprire verso il basso per rimuovere la carta inceppata.
- 13 **Manopola 5** girandola in senso orario, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 14 **Manopola 6** girandola in senso antiorario, agevola la rimozione della carta inceppata.
- 15 **Manopola trasferimento pinzatrice** girandola, consente di rimuovere o impostare la pinzatrice.
- 16 **Kit pinzatrice a sella (SK-114)** (opzione) (parte piegatura) crea una linea di piegatura (cordonatura) al centro delle copie in uscita.
- 17 **Cestino** contiene la carta bucata e può essere ritirato e svuotato.

Accensione dell'interruttore di alimentazione secondario

Per mettere la macchina sotto tensione

Di norma, l'interruttore di alimentazione principale deve rimanere sempre acceso in modo che la macchina possa funzionare come fax o stampante.

L'interruttore di alimentazione principale si trova sul retro del corpo macchina, a sinistra. Quando l'interruttore di alimentazione principale è acceso, è acceso anche il relativo indicatore che si trova sulla sinistra del pannello di controllo.



Non dimenticare.

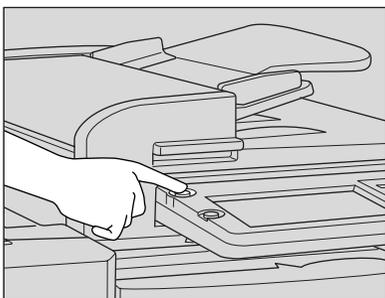
Quando si procede allo spegnimento/riaccensione dell'interruttore di alimentazione principale, aspettare che il relativo indicatore si spenga prima di riaccenderlo.

Per accendere l'interruttore di alimentazione secondario:

1. Spostare l'interruttore di alimentazione secondario su ON.

L'interruttore di alimentazione secondario è situato sul lato sinistro del pannello di controllo.

La fase di riscaldamento dura circa 19 secondi o meno.



2. Verrà visualizzata la videata di base.

Il messaggio della videata di base informa l'utente che è possibile eseguire il lavoro di copiatura.



Accensione dell'interruttore di alimentazione secondario (segue)

INFORMAZIONI ESAURIENTI

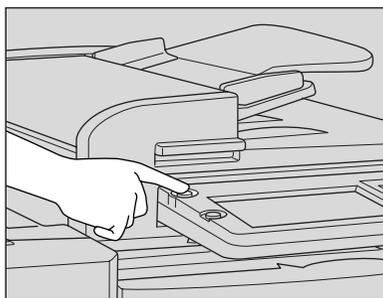
- Se le impostazioni iniziali vengono modificate dall'operatore responsabile, le condizioni modificate verranno visualizzate nella videata di base.
- Se viene visualizzato il messaggio "Inserire ID utente", inserire l'ID utente per utilizzare la macchina.

Spegnimento

1. Spegnere l'interruttore di alimentazione secondario.

L'interruttore di alimentazione secondario è situato sul lato sinistro del pannello di controllo.

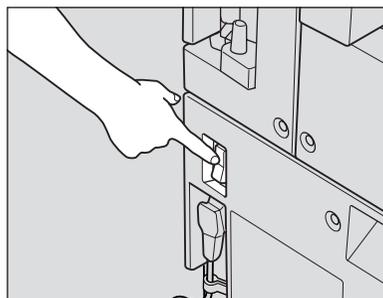
Il display LCD a sfioramento e tutti i LED del pannello di controllo si spengono, eccetto l'indicatore dell'interruttore di alimentazione principale.



2. Spegnere l'interruttore di alimentazione principale.

L'interruttore di alimentazione principale si trova sul retro del corpo macchina, a sinistra.

L'indicatore dell'interruttore di alimentazione principale si spegne.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Se la copiatrice viene utilizzata come fax o stampante, non spegnere l'interruttore di alimentazione principale.
- Se la macchina utilizza la funzione Timer settimanale, lo spegnimento dell'interruttore di alimentazione principale disattiverà questa funzione.

Accensione dell'interruttore di alimentazione secondario (segue)

Riduzione del consumo nella fase standby (Riduzione Consumo)

Riduce automaticamente l'alimentazione dopo un determinato periodo (inizialmente di 1 minuto) di inattività della copiatrice. A questo punto, si accende il LED [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**], ed il LED [**INVIO**] diventa arancione indicando l'inattività della copiatrice, mentre tutti gli altri LED, tranne quelli dei tasti fase operativa, e il display LCD si spengono.

SUGGERIMENTO

Nella fase Operatore, la funzione Riduzione consumo può essere impostata su 1, 5, 10, 15, 30, 60, 90, 120, 240 minuti. Per l'impostazione della fase Operatore, vedere la pag. 13-43.

Se la macchina non viene utilizzata come stampante o fax, l'alimentazione viene disattivata dopo 1 minuto di inattività della copiatrice, dato che la funzione Auto Spegnimento viene attivata allo stesso tempo.

Per avviare un lavoro di copiatura, premere un tasto del pannello di controllo o sfiorare lo schermo LCD.

La fase Riduzione Consumo viene disattivata e lo schermo LCD riassume la luminosità consueta.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Se si attiva contemporaneamente la funzione Auto Spegnimento, l'alimentazione verrà disattivata senza oscurare lo schermo LCD.
- Lo schermo LCD non si oscura durante un lavoro di copiatura fronte/retro o quando viene visualizzata la videata Posizione inceppamento.

Spegnimento automatico (Auto Spegnimento)

Questa funzione disinserisce automaticamente l'alimentazione dopo un determinato periodo (15 minuti) di inattività della copiatrice.

Il LED [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**] si accende. Tutti gli altri LED e lo schermo LCD si spengono.

Per avviare un lavoro di copiatura, premere [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**].

L'operazione di copiatura risulta così disponibile.



SUGGERIMENTI

- Nella fase Operatore, la funzione Auto Spegnimento può essere impostata su 1, 5, 10, 15, 30, 60, 90, 120 e 240 minuti. Per l'impostazione della fase Operatore, vedere la pag. 13-43.
- Se, dopo aver premuto [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**] viene visualizzato "Fase Interruzione Timer/Inserire parola d'ordine", vedere a pag. 7-2 e seguire la procedura.

Accensione dell'interruttore di alimentazione secondario (segue)

Spegnimento / riduzione manuale del consumo elettrico

Per spegnere o ridurre manualmente il consumo elettrico, procedere come segue.

1. Premere [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**].



2. La fase Risparmio di energia verrà attivata.

La copiatrice è impostata inizialmente per attivare la fase Risparmio energia. Il LED [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**] si accende e il LED [**INVIO**] diventa arancione indicando l'inattività della copiatrice. Tutti gli altri LED, eccetto quelli dei tasti della fase operativa e dell'indicatore dell'alimentazione principale si spengono.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

L'operatore può impostare la copiatrice in modo che, premendo [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**], si attivi la fase di spegnimento. Vedere da pag. 13-43 a pag. 13-46.

Per attivare la fase, premere [**RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF**].
L'operazione di copiatura risulta quindi disponibile.



Accensione dell'interruttore di alimentazione secondario (segue)

Inserimento dell'ID utente (conto utente)

Il codice del conto utente E.K.C. (Electronic Key Counter) fa sì che l'operatore possa monitorare tutte le attività di copiatura controllando i conti degli ID utente. È possibile impostare limiti quantitativi per conti specifici.

Il codice del conto utente E.K.C. non è impostato in fabbrica. Un ID utente è necessario solo se il conto utente è attivato, se la parola d'ordine dell'utente è assegnata e se viene visualizzato il messaggio "Inserire ID utente".

Attenersi alla seguente procedura:



SUGGERIMENTO

Per informazioni sull'impostazione Conto utente, vedere da pag. 13-18 a pag. 13-26.

1. Specificare l'ID utente.

Con il tastierino numerico, specificare l'ID utente di 8 cifre.



SUGGERIMENTO

Per impostare un ID utente, vedere da pag. 13-19 a 13-21.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Qualora viene digitato un ID utente errato, continuare digitando l'ID utente corretto.

2. Premere [INVIO].

Sul display verrà visualizzato per 3 secondi il conteggio delle copie eseguite e il limite delle copie.

Conteggio/limite copie 018888/025000

3. Avviare un lavoro di copiatura.

Se il messaggio cambia in "Pronta a copiare", la macchina è pronta ad eseguire un lavoro di copiatura.



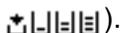
INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se il conteggio delle copie raggiunge il limite, verrà visualizzato il messaggio "Limite copie raggiunto". In questo caso, rivolgersi all'operatore responsabile per reimpostare il limite delle copie.

4. Premere [#] tenendo premuto [*].

Viene ripristinato lo stato iniziale, mentre sul display appare il messaggio "Inserire ID utente".

Caricamento della carta

Su ogni tasto del vassoio della videata di base viene visualizzato un indicatore carta che segnala il livello di carta nel vassoio (sono indicati quattro livelli: ).

Se la carta in un vassoio è esaurita, l'indicatore “” viene visualizzato sul tasto del vassoio.



Per rifornire di carta il vassoio vuoto, seguire la procedura sotto descritta.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Quando si esaurisce la carta nel vassoio bypass multiplo, al posto dell'indicazione del formato carta appare l'indicazione “”.



SUGGERIMENTO

L'operatore può impostare la macchina in modo che, selezionando un vassoio, sia indicato il tipo carta. Per ulteriori informazioni, vedere a pag. 13-28.

Caricamento della carta nei vassoi del corpo macchina e nei vassoi DB-211

Vassoi del corpo macchina: Vassoio 1 e 2

Vassoi DB-211: Vassoio 3 e 4

1. Estrarre il vassoio del corpo macchina o il vassoio DB-211.



SUGGERIMENTO

Per controllare le posizioni di ciascun vassoio, vedere a pag. 2-2.

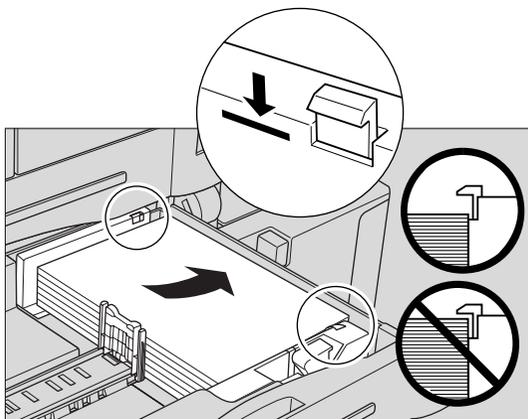


Non dimenticare.

Non estrarre il vassoio con forza, onde evitare lesioni personali.

2. Impilare la carta con il lato piegato all'insù.

Caricare la carta allineandola lungo il lato destro del vassoio.

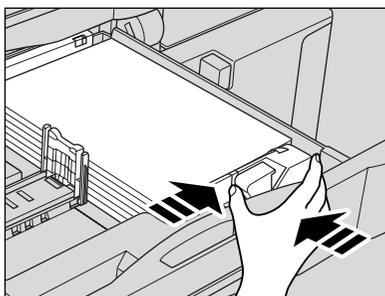


Non dimenticare.

- Non caricare carta al di sopra della linea rossa delle piastre guida laterali.
- Verificare che la piastra guida posteriore sia posizionata in modo corretto in funzione del formato carta da caricare, altrimenti si potrebbero verificare problemi con la macchina.

3. Premendo la manopola di sbloccaggio, spostare la piastra guida laterale contro la carta.

Rilasciare la manopola di sbloccaggio al fine di bloccare la piastra guida scorrevole.



Non dimenticare.

Non modificare l'indicazione formato carta del selettore indicatore carta situato sulla parte anteriore del vassoio. L'esecuzione di copie utilizzando un vassoio con un formato diverso indicato comporta il rischio di inceppamenti della carta.

4. Spingere il vassoio fino a farlo scattare in posizione.

L'indicatore del tasto del vassoio cambia da “✚” a “☑”.

Caricamento della carta nel vassoio DB-411

Vassoio DB-411: Vassoio 3

1. Estrarre il vassoio DB-411.



SUGGERIMENTO

Per controllare le posizioni di ciascun vassoio, vedere a pag. 2-2.



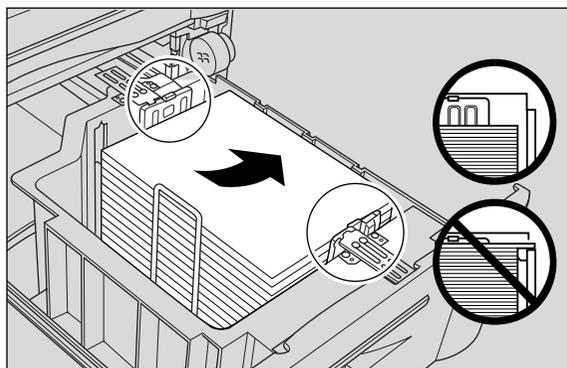
Non dimenticare.

Non estrarre il vassoio con forza, onde evitare lesioni personali.

2. Impilare la carta con il lato piegato all'insù.

Caricare la carta allineandola lungo il lato destro del vassoio.

Il fondo del vassoio si abbassa a causa del peso della carta impilata.



Non dimenticare.

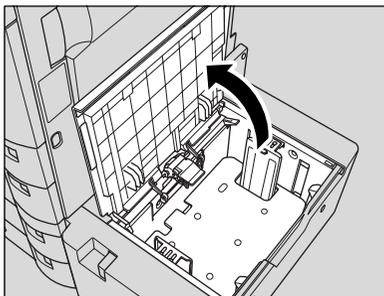
- Non caricare carta al di sopra della piastra laterale destra del vassoio.
- Assicurarsi che la piastra di guida posteriore sia posizionata correttamente secondo il formato della carta da caricare; in caso contrario, possono verificarsi problemi con la macchina.

3. Spingere il vassoio fino a farlo scattare in posizione.

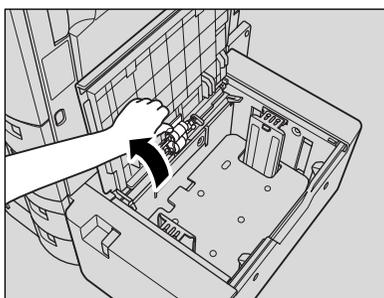
L'indicatore del tasto del vassoio 3 cambia da “” a “”.

Caricamento della carta nel vassoio ad alta capacità LT-203

1. Aprire lo sportello superiore dell'LCT.

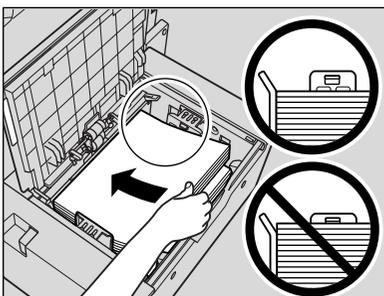


2. Aprire il rullo alimentazione carta.



3. Caricare la carta nell'LCT.

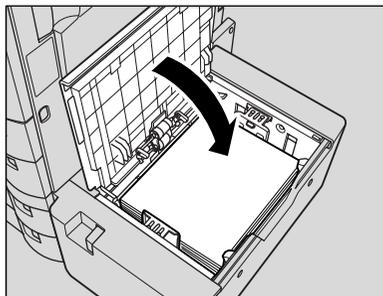
Caricare la carta allineandola lungo il lato sinistro del vassoio.



Non dimenticare.

- Non caricare carta oltre la linea inclinata della piastra di guida.
- Assicurarsi che la piastra di guida posteriore sia posizionata correttamente secondo il formato della carta da caricare; in caso contrario, possono verificarsi problemi con la macchina.

4. Chiudere lo sportello superiore dell'LCT.

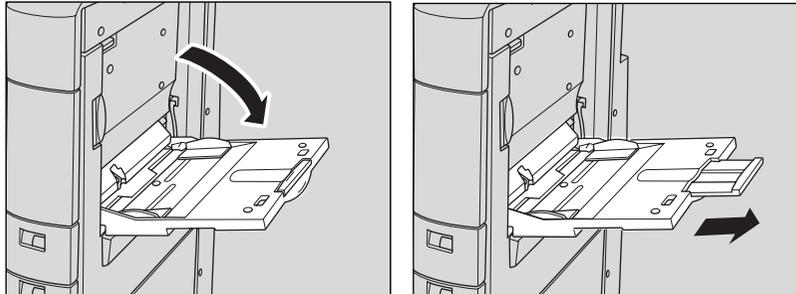


L'indicatore del tasto LCT passa da “” a “”.

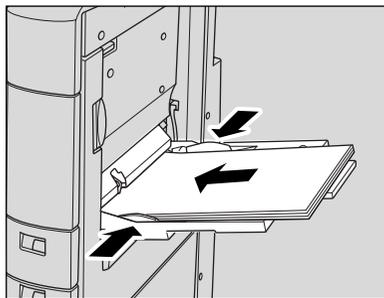
Caricamento della carta nel vassoio bypass multiplo

1. Aprire il vassoio bypass multiplo situato sul lato destro della copiatrice.

Nel caricare fogli grandi, estrarre la guida destra del vassoio bypass multiplo per estenderla.



2. Caricare la carta da copia e regolare le guide carta in base al formato della carta.



Il formato carta caricato è indicato sul tasto vassoio bypass della videata di base.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Caricare un foglio OHP alla volta.
- Possono essere caricati al massimo 80 fogli da 80 g/m² alla volta.

3. Al termine della copiatura, chiudere il vassoio bypass multiplo.

Cambio del formato carta nei vassoi del corpo macchina e nei vassoi DB-211

I vassoi del corpo macchina e i vassoi DB-211 possono essere regolati dall'utente. Per modificare il formato carta dei vassoi, seguire questa procedura.

1. Estrarre il vassoio per il quale è necessario modificare il formato carta.



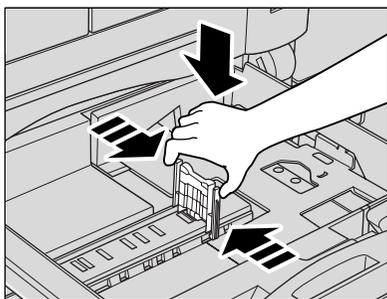
Non dimenticare.

Non estrarre il vassoio con forza, onde evitare lesioni personali.

2. Rimuovere la piastra guida posteriore, quindi inserirla nella posizione designata relativa al formato carta desiderato.

Per rimuovere la piastra di guida posteriore, premerne i lati.

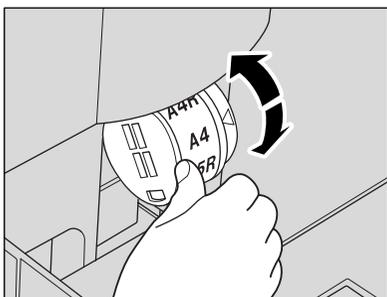
Le posizioni della piastra di guida posteriore sono indicate sulla piastra di base del vassoio.



Non dimenticare.

Fare attenzione ad inserire la piastra di guida posteriore nella posizione corrispondente al formato carta da utilizzare, altrimenti potrebbero verificarsi problemi con la macchina.

3. Mediante l'apposito selettore di indicazione del formato, impostare il formato carta corretto.



Non dimenticare.

Verificare che sia indicato il formato carta corretto, per evitare che la carta si inceppi.

4. Spingere il vassoio fino a farlo scattare in posizione.

Il tasto del vassoio della videata di base indicherà il formato carta attualmente specificato.

SEZIONE

3

Operazioni di copiatura

Copiatura di base

Posizionamento degli originali	3-2
Per impostare la quantità di copie	3-7
Per arrestare la scansione/stampa	3-8
Selezione del formato carta.....	3-9
Selezione del rapporto di riproduzione (fase Rapp. Riproduz)	3-13
Selezione del livello di contrasto	3-16
Esecuzione delle copie fronte/retro (1-2, 2-2)	3-18
Esecuzione delle copie fronte da originali fronte/retro (2-1)	3-22
Copiatura con carta speciale (vassoio bypass multiplo).....	3-24
Copiatura per mezzo della memoria.....	3-26
Fase di uscita copie per macchina senza finisher	3-32
Fase di uscita copie per macchina con finisher	3-34
Fase pinzatura copie (pinzatura)	3-38
Perforazione delle copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli (bucatura)	3-42
Cordonatura delle copie (piegatura/piegatura e pinzatura)	3-47
Fase di uscita copie per macchina con vassoio interno IT-101	3-50

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Posizionamento degli originali

Posizionamento degli originali nel dispositivo RADF

Il dispositivo di alimentazione documenti (RADF) preleva automaticamente, partendo dal foglio superiore, fino a 80 originali, disponendoli automaticamente sulla lastra di esposizione. Utilizzare il dispositivo RADF solo con originali ben spianati, lisci e non pinzati.

Posizionamento degli originali nella fase normale

1. Disporre in ordine gli originali.

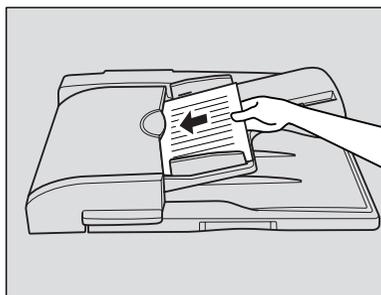


Non dimenticare.

- Prima di posizionare gli originali nel vassoio, verificare che il dispositivo di alimentazione dei documenti sia chiuso completamente. Una volta chiuso, non aprire il dispositivo di alimentazione dei documenti, altrimenti le condizioni selezionate per la copiatura potrebbero alterarsi automaticamente.
- Non utilizzare originali non adatti per il dispositivo RADF. Per ulteriori informazioni, vedere a pag. 10-8.

2. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nel vassoio dell'alimentatore documenti.

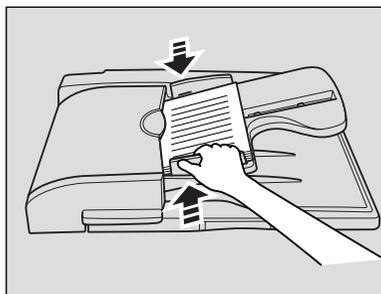
Posizionare gli originali fronte/retro con la prima pagina A FACCIA IN SU. È possibile posizionare fino a 80 originali alla volta.



Non dimenticare.

- Non posizionare più di 80 originali e non posizionare gli originali superando la linea rossa indicata sulle guide della carta, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.
- Se si dispone di oltre 80 originali, dividerli in mazzette (ognuna di 80 fogli max.), quindi caricarli a partire dalla mazzetta con la prima pagina. Vedere da pag. 3-26 a pag. 3-27.

3. Regolare le guide della carta.



Posizionamento degli originali (segue)

Posizionamento degli originali nella fase Originali misti

È possibile copiare originali di formato misto nell'alimentatore documenti.

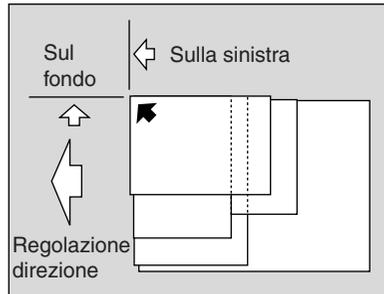


SUGGERIMENTO

Per utilizzare la fase Originali misti, vedere la procedura da pag. 8-4 a pag. 8-5.

1. Disporre in ordine gli originali.

Sistemare gli originali di formato misto come illustrato di seguito.



Non dimenticare.

- Prima di posizionare gli originali nel vassoio, verificare che il dispositivo di alimentazione dei documenti sia chiuso completamente. Una volta chiuso l'alimentatore documenti, non riaprirlo; si rischia altrimenti che le condizioni di copiatura selezionate vengano automaticamente modificate.
- Non utilizzare originali non adatti per il dispositivo RADF. Per ulteriori informazioni, vedere a pag. 10-8.



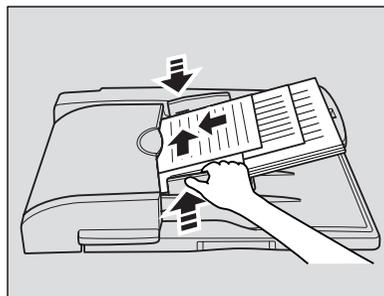
SUGGERIMENTO

Per le combinazioni disponibili di originali misti, vedere a pag. 10-9.

2. Posizionare gli originali misti a FACCIA IN SU, allineati al lato posteriore sinistro del vassoio dell'alimentatore documenti.

Posizionare gli originali fronte/retro con la prima pagina a FACCIA IN SU. Possono essere inseriti al massimo 80 originali alla volta.

3. Regolare le guide della carta.



3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piegatura/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Posizionamento degli originali (segue)

Posizionamento degli originali nella fase Originali piegati

La fase Originali piegati rileva il formato dell'originale piegato senza utilizzare il sensore di rilevamento del formato nel dispositivo RADF.



SUGGERIMENTO

Per utilizzare la fase Originali piegati, vedere la procedura da pag. 8-6 a pag. 8-7.

1. Disporre in ordine gli originali.

2. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nel vassoio dell'alimentatore documenti.

Posizionare gli originali fronte/retro con la prima pagina a FACCIA IN SU.

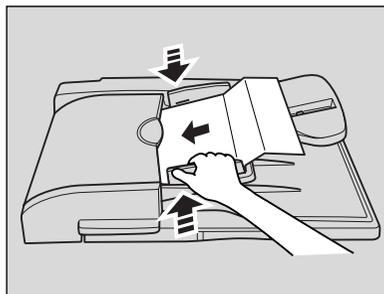
Possono essere inseriti al massimo 80 originali alla volta.



Non dimenticare.

- Prima di posizionare gli originali nel vassoio, verificare che il dispositivo di alimentazione dei documenti sia chiuso completamente. Una volta chiuso l'alimentatore documenti, non riaprirlo; si rischia altrimenti che le condizioni di copiatura selezionate vengano automaticamente modificate.
- Non utilizzare originali non adatti per il dispositivo RADF. Per ulteriori informazioni, vedere a pag. 10-8.

3. Regolare le guide della carta.

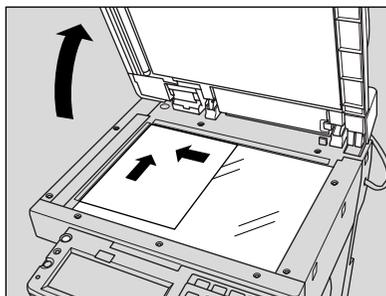


Posizionamento degli originali sulla lastra di esposizione

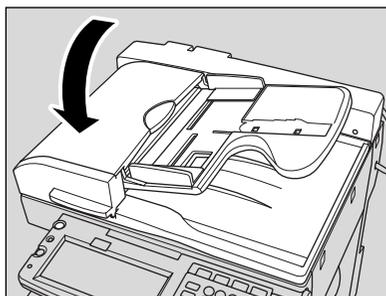
Utilizzare la lastra di esposizione se gli originali non sono adatti per essere utilizzati con il dispositivo di alimentazione dei documenti, ad esempio quando il formato è incompatibile, quando gli originali sono piegati o in pessime condizioni.

1. Sollevare il dispositivo di alimentazione documenti (o il coprioriginali).

Porre l'originale a FACCIA IN GIÙ nell'angolo posteriore sinistro, allineando il bordo con la guida di misurazione di sinistra.



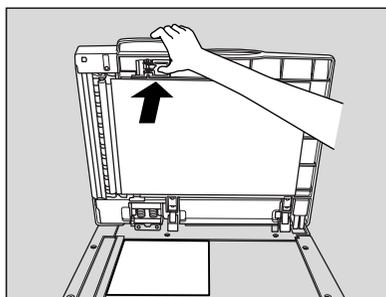
2. Chiudere delicatamente l'alimentatore documenti (o il coprioriginali) per evitare lo spostamento dell'originale sulla lastra.



Non dimenticare.

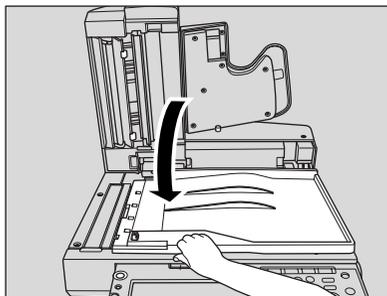
Quando si seleziona il modo Copia da Libro, Eliminazione non-immagine, Rilevamento automatico in Ripetizione oppure Disposiz. Autom, NON CHIUDERE l'alimentatore documenti o il coprioriginali. Per i dettagli relativi a ciascuna funzione, vedere la Sezione 9.

3. Nel ripetere il posizionamento degli originali, premere la levetta di sbloccaggio situata sotto al dispositivo di alimentazione dei documenti.



Posizionamento degli originali (segue)

4. Utilizzare solo la copertura inferiore onde facilitare il posizionamento degli originali.



5. Infine, chiudere l'unità superiore del dispositivo di alimentazione dei documenti.



Non dimenticare.

Accertarsi di unire saldamente l'unità superiore e la copertura inferiore del dispositivo di alimentazione dei documenti.



ATTENZIONE

Quando si collocano originali pesanti sulla lastra di esposizione e questi sono sottoposti alla pressione del dispositivo RADF, non posizionare originali troppo pesanti né premere con forza, per evitare di rompere il vetro e di farsi male.

Impostazione della quantità di copie

Questa sezione descrive come impostare o modificare la quantità di copie.

Per impostare la quantità di copie

La copiatrice è impostata inizialmente per copiare l'originale in quantità definite dal valore impostato per la quantità di copie, quindi emette i fascicoli copiati.

- 1. Digitare la quantità di copie desiderata sul tastierino del pannello di controllo.**



La quantità specificata verrà visualizzata sullo schermo tattile.

Per modificare la quantità di copie

Di seguito viene riportata la procedura necessaria per modificare la quantità di copie già digitata.

- 1. Premere [C (CANCELLA)].**



La quantità visualizzata sullo schermo tattile tornerà a essere 1.

- 2. Inserire la quantità corretta.**

La quantità specificata verrà visualizzata sullo schermo tattile.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piegia/Piegia&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Per arrestare la scansione/stampa

Per arrestare la scansione o la stampa procedere come segue.

1. Sfiurare il tasto **IMPOSTAZIONE** o **RISERVATO** per evidenziarlo e per annullare il lavoro di stampa/scansione.



SUGGERIMENTO

I lavori possono anche essere rimossi nella videata Lista lavori. Per ulteriori informazioni, vedere a pag. 3-30.

2. Premere [**STOP**].



Le operazioni in corso per il lavoro selezionato verranno arrestate immediatamente ed i dati memorizzati in memoria verranno rimossi.

Selezione del formato carta

Per selezionare il formato carta idoneo per ottenere i risultati desiderati, utilizzare il modo APS (Selezione automatica formato carta) oppure selezionare manualmente il formato carta sullo schermo tattile in base alle proprie esigenze.

Per selezionare automaticamente il formato carta (APS)

Il modo APS rileva il formato degli originali presenti sul dispositivo RADF o sulla lastra di esposizione e seleziona ed alimenta automaticamente carta dello stesso formato, oppure seleziona un formato adeguato in funzione del rapporto di riproduzione scelto.

SUGGERIMENTI

- Per la relazione inerente il formato originale, il rapporto di riproduzione e il formato copia, vedere la tabella di seguito.
- Le impostazioni iniziali potrebbero essere state modificate dall'operatore responsabile. Vedere da pag. 13-6 a pag. 13-15.

1. Sfiurare **APS** nella videata di base al fine di evidenziarlo.



Quando vengono ripristinate le impostazioni iniziali, il tasto **APS** appare già evidenziato.

2. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle esigenze.

3. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.

SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

4. Posizionare gli originali.

SUGGERIMENTI

- Per i formati carta rilevabili dal dispositivo RADF o dalla lastra di esposizione, vedere da pag. 10-8 a 10-9.
- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.
- L'operatore responsabile può disattivare la funzione APS quando l'originale è posizionato nel dispositivo RADF o sulla lastra di esposizione. Vedere da pag. 13-43 a pag. 13-46.

5. Premere [**INVIO**].

INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Se nessun vassoio è alimentato con un formato carta adeguato, la copiatura non verrà eseguita e un messaggio richiederà di caricare la carta appropriata.
- Il risultato della copia potrebbe non risultare soddisfacente a causa della funzione di rotazione. In questo caso, disattivare la funzione manualmente. Vedere a pag. 7-4.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Selezione del formato carta (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Vedere la tabella in basso per la relazione tra il formato dell'originale, il rapporto di riproduzione e il formato della carta da copia.

Formato carta		Formato originale							Formato carta	
		A3	B4	A4R	A4	B5R	B5	A5R		
Rapporto riproduzione	0,25 - 0,42	A5R	A5R	A5R	A5R	A5R	A5R	A5R	0,25 - 0,42	Rapporto riproduzione
	0,43 - 0,50	B5R (B5)			B5R (B5)				B5 (B5R)	
	0,51 - 0,57	A4R(A4)	A4R (A4)		A4 (A4R)		B5R (B5)		0,51 - 0,57	
	0,58 - 0,61	B4	A4R (A4)	A4 (A4R)	B5R (B5)		B5 (B5R)		A5R	
	0,62 - 0,71					0,62 - 0,71				
	0,72 - 0,77	B4	A4R (A4)	A4 (A4R)	B5R (B5)	B5 (B5R)	A5R	0,72 - 0,77		
	0,78 - 0,82							0,78 - 0,82		
	0,83 - 0,86	B4	A4R (A4)	A4 (A4R)	B5R (B5)	B5 (B5R)	A5R	0,83 - 0,86		
	0,87 - 0,89							0,87 - 0,89		
	0,90 - 1,00	A3	A3	A3	A4R (A4)	A4 (A4R)	B5R (B5)	0,90 - 1,00		
	1,01 - 1,10							1,01 - 1,10		
	1,11 - 1,15	A3	A3	A3	A4R (A4)	A4 (A4R)	B5R (B5)	1,11 - 1,15		
	1,16 - 1,22							1,16 - 1,22		
	1,23 - 1,41	A3	A3	A3	B4	A3	A4R(A4)	1,23 - 1,41		
	1,42 - 1,63							1,42 - 1,63		
	1,64 - 1,73	A3	A3	A3	A3	A3	B4	1,64 - 1,73		
1,74 - 2,00	1,74 - 2,00									
2,01 - 4,00	A3	A3	A3	A3	A3	A3	2,01 - 4,00			

() : Funzioni di rotazione

Per specificare il formato carta desiderato (AMS)

Quando si specifica un formato carta sullo schermo tattile, viene selezionato automaticamente un rapporto di riduzione o ingrandimento appropriato secondo il formato originale rilevato dal dispositivo RADF oppure dalla lastra di esposizione.

SUGGERIMENTI

- Per la relazione inerente il formato originale, il rapporto di riproduzione e il formato copia, vedere la tabella nella pagina seguente.
- Quando si utilizza il modo AMS è possibile specificare il formato carta largo.
In questo caso verrà selezionato automaticamente lo stesso rapporto di riproduzione del formato standard.
- Per copiare in fase rapporto di riproduzione 1,00 (100%) con un formato specificato, vedere la pag. 3-13.

1. Per selezionare il formato carta desiderato, sfiorare un tasto del vassoio nella videata di base.

Il tasto del vassoio selezionato verrà evidenziato e risulterà evidenziato anche sotto l'indicazione del RAPPORTO RIPRODUZIONE **-A-**.



2. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle esigenze.

3. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.

SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

4. Posizionare gli originali.

SUGGERIMENTI

- Per i formati originali rilevabili dal dispositivo RADF o dalla lastra di esposizione, vedere da pag. 10-8 a 10-9.
- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

5. Premere [INVIO].

L'immagine acquisita viene stampata sul formato carta specificato nel rapporto di riproduzione selezionato.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Il risultato della copia potrebbe non risultare soddisfacente a causa della funzione di rotazione. In questo caso, disattivare la funzione manualmente. Vedere a pag. 7-4.

Selezione del formato carta (segue)

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per la relazione inerente il formato originale, il rapporto di riproduzione e il formato copia, vedere la tabella di seguito.

Tabella AMS: Copia rotazione ON

		Formato originale								
		A3	B4	F4	A4	A4R	B5	B5R	A5	A5R
Formato carta	A3	1,00	1,15	1,27	1,41	1,41	1,63	1,63	2,00	2,00
	B4	0,86	1,00	1,10	1,22	1,22	1,00	1,41	1,73	1,73
	A4	0,71	0,82	0,90	1,00	1,00	1,15	1,15	1,41	1,41
	A4R	0,71	0,82	0,90	1,00	1,00	1,15	1,15	1,41	1,41
	B5	0,61	0,71	0,78	0,86	0,86	1,00	1,00	1,22	1,22
	B5R	0,61	0,71	0,78	0,86	0,86	1,00	1,00	1,22	1,22
	A5R	0,50	0,58	0,64	0,50	0,71	0,58	0,81	1,00	1,00

Tabella AMS: Copia rotazione OFF

		Formato originale								
		A3	B4	F4	A4	A4R	B5	B5R	A5	A5R
Formato carta	A3	1,00	1,15	1,27	1,00	1,41	1,15	1,63	1,41	2,00
	B4	0,86	1,00	1,10	0,86	1,22	1,00	1,41	1,22	1,73
	A4	0,50	0,58	0,64	1,00	0,71	1,15	0,82	1,41	1,00
	A4R	0,71	0,82	0,90	0,71	1,00	0,82	1,15	1,00	1,41
	B5	0,43	0,50	0,55	0,86	0,61	1,00	0,71	1,22	0,86
	B5R	0,61	0,71	0,78	0,61	0,86	0,71	1,00	0,86	1,22
	A5R	0,50	0,58	0,64	0,50	0,71	0,58	0,81	0,71	1,00

Selezione del rapporto di riproduzione (fase Rapp. Riproduz)

Quando la copiatrice viene accesa, il rapporto di riproduzione è impostato automaticamente su 1,00 (100%) nella schermata iniziale.

Seguire le procedure descritte in questa sezione per selezionare il rapporto di riproduzione desiderato.

Per copiare in fase di riproduzione 1,00

Per eseguire copie al 100% dell'immagine originale, procedere come descritto di seguito.

1. **Chiudere saldamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].**



Vengono ripristinate le impostazioni iniziali. Verificare se **APS** indica che il rapporto di riproduzione selezionato è 1,00.

SUGGERIMENTO

Le impostazioni iniziali possono essere modificate dall'operatore responsabile. Vedere da pag. 13-6 a pag. 13-15.

2. **Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle esigenze.**

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se il formato carta viene specificato, il rapporto di riproduzione 1,00 verrà disattivato e ripristinato automaticamente **-A-** (AMS). In questo caso, sfiorare **1,00** per evidenziarlo di nuovo.

3. **Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.**

SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

4. **Posizionare gli originali.**

SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

5. **Premere [INVIO].**

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piegatura/Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Selezione del rapporto di riproduzione (fase Rapp. Riproduz) (segue)

Per copiare in fase di riproduzione fissa

Per aumentare o diminuire il rapporto di riproduzione in base a quantità fisse, utilizzare i 6 rapporti predefiniti (0,71, 0,82, 0,86, 1,15, 1,22, 1,41) e i 3 rapporti memoria.

Specifiche inerenti la fase di riproduzione fissa

- Condizioni incompatibili: AMS, Fase Ripetizione in Ripetizione, Riduzione & Spostamento in Spostamento immagine

1. Sfiore ZOOM nella videata di base.



Verrà visualizzato il menu di scelta rapida necessario per selezionare il rapporto predefinito/memoria desiderato.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Selezionare il rapporto di riproduzione desiderato, quindi sfiorare OK.

Il menu di scelta rapida scompare automaticamente e il rapporto di zoom specificato viene visualizzato nella videata di base.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Solo disponibili tre rapporti predefiniti impostabili dall'operatore responsabile. Vedere a pag. 13-17.

3. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle esigenze.

4. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

5. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

6. Premere [INVIO].

Selezione del rapporto di riproduzione (fase Rapp. Riproduz) (segue)

Per copiare in fase Zoom

Per ingrandire o rimpicciolire l'immagine originale copiata con incrementi di 1%, utilizzare la fase Zoom.

Specifiche inerenti la fase zoom

- Intervallo zoom: dal 25% al 400%
- Condizioni incompatibili: AMS, Fase Ripetizione in Ripetizione, Riduzione & Spostamento in Spostamento immagine

1. Sfiore **ZOOM** nella videata di base.



Verrà visualizzato il menu di scelta rapida per impostare il rapporto di zoom.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

2. Sfiore il tasto **Zoom Verticale/Orizzontale** nel menu di scelta rapida, qualora non sia evidenziato, quindi impostare il rapporto di zoom desiderato.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Nel menu di scelta rapida, utilizzare il tastierino numerico per digitare il rapporto di riproduzione di 3 cifre (**▲ / ▼**) e per scorrere verso il rapporto desiderato.

Se si commette un errore nell'introdurre il rapporto, continuare digitando il rapporto esatto a tre cifre.

3. Sfiore **OK**.

Il menu di scelta rapida scompare automaticamente e il rapporto zoom specificato viene visualizzato nella schermata iniziale.

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle esigenze.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

7. Premere **[INVIO]**.

3

Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

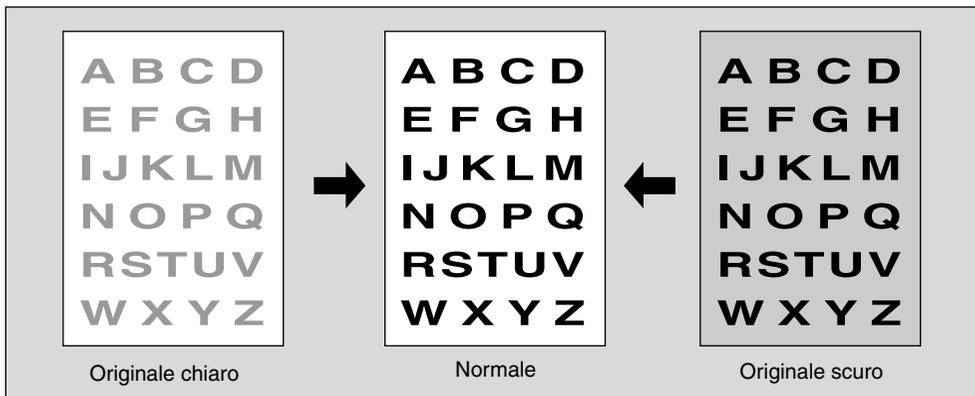
Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Selezione del livello di contrasto

L'esposizione automatica (AE) funziona con le impostazioni predefinite. L'AE rileva il contrasto dell'immagine originale e seleziona automaticamente l'esposizione corretta per la copia.



Per selezionare il contrasto

Per regolare l'esposizione (contrasto) quando gli originali sono troppo chiari o troppo scuri, selezionare il contrasto manuale. Le regolazioni manuali possono essere eseguite nei 9 livelli proposti nella videata di base.

1. Sfiocare **SCURO** per rendere l'immagine più scura, o **CHIARO** per renderla più chiara.



Spostare il cursore (□) sull'indicatore del livello di esposizione desiderato.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Sfiocare **NORMALE** per selezionare il livello di contrasto medio.
- Per utilizzare il contrasto memoria (MEMORIA 1 o MEMORIA 2), vedere la pag. 13-16.
- Nel richiamare AE, sfiorare **AUTO**.

2. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle esigenze.
3. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

Selezione del livello di contrasto (segue)

4. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

5. Premere [INVIO].

3

Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/
Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

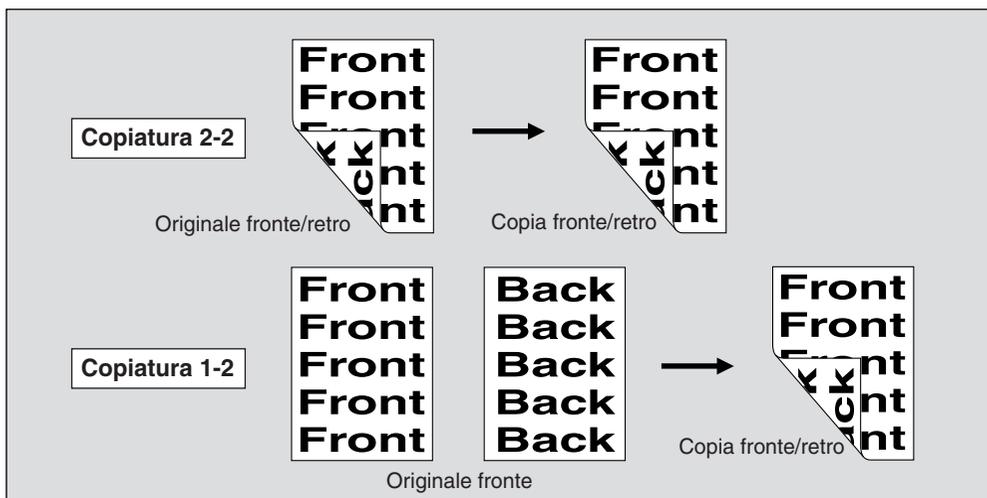
Esecuzione delle copie fronte/retro (1-2, 2-2)

La videata di base è inizialmente impostata sulla fase di copiatura 1-1 per l'esecuzione di copie fronte da originali fronte.

Per eseguire copie fronte/retro degli originali acquisiti dal dispositivo di alimentazione documenti o dalla lastra di esposizione, procedere come segue.

Uso del dispositivo RADF

Selezionare la fase di copiatura in funzione del tipo di originale (fronte o fronte/retro).



1. Premere 1▶2 oppure 2▶2 nella videata di base per evidenziarlo.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

Esecuzione delle copie fronte/retro (1-2, 2-2) (segue)

2. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle esigenze.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Alcune condizioni incompatibili possono disattivare automaticamente la fase di copiatura selezionata. In tal caso, modificare le impostazioni in modo che siano compatibili con la fase di copiatura selezionata.

3. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

4. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-4.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

5. Premere [INVIO].

La macchina effettua prima la scansione degli originali, quindi produce le stampe fronte/retro.

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [STOP].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piegatura/Piegar&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Esecuzione delle copie fronte/retro (1-2, 2-2) (segue)

Uso della lastra di esposizione

Per eseguire la scansione di originali non adatti al dispositivo di alimentazione documenti, utilizzare la lastra di esposizione.

Indicazioni per la copiatura a due facciate utilizzando la lastra di esposizione

- Utilizzare la fase di memorizzazione su lastra.
- Per le informazioni sugli originali non adatti per il dispositivo RADF, vedere a pag. 10-8.
- Condizioni incompatibili: con RADF, formato non standard, Intercalazione OHP, inserimento immagine

1. Aprire l'alimentatore documenti.

L'indicazione RADF sulla videata di base scompare e i tasti 1-2 a e 2-2 vengono resi inattivi.

2. Posizionare l'originale a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.

Fare attenzione ad iniziare dalla prima pagina.



SUGGERIMENTI

- Per i formati carta rilevati dalla lastra di esposizione, vedere a pag. 10-8.
- Per informazioni sul posizionamento degli originali, leggere da pag. 3-2 a 3-6.

3. Sfiocare 1▶2 sulla videata di base per evidenziarlo.

Il tasto **MEMORIZZA** verrà evidenziato automaticamente.



Non dimenticare.

A questo punto, **NON** premere [**AUTO RESET**], altrimenti la modalità selezionata verrà annullata e la copiatrice non potrà eseguire la scansione dell'originale posizionato sulla lastra di esposizione.

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Alcune condizioni incompatibili possono disattivare automaticamente la fase di copiatura selezionata. In tal caso, modificare le impostazioni in modo che siano compatibili con la fase di copiatura selezionata.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Premere [**INVIO**] per effettuare la scansione.

L'immagine del fronte della copia fronte/retro viene acquisita e memorizzata.

Esecuzione delle copie fronte/retro (1-2, 2-2) (segue)

7. Riposizionare l'originale sulla lastra di esposizione, questa volta con l'immagine del retro, quindi premere [**INVIO**].



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Ripetere l'operazione finché non è stata eseguita la scansione di tutti gli originali.

L'utente può verificare la quantità di memoria rimasta tramite l'indicatore di memoria che si trova in alto a destra nella videata di base.

Per eliminare i dati acquisiti senza stamparli, premere [**STOP**].

8. Premere **MEMORIZZA** per uscire dalla fase di memorizzazione.

MEMORIZZA ritornerà alla visualizzazione normale.

9. Premere [**INVIO**] per stampare.

Verranno stampati tutti i dati contenuti nella memoria.

Premere [**STOP**] per interrompere il lavoro di stampa.



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

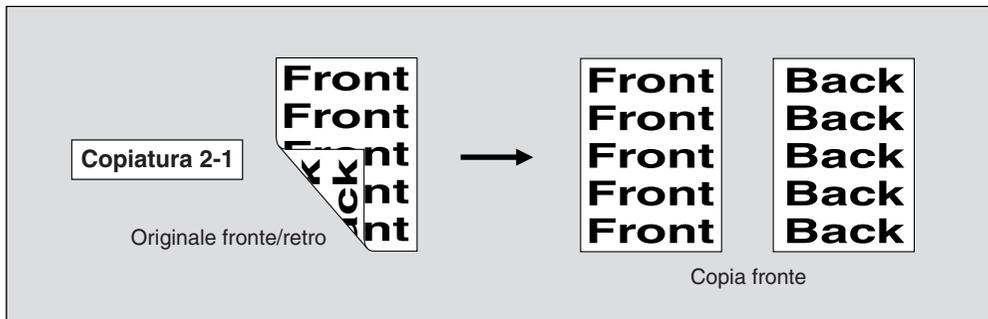
Bucatura

Piegatura/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Esecuzione delle copie fronte da originali fronte/retro (2-1)

Per eseguire copie fronte da originali fronte/retro, utilizzare il dispositivo RADF e selezionare la fase copiatura 2-1.



1. Premere il pulsante **2▶1** nella videata di base per evidenziarlo.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

2. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Alcune condizioni incompatibili possono disattivare automaticamente la fase di copiatura selezionata. In tal caso, modificare le impostazioni in modo che siano compatibili con la fase di copiatura selezionata.

3. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

4. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-4.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

Esecuzione delle copie fronte da originali fronte/retro (2-1)

5. Premere [INVIO].

La macchina inizia ad eseguire la scansione degli originali quindi, una volta terminata la scansione, stampa copie fronte.

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [STOP].

ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/
Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Copiatura con carta speciale (vassoio bypass multiplo)

Per copiare con la carta speciale, usare il vassoio bypass multiplo.
Specificare il tipo di carta da caricare nel vassoio bypass multiplo come descritto sotto.

ATTENZIONE

Non utilizzare carta con punti metallici affissi o carta che conduce elettricità (argentata, carbone, ecc.); altrimenti, potrebbero verificarsi incidenti a causa di incendi.

Non dimenticare.

Per evitare problemi con la copiatrice, non usare carta termosensibile, supporti OHP colorati o carta specifica per stampanti a getto d'inchiostro, come carta fotografica.

SUGGERIMENTO

Quando la carta speciale viene caricata nel vassoio del corpo macchina o nell'LCT per un uso regolare, il tipo di carta deve essere specificato nell'impostazione F. operatore. Vedere a pag. 13-28.

1. Aprire il vassoio bypass multiplo e caricare la carta per la copia.

SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni, vedere la pag. 2-28.

2. Sfiurare il tasto Bypass per evidenziarlo.



Il tasto **TIPO CARTA** verrà visualizzato sopra al tasto Bypass. **APS** verrà deselezionato e **-A-** verrà evidenziato nella videata di base.

3. Sfiurare **TIPO CARTA**.



Verrà visualizzato il menu di scelta rapida Tipo carta.

4. Sfiurare il tasto del tipo di carta desiderato.

Se **Pesante 1**, **Pesante 2**, **Car. Leggera**, **Riciclata**, **Imp. utente**, **Car. Leggera**, **OHP** è evidenziato, un lavoro di stampa adatterà il tipo di carta selezionato.

Se non è necessaria nessuna indicazione del tipo di carta, sfiorare **Car. Normale**.

La selezione effettuata apparirà sulla videata di base una volta ripristinata.

Copiatura con carta speciale (vassoio bypass multiplo) (segue)

5. Sfiocare **OK** per tornare alla videata di base.
6. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sulla copia dei lucidi, vedere da pag. 9-16 a 9-17.

7. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

8. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

9. Premere [**INVIO**].

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Copiatura per mezzo della memoria

Di seguito viene riportata la descrizione relativa alle varie funzioni di copiatura disponibili nella macchina dotata di memoria incorporata.

Per leggere gli originali salvandoli nella memoria (fase di memorizzazione)

La fase di memorizzazione consente di scandire dapprima tutti gli originali e quindi di iniziare il lavoro di stampa continuo.

Utilizzare la fase di memorizzazione RADF per eseguire la scansione di un quantitativo ingente di originali.

Per gli originali che non possono essere alimentati dall'alimentatore documenti a causa del loro spessore, formato o stato, utilizzare la fase di memorizzazione su lastra di esposizione.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

La capacità del vassoio RADF è pari a 80, tuttavia è possibile eseguire la scansione in memoria di più di 80 originali utilizzando la fase di memorizzazione RADF.

Indicazioni per la fase di memorizzazione

- Incompatibile con la fase di memorizzazione RADF: Inserimento Immagine, Copia da Libro
- Incompatibili con la fase di memorizzazione da lastra di esposizione: Nessuno

1. Eseguire le selezioni di copiatura in base alle esigenze.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Premere il pulsante *MEMORIZZA* nella videata di base per evidenziarlo.



Può accadere che il tasto sia già evidenziato date le selezioni di copiatura eseguite.

3. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

Copiatura per mezzo della memoria (segue)

4. Posizionare gli originali.

Utilizzando la lastra di esposizione:

Posizionare l'originale a FACCIA IN GIÙ. Iniziare la scansione dalla prima pagina.



Non dimenticare.

Quando risulta selezionato Copia da Libro, Eliminazione non-immagine, auto rilevamento o ripetizione o Disposiz. Autom, tenere aperto il dispositivo RADF (o il coprioriginali) durante tutta la procedura di acquisizione.

Utilizzando il dispositivo RADF:

Posizionare gli originali A FACCIA IN SU.

Se il numero degli originali è superiore a 80, dividerlo in blocchi di non più di 80 fogli e caricarli a partire dal blocco comprendente la prima pagina.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

5. Premere [INVIO] per effettuare la scansione.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Ripetere i passaggi 4 e 5 finché non è stata effettuata la scansione di tutti gli originali.

L'utente può verificare la quantità di memoria rimasta tramite l'indicatore di memoria che si trova in alto a destra nella videata di base.

Per eliminare i dati acquisiti senza stamparli, premere [STOP].



SUGGERIMENTO

Se l'overflow di memoria si verifica con frequenza, si consiglia di contattare il centro di assistenza per espandere la capacità di memoria della copiatrice.

6. Per uscire dalla fase di memorizzazione, sfiorare MEMORIZZA.



MEMORIZZA ritornerà alla visualizzazione normale.

7. Per stampare, premere [INVIO].

Verranno stampati tutti i dati contenuti nella memoria.

Premere [STOP] per interrompere il lavoro di stampa.



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

3
Operazioni
di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Copiatura per mezzo della memoria (segue)

Per impostare il successivo lavoro di copiatura (riservato)

Grazie alla funzione Riservato, l'utente può impostare un nuovo lavoro di stampa mentre è in corso il lavoro attuale (scansione/stampa). Al termine dell'esecuzione del lavoro corrente ha immediatamente inizio la stampa del lavoro riservato.

Indicazioni per la fase Riservato

- Impostazione lavori: massimo 5 (lavoro corrente più 4 lavori riservati)
- Quando il lavoro corrente è in fase di memorizzazione, Inserimento immagine oppure Copia da Libro, l'impostazione del lavoro riservato diventa disponibile dopo l'inizio della stampa del lavoro corrente.
- Condizioni incompatibili: interruzione copiatura, scansione in fase di memorizzazione.

- 1. Premere [INVIO] per avviare la scansione/stampa del lavoro corrente. *RISERVATO* risulta attivato non appena l'impostazione del lavoro riservato è disponibile.**



- 2. Sfiocare il tasto *RISERVATO* per evidenziarlo.**

Verrà visualizzata la videata delle impostazioni del lavoro riservato.



Nella videata delle impostazioni del lavoro riservato, tutti i tasti del display LCD e del pannello di controllo si riferiscono al lavoro riservato.

- 3. Selezionare le condizioni di copiatura per il lavoro riservato in base alle esigenze.**

SUGGERIMENTO

In caso di problemi con l'impostazione del lavoro riservato, il tasto **IMPOSTAZIONE** sulla videata di base cambia in **INCEPPAMENTO** o **AGGIUNGI CARTA**. Vedere da pag. 5-7 a 5-9.

- 4. Posizionare gli originali al termine della scansione per il lavoro corrente.**

SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

Copiatura per mezzo della memoria (segue)

5. Premere [INVIO] per avviare la scansione del lavoro riservato.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Quando si impostano più lavori riservati, l'impostazione del lavoro riservato successivo diventa disponibile all'inizio della scansione per il lavoro riservato precedente.

Al termine riapparirà la videata iniziale per il processo di stampa corrente.

Per riservare più lavori, ripetere i passi da 2 a 5.

6. L'emissione del lavoro riservato verrà avviata automaticamente una volta completato il lavoro in corso.



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Copiatura per mezzo della memoria (segue)

Per verificare/controllare i lavori in corso (videata Lista lavori)

Grazie alla videata Lista lavori, l'utente può eseguire le seguenti funzioni:

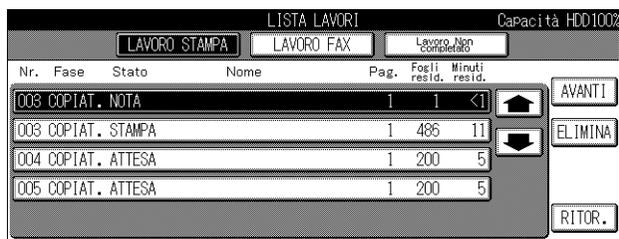
- Verificare lo stato della copiatrice
- Modificare la sequenza del lavoro riservato
- Eliminare il lavoro riservato
- Visualizzare la lista lavori non completati

1. Sfiurare **LISTA LAVORI** nella videata di base.



A questo punto, appare la videata Lista lavori.
Verificare lo stato corrente della macchina.

2. Eseguire l'impostazione desiderata nella videata.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se nella macchina è installato il disco rigido opzionale, la capacità del disco rigido verrà visualizzata al posto della capacità dei file.

SUGGERIMENTO

Per informazioni sulla videata, vedere la pagina seguente.

Per modificare l'ordine del lavoro riservato:

Sfiurare il tasto freccia in giù/in su per evidenziare il lavoro riservato voluto, quindi sfiorare **AVANTI**.

Il lavoro riservato evidenziato avanza di un posto nell'ordine di stampa, a meno che il lavoro precedente non è già in corso.

Per annullare il lavoro riservato:

Sfiurare il tasto freccia giù/su per evidenziare il lavoro riservato, quindi sfiorare **ELIMINA**. A questo punto, appare la videata di conferma Cancella lavoro.

Premere il tasto **SI** per annullare il lavoro riservato evidenziato oppure il tasto **NO** per annullare.

Copiatura per mezzo della memoria (segue)

Per visualizzare la lista lavori non completati:

Sfiorare **Lista lavori non completati** per visualizzare la videata Lista lavori non completati.

Sfiorare  per passare alla pagina successiva.

Possono essere visualizzati fino a 16 lavori non completati (4 pagine) alla volta.

Sfiorare  per tornare alla pagina precedente.

Sfiorare **RITOR.** per ritornare alla videata Lista lavori.



3. Sfiorare **RITOR.** per ritornare alla videata Lista lavori.

Riapparirà la videata di base.

Contenuto della videata Lista lavori

Lavoro nr.: visualizza il numero (001-999) di ogni lavoro assegnato alla macchina.

FASE: visualizza la modalità operativa corrente della macchina. Di seguito sono elencati tre modi.
COPIAT.
FAX
STAMP.
SCANS.

STATO: visualizza lo stato corrente della macchina per ciascun lavoro.
ERRORE : errore in tutte le modalità operative
STAMPA : stampa in tutte le modalità operative
NO CARTA : assenza di carta in ogni fase
STOP : arresto in tutte le modalità operative
SCANS. : scansione degli originali in fase copiatura
ATTESA : in attesa di stampa

NOME: se specificato, visualizza il nome file o il nome utente del lavoro.

TOTALE PAGINE: visualizza il numero di pagine acquisite tramite scansione per ciascun lavoro.

PAGINE RESIDUE: visualizza il conteggio copie rimaste del lavoro.
0 ... 999
Conteggio copie = Numero di pagine acquisite x quantità di copie
Se il conteggio eccede 999, verrà visualizzato come “**999”.

TEMPO DI ATTESA: visualizza il tempo (espresso in minuti) necessario per completare il lavoro.
Inferiore a 1 minuto:<1
2 ~ 999



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Il tempo visualizzato è approssimativo e il tempo di emissione potrebbe essere leggermente superiore.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

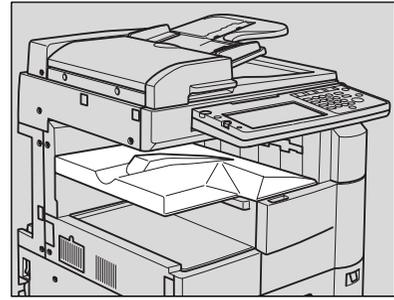
Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Fase di uscita copie per macchina senza finisher

La presente sezione descrive le fasi di uscita per la copiatrice senza finisher.

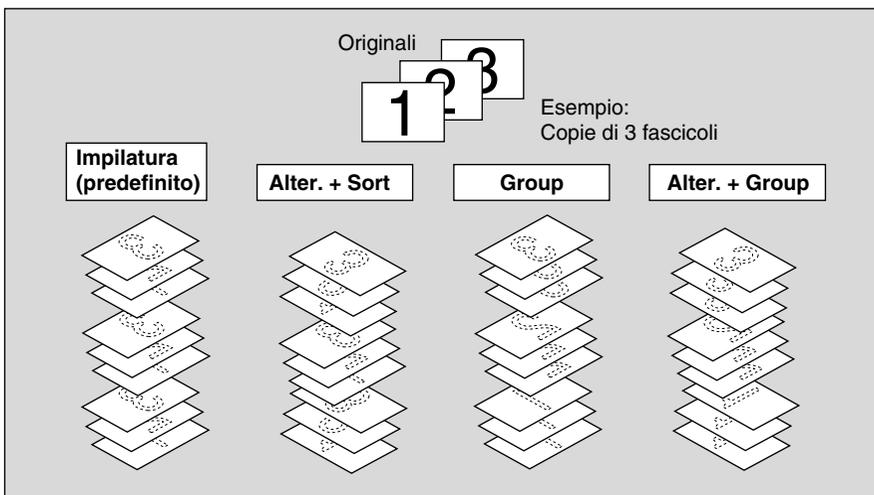
Inizialmente, viene selezionata la fase impilatura.



- 1 Fase impilatura** copia gli originali nella quantità indicata dall'impostazione Quantità Copie e quindi emette i fascicoli copiati normalmente.
- 2 Alter. + Sort** ruota un fascicolo ordinato sì e uno no di 90° all'uscita, a condizione che lo stesso formato carta sia caricato nei due vassoi: uno con carta caricata con orientamento verticale e uno con orientamento orizzontale, ad esempio A4 e A4R.
- 3 Group** copia ciascuna pagina dell'originale in quantità definite dal valore impostato per la quantità di copie, quindi emette fascicoli ordinati normalmente.
- 4 Alter. + Group** ruota un fascicolo ordinato raggruppato sì e uno no di 90° all'uscita, a condizione che lo stesso formato carta sia caricato nei due vassoi: uno con carta caricata con orientamento verticale e uno con orientamento orizzontale, ad esempio A4 e A4R.

Specifiche delle fasi di uscita senza finisher

- Incompatibili con la fase Group: copia prova, inserimento fogli/copertine, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, eliminazione non-immagine, ripetizione, posizionamento automatico, timbro (numerazione).
- Incompatibili con la fase Alter. + Sort: originali misti, inserimento fogli/copertine, opuscolo, intercalazione OHP, eliminazione non-immagine, ripetizione, disposizione automatica.
- Incompatibili con la fase Alter. + Group: con la lastra di esposizione (a meno che non sia in uso copia da libro, spostamento immagine, fronte/retro, o timbro - tranne numerazione), copia prova, inserimento fogli/copertine, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, eliminazione non-immagine, ripetizione, posizionamento automatico, timbro (numerazione)



Fase di uscita copie per macchina senza finisher (segue)

1. Quando viene utilizzata la fase Alter.+Sort o la fase Alter.+Group, caricare lo stesso formato in due vassoi con orientamento diverso.

SUGGERIMENTO

Inizialmente, viene selezionata la fase impilatura. L'operatore responsabile può modificare la fase di uscita iniziale. Vedere da pag. 13-11 pag. 13-13.

2. Selezionare la fase di uscita desiderata.



Sfiorare il tasto della fase di uscita copie desiderata, per evidenziarlo. Per selezionare la fase impilatura, deselegionare tutti i tasti.

3. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.
4. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.

SUGGERIMENTI

- Per accertarsi che la capacità del vassoio di uscita non venga superata, vedere a pag. 10-3.
- Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

5. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti o a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.

SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

6. Premere [INVIO].

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [STOP].

ATTENZIONE

Se la quantità di copie selezionata è superiore alla capacità del vassoio di uscita carta, rimuovere i fascicoli copiati non appena vengono emessi; in caso contrario, la carta potrebbe incepparsi.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

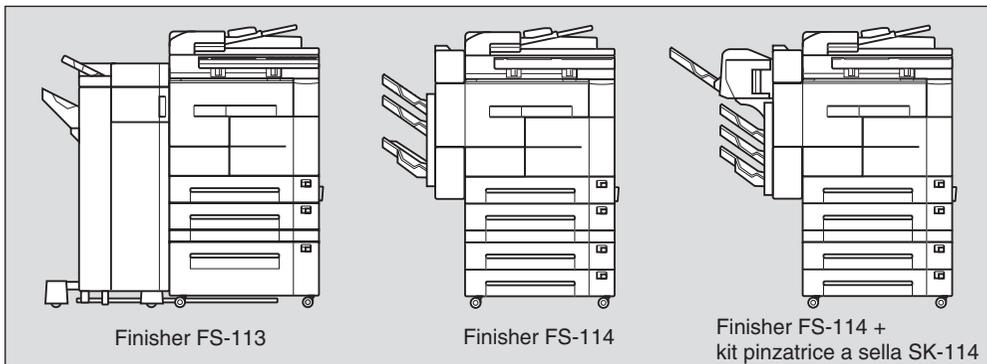
Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Fase di uscita copie per macchina con finisher

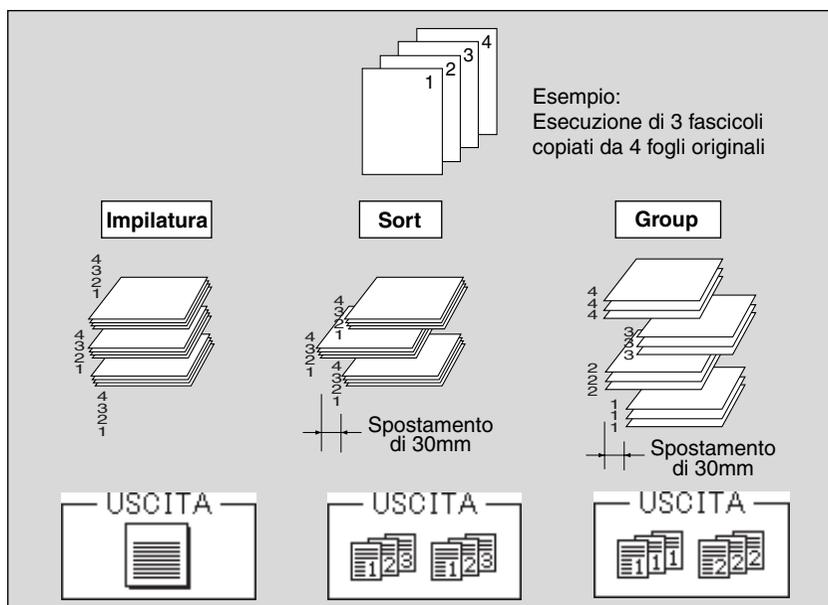
La macchina con i finisher FS-113/FS-114 fornisce le fasi di uscita descritte di seguito.



- 1 Fase impilatura** significa che le fasi finisher offset-stacker non sono selezionate. Le copie all'uscita vengono impilate senza sfalsamento dei fascicoli.
- 2 Fase Sort** emette copie multiple del fascicolo di originali e ciascun fascicolo copiato viene spostato di 30 mm all'uscita.
- 3 Fase Group** raggruppa le copie multiple di ogni originale e sposta i fascicoli di 30 mm all'uscita.

Il finisher FS-113 consente di eseguire la pinzatura e la bucatura. Per utilizzare la fase pinzatura, vedere la pag. 3-38, oppure vedere la pag. 3-42 per utilizzare la fase bucatura.

Il finisher FS-114 consente di eseguire la pinzatura, la bucatura, la piegatura e la pinzatura. Per utilizzare la fase pinzatura, vedere a pag. 3-38, per utilizzare la fase bucatura vedere a pag. 3-42, e per utilizzare la fase piegatura e pinzatura vedere a pag. 3-47.



Fase di uscita copie per macchina con finisher (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Il finisher FS-113 è munito di un vassoio di uscita primario (principale) ed uno secondario.

Il finisher FS-114 è munito di due vassoi di uscita ed è possibile installare un vassoio di uscita opzionale (kit vassoio BK-114). Se si desidera impostarla, rivolgersi al centro di assistenza.

La copiatrice con il finisher FS-114 è impostata inizialmente per emettere le copie nel vassoio 1 nella fase sort, e la copiatrice con il finisher FS-113 è impostata inizialmente per emettere le copie nel vassoio primario (principale) nella fase sort. Eventualmente, per modificare la fase di uscita, procedere come segue.

Specifiche delle fasi di uscita con finisher

- Se viene utilizzato un lucido per copiare nella copiatrice con il finisher FS-113, accertarsi di selezionare il vassoio secondario come vassoio di uscita.
- Incompatibili con la fase Sort: con la lastra di esposizione (a meno che sia in uso la fase inserimento immagine, la fase copia da libro o la fase memorizza da lastra), intercalazione OHP, eliminazione area non-immagine, ripetizione immagine, posizionamento automatico.
- Incompatibili con la fase Group: copia prova, inserimento fogli/copertine, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, eliminazione non-immagine, ripetizione, posizionamento automatico, timbro (numerazione).

1. Chiudere saldamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].



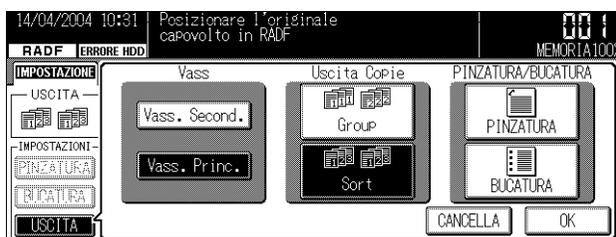
SUGGERIMENTO

L'operatore responsabile può modificare la fase di uscita iniziale. Vedere da pag. 13-11 a pag. 13-13.

2. Selezionare la fase di uscita desiderata.

- (1) Sfiare **USCITA COPIE** nella videata di base per visualizzare il menu di scelta rapida Uscita Copie.

Menu di scelta rapida Uscita Copie (FS-113)



Menu di scelta rapida Uscita Copie (FS-114 con kit pinzatura a sella SK-114)



3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

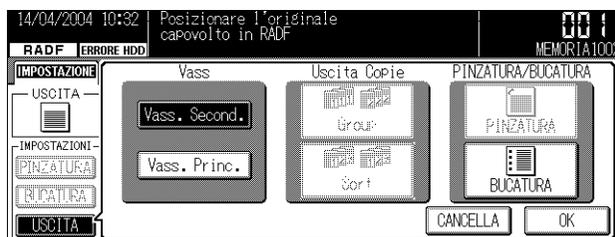
Fase di uscita copie per macchina con finisher (segue)

(2) FS-113:

Selezionare il vassoio di uscita desiderata nell'area USCITA, quindi sfiorare la fase di uscita desiderata nell'area USCITA COPIE.

Se viene selezionato **Vass. Second.**, verrà impostata la fase impilatura e i tasti della fase di uscita appariranno disattivati per mostrare l'inattività.

Per selezionare la fase impilatura utilizzando il vassoio primario (principale), deselegionare tutti i tasti della fase di uscita.



FS-114:

Selezionare il vassoio di uscita desiderata nell'area USCITA, quindi sfiorare la fase di uscita desiderata nell'area USCITA COPIE.

Per selezionare la fase impilatura, deselegionare tutti i tasti.



3. Sfiore **OK** per ripristinare la videata di base.

L'icona della fase di uscita selezionata verrà visualizzata nell'area dell'icona USCITA.

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per le specifiche relative alla capacità del finisher, vedere a pag. 10-3.

6. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

Fase di uscita copie per macchina con finisher (segue)

7. Premere [INVIO].

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [STOP].



Non dimenticare.

- Il vassoio del finisher primario (principale) FS-113 si abbassa gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate. NON lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.
- I vassoi FS-114 del finisher si alzano/abbassano gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate, a seconda del vassoio selezionato. Con il kit pinzatrice a sella SK-114 il movimento dei vassoi aumenta. NON lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.



ATTENZIONE

Se la quantità di copie selezionata supera la capacità del vassoio di uscita del finisher, rimuovere i fascicoli copiati non appena vengono emessi; in caso contrario la carta potrebbe incepparsi.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

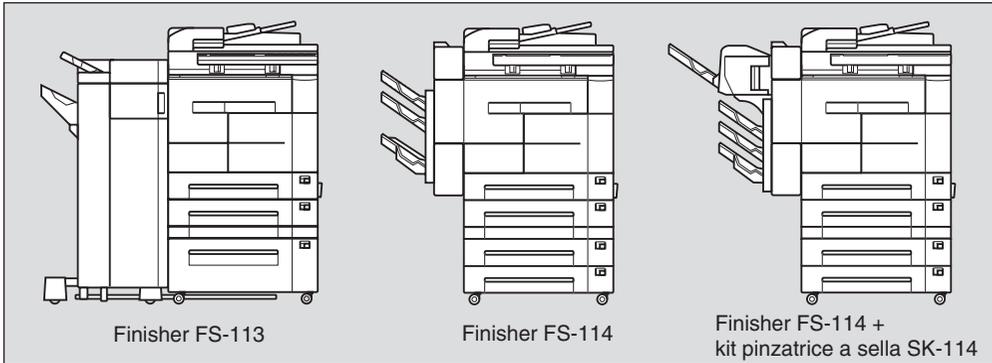
Piega/
Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Fase pinzatura copie (pinzatura)

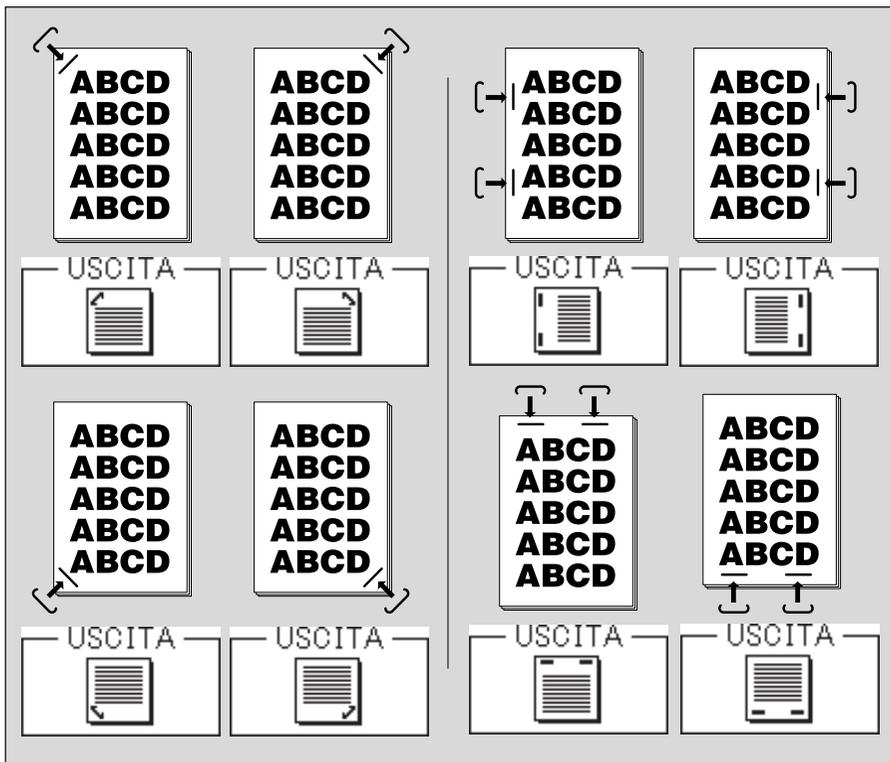
Il finisher FS-113/FS-114 consente di eseguire la pinzatura.

La fase pinzatura pinza ciascun fascicolo copiato. Possono essere pinzati al massimo 50 fogli (o impilati fino ad uno spessore massimo di 5 mm).



Specifiche della fase pinzatura

- La fase pinzatura non può spostare i fascicoli copiati e non può essere utilizzata con la fase Group.
- L'utilizzo di carta molto arricciata o di alcuni tipi di carta sottile in fase pinzatura può comportare risultati di pinzatura inadeguati.
- Incompatibili con la fase pinzatura: con la lastra di esposizione (a meno che sia in uso la fase inserimento immagine, la fase copia da libro o la fase memorizza da lastra), opuscoli, intercalazione OHP, eliminazione non-immagine, ripetizione immagine, posizionamento automatico



Fase pinzatura copie (pinzatura) (segue)

1. Chiudere saldamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

SUGGERIMENTO

L'operatore responsabile può modificare la fase di uscita iniziale. Vedere da pag. 13-11 a pag. 13-13.

2. Sfiore **PINZATURA** sulla videata di base per evidenziarlo.



L'icona della posizione di pinzatura verrà visualizzata nell'area dell'icona USCITA. Se viene utilizzato il finisher FS-114, inizialmente verrà selezionato il vassoio 1, mentre il vassoio primario (principale) verrà sistemato quando viene utilizzato il finisher FS-113.

Per modificare il vassoio di uscita o la posizione della pinzatura, procedere come segue. Se la posizione della pinzatura è stata impostata correttamente, procedere al passo 4.

3. Sfiore [USCITA] nella videata di base per visualizzare il menu di scelta rapida Uscita Copie.

FS-113:

Per visualizzare il menu di scelta rapida per la selezione della pinzatura, sfiorare due volte **PINZATURA**.

Selezionare la posizione di pinzatura desiderata, quindi sfiorare **OK** per ripristinare il menu di scelta rapida Fase uscita copie.



FS-114:

Selezionare il vassoio di uscita desiderato nell'area USCITA.



3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Pieg/Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Fase pinzatura copie (pinzatura) (segue)

Per visualizzare il menu di scelta rapida per la selezione della pinzatura, sfiorare due volte **PINZATURA**

Selezionare la posizione di pinzatura desiderata, quindi sfiorare **OK** per ripristinare il menu di scelta rapida Uscita Copie.



4. Sfiore **OK** per ripristinare la videata di base.

L'icona della posizione di pinzatura selezionata verrà visualizzata nell'area dell'icona USCITA.

5. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per accertarsi che la capacità del finisher non venga superata, vedere a pag. 10-3.

7. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

8. Premere [**INVIO**].

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [**STOP**].



Non dimenticare.

- Il vassoio del finisher primario (principale) FS-113 si abbassa gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate. **NON** lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.
- I vassoi FS-114 del finisher si alzano/abbassano gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate, a seconda del vassoio selezionato. Con il kit pinzatrice a sella SK-114 il movimento dei vassoi aumenta. **NON** lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.



ATTENZIONE

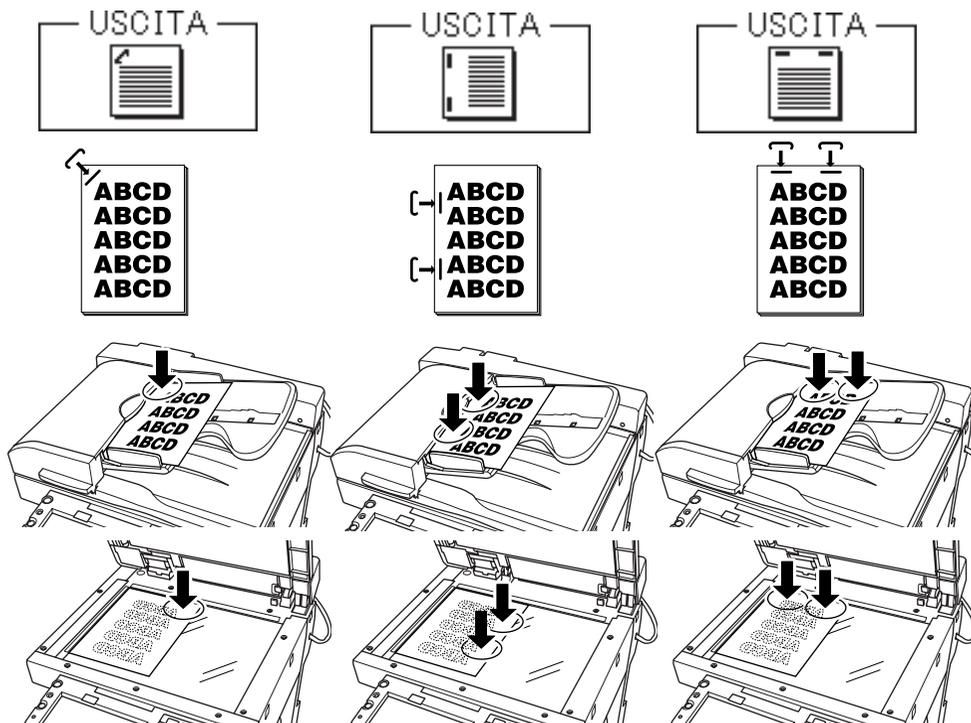
Se la quantità di copie selezionata supera la capacità del vassoio di uscita del finisher, rimuovere i fascicoli copiati non appena vengono emessi; in caso contrario la carta potrebbe incepparsi.

Fase pinzatura copie (pinzatura) (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per pinzare i fascicoli completati nella posizione specificata, posizionare gli originali come mostrato sotto.



3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piegia/
Piegia&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Perforazione delle copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli (bucatura)

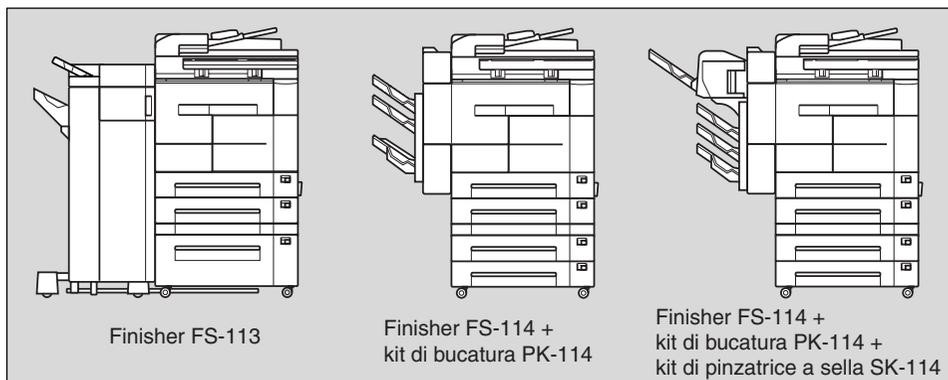
La fase bucatura è disponibile se nella macchina è installata una delle seguenti opzioni per il finisher.

Finisher FS-113.

Se la fase bucatura viene selezionata insieme ad una qualsiasi delle fasi impilatura, sort, pinzatura e group, ogni foglio copiato viene bucato e inviato al vassoio primario (principale) in base alla fase di uscita selezionata. Il vassoio secondario consente solo di ottenere la fase impilatura.

Finisher FS-114.

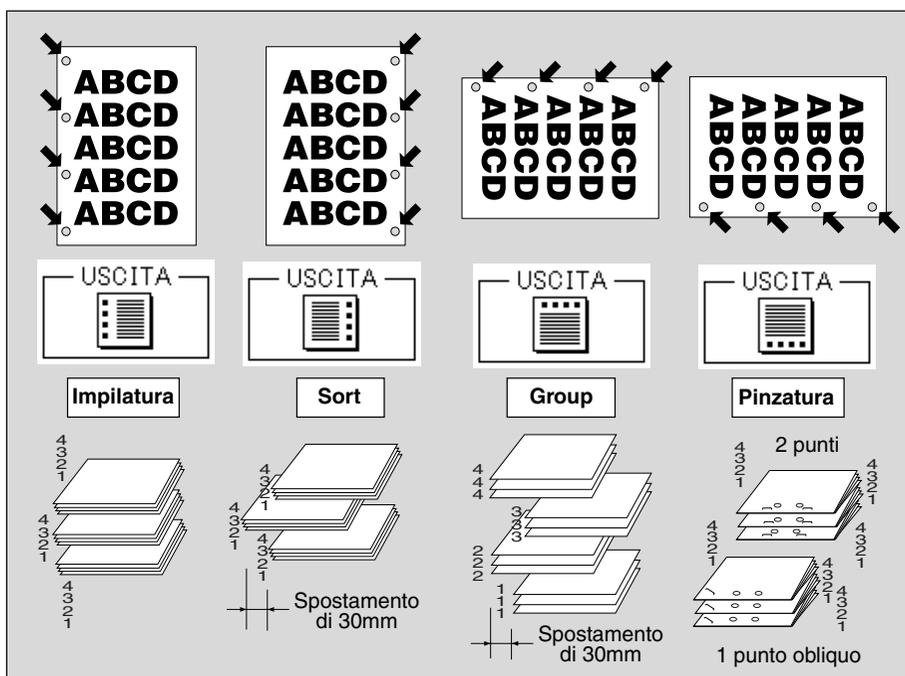
Se la fase bucatura viene selezionata insieme alle fasi impilatura, sort, pinzatura e group, ogni foglio copiato viene bucato e inviato al vassoio selezionato (vassoio 1, 2 o 3, se installato) in base alla fase di uscita selezionata.



Specifiche della fase bucatura

- Verificare che le piastre guida laterali del vassoio carta siano allineate correttamente alla carta da copia, altrimenti le copie potrebbero non essere bucate in posizione.
- Se l'ATS (Commutazione automatica vassoio) funziona mentre la copiatrice utilizza la fase bucatura, i fori potrebbero risultare leggermente sfalsati.
- Numero di fori: 4 fori
- Diametro del foro: 6,5 mm \pm 0,5 mm
- Spaziatura del foro: 80 mm \pm 0,5 mm
- Formato carta: A3, B4, F4, A4, B5
Caricare il formato carta A4/B5 con orientamento verticale. Se la carta viene caricata con orientamento orizzontale, la carta verrà emessa senza essere bucata.
- Peso carta: 60 ~ 90 g/m² (carta consigliata: 80 g/m²)
- Incompatibili con la fase bucatura: con la lastra di esposizione (a meno che sia in uso la fase inserimento immagine, la fase copia da libro o la fase memorizza da lastra), opuscoli, intercalazione OHP, eliminazione non-immagine, ripetizione immagine, posizionamento automatico

Perforazione delle copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli (bucatura) (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Eventuali posizioni di pinzatura precedentemente selezionate potrebbero essere in conflitto con questa funzione.

Non dimenticare.

Non eseguire la pinzatura di tipi di carta speciali quali lucidi, etichette, ecc, altrimenti, la macchina potrebbe guastarsi.

1. **Chiudere saldamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].**

SUGGERIMENTO

L'operatore responsabile può modificare la fase di uscita iniziale. Vedere da pag. 13-11 a pag. 13-13.

2. **Sfiorare PINZATURA nella videata di base per evidenziarla.**



L'icona della posizione di bucatura verrà visualizzata nell'area dell'icona USCITA. Per modificare la posizione di bucatura, procedere come segue.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piega/Piega&Pinza

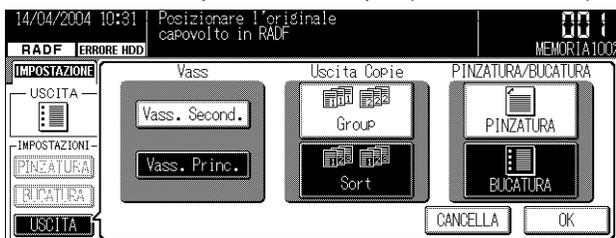
Uscita copie con vassoio interno

Perforazione delle copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli (bucatura) (segue)

3. Sfiore [USCITA] nella videata di base per visualizzare il menu di scelta rapida Uscita Copie.

Selezionare il vassoio di uscita desiderato nell'area USCITA, quindi selezionare la fase di uscita desiderata nell'area Uscita Copie.

Menu di scelta rapida Uscita Copie (finisher FS-113)



Menu di scelta rapida Uscita Copie (finisher FS-114 + kit pinzatura a sella SK-114)



Per visualizzare il menu di scelta rapida di selezione dell'ubicazione della pinzatura, sfiorare due volte **PINZATURA**.

Selezionare l'ubicazione della pinzatura desiderata, quindi sfiorare **OK**.

Menu di scelta rapida di selezione dell'ubicazione della pinzatura (finisher FS-113)



Menu di scelta rapida di selezione dell'ubicazione della pinzatura (finisher FS-114 + kit pinzatura a sella SK-114)



4. Sfiore **OK** nel menu di scelta rapida Uscita Copie per ritornare alla videata di base.

L'icona della posizione di pinzatura verrà visualizzata nell'area dell'icona USCITA.

Perforazione delle copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli (bucatura) (segue)

5. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.
6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per le specifiche relative alla capacità del finisher, vedere a pag. 10-3.

7. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

8. Premere [**INVIO**].

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [**STOP**].



Non dimenticare.

- Il vassoio del finisher primario (principale) FS-113 si abbassa gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate. **NON** lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.
- I vassoi FS-114 del finisher si alzano/abbassano gradualmente mentre le copie in uscita vengono stampate, a seconda del vassoio selezionato. Con il kit pinzatrice a sella SK-114 il movimento dei vassoi aumenta. **NON** lasciare che alcun oggetto interferisca con il movimento del vassoio sul lato sinistro del finisher, in quanto ciò può danneggiare il finisher.



ATTENZIONE

Se la quantità di copie selezionata supera la capacità del vassoio di uscita del finisher, rimuovere i fascicoli copiati non appena vengono emessi; in caso contrario la carta potrebbe incepparsi.

3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

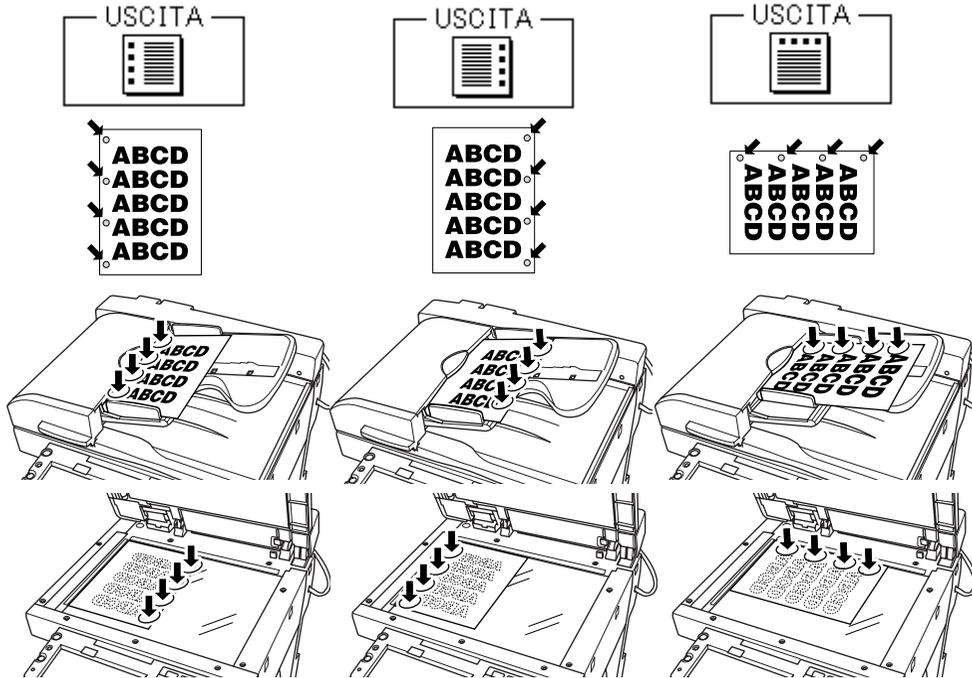
Piega/
Piega&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Perforazione delle copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli (bucatura) (segue)

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per bucare i fascicoli completati nella posizione specificata, posizionare gli originali come mostrato sotto.

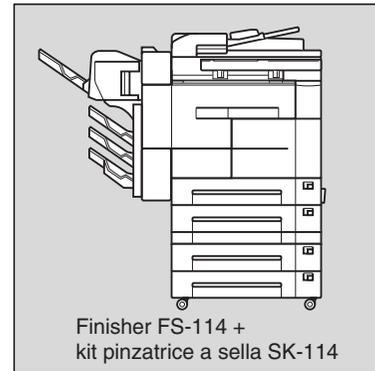


Cordonatura delle copie (piegatura/piegatura e pinzatura)

Le fasi Piegatura e Piegà&Pinza sono disponibili solo quando il kit pinzatrice a sella SK-114 è installato nel finisher FS-114.

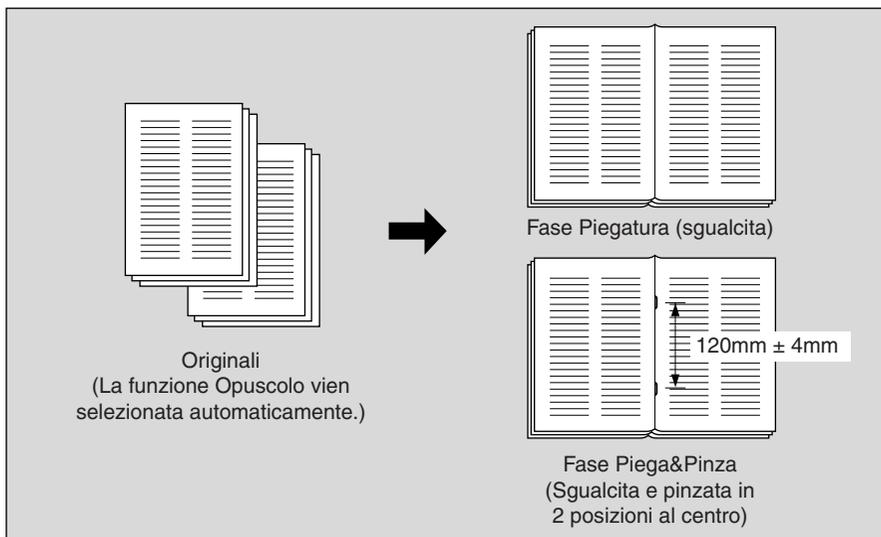
Quando si utilizza la fase Piegatura o Piegà&Pinza, si possono ottenere i seguenti risultati di copia:

- Nella fase Piegatura, ciascun foglio copiato viene sgualcito e inviato al vassoio pinzatrice a sella.
- Nella fase Piegà&Pinza, ciascun fascicolo copiato viene sgualcito e pinzato in due punti (cucito a sella), quindi inviato al vassoio pinzatrice a sella.



Specifiche delle fasi Piegatura/Piegà&Pinza

- La funzione Opuscolo viene selezionata automaticamente e indicata sulla videata Selezione Funzione Applicazioni. Per ulteriori informazioni, vedere a pag. 9-13.
- L'opzione AMS è selezionata automaticamente (può essere rilasciata manualmente).
- Formato carta: A3, B4, A4R
- Peso carta: 60 ~ 90 g/m²; risma speciale (si consiglia carta da 80 g/m²)
- Numero massimo di fogli nella fase Piegatura: illimitato (sgualcito un foglio alla volta)
- Numero massimo di fogli nella fase Piegà&Pinza: 15 fogli (4 pagina x 15 = 60 pagine al massimo)
- Posizione di pinzatura: 2 punti al centro (pinzatrice a sella), spaziatura 120 mm +/- 4 mm (larghezza punti 11 mm)
- Capacità vassoio pinzatrice a sella: 200 fogli o 20 fascicoli
- Condizioni incompatibili con Opuscolo selezionato: APS, 1-1, 2-1, sort, pinzatura, group, bucatura, Alter.+Sort, originali misti, formato non standard, inserimento fogli/ copertine, unione, intercalazione OHP, fronte/retro, eliminazione non-immagine, ripetizione, disposizione automatica
- Condizioni incompatibili senza Opuscolo: sort, pinzatura, group, bucatura, Alter.+Sort, Alter.+Group, intercalazione OHP, copiatura in negativo



3 Operazioni di copiatura

Posizionamento degli originali

Impostazione della quantità di copie

Arresto scansione/stampa

Formato carta

Rapp. Riproduz

Contrasto

1-2, 2-2

2-1

Vassoio bypass multiplo

Uso della memoria

Uscita senza finisher

Uscita con finisher

Pinzatura

Bucatura

Piegà/Piegà&Pinza

Uscita copie con vassoio interno

Cordonatura delle copie (piegatura/piegatura e pinzatura) (segue)

1. Chiudere saldamente il dispositivo RADF, quindi premere [**AUTO RESET**].



SUGGERIMENTO

L'operatore responsabile può modificare la fase di uscita iniziale. Vedere da pag. 13-11 a pag. 13-13.

2. Sfiore **USCITA** nella videata di base per visualizzare il menu di scelta rapida **Uscita Copie**.



3. Sfiore **PIEGATURA** o **PIEGA&PINZA**, a scelta.



Selezionando **PIEGATURA** o **PIEGA&PINZA** viene automaticamente selezionato il vassoio pinzatrice a sella.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per la fase Piegatura o Pieg&Pinza, è possibile selezionare qualsiasi vassoio tranne il vassoio pinzatrice a sella. Modificando la selezione del vassoio di uscita, verrà rilasciata la fase Piegatura o Pieg&Pinza.

4. Sfiore **OK** nel menu di scelta rapida **Uscita Copie**.



Verrà ripristinata la videata di base e la selezione effettuata nella fase di uscita verrà indicata nell'area delle icone di USCITA.

AMS e la fase di copia 1-2 vengono selezionate automaticamente e il tasto APPLICAZIONE viene evidenziato a indicare che la funzione Opuscolo è selezionata automaticamente.

5. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- È disponibile anche la fase di copia 2-2. La fase di copia fronte (1-1 o 2-1) non può essere selezionata.
- Per rilasciare la selezione Opuscolo, sfiorare **APPLICAZIONE** nella videata di base per visualizzare la videata Selezione Funzione Applicazioni, quindi sfiorare **Opuscolo** per deselegionarla.

6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTI

- Per accertarsi che la capacità del vassoio di uscita non venga superata, vedere a pag. 10-3.
- Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

7. Posizionare gli originali.

Per il caricamento degli originali, prestare attenzione alle seguenti limitazioni di capacità:

Fase Piegatura: nessun limite

Fase Piega&Pinza: 60 fogli o meno (fronte)
30 fogli o meno (fronte/retro)

Il superamento dei limiti di capacità sopra elencati può danneggiare il finisher.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

8. Premere [INVIO].

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [STOP].



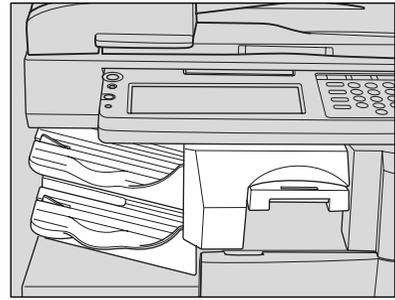
ATTENZIONE

Qualora risulti superata la capacità di pinzatura a sella, dato il grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati; in caso contrario, si rischia un inceppamento della carta.

Fase di uscita copie per macchina con vassoio interno IT-101

Questa sezione descrive le quattro fasi di uscita seguenti per una copiatrice con vassoio interno.

Il vassoio interno IT-101 è dotato di due vassoi di uscita. L'uscita nel vassoio 1 viene selezionata inizialmente nella fase impilatura.



- 1 Fase impilatura** copia gli originali nella quantità indicata dall'impostazione Quantità Copie e quindi emette i fascicoli copiati normalmente.
- 2 Alter. + Sort** ruota un fascicolo ordinato sì e uno no di 90° all'uscita, a condizione che lo stesso formato carta sia caricato nei due vassoi: uno con carta caricata con orientamento verticale e uno con orientamento orizzontale, ad esempio A4 e A4R.
- 3 Group** copia ciascuna pagina dell'originale in quantità definite dal valore impostato per la quantità di copie, quindi emette fascicoli ordinati normalmente.
- 4 Alter. + Group** ruota un fascicolo ordinato raggruppati sì e uno no di 90° all'uscita, a condizione che lo stesso formato carta sia caricato nei due vassoi: uno con carta caricata con orientamento verticale e uno con orientamento orizzontale, ad esempio A4 e A4R.

Specifiche delle fasi di uscita con vassoio interno

- Incompatibili con la fase Group: copia prova, inserimento fogli/copertine, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, eliminazione non-immagine, ripetizione, posizionamento automatico, timbro (numerazione).
- Incompatibili con la fase Alter. + Sort: originali misti, inserimento fogli/copertine, opuscolo, intercalazione OHP, eliminazione non-immagine, ripetizione, disposizione automatica.
- Incompatibili con la fase Alter. + Group: con la lastra di esposizione (a meno che non sia in uso copia da libro con la fase memorizza da lastra, spostamento immagine, fronte/retro, o timbro - tranne numerazione), copia prova, originali misti, inserimento fogli/copertine, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, eliminazione non-immagine, ripetizione, posizionamento automatico, timbro (numerazione)

4. Selezionare la fase di uscita desiderata.

Sfiorare il tasto della fase di uscita copie desiderata, per evidenziarlo.
Per selezionare la fase impilatura, deselegionare tutti i tasti.



5. Sfiorare **OK**.

Riapparirà la videata di base.

6. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

7. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.

SUGGERIMENTI

- Per accertarsi che la capacità del vassoio di uscita non venga superata, vedere a pag. 10-3.
- Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

8. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.

SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

9. Premere [**INVIO**].

Per sospendere il lavoro di scansione o di stampa, premere [**STOP**].

ATTENZIONE

Qualora risulti superata la capacità del vassoio interno, dato il grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati; in caso contrario, si rischia un inceppamento della carta.

SEZIONE

4

Funzioni utili

Utilizzo delle funzioni utili

Creazione di copie di esempio (copia prova)	4-2
Controllo delle selezioni delle funzioni/Copiatura di prova (fase verifica) ..	4-4
Interruzione della copiatura	4-6
Memorizzazione delle condizioni di lavoro (Memoria lavoro: Memorizzazione lavoro)	4-8
Richiamo delle impostazioni di lavoro memorizzate (Memoria lavoro: Richiamo lavoro)	4-11
Visualizzazione della videata di guida (Fase Guida)	4-12

4

Funzioni utili

Copia di prova

Fase Verifica

Fase Interruzione

Memoria lavoro

Fase guida

Creazione di copie di esempio (copia prova)

Utilizzare una copia prova per produrre un esempio del fascicolo copiato prima di eseguire più copie. Si tratta di una funzione pratica ed economica per esaminare i risultati delle opzioni di copiatura seguenti.

- Condizioni di copiatura con la fase di Memorizzazione
- Inserimento fogli/copertine
- Capitolo
- Unione
- Opuscolo
- Inserimento immagine
- Copia da libro

Specifiche per Copia prova

- Copia prova è disponibile quando si lavora per originali multipli in modo RADF oppure in fase di memorizzazione su lastra.
- La fase Copia prova non è compatibile con la fase di uscita Group o Alter.+ Group.

1. Selezionare le condizioni di copiatura desiderate e immettere la quantità di copie desiderata.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [**AUTO RESET**].

2. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

3. Premere il tasto [**COPIA PROVA**] sul pannello di controllo.



Verrà eseguita una copia di prova e verrà visualizzata la videata Verifica.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Premere [**STOP**] per interrompere la prova di copiatura. In questo caso, i dati relativi all'immagine acquisita dallo scanner non vengono cancellati dalla memoria.
- Al termine dell'esecuzione delle copie di esempio, è possibile modificare le selezioni con l'asterisco (*) visualizzate sul lato sinistro.

Creazione di copie di esempio (copia prova) (segue)



Se il risultato della copiatura è soddisfacente, proseguire con il passaggio **6**.
Se si desidera modificare le impostazioni, procedere con il passo successivo.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Qualora non sia possibile modificare la selezione desiderata, premere [**STOP**] per eliminare tutti i dati dalla memoria, quindi premere [**AUTO RESET**] per riavviare l'impostazione del lavoro.

4. Sfiocare *ESCI* (o premere [*VERIFICA*]) per ritornare alla videata di base.

Modificare le impostazioni, in base alle proprie esigenze.

5. Ripetere i passi da 3 a 4 fino a quando i risultati non sono soddisfacenti.

6. Modificare opportunamente la quantità di copie richiesta.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

È possibile eseguire copie di prova fino a raggiungere una quantità di copie pari a zero nella videata di base

Se necessario, modificare la quantità di copie nella videata di base.

7. Premere [*INVIO*].

Qualora non venga modificata la quantità delle copie, la copiatrice emette il resto, tranne i fascicoli di esempio.

ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Controllo delle selezioni delle funzioni/ Copiatura di prova (fase verifica)

Per controllare le selezioni di copiatura prima di avviare la stampa, utilizzare la fase verifica.

Nella fase verifica, per produrre un esempio del fascicolo copiato prima di eseguire copie multiple, utilizzare Copia prova.

Indicazioni per la fase verifica e Copia prova

- Copia prova è disponibile quando si lavora per originali multipli in modo RADF oppure in fase di memorizzazione su lastra.
- La fase Copia prova non è compatibile con la fase di uscita Group o Alter.+ Group.

1. Selezionare le condizioni di copiatura desiderate e immettere la quantità di copie desiderata.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

3. Premere il tasto [VERIFICA] sul pannello di controllo.



Verrà visualizzata la videata Verifica.



Verificare le impostazioni definite per il lavoro corrente.

- Se le impostazioni sono esatte, procedere al passo 8.
- Per eseguire copie di esempio, procedere al passo successivo.

4. Se si desidera modificare le impostazioni prima di eseguire la copia prova, sfiorare **ESCI** per rinviare alla videata di base, quindi modificare le impostazioni, in base alle esigenze.

Controllo delle selezioni delle funzioni/Copiatura di prova (fase verifica) (segue)

5. Sfiurare **COPIA PROVA** nella videata Verifica.

Verrà emessa una copia di esempio.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Premere [**STOP**] per interrompere la prova di copiatura. In questo caso, i dati relativi all'immagine acquisita dallo scanner non vengono cancellati dalla memoria.
- Al termine dell'esecuzione delle copie di esempio, è possibile modificare le selezioni con l'asterisco (*) visualizzato sul lato sinistro.



Se il risultato della copiatura è soddisfacente, proseguire con il passaggio 7.
Se si desidera modificare le impostazioni, procedere con il passo successivo.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Qualora non sia possibile modificare la selezione desiderata, premere [**STOP**] per eliminare tutti i dati dalla memoria, quindi premere [**AUTO RESET**] per riavviare l'impostazione del lavoro.

6. Sfiurare **ESCI** (o premere [**VERIFICA**]) per ritornare alla videata di base.

Modificare le impostazioni in base alle esigenze.

7. Modificare opportunamente la quantità di copie richiesta.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

È possibile eseguire copie di prova fino a raggiungere una quantità di copie pari a zero nella videata di base.
Se necessario, modificare la quantità di copie nella videata di base.

8. Premere [**INVIO**].

Qualora non venga modificata la quantità delle copie, la copiatrice emette il resto, tranne i fascicoli di esempio.



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

4

Funzioni
utili

Copia di
prova

Fase
Verifica

Fase
Interruzione

Memoria
lavoro

Fase guida

Interruzione della copiatura

Per interrompere la copiatura in corso per eseguire un lavoro singolo, utilizzare la fase interruzione.

Al termine dell'interruzione della copiatura, le impostazioni per il lavoro iniziale verranno ripristinate automaticamente e verrà visualizzata la videata di base.

La funzione di interruzione della copiatura è disponibile quando la copiatrice esegue le seguenti operazioni:

- Stampa continua dell'immagine salvata nella memoria
- Scansione di originali nella memoria
- Scansione di originali nella memoria durante la stampa nella fase Riservato

La fase interruzione non può essere selezionata se la copiatrice si trova nelle condizioni seguenti:

- Non è visualizzata la videata di base.
- È visualizzato il messaggio Chiamare assistenza o si è verificato un inceppamento carta.

Riduzione consumo o Auto Spegnimento non funzionano nella fase interruzione.

1. Premere il tasto [INTERRUZIONE] sul pannello di controllo.



Il LED [INTERRUZIONE] si accende e l'indicatore **IMPOSTAZIONE** nella videata di base cambia in **INTERRUZIONE**.



SUGGERIMENTO

La temporizzazione per il passaggio al modo Interruzione varia a seconda del lavoro in esecuzione sulla copiatrice quando si preme [INTERRUZIONE].

Vedere la pagina seguente.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Nella fase Riservato, se si preme [INTERRUZIONE] prima che la copiatrice termini la scansione degli originali del lavoro riservato, le impostazioni selezionate per il lavoro riservato vengono cancellate.

Per informazioni sulla fase Riservato, vedere da pag. 3-28 a 3-29.

2. Impostare le condizioni di copiatura in base alle esigenze.

Le impostazioni nella fase Interruzione sono le seguenti.

Fase Copia	: 1-1
RADF	: ON
Contrasto	: AUTO
Rapp. Riproduz.	: 1,00 (100%)
Formato carta	: APS ON
Quantità copie	: 1
Uscita	: vassoio primario (principale) nella fase Sort (FS-113) vassoio più basso nella fase Sort (FS-114) Vassoio 1 nella fase impilatura (IT-101)/Vassoio di uscita nella fase impilatura.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se sono rimasti documenti sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore documenti, rimuoverli.

3. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

4. Premere [INVIO] per avviare l'interruzione copiatura.

5. Quando l'interruzione della copiatura viene completata, premere di nuovo [INTERRUZIONE].

Il LED [INTERRUZIONE] si spegne e l'indicatore **INTERRUZIONE** nella videata di base ritorna all'indicatore **IMPOSTAZIONE**.

Nella videata di base vengono ripristinate le impostazioni del lavoro iniziale.

6. Premere [INVIO] per riprendere la copiatura.



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per determinati lavori in corso, la copiatura si arresta solo al termine di determinate fasi dell'operazione immediata, come indicato dalle condizioni dei LED [INTERRUZIONE] descritte più avanti.

Stampa collettiva di immagini memorizzate:

Il LED lampeggia fin quando non viene stampato un fascicolo del lavoro corrente. Quindi, il LED rimane stabile per il lavoro momentaneo eseguito in fase interruzione.

Scansione di originali nella memoria:

Il LED lampeggia fin quando termina la scansione di tutti gli originali posizionati nel dispositivo di alimentazione dei documenti. Quindi, il LED rimane stabile per il lavoro momentaneo eseguito in fase interruzione.

Scansione di originali nella memoria durante la stampa in fase riservato:

Il LED lampeggia fin quando la copiatrice non termina il lavoro corrente di stampa, non esegue la scansione di tutti gli originali posizionati nel dispositivo di alimentazione dei documenti e non stampa un fascicolo del lavoro riservato. Quindi, il LED rimane stabile per il lavoro momentaneo eseguito in fase interruzione.

Memorizzazione delle condizioni di lavoro (Memoria lavoro: Memorizzazione lavoro)

Utilizzare Memorizzazione lavoro per archiviare fino a 15 impostazioni più utilizzate per i lavori di copiatura, da richiamare in qualsiasi momento. È possibile assegnare nomi alfabetici ai lavori memorizzati.

Indicazioni per la fase Memoria lavoro

- È possibile selezionare tutte le funzioni di copiatura.
- La fase Interruzione non può essere utilizzata in Memoria lavoro.

1. Eseguire le selezioni relative ai lavori dalla videata di base e/o dalla videata Selezione Funzione Applicazioni.



Non dimenticare.

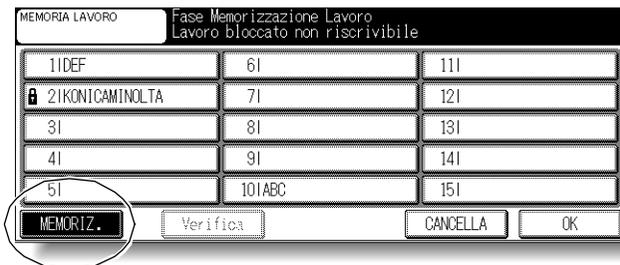
Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [**AUTO RESET**].

2. Premere il tasto [**MEMORIE**] sul pannello di controllo.



Verrà visualizzata la videata di selezione del numero lavoro.

3. Sfiore **MEMORIZ.**



Verrà visualizzata la videata di verifica della memorizzazione del lavoro.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Premere [**AUTO RESET**] per sospendere il lavoro di stampa.
La fase Memoria lavoro verrà annullata e si tornerà alla videata di base.

Memorizzazione delle condizioni di lavoro (Memoria lavoro: Memorizzazione lavoro) (segue)

4. Esaminare le impostazioni nella videata di verifica della memorizzazione del lavoro.



Assicurarsi che le selezioni eseguite al passaggio 1 siano corrette.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se sono necessarie correzioni, premere il pulsante **CANCELLA** per tornare alla videata di base. Rieseguire le selezioni, quindi riavviare il funzionamento di Memorizzazione lavoro a partire dal passaggio 2.

5. Sfiore **OK**.

Verrà ripristinata la videata di selezione del numero lavoro.

6. Per memorizzare il lavoro assegnandogli un numero, sfiorare (evidenziare) uno dei tasti numerati 1~15.



Un tasto vuoto indica che non vi sono lavori programmati sotto il numero.

Il lavoro accompagnato dall'icona lucchetto () risulta bloccato, pertanto non può essere selezionato.

Non è possibile sovrascrivere un lavoro senza l'icona lucchetto () visualizzata.

SUGGERIMENTO

Per bloccare o sbloccare un lavoro e per eliminare un lavoro bloccato, vedere a pag. 13-27.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se si desidera annullare la selezione del numero di lavoro, premere il pulsante **CANCELLA** per ripristinare la videata di base, contenente le impostazioni eseguite al passaggio 1.

Per cancellare le impostazioni, premere [**AUTO RESET**].

7. Sfiore **OK**.

A questo punto viene visualizzata la videata di registrazione del nome lavoro.

4 Funzioni utili

Copia di
prova

Fase
Verifica

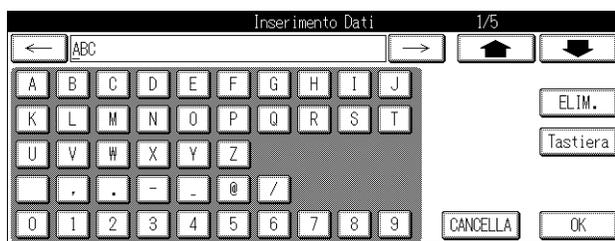
Fase
Interruzione

Memoria
lavoro

Fase guida

Memorizzazione delle condizioni di lavoro (Memoria lavoro: Memorizzazione lavoro) (segue)

8. Digitare un nome lavoro.



Mediante il tastierino numerico del display a sfioramento, digitare un nome lavoro composto da 24 caratteri al massimo.

Eventualmente, per utilizzare i tasti simboli e maiuscola/minuscola, scorrere con le frecce su/giù.

Per correggere una voce, sfiorare **ELIM.** ripetutamente fino a rimuovere ogni carattere specificato, quindi digitare il nome corretto del lavoro.



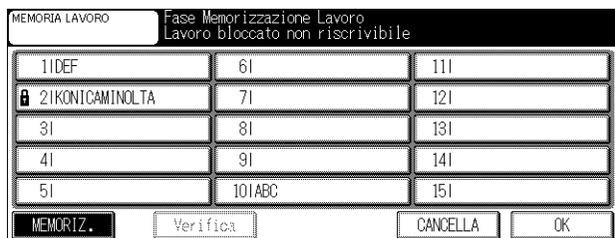
INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se non si intende immettere un nome, è sufficiente sfiorare **OK**. Il tasto visualizza asterischi (*) al posto di un nome.

9. Sfiore **OK**.

Verrà ripristinata la videata di selezione del numero lavoro.

Controllare che il nome del lavoro sia stato immesso in modo corretto.



10. Premere **OK** per completare l'impostazione e tornare alla videata di base.

Richiamo delle impostazioni di lavoro memorizzate (Memoria lavoro: Richiamo lavoro)

Utilizzare Richiamo lavoro per richiamare lavori già memorizzati in Memoria lavoro.

1. Premere il tasto [MEMORIE] sul pannello di controllo.



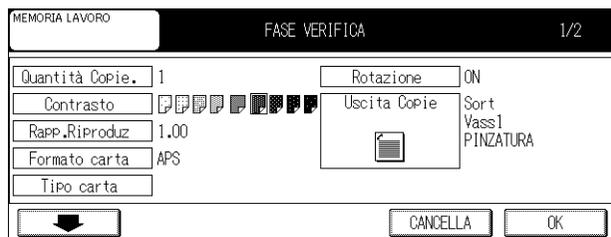
Verrà visualizzata la videata Selezione numero memoria lavoro.

2. Evidenziare un numero di lavoro premendo il relativo pulsante per selezionare il lavoro da richiamare.



3. Eventualmente, sfiorare Verifica.

Verrà visualizzata la schermata di verifica del richiamo lavoro per esaminare le impostazioni.



4. Sfiorare OK.

Nella videata di base ripristinata vengono richiamate le impostazioni del lavoro selezionato.

Per annullare la fase Richiamo e tornare alla videata di base, sfiorare **CANCELLA**.

5. Posizionare gli originali, quindi premere [INVIO] per stampare.

Visualizzazione della videata di guida (Fase Guida)

La videata di guida fornisce le informazioni relative al modo della videata corrente e alle procedure di impostazione. È possibile accedere alla fase Guida da tutte le videate tranne Memoria lavoro e Operatore responsabile.

La fase Guida offre due tipi di videata di guida in base alla fase della videata corrente:

- 1 Schermata di guida accessibile dalla videata di base
- 2 Videata di guida accessibile da tutte le videate tranne la videata di base

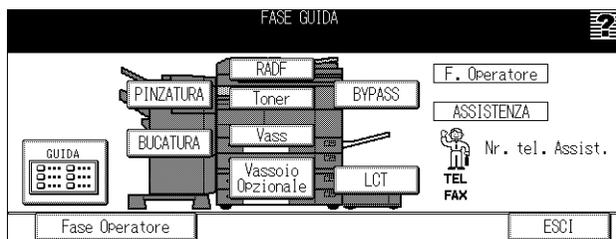
Per visualizzare la videata di guida partendo dalla videata di base

- 1. Tornare alla videata di base, quindi premere [GUIDA].**



Verrà visualizzata la schermata Fase Guida.

- 2. Sfiore il pulsante desiderato per visualizzare informazioni specifiche.**



- **P.RA-SELLA** fornisce informazioni sulla sostituzione delle cartucce punti del kit pinzatura a sella.
- **PINZATURA** fornisce informazioni sulla sostituzione della cartuccia punti.
- **BUCATURA** fornisce informazioni sullo svuotamento del vassoio di recupero.
- **RADF** fornisce informazioni su come posizionare gli originali nell'alimentatore documenti.
- **Toner** fornisce informazioni sull'aggiunta di toner.
- **Vass, Vassoio opzionale, BYPASS** e **LCT** forniscono informazioni sul caricamento della carta in ogni vassoio.
- **MENU GUIDA** visualizza la schermata del menu della Guida con un elenco di tutte le funzioni della copiatrice. Premendo la voce relativa a una funzione, nella videata di guida vengono visualizzate informazioni sull'argomento specifico.
- **F. Operatore** visualizza il numero interno dell'operatore responsabile.
- **Assistenza** visualizza il numero di telefono/fax del centro di assistenza.



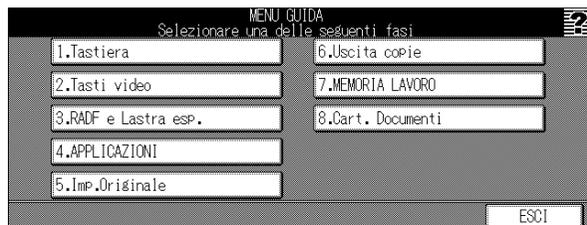
INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Se presente, premere  nella videata della Guida per passare alla pagina successiva. Sfiore  per tornare alla pagina precedente.
- Sfiore **Fase Operatore** per digitare la fase operatore responsabile. Vedere a pag. 13-2.

Visualizzazione della videata di guida (Fase Guida) (segue)

3. Sfiore *ESCI* o premere [*GUIDA*] per ritornare alla videata di base.

INFORMAZIONI ESAURIENTI Videata Menu Guida



Selezionare una delle 8 voci di menu della Guida nella videata Menu Guida per visualizzare le videate successive della guida.

Se presente, premere  nella videata della Guida per passare alla pagina successiva. Sfiore  per tornare alla pagina precedente.

Premere il pulsante **MENU** nella videata successiva della Guida per tornare alla videata Menu Guida, quindi premere il pulsante **ESCI** per ripristinare la videata di base.

- “1. Tastiera” visualizza le informazioni sui pulsanti del pannello di controllo.
- “2. Tasti video” visualizza le informazioni sui tasti del display LCD a sfioramento.
- “3. RADF e Lastra esp.” visualizza le informazioni sugli originali non adatti al dispositivo RADF e sul mantenimento del dispositivo di alimentazione dei documenti e della lastra di esposizione.
- “4. APPLICAZIONI” visualizza le informazioni operative sulle 15 funzioni applicative nella videata Selezione Funzione Applicazioni.
- “5. Imp. Originale” visualizza le informazioni sulle funzioni fornite nel menu di scelta rapida Originale speciale.
- “6. Uscita copie” visualizza le informazioni sulle funzioni del finisher.
- “7. MEMORIA LAVORO” visualizza le informazioni sulla Memoria lavoro.
- “8. Cart. Documenti” visualizza le informazioni sulla cartella dei documenti quando è installato il disco rigido opzionale (HD-103 tipo A).

4 Funzioni utili

Copia di
prova

Fase
Verifica

Fase
Interruzione

Memoria
lavoro

Fase guida

Visualizzazione della videata di guida (Fase Guida) (segue)

Per visualizzare la videata di guida dalle altre videate

1. In tutte le videate che non siano la videata iniziale, premere [**GUIDA**].



Verrà visualizzata la videata di guida che fornisce le informazioni relative al modo della videata corrente e alle procedure di impostazione.

2. Sfiocare **ESCI**.

Verrà ripristinata la videata che era visualizzata prima di premere [**GUIDA**].

SEZIONE

5

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi della copiatrice

Quando viene visualizzato il messaggio “Chiamare centro assistenza”	5-2
Manutenzione preventiva.....	5-4
Rimozione della carta inceppata	5-5
Quando sul tasto a cartella appare l’indicazione “JAM”	5-7
Quando sul tasto a cartella appare l’indicazione “AGGIUNGI CARTA”	5-9
Se viene visualizzato il messaggio “Memoria piena” (overflow di memoria)	5-10
Se appare la videata di spegnimento/accensione	5-12
Suggerimenti per la risoluzione dei problemi	5-13

5 Risoluzione dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
INCEPPA-
MENTO

Tasto
AGGIUNGERE
CARTA

Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

Quando viene visualizzato il messaggio “Chiamare centro assistenza”

Il messaggio “Chiamare centro assistenza” indica una condizione che richiede l'intervento del centro di assistenza Konica Minolta.

Nella videata Chiamare centro assistenza sono di norma indicati i numeri di telefono e di fax del centro di assistenza.



ATTENZIONE

Quando viene visualizzata la videata Chiamare centro assistenza, rivolgersi immediatamente al centro di assistenza seguendo la procedura descritta di seguito.

- 1. Annotare il codice di riferimento riportato nella seconda riga del messaggio.**

SUGGERIMENTO

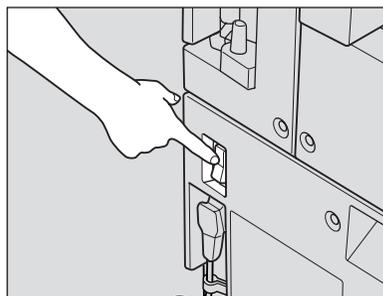
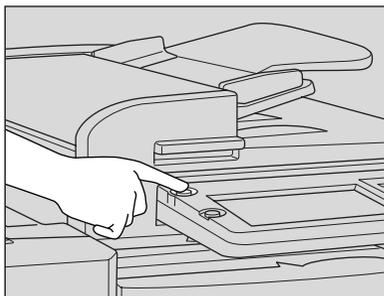
Se la copiatrice utilizza l'opzione di diagnosi remota e viene automaticamente monitorata dal centro di assistenza, l'operatore può chiamare il centro di assistenza utilizzando l'impostazione Operatore responsabile. Vedere a pag. 13-50.



Non dimenticare.

Dopo aver chiamato il centro di assistenza mediante l'impostazione Operatore responsabile, spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione secondario e l'interruttore di alimentazione principale, quindi disinserire la spina dalla presa, come descritto di seguito.

- 2. Spegner l'interruttore principale e l'interruttore secondario.**



- 3. Scollegare la copiatrice.**
- 4. Rivolgersi al centro di assistenza e comunicare la condizione e il codice di riferimento della copiatrice.**

Quando viene visualizzato il messaggio “Chiamare centro assistenza” (segue)

Utilizzo limitato della copiatrice difettosa

Se nella videata Chiamare assistenza viene visualizzato il messaggio riportato di seguito, è possibile continuare ad utilizzare con funzioni limitate la copiatrice nonché i vassoi e l'unità ADU non interessati dal problema. Per disporre di questa funzionalità limitata della copiatrice, consultare il centro di assistenza. Servirsi della funzionalità limitata solo temporaneamente e fare riparare immediatamente la copiatrice.

1. Se la copiatrice può essere utilizzata con funzioni limitate, nell'area messaggi al posto del codice di riferimento viene visualizzato il seguente messaggio.

Esempio

Errore vassoio 2
Premere AUTO per selezionare qualsiasi vassoio tranne questo

2. Premere [AUTO RESET].

Spegnere e riaccendere.
E 18-2

Annotare il codice di riferimento.

3. Spegnere e riaccendere l'interruttore di alimentazione secondario.

A questo punto, è possibile continuare con il lavoro di copiatura senza utilizzare la parte difettosa della macchina (eccetto il vassoio 2).

 **ATTENZIONE**

Sebbene il lavoro di copiatura possa continuare con il suddetto funzionamento, rivolgersi immediatamente al centro di assistenza non appena viene visualizzata la videata Chiamare centro assistenza.

5
Risoluzione
dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
INCEPPA-
MENTO

Tasto
AGGIUNGERE
CARTA

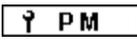
Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

Manutenzione preventiva

Dopo che è stato eseguito un determinato numero di copie, la copiatrice deve essere sottoposta alla manutenzione preventiva (PM) in modo che possa continuare a garantire prestazioni ottimali.

Arrivato il momento della manutenzione preventiva, l'utente viene sollecitato dall'apposito messaggio e dall'icona Manutenzione () a rivolgersi al centro di assistenza per eseguire la manutenzione.



Rimozione della carta inceppata

In caso di inceppamento della carta, la copiatrice cessa di eseguire le copie e sulla videata vengono visualizzati i codici di inceppamento della carta per indicare l'area o le aree di inceppamento. Se non si rimuove la carta da tutti i punti in cui si è verificato un inceppamento, non sarà possibile continuare la copiatura.

Tasto GUIDE

Sfiorarlo per visualizzare le videate successive per la rimozione della carta inceppata.

Display posizione inceppamento carta

Numeri lampeggianti o accesi indicano le posizioni dell'inceppamento.



Area messaggio istruzione

Verrà visualizzata un'azione.

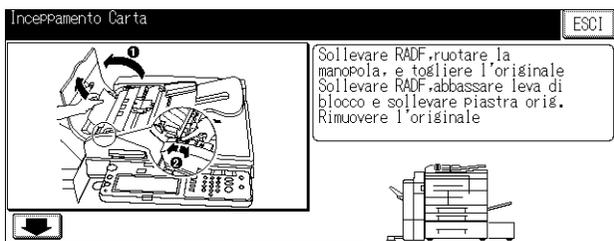


INFORMAZIONI ESAURIENTI

La videata in alto visualizza tutti i numeri delle posizioni di inceppamento, a titolo esplicativo. In caso di inceppamento della carta, vengono visualizzati solo i numeri rilevanti.

1. Sfiorare **GUIDA** nella videata.

Apparirà una videata con le istruzioni per rimuovere l'inceppamento.



Non dimenticare.

Prima di eseguire la procedura di rimozione, vedere a pag. 1-2 per informazioni sulle posizioni delle etichette di avvertenza all'interno della copiatrice.

2. Per rimuovere la carta inceppata, seguire la procedura descritta nella videata.

Per passare alla pagina successiva di una serie di illustrazioni, sfiorare  sulla videata (se disponibile).



Non dimenticare.

Nel rimuovere la carta inceppata, fare attenzione a non lasciare pezzi di carta lacerata all'interno della macchina.

5 Risoluzione dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
INCEPPA-
MENTO

Tasto
AGGIUNGERE
CARTA

Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

3. Al termine, verrà ripristinata la videata di base.

Qualora venga tralasciata la rimozione di un inceppamento, la videata visualizza nell'area messaggio la procedura successiva per la rimozione dell'inceppamento, mentre il display visualizza il numero della posizione di inceppamento. Ripetere le operazioni **1** e **2** finché tutte le posizioni non appaiono libere.

ATTENZIONE

*L'unità tamburo interna e l'area vicina allo sportello dell'unità convoglio (etichettato con un 6) generano alta tensione. Per evitare scosse elettriche, **NON TOCCARE** quest'area.*

ATTENZIONE

*L'area vicina alla guida del gruppo fissaggio interno (etichettata con un 5) è estremamente calda. Per evitare scottature, **NON TOCCARLA**.*

ATTENZIONE

*Se viene eseguita una grossa quantità di copie, l'asse del rullo con il coperchio dell'asse all'interno dello sportello laterale di destra del corpo macchina potrebbe scottare. Per evitare scottature, **NON TOCCARLO**. Se il coperchio dell'asse si stacca, accettarsi di riportarlo alla posizione originale.*

ATTENZIONE

Per non ferirsi, procedere con cautela quando si rimuovono i punti metallici bloccati all'interno della copiatrice.

ATTENZIONE

*L'area visibile aprendo la leva 4 all'interno del finisher FS-114 è molto calda. Per evitare scottature, **NON TOCCARLA**.*

Quando sul tasto a cartella appare l'indicazione "JAM"

In caso di inceppamento della carta con un lavoro di stampa/scansione in corso mentre si sta impostando un lavoro riservato, il tasto a cartella **IMPOSTAZIONE** nella videata di base cambia in **INCEPPAMENTO** e lampeggia.



Per rimuovere la carta inceppata, procedere come segue.

1. Visualizzare la videata di posizione dell'inceppamento.

Sfiorare **INCEPPAMENTO**. Apparirà la videata di posizione dell'inceppamento.



SUGGERIMENTO

Se appare **AGGIUNGI CARTA**, anziché **INCEPPAMENTO**, vedere a pag. 5-9.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per chiarezza, nella videata sopra riportata sono visualizzate tutte le posizioni di inceppamento possibili. In caso di inceppamento della carta, vengono visualizzati solo i numeri rilevanti.

2. Sfiorare **GUIDA**.

Apparirà la videata con le istruzioni per procedere alla rimozione della carta inceppata.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sulla procedura di rimozione dell'inceppamento, vedere da pag. 5-5 a 5-6.

3. Per rimuovere la carta inceppata, seguire la procedura descritta nella videata.

Al termine della procedura, verrà ripristinata la videata iniziale.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

INCEPPAMENTO cambia in **IMPOSTAZIONE** e le impostazioni del lavoro di stampa corrente vengono visualizzate nella videata.

4. Premere [**INVIO**].

Il lavoro di stampa/scansione riprende.

5 Risoluzione dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
**INCEPPA-
MENTO**

Tasto
**AGGIUNGERE
CARTA**

Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

Quando sul tasto a cartella appare l'indicazione "JAM" (segue)

5. Sfiurare **RISERVATO** per continuare con l'impostazione del lavoro riservato.

 **ATTENZIONE**

*L'unità tamburo interna e l'area vicina allo sportello dell'unità convoglio (etichettata con un 6) generano alta tensione. Per evitare scosse elettriche, **NON TOCCARE** quest'area.*

 **ATTENZIONE**

*L'area vicina alla guida del gruppo fissaggio interno (etichettata con un 5) è estremamente calda. Per evitare scottature, **NON TOCCARLA**.*

 **ATTENZIONE**

*Se viene eseguita una grossa quantità di copie, l'asse del rullo con il coperchio dell'asse all'interno dello sportello laterale di destra del corpo macchina potrebbe scottare. Per evitare scottature, **NON TOCCARLO**. Se il coperchio dell'asse si stacca, accettarsi di riportarlo alla posizione originale.*

 **ATTENZIONE**

Per non ferirsi, procedere con cautela quando si rimuovono i punti metallici bloccati all'interno della copiatrice.

 **ATTENZIONE**

*L'area visibile aprendo la leva 4 all'interno del finisher FS-114 è molto calda. Per evitare scottature, **NON TOCCARLA**.*

Quando sul tasto a cartella appare l'indicazione "AGGIUNGI CARTA"

Se il vassoio carta per un lavoro di stampa in corso risulta vuoto mentre si sta impostando un lavoro riservato, la videata di base **IMPOSTAZIONE** cambia in **AGG. CARTA**. e lampeggia.



Per proseguire l'operazione di copiatura, procedere come segue.

1. Visualizzare la videata di base del lavoro di stampa in corso.
Sfiorare **AGG. CARTA**. Appare la videata di base relativa al lavoro di stampa.

2. Controllare il vassoio vuoto, quindi caricarlo di carta.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul caricamento della carta, vedere da pag. 2-23 a 2-28.

3. Premere [INVIO].

AGG. CARTA cambia in **IMPOSTAZIONE** e il lavoro di stampa viene ripreso.

4. Sfiorare RISERVATO per continuare con l'impostazione del lavoro riservato.

5
Risoluzione
dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
INCEPPA-
MENTO

Tasto
AGGIUNGERE
CARTA

Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

Se viene visualizzato il messaggio “Memoria piena” (overflow di memoria)

In determinate fasi, la stampante/copiatrice utilizza la memoria per garantire lo svolgimento ottimale e ininterrotto delle operazioni. Se la memoria installata non è adeguata alle condizioni di copiatura selezionate può verificarsi occasionalmente un overflow di memoria.

Per risolvere la condizione di overflow di memoria nel corso di un lavoro, eseguire la procedura adatta indicata tra quelle di seguito. Queste procedure consentono di continuare il lavoro o di sospenderlo.

- Copiatura in fase Group senza la fase Memorizza selezionata azione 1
- Copiatura in condizioni diverse da quelle summenzionate azione 2



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se l'overflow di memoria si verifica con frequenza, si consiglia di contattare il centro di assistenza per espandere la capacità di memoria della copiatrice.

Azione 1

L'azione 1 va applicata quando la macchina cessa di copiare con anticipo e visualizza il messaggio di overflow di memoria dopo aver prodotto solo un fascicolo copiato, a prescindere dalla quantità impostata.

1. Attendere fino a quando l'operazione non è terminata.

Il seguente messaggio di overflow di memoria viene visualizzato sul display a sfioramento mentre vengono eliminati tutti i dati contenuti nella memoria.

Se elaborazione in continuo Controllare uscita

2. Controllare la pagine originali, quindi posizionare di nuovo gli originali.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Il posizionamento di un numero equivalente di originali può provocare di nuovo l'overflow di memoria. Ordinare le pagine originali per alleggerire il lavoro della memoria.

3. Premere [INVIO] per completare il lavoro.

Se viene visualizzato il messaggio “Memoria piena” (overflow di memoria) (segue)

Azione 2

L'azione 2 va applicata quando un lavoro cessa con il messaggio visualizzato di memoria esaurita. In tal caso, i dati letti dallo scanner continuano a rimanere nella memoria.

L'azione 2 permette di continuare il lavoro o di sospenderlo.

1. Attendere fino a quando l'operazione non è terminata.

La macchina cessa di copiare dopo aver prodotto un fascicolo copiato a prescindere dalla quantità copie impostata. Tuttavia, durante l'esecuzione della scansione nella fase Memorizza, la macchina si arresta senza produrre un fascicolo copiato.

A questo punto, tutti i dati vengono conservati nella memoria e sul display a sfioramento viene visualizzato il seguente messaggio di overflow di memoria.

-Memoria Piena-Inizio=>COPIA
Cancella=>STOP

2. Per continuare la copia, premere [INVIO].

Per terminare il lavoro, la macchina emette i dati acquisiti in funzione della quantità di copie rimasta.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per sospendere il lavoro e salvare le impostazioni di lavoro, premere [STOP]. Tutti i dati acquisiti vengono cancellati.

Oppure premere [AUTO RESET] per cancellare il lavoro e ripristinare le impostazioni iniziali.

3. Viene visualizzato il seguente messaggio.

Se elaborazione in continuo
Controllare uscita

Quando viene visualizzato questo messaggio, tutti i dati nella memoria vengono cancellati.

4. Controllare la pagine originali, quindi premere [INVIO] per terminare il lavoro.

Controllare le pagine del fascicolo emesso per verificare la quantità di dati mancanti, quindi terminare il lavoro in funzione della quantità di copie rimasta.

5
Risoluzione
dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
INCEPPA-
MENTO

Tasto
AGGIUNGERE
CARTA

Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

Se appare la videata di spegnimento/accensione

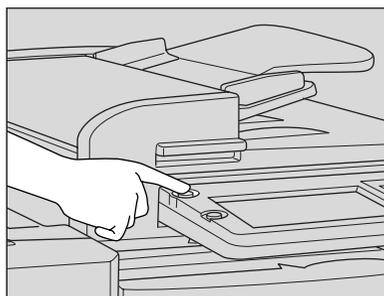
Quando si verifica un'anomalia che influisce sul segnale elettrico della copiatrice, viene visualizzata la videata di spegnimento/accensione.



Spegnere e riaccendere la macchina procedendo come segue.

1. Spegnere l'interruttore di alimentazione secondario.

Non è necessario spegnere l'interruttore di alimentazione principale.



2. Dopo qualche secondo, l'interruttore di alimentazione secondario si accenderà automaticamente.

Riapparirà la videata di base.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Eventualmente, spegnere manualmente l'interruttore di alimentazione secondario.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi

LA MACCHINA NON FUNZIONA QUANDO L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE PRINCIPALE È ACCESO (ON)

Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione principale sia acceso dopo che l'indicatore di alimentazione principale del pannello di controllo si spegne allo spegnimento e alla riaccensione dell'interruttore di alimentazione principale.

LA COPIATRICE NON FUNZIONA QUANDO L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE È ACCESO (ON)

Inserire fino in fondo i vassoi carta.

Chiudere il dispositivo RADF.

Accertarsi che l'interruttore di alimentazione principale sia impostato su ON.

Verificare che la spina di alimentazione sia inserita saldamente nella presa elettrica.

IMMAGINE DI COPIA TROPPO CHIARA

Regolare manualmente il contrasto della copia su un livello più scuro.

Controllare l'indicatore toner e, se necessario, effettuare il rifornimento di toner.

Controllare che la carta non sia umida. Non lasciare carta nella copiatrice in ambienti molto umidi.

Determinare se non sia necessario utilizzare la fase Foto, Testo o Aumento contrasto.

Controllare la Selezione contrasto.

IMMAGINE DI COPIA TROPPO SCURA

Regolare manualmente il contrasto della copia su un livello più chiaro.

Determinare se non sia necessario utilizzare la fase Foto, Testo o Aumento contrasto.

Controllare la selezione del contrasto.

IMMAGINE DI COPIA POCO NITIDA O MACCHIATA

Utilizzare originali puliti per non copiare tracce di sporco.

Mantenere pulita la lastra di esposizione e la superficie interna del dispositivo di alimentazione dei documenti e il coprioriginali.

Se nell'area messaggi viene visualizzato "Chiamare centro assistenza", contattare il centro di assistenza.

Controllare l'indicatore del contrasto e schiarire, se necessario.

INCEPPAMENTO DELLA CARTA DURANTE LA COPIA

Smazzare la carta da copia e caricarla con il lato ondulato in posizione corretta. Non superare la capacità del vassoio.

IMMAGINE DI COPIA SBIADITA

Controllare lo spessore della carta da copia. Utilizzare il modo Pesante se il peso della carta lo richiede.

IMPOSSIBILE MODIFICARE IL RAPPORTO DI RIPRODUZIONE

Spostamento immagine e Spostamento e riduzione sono incompatibili con il rapporto riproduzione.

Premere [**AUTO RESET**] e impostare le condizioni di copiatura desiderate senza utilizzare Spostamento immagine o Spostamento e riduzione.

5
Risoluzione
dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
INCEPPA-
MENTO

Tasto
AGGIUNGERE
CARTA

Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi (segue)

L'INDICATORE FORMATO CARTA DEL DISPLAY A SFIORAMENTO INDICA [!] SUL VASSOIO

Il simbolo [!] indica che la carta caricata nel vassoio non corrisponde all'impostazione del vassoio.

IMPOSSIBILE SELEZIONARE IL MODO FRONTE/RETRO

Chiudere completamente l'ADU e il dispositivo RADF, quindi selezionare di nuovo la fase fronte/retro.

LA COPIATURA NON SI AVVIA DOPO AVER PREMUTO IL TASTO [INVIO]

Inserire o regolare il vassoio carta adatto al formato selezionato.

Chiudere perfettamente il coprioriginali.

Chiudere completamente lo sportello laterale destro.

LA COPIATURA NON RIPRENDE DOPO LA RIMOZIONE DELLA CARTA INCEPPATA

Controllare la presenza di ulteriori inceppamenti carta sullo schema della copiatrice visualizzato sul display a sfioramento.

QUALITÀ DI COPIA SCADENTE

Controllare che la carta non sia umida e sostituirla, se necessario.

LA CARTA ORIGINALE SI INCEPPA O SI PIEGA NELL'ALIMENTATORE DOCUMENTI

Gli originali devono essere conformi al peso e al formato consigliati.

Accertarsi che gli originali non siano pinzati.

Allineare gli originali in modo uniforme nel dispositivo RADF.

Controllare che le guide del vassoio siano conformi alla larghezza degli originali in formato misto.

IMMAGINE DISTORTA CON BYPASS

Accertarsi che la carta da copia sia inserita dritta.

UTILIZZANDO L'E.K.C., IMPOSSIBILE ESEGUIRE COPIE UNA VOLTA DIGITATA LA PAROLA D'ORDINE

Controllare che non sia visualizzato il messaggio di superamento limite.

Contattare l'Operatore responsabile per reimpostare il limite.

IL FINISHER NON FUNZIONA

Controllare che la carta non sia inceppata e, se necessario, rimuoverla.

MANCATA ACCENSIONE DELL'INDICATORE RADF UNA VOLTA PREMUTO IL TASTO [AUTO RESET]

Chiudere completamente il dispositivo RADF.

VISUALIZZAZIONE DEL MESSAGGIO "AGGIUNGERE TONER"

È necessaria una nuova cartuccia di toner. Seguire le istruzioni per aggiungere il toner.

NELL'AREA MESSAGGI VIENE VISUALIZZATO "CHIAMARE PER MANUTENZIONE"

Contattare il centro di assistenza per eseguire la manutenzione preventiva.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi (segue)

ERRATA SELEZIONE DEL FORMATO CARTA CON APS

Le guide del vassoio devono essere regolate esattamente secondo il formato degli originali.

VISUALIZZAZIONE NEL MODO ORIGINALI MISTI DI UN MESSAGGIO CHE INVITA A CARICARE UN DETERMINATO FORMATO CARTA GIÀ PRESENTE IN UNO DEI VASSOI

I formati carta caricati nei vassoi devono corrispondere al formato posizionato nel vassoio; in caso contrario, viene visualizzato il simbolo [!] nell'indicatore formato carta della videata di base.

LA VIDEATA DI BASE NON VISUALIZZA LE IMPOSTAZIONI COME DESCRITTO NEL MANUALE DELL'UTENTE

Controllare con l'Operatore responsabile che le impostazioni iniziali non siano state modificate.

“CONTROLLARE POSIZIONE ORIGINALI”

Questo messaggio viene visualizzato quando la copiatrice rileva un formato carta non standard sulla lastra di esposizione.

Selezionare il formato carta e premere [**INVIO**]. Verrà automaticamente selezionato il rapporto di riproduzione 1,00.

Se questo messaggio continua ad essere visualizzato pur avendo selezionato il formato carta, selezionare il rapporto di riproduzione 1,00, anche se è già stato indicato, quindi premere [**INVIO**].

Chiedere eventualmente al centro di assistenza di abilitare sulla copiatrice il rapporto di riproduzione 1,00 come impostazione predefinita.

INSERIMENTO FOGLIO IN POSIZIONE DIVERSA DA QUELLA PREVISTA

Inserimento foglio non copiato: accertarsi che negli originali non siano già presenti fogli bianchi nelle posizioni di inserimento fogli specificate.

Inserimento foglio copiato: affinché i divisori capitoli in modo 1-2 siano visualizzati sempre sul lato destro del fascicolo completato, nella videata di impostazione è necessario impostare i fogli degli inserti con numeri di pagina dispari. Se necessario, rendere dispari una pagina originale con numero pari inserendo un foglio bianco prima della pagina in questione, in modo che il foglio bianco risulti pari e quello dell'inserto dispari.

COPIE DISTORTE IN FASCICOLI PINZATI

Controllare che la carta da copia non sia eccessivamente ondulata nel vassoio. Ricaricare la carta da copia capovolta.

IMPOSSIBILE PINZARE O BUCARE LE COPIE IN POSIZIONE

Verificare che le piastre guida laterali siano allineate correttamente alla carta da copia nel vassoio da utilizzare.

UTILIZZANDO LA FASE BUCATURA, È IMPOSSIBILE BUCARE LE COPIE (FINISHER FS-114 CON KIT DI BUCATURA PK-114)

Controllare che non sia visualizzato il messaggio “Confermare svuotamento cestino. Svuotare cestino e reinserire”.

Svuotare il cestino.

5 Risoluzione dei problemi

Chiamata
centro
assistenza

Manuten-
zione
preventiva

Rimozione
carta
inceppata

Tasto
INCEPPA-
MENTO

Tasto
AGGIUNGERE
CARTA

Overflow
memoria

Videata di
spegnimento
/ accensione

Suggerimenti
per la risoluzio-
ne dei problemi

SEZIONE

6

Specifiche della macchina

Specifiche corpo macchina e opzioni

Specifiche corpo macchina	6-2
Specifiche delle opzioni	6-3

Specifiche corpo macchina

Corpo macchina

Nome:	7222/7228/7235
Tipo:	Da tavolo
Metodo di trasferimento:	Elettrostatico laser
Lastra di esposizione:	Fissa
Unità fotosensibile:	OPC
Sorgente luminosa:	Lampada allo Xenon
Metodo di sviluppo:	A secco, con spazzola magnetica a 2 componenti
Metodo di fissaggio:	Rullo termico
Regolazione contrasto:	Automatica e manuale (9 selezioni)
Rapporto di riproduzione:	1:1 ± 1,0% Ingrandimento: 1:1,150 (115%), 1:1,220 (122%), 1:1,410 (141%) Riduzione: 1:0,860 (86%), 1:0,820 (82%), 1:0,710 (71%) Rapporto Zoom/Speciale rapporto di riproduzione: dal -25% al 400%, con incrementi dell' 1%
Formato copia:	Carta comune: Da 60 a 105 g/m ² per il corpo macchina e i vassoi Da 50 a 130 g/m ² per il vassoio bypass multiplo Carta speciale: OHP, etichette, schede, a 3 fori di trascinamento
Velocità di copiatura:	7222: 22 copie/min. (A4), 18 copie/min. (A4R), 14 copie/min. (A3), 22 copie/min. (B5), 16 copie/min. (B4), 19 copie/min. (B5R) 7228: 28 copie/min. (A4), 20 copie/min. (A4R), 15 copie/min. (A3), 28 copie/min. (B5), 17 copie/min. (B4), 22 copie/min. (B5R) 7235: 35 copie/min. (A4), 24 copie/min. (A4R), 17 copie/min. (A3), 35 copie/min. (B5), 20 copie/min. (B4), 26 copie/min. (B5R)
Copiatura continua:	Da 1 a 999 copie
Tipi di originale:	Fogli singoli, originali da libro
Formato originale:	A3 max.; Max. 30 mm di spessore, 6,8 kg (per il dispositivo RADF)
Formato copia:	Dal formato A3 ad A5 (larghezza taglio immagine: estremità finale 1,5 mm ± 0,5 mm, estremità finale pagina frontale 3 mm ± 1 mm, estremità finale pagina posteriore 4,5 mm ± 1,5 mm, parte superiore e inferiore 1,5 mm ± 0,5 mm)
Metodo alimentazione	
carta:	Vassoi 1, 2 (universali); 500 fogli (carta 80 g/m ²) Vassoi 3, 4 (universali); 500 fogli (80 g/m ²) (DB-211/210, opzione) Vassoi 4 (universali); 1,500 fogli (80 g/m ²) (DB-411, opzione) LCT (universali); 2,000 fogli (80 g/m ²) (LT-203 opzionale) Vassoio bypass multiplo, 50 fogli (80 g/m ²)
Riscaldamento:	19 secondi o meno
Uscita prima copia:	7222/7228: 4,9 secondi (A4) 7235: 4,3 secondi (A4)
Alimentazione elettrica:	230 V c.a./50 Hz (la copiatrice seleziona automaticamente la tensione adatta).
Consumo:	1,5 KW max. (con opzione)
Livello potenza acustica:	65,6 dB (7222) / 67,4 dB (7228) / 69,5 dB (7235) o inferiore durante la copiatura
Peso:	Circa 91,2 kg (corpo principale + RADF)
Dimensioni:	595 (L) x 655 (P) x 815 (A) mm (corpo macchina + RADF) 1,614 (L) x 655 (P) x 1,134 (A) mm (corpo macchina + RADF + FS-113 + DB-211/411 + LT-203) 1,358 (L) x 655 (P) x 1,134 (A) mm (corpo macchina + RADF + FS-114 + DB-211/411 + LT-203)
Area d'ingombro*:	1,095 (L) x 1,405 (P) mm (corpo macchina + RADF) 2,315 (L) x 1,405 (P) mm (corpo macchina + RADF + FS-113 + DB-211/411)

* Le dimensioni effettive sono le dimensioni richieste quando il vassoio bypass multiplo è aperto.

Queste specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche delle opzioni

RADF (DF-320)

Funzione:	Alimentazione automatica di originali a 1 e a 2 facciate
Tipo di originale:	Carta comune (da 50 a 130 g/m ²)
Formato originale:	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll.
Capacità originali:	80 fogli max. (80 g/m ²)
Inserimento originali:	Alimentazione automatica di un foglio per volta
Dimensioni:	576 (L) x 502 (P) x 100 (A) mm
Peso:	Circa 11 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal corpo macchina

Finisher pinzatrice in-bin FS-113

Tipo:	Vassoio di raccolta con spostamento
Fascicolazione:	con spostamento (30 ± 2 mm) (le copie sono emesse con la faccia in giù)
Formati carta:	A3, B4, F4, A4R, A4, B5R, B5, A5, B6, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x 8,5 poll. (carta da 50 130 g/m ²)
Numero di fogli pinzati:	Massimo 50 fogli o per uno spessore massimo di 5 mm (carta da 80 g/m ²)
Cartuccia punti:	5.000 punti x 2
Numero di fori:	4
Diametro orifizio:	6,5 mm ± 0,5 mm
Spaziatura orifizio:	80 mm ± 0,5 mm
Dimensioni:	538 (L) x 637 (P) x 976,6 (A) mm
Peso:	Circa 39,2 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal corpo macchina

Finisher pinzatrice in-bin FS-114

Tipo:	Vassoio di raccolta con spostamento
Fascicolazione:	Con spostamento (30 ± 2 mm) (le copie vengono emesse con la faccia in giù)
Formati carta:	A3, B4, F4, A4R, A4, B5R, B5, A5, B6, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x 8,5 poll. (carta da 50 130 g/m ²)
Numero di fogli pinzati:	Massimo 50 fogli o per uno spessore massimo di 5 mm (carta da 80 g/m ²)
Cartuccia punti:	5.000 punti
Dimensioni:	323 (L) x 552 (P) x 566 (A) mm Con BK-114 installato; 436 (L) x 552 (P) x 575 (A) mm
Peso:	Circa 21,4 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal corpo macchina

Vassoio interno IT-101

Tipo:	Vassoio di raccolta con spostamento
Fascicolazione:	Con spostamento (30 ± 2 mm) (le copie vengono emesse con la faccia in giù)
Formati carta:	A3, B4, F4, A4R, A4, B5R, B5, A5, B6, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x 8,5 poll. (carta da 60 a 90 g/m ²)
Dimensioni:	430/582* (L) x 449 (P) x 137 (A) mm * A vassoio aperto
Peso:	Circa 3,6 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal corpo macchina

Queste specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Kit di bucatura PK-114

Funzione:	Perfora le copie in uscita per inserimento in raccoglitori ad anelli
Numero di fori:	4
Diametro orifizio:	6,5 mm \pm 0,5 mm
Spaziatura orifizio:	80 mm \pm 0,5 mm
Formati carta:	A3, B4, F4, A4, B5
Peso carta:	Da 50 a 130 g/m ²
Dimensioni:	114 (L) x 461 (P) x 136 (A) mm
Peso:	Circa 1,9 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal finisher FS-114

Kit pinzatura a sella SK-114

Funzione:	Crea una piegatura (cordonatura) nelle copie e/o punti per creare un fascicolo tipo opuscolo
Formati carta:	A3, B4, A4R, B5
Peso carta:	Da 60, 90 g/m ²
Numero massimo di fogli:	Fase Piegatura: illimitato (sgualcito un foglio alla volta) Fase Piega&Pinza: 15 fogli (4 pagina x 15 = 60 pagine al massimo)
Posizione di pinzatura:	2 punti al centro (pinzatura a sella), spaziatura 120 mm +/- 4 mm (larghezza punti 11 mm)
Capacità vassoio cucitura	
a tasca:	200 fogli o 20 fascicoli
Cartuccia punti:	2 (2.000 punti/cartuccia)
Dimensioni:	Parte pinzatura; 445/582* (L) x 478 (P) x 203 (A) mm Con BK-114 installato; 576 (L) x 478 (P) x 281 (A) mm Parte piegatura (cordonatura); 48 (L) x 399 (P) x 146 (A) mm
Peso:	Circa 9,3 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal finisher FS-114

Unità base cassetto DB-211

Funzione:	Alimentazione della carta nel corpo macchina
Numero di vassoi:	2
Formati carta:	A3, B4, A4R, A4, B5R, B5, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll. R
Tipi di carta:	60 a 90 g/m ² (normale o riciclata)
Capacità:	Vassoio 3; 500 fogli Vassoio 4; 500 fogli
Dimensioni:	580 (L) x 590 (P) x 304 (A) mm
Peso:	Circa 26 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal corpo macchina

Unità desk DK-110

Funzione:	Conserva carta o materiali di copia
Numero di vassoi:	1 (per la conservazione)
Peso:	Circa 17 kg

Queste specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Unità base cassetto DB-411

Funzione:	Alimentazione della carta nel corpo macchina
Numero di vassoi:	1
Formati carta:	A4 universale (modificabile in A4R, B5, B5R, 8,5 poll.x11 poll. o 8,5 poll.x11 poll. R)
Tipi di carta:	60 a 90 g/m ² (normale o riciclata)
Capacità:	1.500 fogli
Dimensioni:	580 (L) x 590 (P) x 304 (A) mm
Peso:	Circa 24,5 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal corpo macchina

Vassoio alta capacità LT-203

Funzione:	Alimentazione della carta nel corpo macchina
Formati carta:	A4 universale (modificabile in 8,5 poll.x11 poll.)
Tipi di carta:	Da 60 a 90 g/m ² (normale o riciclata)
Capacità:	2.000 fogli
Dimensioni:	339 (L) x 515 (P) x 299 (A) mm
Peso:	Circa 13 kg
Alimentazione elettrica:	Fornita dal corpo macchina

Unità memoria

MU-404:	64 MB
MU-405:	128 MB

Altre opzioni

Kit fax FK-103
Kit espansione linea fax FK-103
Kit vassoio BK-114 (per il finisher FS-114)
Unità disco rigido HD-103 tipo A
Controller di stampa IP-424
Unità PostScript PS-346
Memoria compact flash CF-101 (per lo scaricamento dei font)
Unità di convoglio RU-101 (per finisher FS-113)
Vassoio uscita ET-101
Coprioriginali CV-109
Contatore

Funzioni avanzate

7

Informazioni
avanzate

8

Originali
speciali

9

Applicazioni

10

Informazioni
sulla carta e
gli originali

11

Riforni-
menti

12

Manu-
tenzione

13

Fase
operatore
responsabile

SEZIONE

7

Informazioni avanzate

Utilizzo delle funzioni avanzate

Spegnimento programmato (Timer Settimanale)	7-2
Rotazione	7-4
Fase Zoom verticale/orizzontale	7-5

Timer
Settimanale

Rotazione

Zoom
verticale/
orizzontale

7
Informazioni
avanzate

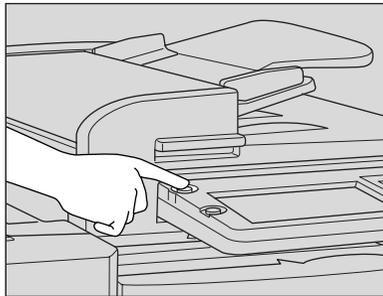
Spegnimento programmato (Timer Settimanale)

La funzione Timer Settimanale accende e spegne la copiatrice all'ora indicata dall'operatore responsabile.

Questa funzione non viene impostata in fabbrica. Se una copiatrice viene sottoposta al controllo della funzione Timer Settimanale, una volta premuto l'interruttore di alimentazione viene visualizzato il messaggio seguente e la copiatura non è disponibile. È tuttavia possibile effettuare copie utilizzando la seguente procedura.

Interruzione Timer

1. Premere l'interruttore di alimentazione secondario.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sulla funzione Timer Settimanale, vedere da pag. 13-33 a pag. 13-40.

Verrà visualizzata la videata di base con il seguente messaggio:

Fase Interruzione Timer
Inserire parola d'ordine

INFORMAZIONI ESAURIENTI

A partire da questo stato, l'alimentazione della macchina si spegne automaticamente dopo 5 minuti, qualora non venga digitata la parola d'ordine.

La password di Interruzione Timer non viene impostata in fabbrica e deve essere inserita dall'operatore responsabile.

Se l'operatore non ha inserito alcuna password, verrà invece visualizzato il seguente messaggio:

Inserire periodo di copiatura
0 ora(e) 05 minuti

Quando viene visualizzato il messaggio sopraelencato, procedere al passaggio **4**.

2. Immettere la password.

Mediante il tastierino sul pannello di controllo, digitare un parola d'ordine a 4 cifre della fase Interruzione Timer.

SUGGERIMENTO

Per istruzioni su come impostare la password di Interruzione Timer, vedere a pag. 13-40.

Spegnimento programmato (Timer Settimanale) (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se viene immessa una password errata, proseguire digitando la password di 4 cifre corretta.

3. Premere [INVIO].

Nella videata di base verrà visualizzato il seguente messaggio:

Inserire periodo di copiatura
0 ora(e) 05 minuti

4. Impostare la durata di inizio interruzione.

Digitare il numero di ore con 1 sola cifra (ad es. 3 ore corrisponde a 3) mediante il tastierino sul pannello di controllo. (0 ~ 9)

5. Premere [INVIO].

6. Impostare i minuti per l'interruzione.

Digitare i minuti in 2 cifre (ad es. 7 minuti corrisponde a 07) mediante il tastierino sul pannello di controllo.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se viene impostato un numero inferiore a 5, verranno impostati 5 minuti.

7. Premere [INVIO].

La copiatura è disponibile fino a quando il periodo impostato scade.

8. Al termine della funzione Interruzione Timer, premere per qualche secondo il tasto [RISPARMIO ENERGIA ON/OFF], quindi rilasciarlo.

La copiatrice torna nella condizione OFF e la copiatura è nuovamente disabilitata.

Timer
Settimanale

Rotazione

Zoom
verticale/
orizzontale

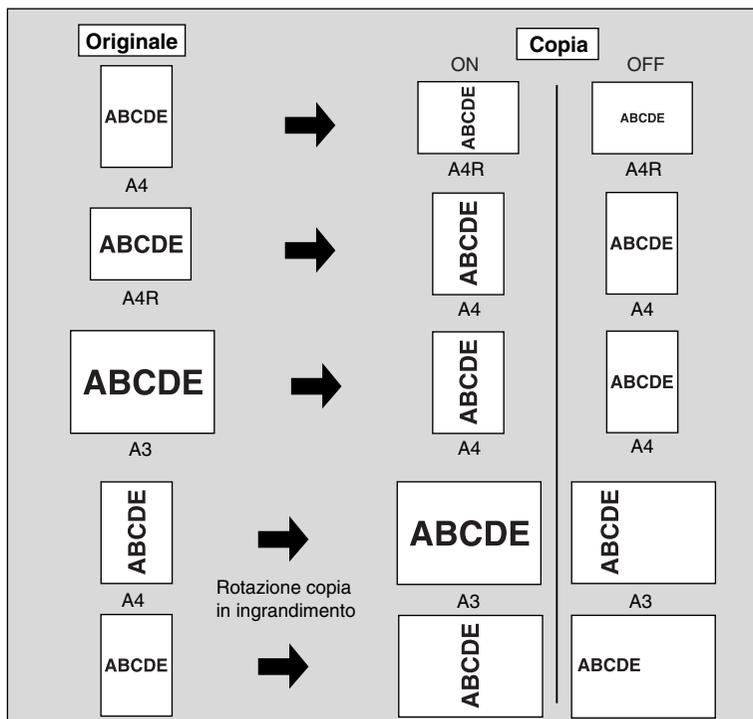
7
Informazioni
avanzate

Rotazione

Questa funzione consente di utilizzare l'APS o l'AMS e copiare i documenti originali nei formati A4 o B5, a prescindere dalla direzione di alimentazione della carta.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per impostazione predefinita, la funzione Rotazione richiede che l'APS o l'AMS funzionino. L'operatore può impostare questa funzione su ON o attivarla affinché operi quando sono abilitate le funzioni APS, AMS o Riduzione. Inoltre, la funzione di rotazione dell'ingrandimento della copia può essere attivata e disattivata. Vedere da pag. 13-43 a pag. 13-46.



L'impostazione iniziale della copiatrice prevede l'attivazione automatica della funzione Rotazione.

Per disattivare/ripristinare questa funzione, procedere come segue.

1. Sfiore **Rotazione OFF** sulla videata di base al fine di evidenziarlo.



La funzione Rotazione viene annullata.

2. Per riprendere la rotazione, sfiorare il tasto **ROTAZIONE OFF** per evidenziarlo.

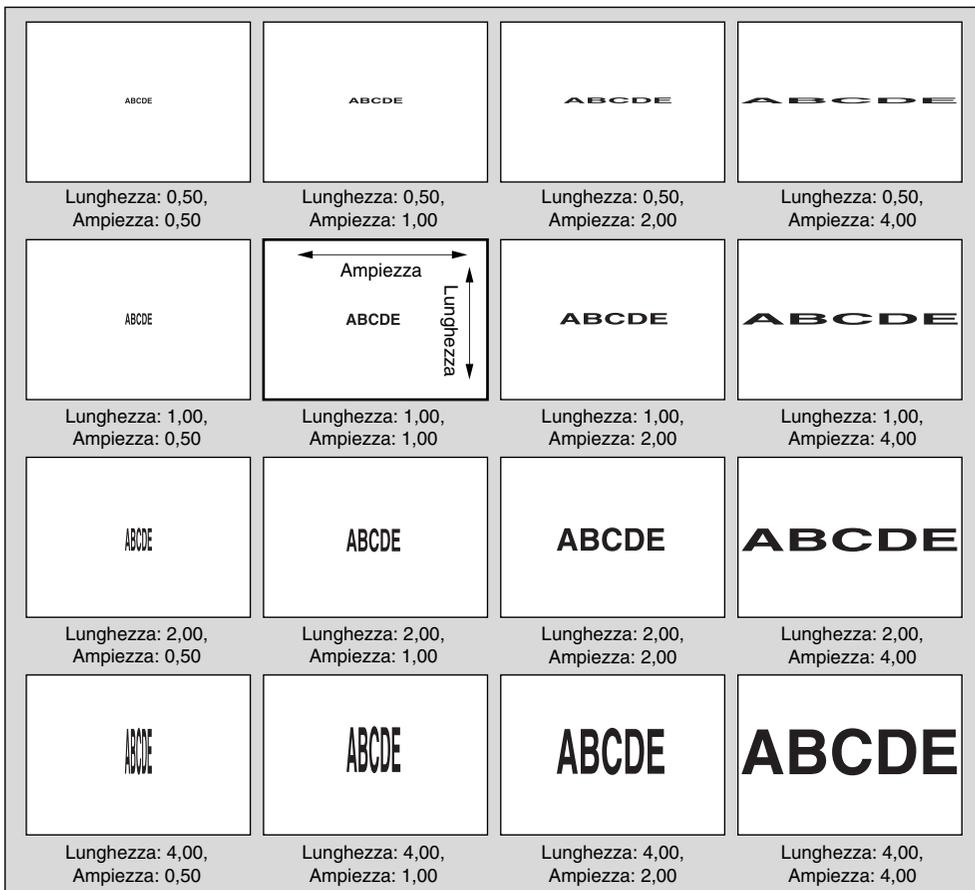
Fase Zoom verticale/orizzontale

Per ridurre o ingrandire in maniera indipendente le dimensioni verticali e orizzontali, utilizzare la fase Zoom verticale/orizzontale.

Specifiche della fase Zoom verticale/orizzontale

- Intervallo zoom verticale/orizzontale: 0,25~4,00
- Condizioni incompatibili: APS, AMS, Riduzione & Spostamento in Spostamento, fase Ripetizione in Ripetizione

Di seguito vengono riportati alcuni esempi di immagini che utilizzano lo Zoom verticale/orizzontale.



Timer
Settimanale

Rotazione

Zoom
verticale/
orizzontale

7
Informazioni
avanzate

Fase Zoom verticale/orizzontale (segue)

1. Sfiocare ZOOM nella videata di base.

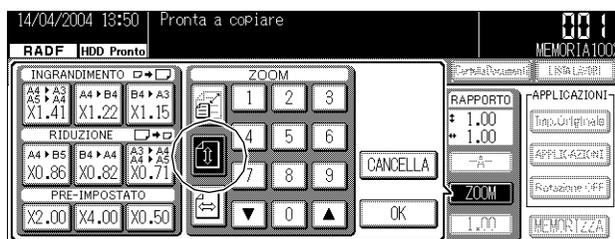
Verrà visualizzato il menu di scelta rapida per impostare il rapporto di zoom.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Premere il pulsante relativo allo zoom verticale nel menu di scelta rapida per evidenziarlo, quindi impostare il rapporto di zoom verticale.



Per immettere un rapporto zoom verticale a 3 cifre, utilizzare il tastierino del menu di scelta rapida, oppure scorrere fino al rapporto desiderato servendosi dei tasti freccia (▲/▼).

Analogamente, premere il pulsante relativo allo zoom orizzontale nel menu di scelta rapida per evidenziarlo, quindi impostare il rapporto di zoom orizzontale.

3. Sfiocare OK.

Il menu di scelta rapida scompare automaticamente e il rapporto di zoom specificato viene visualizzato nella videata di base.

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Posizionare gli originali.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.

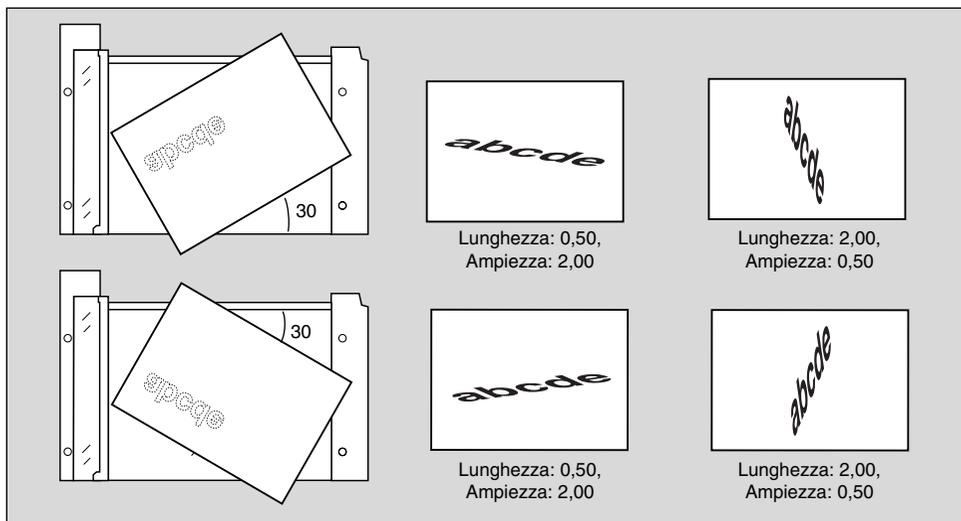
7. Premere [INVIO].

Fase Zoom verticale/orizzontale (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Di seguito vengono riportati alcuni esempi di immagini che utilizzano lo Zoom verticale/orizzontale con un originale posizionato in diagonale sulla lastra di esposizione.



Timer
Settimanale

Rotazione

Zoom
verticale/
orizzontale

7
Informazioni
avanzate

SEZIONE

8

Originali speciali

Copiatura di originali speciali

Qualità copia più vicina a quella degli originali (Testo/Foto)	8-2
Copiatura di originali di formato misto (Originali misti)	8-4
Copiatura degli originali piegati (Originali Piegati)	8-6
Copiatura di originali dal formato non standard (Formato non-standard) ..	8-8

Testo/Foto

Originali
misti

Originali
Piegati

Formato
non-
standard

8

Originali
speciali

Qualità copia più vicina a quella degli originali (Testo/Foto)

La funzione testo/foto consente di ottimizzare la riproducibilità delle mezze tinte di modo che la qualità della copia sia il più fedele possibile a quella dell'originale.

Fase Testo

Consente di copiare gli originali con testo. Il testo della copia risulterà di migliore qualità rispetto a quanto è possibile ottenere con il modo generale.

Fase Foto

Consente di riprodurre un'immagine foto a mezze tinte. La copia riprodurrà fedelmente i mezzitoni dell'immagine originale.

Fase Aumento contrasto

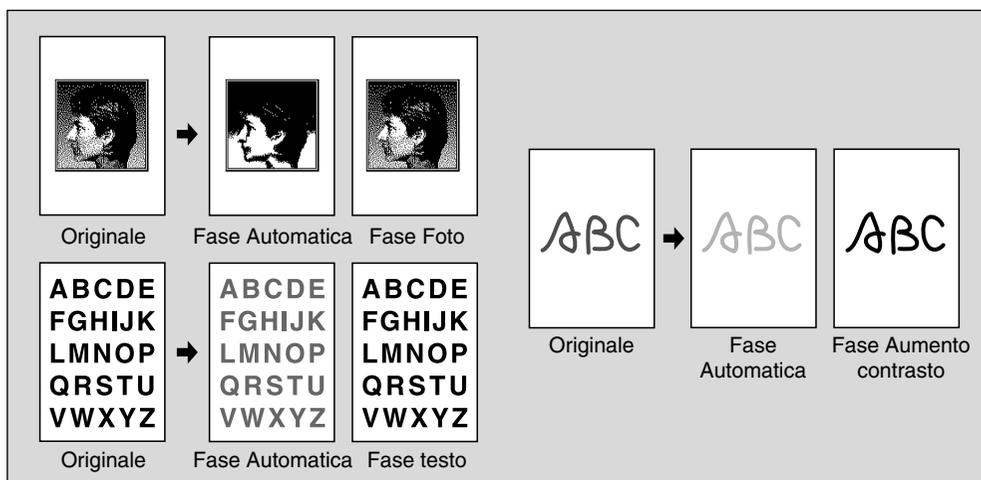
Consente di oscurare leggermente le immagini stampate (ad es., la matita), senza modificare il contrasto dello sfondo. Nei casi in cui l'immagine è chiara e lo sfondo è scuro, lo sfondo non viene modificato.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

- In ciascuno dei modi di ottimizzazione, i livelli di contrasto possono diventare più scuri o più chiari (Selezione contrasto). Per definire questa impostazione, vedere a pag. 13-49.
- Inizialmente, viene selezionata la fase Foto/Testo. Per modificare l'impostazione iniziale, vedere a pag. 13-15.

Indicazioni per l'ottimizzazione Testo/Foto

- Condizioni di copiatura incompatibili: Nessuna



1. Sfiurare *Imp. Originale* nella videata di base.

Verrà visualizzato il menu di scelta rapida Orig. speciale.

 Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [**AUTO RESET**].

Qualità copia più vicina a quella degli originali (Testo/Foto) (segue)

2. Sfiurare *Testo*, *Foto* o *Aumento Contrasto*, in base alle esigenze.



3. Sfiurare *OK* per tornare alla videata di base.

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

7. Premere [**INVIO**].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher viene superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati; altrimenti, la carta potrebbe incepparsi.

Testo/Foto

Originali misti

Originali Piegati

Formato non-standard

8

Originali speciali

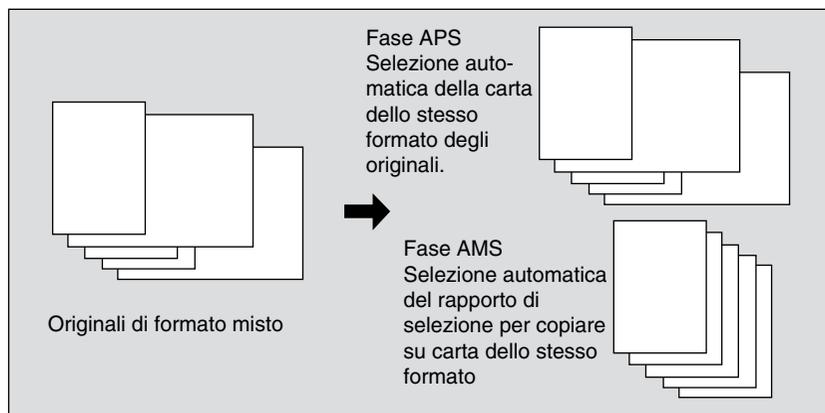
Copiatura di originali di formato misto (Originali misti)

Per copiare originali di formato misto, utilizzare la fase Originali misti con l'alimentatore documenti o con la funzione Memorizza.

Ciascun originale del fascicolo di originali misti verrà copiato su carta dello stesso formato (fase APS) o su carta del formato desiderato con selezione automatica del rapporto appropriato (modo AMS).

Indicazioni per il modo Originali misti

- Utilizzo del RADF.
- Formati originali misti in base alla larghezza delle guide originali RADF. Per ulteriori informazioni, vedere a pag. 10-9.
- Condizioni incompatibili: con la lastra di esposizione (a meno che sia in uso la fase memorizza da lastra di esposizione), Alter.+Sort, Alter.+Group, originali piegati, formato non standard, inserimento fogli/copertine, unione, opuscolo, OHP intercalato, inserimento immagine, copia da libro, eliminazione non-immagine, ripetizione, eliminazione piega, disposizione automatica, spostamento immagine, timbro



1. Sfiocare *Imp. Originale* nella videata di base.

Verrà visualizzato il menu di scelta rapida Orig. speciale.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiocare *Originali misti*.



3. Sfiocare *OK* per tornare alla videata di base.

Copiatura di originali di formato misto (Originali misti) (segue)

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Il modo APS viene selezionato automaticamente nella videata di base. Per selezionare la fase AMS, sfiorare il pulsante relativo al vassoio nella videata di base e selezionare il formato carta desiderato.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Posizionare gli originali misti a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per ulteriori informazioni sul posizionamento degli originali, vedere a pag. 3-3.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

7. Premere [INVIO].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati; altrimenti, la carta potrebbe incepparsi.

Testo/Foto

Originali
misti

Originali
Piegati

Formato
non-
standard

8

Originali
speciali

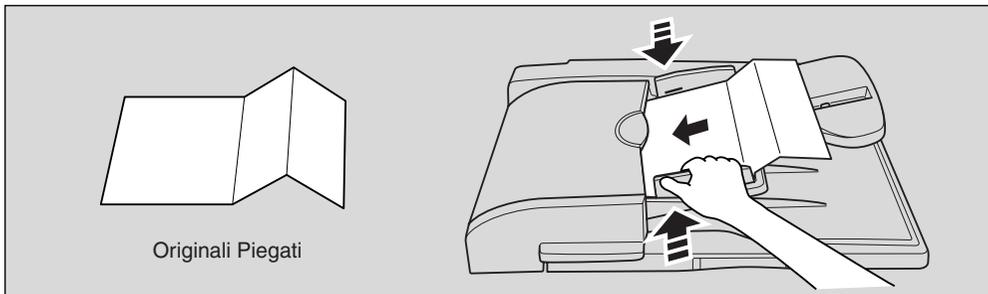
Copiatura degli originali piegati (Originali Piegati)

La fase Originali Piegati con il dispositivo di alimentazione dei documenti serve a copiare gli originali piegati. In caso contrario, il sensore di rilevamento del formato potrebbe non funzionare correttamente.

Con questa modalità, il tempo di scansione per il rilevamento del formato originale è più lungo.

Specifiche inerenti la funzione degli originali piegati

- Utilizzo del RADF.
- Condizioni incompatibili: con la lastra di esposizione: originali misti, formato non standard, eliminazione non-immagine, disposizione automatica



1. Sfiocare **Imp. Originale** nella videata di base.

Verrà visualizzato il menu di scelta rapida Orig. speciale.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

2. Sfiocare **Originali Piegati**.



3. Sfiocare **OK** per tornare alla videata di base.

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

Copiatura degli originali piegati (Originali Piegati) (segue)

6. Posizionare gli originali misti a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per ulteriori informazioni sul posizionamento degli originali, vedere a pag. 3-4.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

7. Premere [INVIO].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati; altrimenti, la carta potrebbe incepparsi.

Testo/Foto

Originali
misti

Originali
Piegati

Formato
non-
standard

8
Originali
speciali

Copiatura di originali dal formato non standard (Formato non-standard)

Alimentando gli originali nel formato speciale attraverso il dispositivo RADF senza selezionare la fase formato non standard, la copiatrice potrebbe smettere di eseguire la scansione e rilevare in modo errato che il sensore del formato non funziona o che provoca persino l'inceppamento della carta.

Quando viene utilizzata la fase Formato non-standard, la copiatrice cerca e copia sulla carta dal formato standard il più fedele possibile al formato originale.

Specifiche inerenti la funzione Formato non-standard

- Utilizzo del RADF. La lastra di esposizione non è disponibile.
- Condizioni incompatibili: APS, AMS, originali misti, originali piegati, unione, opuscolo, inserimento immagine, copia da libro, ordine inverso, ripetizione, eliminazione bordi/piega, disposizione automatica, spostamento immagine, eliminazione non-immagine, timbro, sovrapposizione

1. Sfiore *Imp. Originale* nella videata di base.

Verrà visualizzato il menu di scelta rapida Orig. speciale.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiore *Formato non-standard*.



3. Sfiore *OK* per tornare alla videata di base.

4. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Posizionare gli originali misti a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per ulteriori informazioni sul posizionamento degli originali, vedere a pag. 3-2.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

7. Premere [INVIO].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati; altrimenti, la carta potrebbe incepparsi.

SEZIONE

9

Applicazioni

Utilizzo delle funzioni delle applicazioni

Visualizzazione della videata Selezione Funzione Applicazioni	9-2
Inserimento di fogli e copertine (Inserimento Fogli/Copertine)	9-3
Posizionamento di pagine titolo sul lato destro (Capitolo)	9-7
Disposizione di varie pagine su un foglio (Unione)	9-10
Creazione di un opuscolo a più pagine (Opuscolo)	9-13
Copiatura su lucidi (Intercalazione OHP)	9-16
Inserimento di immagini in fascicoli stampati (Inserimento Immagine) ...	9-18
Divisione di un'immagine in pagina destra e sinistra (Copia da Libro) ...	9-21
Inversione del secondo lato nella fase 1-2 (Ordine Inverso)	9-25
Eliminazione dell'area esterna all'originale (Elim. Area Non-Imm)	9-27
Inversione delle immagini a colori e delle immagini in bianco e nero (Copiatura in Negativo)	9-29
Ripetizione dell'area immagine selezionata (Ripetizione Immagine: fase Verticale/Orizzont.)	9-31
Ripetizione automatica o selezione dei tempi di ripetizione (Ripetizione Immagine: AUTO/fase ripetizione)	9-34
Eliminazione dei segni neri di copiatura lungo i bordi (Eliminazione Bordi/ Piega)	9-37
Copiatura dell'immagine al centro della carta da copia (Disposizione Automatica)	9-40
Regolazione della posizione dell'immagine della copia (Spostamento Immagine)	9-42
Riduzione delle immagini per la creazione di un margine di rilegatura (Spostamento con riduzione)	9-44
Stampa di timbri, filigrane sulle copie (Timbro)	9-47
Sovrapposizione di un'immagine su ogni pagina copiata del lavoro (Sovrapposizione)	9-51

Vidata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9 Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Visualizzazione della videata Selezione Funzione Applicazioni

Per visualizzare la videata Selezione Funzione Applicazioni e selezionare le funzioni di copiatura desiderate, procedere come segue.

1. Sfiore **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Sul display a sfioramento apparirà la videata Selezione Funzione Applicazioni.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Quando viene premuto un pulsante funzione, questo verrà evidenziato. Quando si sfiora un tasto funzione, vengono visualizzate una o più videate in cui immettere le impostazioni del caso.
- Se una funzione del menu non è compatibile con un'altra funzione, sarà inattiva.
- Il tasto **APPLICAZIONI** verrà evidenziato se la videata di base verrà ripristinata una volta che sono state effettuate le selezioni dell'applicazione.

Per ripristinare le condizioni originali di copiatura, sfiorare **CANCELLA**.
Per annullare tutte le impostazioni dell'applicazione, sfiorare **RIPRISTINA**.

2. Sfiore **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Le selezioni saranno completate e verrà ripristinata la videata iniziale.

 Non dimenticare.

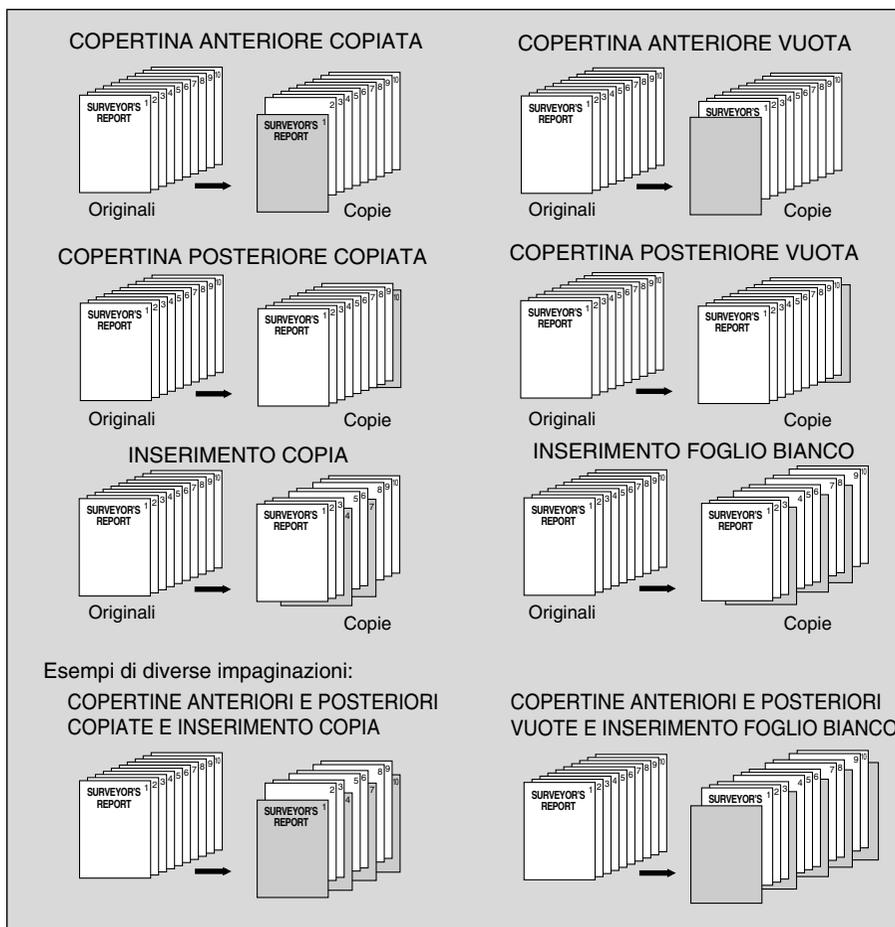
Nella videata di base è possibile premere [**INVIO**] per eseguire l'operazione.

Inserimento di fogli e copertine (Inserimento Fogli/Copertine)

Utilizzare la funzione Inserimento Fogli/Copertine in fase copia o bianco per inserire divisori capitoli o fogli separatori, nonché copertine anteriori e posteriori nel fascicolo completato.

Indicazioni per l'inserimento di fogli/copertine

- Utilizzo del RADF.
- Lo stesso vassoio viene specificato come alimentazione degli inserimenti e delle copertine. Qualora venga utilizzata carta pesante per le copertina anteriore/posteriore, selezionare il vassoio bypass multiplo per l'inserimento della copertina anteriore.
- L'opzione AMS (Selezione automatica del rapporto di riproduzione) è selezionata automaticamente. Il formato carta del vassoio inserimenti e del formato originale verranno rilevati e il rapporto esatto verrà selezionato automaticamente.
- Numero massimo di inserti: 15 posizioni, da 1 a 999, comprese le copertine anteriori e posteriori
- Condizioni incompatibili: APS, bucatura, Group, Alter.+Sort, Alter.+Group, originali misti, capitolo, unione, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, copia da libro, eliminazione non-immagine, ripetizione immagine, disposizione automatica, timbro (pagina, numerazione), sovrapposizione



1. Caricare i fogli copertina/separatori nel vassoio desiderato, quindi caricare i fogli regolari dello stesso formato nell'alimentazione del vassoio carta.

Se per le copertine vengono utilizzati tipi di carta diversi, caricarli nel vassoio bypass multiplo.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegata

Disposizione Automatica

9 Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Inserimento di fogli e copertine (Inserimento Fogli/Copertine) (segue)

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se vengono utilizzate copertine pesanti o altri tipi di carta per le copertine, caricarli nel vassoio bypass multiplo e sfiorare **BYPASS** nel passo 4.
Accertarsi che nei vassoi per carta da copia, copertine anteriori/posteriori e inserti sia caricato lo stesso formato di carta.

2. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



A questo punto, sul display a sfioramento viene visualizzata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

3. Sfiurare **INSERIMENTO FOGLI.** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Verrà visualizzata la videata di inserimento di fogli e copertine.

4. Selezionare l'alimentazione per il vassoio dei fogli e delle copertine.

Per selezionare l'alimentazione per il vassoio dei fogli e delle copertine, sfiorare **Modifica Vassoio**.

Lo stesso vassoio viene specificato come alimentazione degli inserimenti e delle copertine. Se vengono utilizzate copertine pesanti o altri tipi di carta per le copertine, caricarli nel vassoio bypass multiplo e sfiorare individualmente **BYPASS** sulla videata.

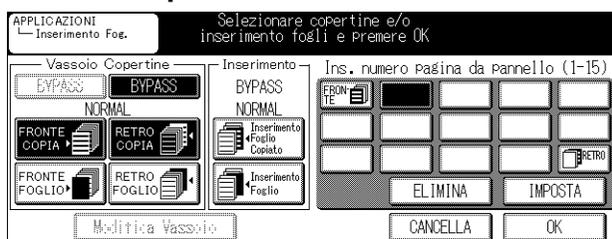
INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se **BYPASS** è specificato come alimentazione per il vassoio dei fogli nell'impostazione F. Operatore, solo i fogli e le copertine verranno inseriti dal vassoio **BYPASS**.



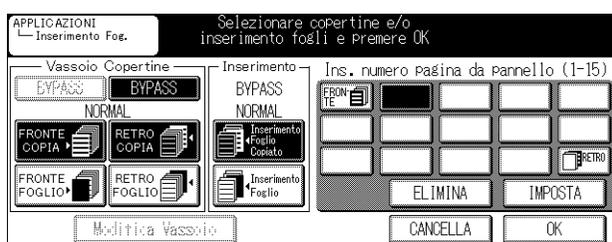
Inserimento di fogli e copertine (Inserimento Fogli/Copertine) (segue)

5. Selezionare la fase copertina desiderata.



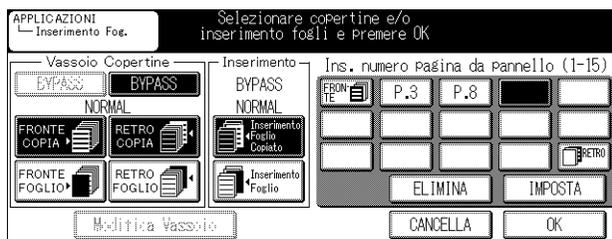
Esempio: sfiorare **FRONTE COPIA** per inserire una copertina anteriore copiata. Se non si desidera alcun inserimento, sfiorare **OK** per ritornare alla videata Selezione Funzione Applicazioni, quindi procedere al passo 8.

6. Selezionare la fase inserimento desiderata.



Esempio: sfiorare **Inserimento Foglio Copiato** per inserire fogli copiati.

7. Digitare il numero di pagina.



Mediante il tastierino sul pannello di controllo, digitare il numero di pagina nella posizione di inserimento.

Per passare al tasto successivo, sfiorare **IMPOSTA** dopo ciascuna immissione. Per cancellare un'immissione errata, sfiorare **ELIMINA** o premere [**C (CANCELLA)**]. La posizione di inserimento verrà eliminata.

SUGGERIMENTI

Per informazioni sull'immissione dei numeri di pagina, vedere a pag. 9-6.

Sfiorare **OK** per completare le impostazioni e ritornare alla videata Selezione Funzione Applicazioni.

8. Una volta completate tutte le impostazioni, sfiorare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni per ritornare alla videata di base.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegatura

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

9. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

10. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti.



- Per ulteriori informazioni sul posizionamento degli originali, vedere a pag. 3-2.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

11. Premere [**INVIO**].



Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.



INFORMAZIONI ESAURIENTI Immissione dei numeri pagina.

Nella videata sono visualizzati quindici tasti per la specificazione di ciascuna posizione di inserimento.

Il primo tasto (in alto a sinistra) visualizza l'icona Copertina anteriore, se è selezionata l'opzione corrispondente. Invece, l'ultimo tasto (in basso a destra), visualizza l'icona della copertina posteriore.

Esempio: se si immette p. 4 in fase bianco, verrà inserito un foglio non copiato tra le pagine 4 e 5; in fase copia, verrà inserito un foglio copiato a p. 4.

NOTE:

- I numeri di pagina digitati in ordine casuale vengono ordinati automaticamente.
- Se viene digitato "0" o lo stesso numero pagina per due volte, questo verrà ignorato nella videata.
- L'immissione di un numero di pagina superiore al conteggio totale delle pagine originali verrà ignorata.

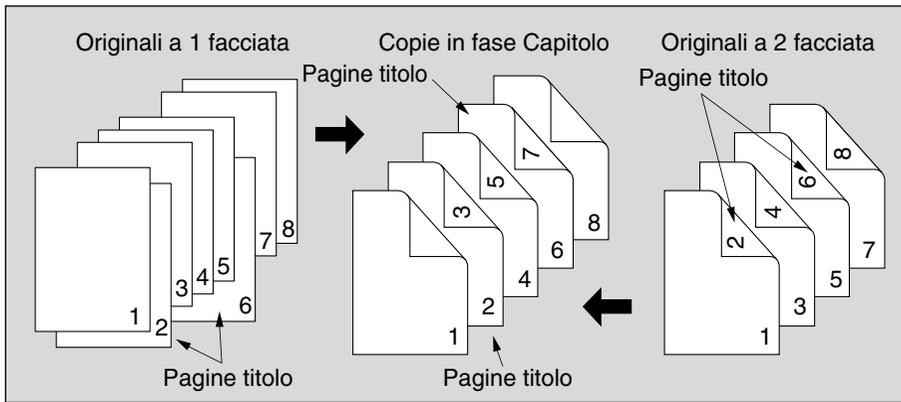
Posizionamento di pagine titolo sul lato destro (Capitolo)

La funzione Capitolo viene utilizzata con il dispositivo RADF in fase 1-2 o 2-2 per posizionare pagine titolo sulla parte destra, anziché sul retro, di un foglio ordine inverso al fine di migliorare la presentazione di copie ordine inverso.

Per posizionare efficacemente la pagina titolo sulla destra, in caso di necessità verrà creata automaticamente una pagina bianca sul retro di un foglio.

Indicazioni per la funzione Capitolo

- Utilizzo del RADF.
- Pagine titolo massime: 15 fogli, da 1 a 999
- Condizioni incompatibili: 1-1, 2-1, Group, inserimento fogli/copertine, unione, intercalazione OHP, inserimento immagine, copia da libro, eliminazione non-immagine, ripetizione, disposizione automatica, sovrapposizione



1. Sfiore **APPLICAZIONI** nella videata di base.



A questo punto, sul display a sfioramento viene visualizzata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

 Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegatura

Disposizione Automatica

9 Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

2. Sfiurare *Capitolo* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Verrà visualizzata la videata di impostazione della pagina del capitolo.

3. Inserire il numero di pagina di ciascuna pagina titolo mediante il tastierino del pannello di controllo.



Per passare al tasto successivo, sfiorare **IMPOSTA** dopo ciascuna immissione. In caso di errore nell'immissione, sfiorare **ELIMINA**. Il numero immesso verrà eliminato.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Se viene digitato "0" o lo stesso numero pagina per due volte, questo verrà ignorato nella videata.
- Le pagine capitolo vengono inserite in sequenza anche se i numeri delle pagine originali sono immessi senza rispettare la sequenza.
- Quando un numero di pagina è maggiore del conteggio complessivo delle pagine originali, all'ultima pagina del documento viene inserito un foglio.

OPZIONE

- Per specificare questa funzione direttamente dalla videata di impostazione della pagina del capitolo, sfiorare **Opuscolo**. Viene visualizzato il menu di scelta rapida di selezione della fase opuscolo. Sfiurare il tasto della fase desiderata, quindi sfiorare **OK** per ripristinare la videata di impostazione della pagina del capitolo.



- Per cambiare la selezione del vassoio carta per la copiatura delle pagine del titolo, sfiorare **Inserimento copia**. Le pagine del titolo verranno copiate con la carta alimentata dal vassoio di inserimento. Vedere a pag. 9-4.

4. Al termine delle impostazioni, sfiorare **OK**.

Verrà ripristinata la videata di Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiore **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

7. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-4.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

8. Premere [**INVIO**].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9

Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

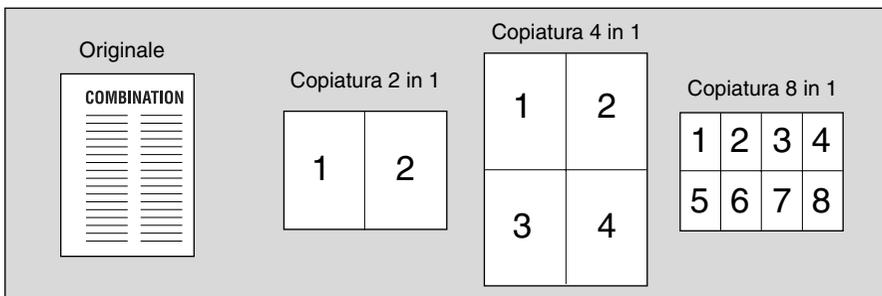
Sovrapposizione

Disposizione di varie pagine su un foglio (Unione)

Utilizzare questa funzione per disporre e copiare un numero fisso di pagine (2, 4 o 8) su un unico foglio di carta da copia (2 in 1, 4 in 1 o 8 in 1).

Indicazioni per la funzione Unione

- Utilizzo del RADF.
- L'opzione AMS è selezionata automaticamente. Di norma viene selezionato il formato fisso del vassoio 1.
- Condizioni incompatibili: APS, originali misti, formato non standard, inserimento foglio/copertina, capitolo, opuscolo, inserimento immagine, copia da libro, copia da pagina, ordine inverso, eliminazione non-immagine, ripetizione, eliminazione bordi/ piega, disposizione automatica, sovrapposizione



1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.

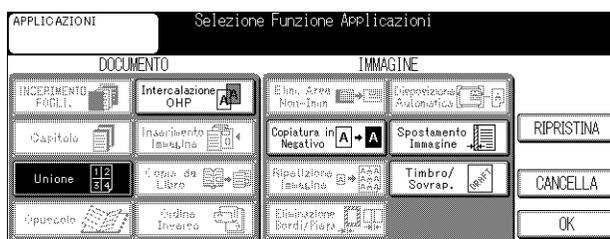


A questo punto, sul display a sfioramento viene visualizzata la videata Selezione Funzione Applicazioni.



Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

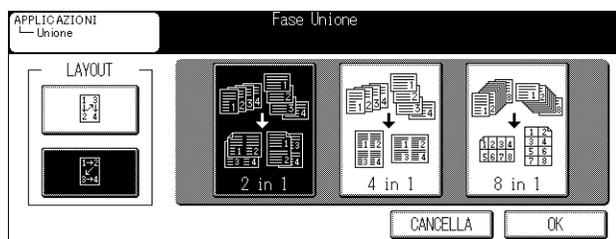
2. Sfiurare **Unione** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Verrà visualizzata la videata di selezione della fase Unione.

Disposizione di varie pagine su un foglio (Unione) (segue)

3. Selezionare la fase unione desiderata.



Sfiorare **2 in 1**, **4 in 1** o **8 in 1** e selezionare un tasto dell'area LAYOUT, facendo riferimento alla figura della pagina seguente.

4. Sfiore OK.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiore OK nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

AMS viene selezionato automaticamente, così come viene selezionato il vassoio 1. Per selezionare un altro vassoio, sfiorare il tasto del vassoio desiderato.

6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

7. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-4.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

8. Premere [INVIO].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegatura

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

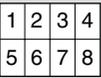
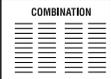
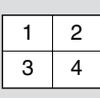
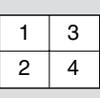
Sovrapposizione

Disposizione di varie pagine su un foglio (Unione) (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI: Tipo originale e ordine di layout

Consultare la tabella riportata di seguito per selezionare la fase Unione desiderata.

Impaginazione Originale	Ordine orizzontale			Ordine verticale	
	2 in 1	4 in 1	8 in 1	4 in 1	8 in 1
Tipo verticale 					
Tipo orizzontale 					

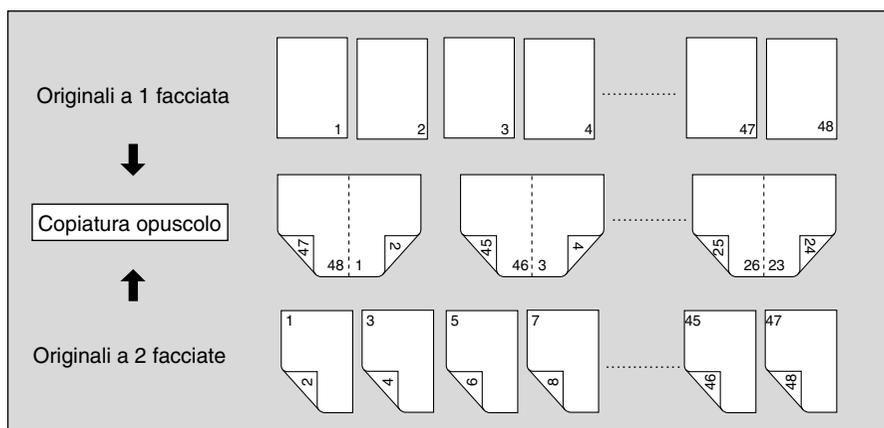
Creazione di un opuscolo a più pagine (Opuscolo)

Utilizzare questa funzione per creare un opuscolo per firme a più pagine copiato su entrambi i lati del foglio in uscita da un vassoio.

Le immagini originali vengono acquisite nella memoria e disposte automaticamente nell'ordine corretto nel formato opuscolo.

Indicazioni per la funzione Opuscolo

- Utilizzo del RADF.
- È necessario che le pagine originali siano un multiplo di 4 in fase 1-2 o un multiplo di 2 in fase 2-2; in caso contrario, alla fine dell'opuscolo saranno inserite automaticamente delle pagine bianche.
- La funzione AMS è selezionata automaticamente. Selezionare il formato carta desiderato.
- Formato originale: A4R, A4 o B5
- Condizioni incompatibili: APS, 1-1, 2-1, pinzatura, bucatura, Group, Alter.+Sort, Alter.+Group, originali misti, formato non standard, inserimento fogli/copertine, unione, intercalazione OHP, ordine inverso, ripetizione immagine, eliminazione non-immagine, ripetizione, eliminazione piega, disposizione automatica, timbro (pagina, numerazione), sovrapposizione



1. Sfiore **APPLICAZIONI** nella videata di base.



A questo punto, sul display a sfioramento viene visualizzata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

 Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

2. Sfiurare *Opuscolo* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Verrà visualizzata la videata di selezione della fase opuscolo.

3. Sfiurare il pulsante *Fase Opuscolo* desiderato per evidenziarlo.



4. Sfiurare *OK*.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni. Selezionare ulteriori applicazioni in base alle proprie esigenze.

5. Sfiurare *OK* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

6. Selezionare la fase di copia 1-2 o 2-2 e il formato della carta desiderato.

L'opzione AMS viene selezionata automaticamente.

Per disattivare l'opzione AMS, selezionare il rapporto di riproduzione desiderato, quindi il formato carta.

7. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

8. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti.



SUGGERIMENTI

- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-4.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).



Non dimenticare.

È necessario che le pagine originali siano un multiplo di 4 in fase 1-2 o un multiplo di 2 in fase 2-2; in caso contrario, alla fine dell'opuscolo saranno inserite automaticamente delle pagine bianche.

9. Premere [INVIO].

ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Copiatura su lucidi (Intercalazione OHP)

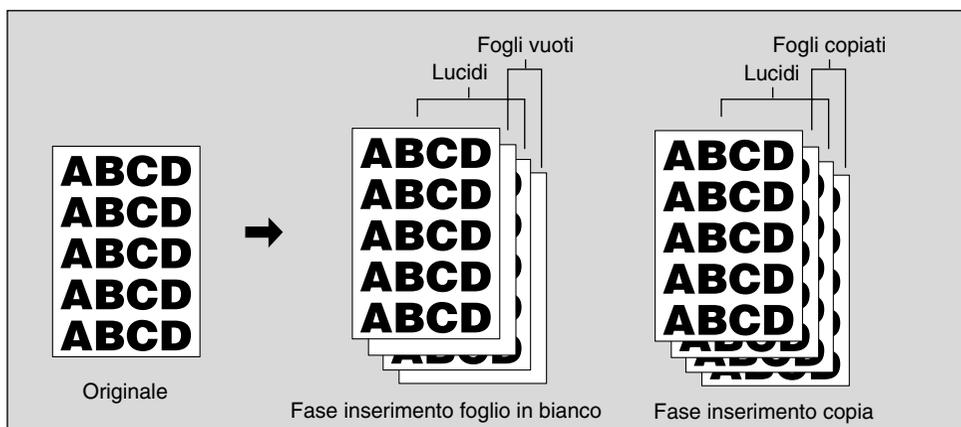
Utilizzare la funzione Inserimento Intercalazione OHP in fase 1-1 o 2-1 per copiare su lucidi per lavagna luminosa con emissione di un foglio intercalare in bianco o copiato con ciascun lucido copiato.

In modalità Inserimento Foglio bianco, con ciascun lucido viene emesso un foglio intercalare non copiato per evitare che i lucidi si incollino tra di loro.

In fase di inserimento copia, viene emesso un inserimento foglio copiato con ciascun lucido per fornire un riferimento durante una presentazione, una versione da fotocopiare, un fascicolo da riempire o inserire in un rilegatore.

Indicazioni per Intercalazione OHP

- Alimentazione lucidi: vassoio bypass multiplo
- Quantità copie: 1
- Le funzioni del finisher non possono essere utilizzate. La fase Impilatura viene utilizzata automaticamente e i fogli stampati vengono inviati al VASSOIO 1 nella copiatrice con il finisher FS-114 o al vassoio secondario nella copiatrice con il finisher FS-113.
- L'opzione AMS è selezionata automaticamente.
- Condizioni incompatibili: APS, 1-2, 2-2, Sort, pinzatura, bucatatura, Group, Piegatura, Piega&Pinza, Alter.+Sort, Alter.+Group, originali misti, inserimento fogli/copertine, capitolo, opuscolo, inserimento immagine, ripetizione



1. Inserire un lucido nel vassoio bypass multiplo.



Non dimenticare.

- Non caricare i lucidi in un vassoio diverso dal vassoio bypass multiplo.
- Specificare il tipo di carta per il vassoio bypass multiplo come foglio OHP. Vedere a pag. 3-24.

2. Qualora sia necessario un inserimento foglio, caricare un foglio in un qualsiasi altro vassoio in funzione del formato dei lucidi.

3. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



A questo punto, sul display a sfioramento viene visualizzata la videata Selezione Funzione Applicazioni.



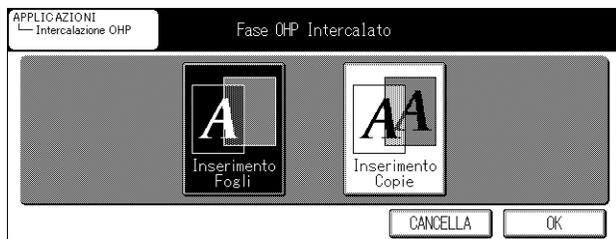
Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

4. Sfiurare **Intercalazione OHP** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



5. Selezionare la fase Intercalazione OHP desiderata, quindi sfiorare **OK**.



6. Sfiurare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- L'opzione AMS viene selezionata automaticamente. Per rilasciare AMS, selezionare il rapporto di riproduzione desiderato.
- La quantità di copie è già impostata su 1. Non è possibile digitare una quantità diversa.

7. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.

8. Premere [INVIO].

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9 Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

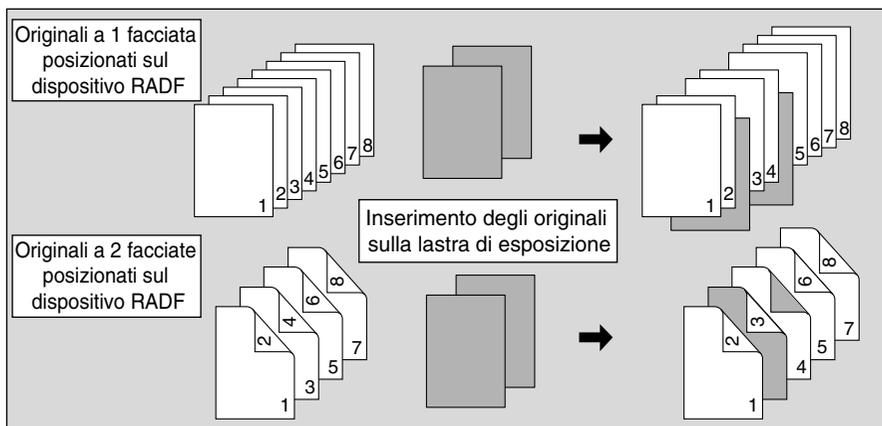
Inserimento di immagini in fascicoli stampati (Inserimento Immagine)

Utilizzare la fase Inserimento Immagine per combinare immagini acquisite tramite scansione dalla lastra di esposizione (ad esempio: fotografie, ritagli, articoli di giornale, grafici, ecc.) con immagini acquisite tramite scansione dall'alimentatore documenti, per poi ottenere le immagini combinate come fascicolo completato.

Il formato della carta da copia selezionato è determinato dalla dimensione degli originali caricati nell'alimentatore documenti.

Indicazioni per la funzione Inserimento Immagine

- Utilizzo del RADF e lastra di esposizione.
- Numero massimo di inserimenti: 15 posizioni, da pag. 1 a pag. 999
- Condizioni incompatibili: Group, Alter.+Group, originali misti, formato non standard, inserimento fogli/copertine, capitolo, unione, OPH intercalato, copia da libro, eliminazione non-immagine, ripetizione, disposizione automatica, spostamento immagine, sovrapposizione



1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.

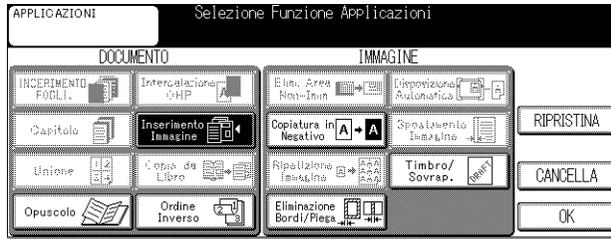


 Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [**AUTO RESET**].

Inserimento di immagini in fascicoli stampati (Inserimento Immagine) (segue)

2. Sfiurare Inserimento Immagine nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



A questo punto, appare la videata di inserimento dell'immagine.

3. Inserire il numero di pagina utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



Per passare al tasto successivo, sfiurare **IMPOSTA** dopo ciascuna immissione. In caso di errore nell'immissione, sfiurare **ELIMINA**. Il numero di pagina immesso verrà eliminato.

SUGGERIMENTO

Per un esempio dettagliato, vedere a pag. 9-20.

OPZIONE

Per utilizzare questa funzione, sfiurare **Opuscolo** nella videata di impostazione della pagina Inserimento Immagine.

Nel menu di scelta rapida Selezione fase opuscolo, sfiurare il tasto della fase opuscolo desiderata, quindi sfiurare **OK** per ripristinare la videata di impostazione della pagina Inserimento Immagine.



4. Una volta inseriti tutti i numeri di pagina, sfiurare **OK**.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiurare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base. Il tasto **MEMORIZZA** verrà evidenziato per mostrare che la fase Memorizza è stata selezionata automaticamente.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

7. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti.

Se il numero degli originali è superiore a 80, dividerlo in blocchi di non più di 80 fogli e caricarli a partire dal blocco comprendente la prima pagina.

8. Premere [INVIO].

Gli originali posizionati nell'alimentatore documenti saranno acquisiti nella memoria tramite scansione.

Ripetere i passaggi 7 e 8 per tutti gli originali.

9. Acquisizione delle immagini dalla lastra di esposizione:

Aprire l'alimentatore documenti. Posizionare un originale a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione, quindi chiudere l'alimentatore documenti.



Non dimenticare.

POSIZIONARE GLI ORIGINALI ED ESEGUIRNE LA SCANSIONE RISPETTANDO L'IMPAGINAZIONE.

10. Premere [INVIO].

Ripetere i passaggi 9 e 10 per tutti gli originali.



SUGGERIMENTI

- Durante la scansione può verificarsi un overflow di memoria. Vedere da pag. 5-10 a pag. 5-11.
- Se l'overflow di memoria si verifica con frequenza, si consiglia di contattare il centro di assistenza per espandere la capacità di memoria della copiatrice.

11. Sfiurare MEMORIZZA per uscire dalla fase di memorizzazione.

12. Premere [INVIO].

La copiatrice inizierà a stampare quando sarà pronta ad emettere le copie.



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.



INFORMAZIONI ESAURIENTI Immissione dei numeri pagina.

Ad esempio, se le posizioni di inserimento sono [2/2/6], le immagini acquisite dalla lastra di esposizione saranno inserite come segue:

La prima immagine verrà inserita dopo pagina 2.

La seconda immagine letta dalla lastra verrà inserita direttamente dopo l'inserimento della prima immagine letta.

La terza immagine verrà inserita dopo pagina 6.

NOTE:

- Se un numero pagina è superiore al conteggio complessivo degli originali, come ultima pagina verrà inserito un foglio in bianco.
- Le immagini vengono inserite in sequenza anche se i numeri delle pagine originali sono immessi senza rispettare la sequenza.
- Se si immette per due volte lo stesso numero di pagina, nella posizione indicata verranno inseriti due fogli.

Divisione di un'immagine in pagina destra e sinistra (Copia da Libro)

Il modo Copia da Libro esegue una divisione dell'immagine sull'originale. Utilizzare questa funzione per copiare un libro aperto o un foglio formato A3/B4 su due fogli A4/B5 in fase 1-1 o 2-1, oppure sul fronte/retro di un foglio A4/B5 in fase 1-2 o 2-2. Dalla videata Copia da Libro è possibile selezionare le tre fasi riportate di seguito.

- Fase Pagine Affiancate: la divisione dell'immagine inizia dalla prima scansione.
- Copertina anteriore + Fase Pagine Affiancate: La divisione dell'immagine inizia dalla seconda scansione, dopo la normale copia della prima.
- Fronte/Retro + Fase Pagine Affiancate: La divisione dell'immagine inizia dalla terza scansione, dopo la prima e la seconda copia, normalmente.

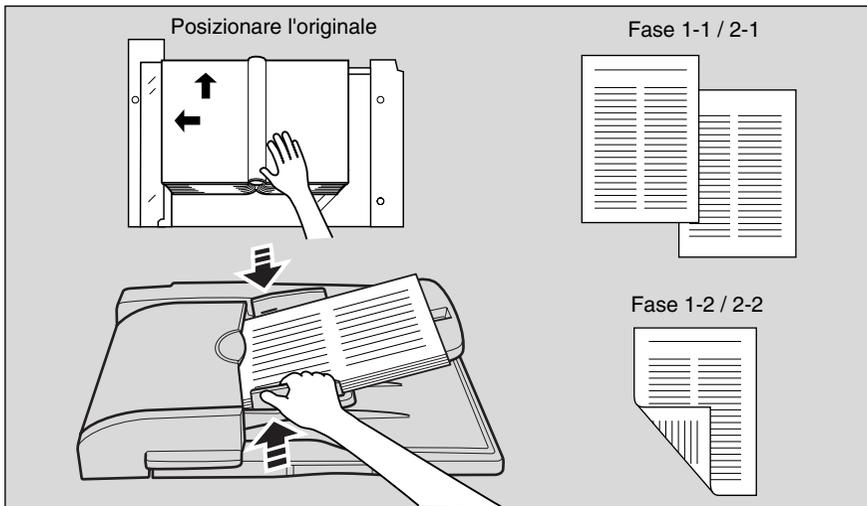
Indicazioni per Copia da Libro

- La fase di memorizzazione è selezionata automaticamente.
- Formato originale: A3, B4, A4R, 8,5 poll.x11 poll. R, 11 poll.x17 poll.

NOTA:

Il formato degli originali non è limitato; tuttavia, selezionare con cura un rapporto di riproduzione appropriato e la copiatura adatta (orizzontale o verticale), qualora il formato originale sia diverso dal summenzionato.

- Formato carta: A4, A4R (con rotazione), B5R (con rotazione)
- Condizioni incompatibili: APS, originali misti, originali piegati, formato non standard, inserimento foglio/copertina, capitolo, unione, inserimento immagine, ordine inverso, ripetizione, eliminazione piega, spostamento immagine, timbro, sovrapposizione



1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



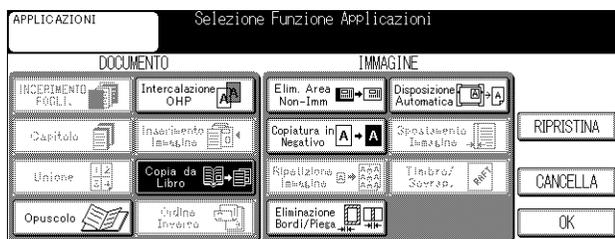
Divisione di un'immagine in pagina destra e sinistra (Copia da Libro) (segue)



Non dimenticare.

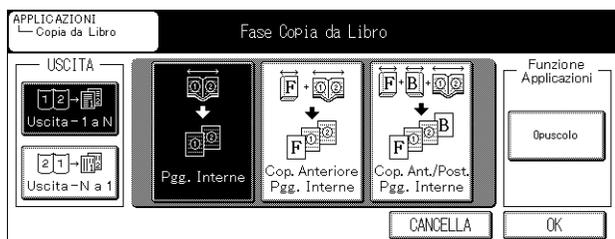
Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiore *Copia da Libro* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Verrà visualizzata la videata Copia da Libro.

3. Selezionare la fase *Pagine affiancate desiderata*.



Sfiore ed evidenziare il tasto corrispondente al modo desiderato.

4. Selezionare l'ordine di scansione desiderato in funzione della paginazione originale.



OPZIONE

Sfiore *Opuscolo* nella videata Copia da Libro per utilizzare questa funzione.

Nel menu di scelta rapida della selezione della fase opuscolo, sfiorare il tasto della fase opuscolo desiderata, quindi sfiorare **OK** per ripristinare la videata di impostazione della pagina Inserimento Immagine.



5. Sfiore **OK**.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

Divisione di un'immagine in pagina destra e sinistra (Copia da Libro) (segue)

6. Sfiurare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

Le opzioni APS e AMS vengono automaticamente disattivate, mentre l'evidenziazione del tasto **MEMORIZZA** indica che la fase di memorizzazione è automaticamente selezionata.

7. Selezionare il modo copia e il rapporto di riproduzione desiderati.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Quando si seleziona la fase Copia da Libro e si effettua la scansione dalla lastra di esposizione, selezionare la fase copia 1-1 o 1-2.
- APS e AMS vengono rilasciati e viene selezionato automaticamente il rapporto di riproduzione 1,00. Modificare manualmente il rapporto di riproduzione, se necessario.

8. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

9. Posizionare gli originali.

Se per la scansione si utilizza la lastra di esposizione, posizionare la prima pagina a FACCIA IN GIÙ lasciando aperto l'alimentatore documenti.

Se si utilizza l'alimentatore documenti, posizionare gli originali a FACCIA IN SU.

Per informazioni dettagliate sulla scansione degli originali in fase Cop. Anteriore Pgg. Interne e Cop. Ant./Post. Pgg. Interne, vedere la descrizione riportata nella pagina seguente.

10. Premere [**INVIO**] per effettuare la scansione.

11. Ripetere i passaggi 9 e 10 per tutti gli originali.



Non dimenticare.

Se si utilizza la lastra di esposizione, vengono automaticamente selezionate le funzioni Eliminazione area non immagine e Disposizione automatica. **NON CHIUDERE** l'alimentatore documenti o il coprioriginali per tutta la durata della scansione.

12. Sfiurare **MEMORIZZA** per uscire dalla fase di memorizzazione.

13. Premere [**INVIO**].

La copiatrice inizierà a stampare quando sarà pronta ad emettere le copie.



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegatura

Disposizione Automatica

9

Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

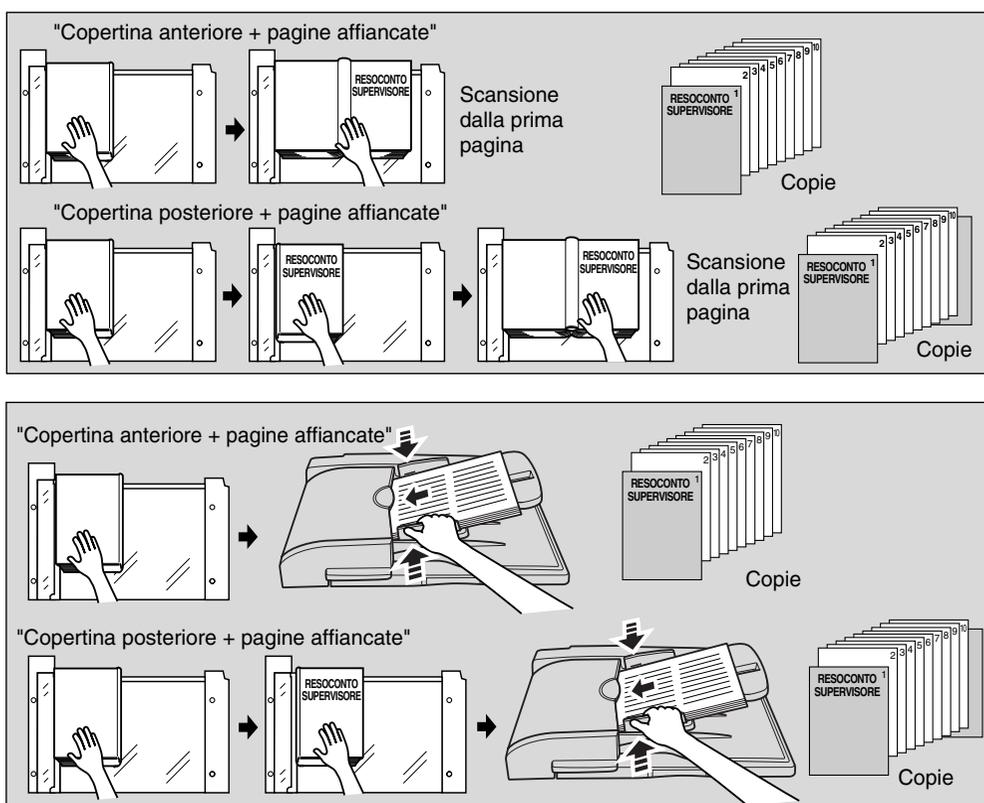
Divisione di un'immagine in pagina destra e sinistra (Copia da Libro) (segue)

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Scansione degli originali per la copertina

Per la scansione dell'originale destinato alla copertina, utilizzare la lastra di esposizione.

- 1 Aprire il dispositivo di alimentazione documenti (o il coprioriginali).
- 2 Posizionare l'originale destinato come copertina anteriore A FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.
- 3 Premere **[INVIO]** per avviare la scansione.
- 4 Se è selezionato Cop. Ant./Post. Pgg. Interne, eseguire la scansione degli originali attenendosi ai passi **2 e 3**.
- 5 Per la scansione degli originali testò, utilizzare eventualmente la lastra di esposizione o il dispositivo di alimentazione dei documenti.
Per ottenere copie del fascicolo nello stesso ordine degli originali, iniziare la scansione dalla prima pagina.
- 6 Premere **[INVIO]** per avviare la scansione.
- 7 Ripetere i passi **5 e 6** per gli originali successivi.



NOTE:

- Durante la scansione può verificarsi un overflow di memoria. Vedere da pag. 5-10 a pag. 5-11.
- Se si utilizza la lastra di esposizione, vengono automaticamente selezionate le funzioni Eliminazione area non immagine e Disposizione automatica.
NON CHIUDERE l'alimentatore documenti o il coprioriginali per tutta la durata della scansione.

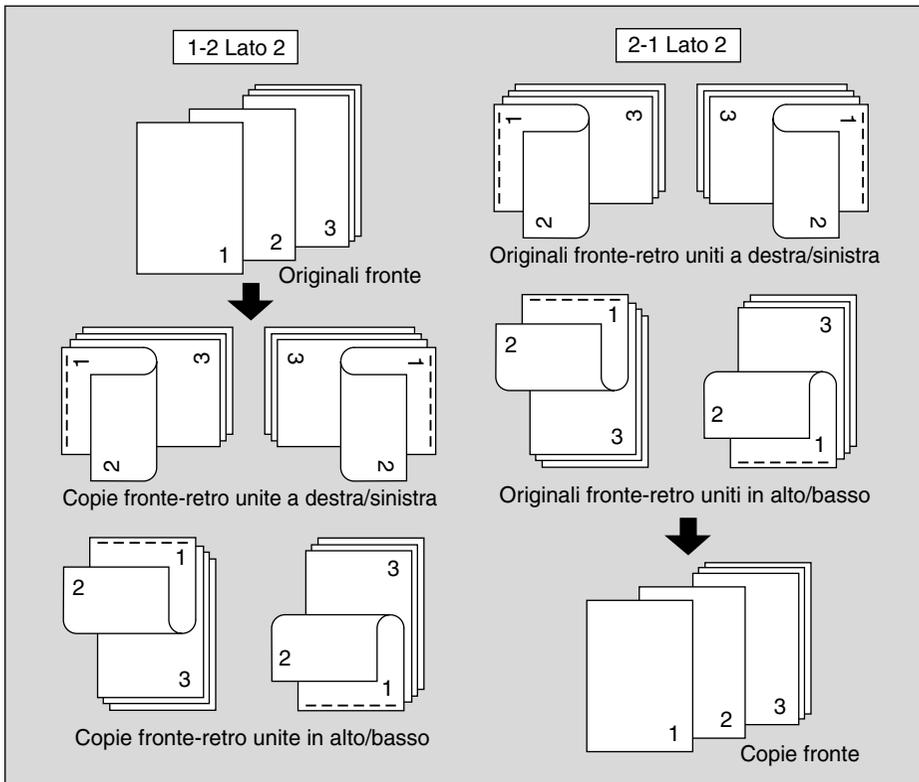
Inversione del secondo lato nella fase 1-2 (Ordine Inverso)

1-2 Lato 2 dispone le pagine dispari degli originali in fronte, letti capovolti, sul retro delle copie ordine inverso.

In modo simile, 2-1 Lato 2 ridispone i retri degli originali ordine inverso, letti capovolti, per ottenere copie normali in fronte.

Specifiche inerenti la funzione Ordine Inverso

- 1-2 Ordine Inverso funziona solo a fase di copiatura 1-2 selezionata. 2-1 Lato 2 funziona solo a fase di copiatura 2-1 selezionata e a RADF in uso.
- Condizioni incompatibili: originali misti, formato non standard, unione, opuscolo, copia da libro, eliminazione area non-immagine, ripetizione, disposizione automatica, spostamento immagine



1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegia

Disposizione Automatica

9 Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Inversione del secondo lato nella fase 1-2 (Ordine Inverso) (segue)

2. Sfiurare *Ordine Inverso* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Verrà visualizzata la videata Ordine Inverso.

3. Sfiurare il tasto del tipo di rilegatura desiderato.



4. Sfiurare *OK*.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiurare *OK* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

6. Selezionare ulteriori caratteristiche di copiatura in base alle proprie esigenze.

7. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.

SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

8. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.

Nel selezionare la fase 2-1 Lato 2, utilizzare il dispositivo RADF per leggere gli originali.

SUGGERIMENTI

- Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a pag. 3-6.
- Se il conteggio degli originali è superiore a 80 fogli, utilizzare la fase di memorizzazione RADF (da pag. 3-26 a 3-27).

9. Premere [*INVIO*].

ATTENZIONE

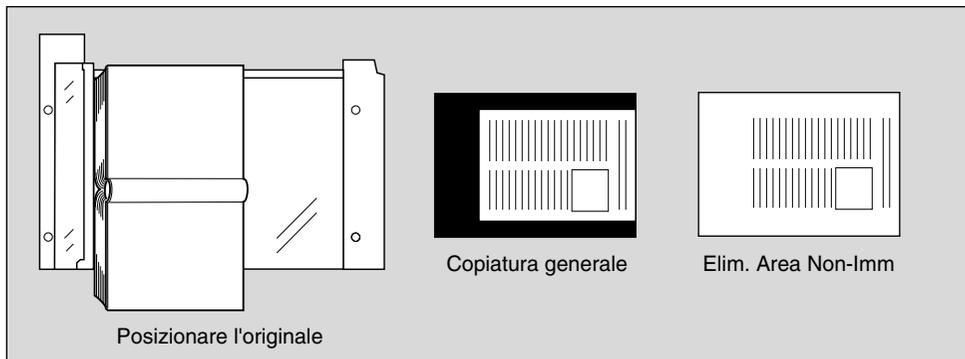
Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Eliminazione dell'area esterna all'originale (Elim. Area Non-Imm)

La funzione Elim. Area Non-Imm viene utilizzata per copiare originali non standard o speciali, ad esempio libri, riviste, ritagli, grafici, materiali spessi o sottili, ecc., dalla lastra di esposizione. L'area della lastra al di fuori dei bordi dell'originale non verrà copiata.

Indicazioni per la funzione Elim. Area Non-Imm

- Utilizzare esclusivamente la lastra di esposizione. Mantenere aperto il dispositivo RADF o il coprioriginali nel corso dell'intera procedura.
- Condizioni incompatibili: con RADF: 2-2, 2-1, APS, Sort, pinzatura, Group, Alter.+Sort, Alter.+Group, originali misti, originali piegati, formato non standard, inserimento fogli/copertine, capitolo, unione, opuscolo, inserimento immagine, ordine inverso, copiatura in negativo, spostamento immagine, timbro, sovrapposizione



1. Sfiocare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiocare **Elim. Area Non-Imm** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



I tasti delle funzioni incompatibili saranno inattivi.

Eliminazione dell'area esterna all'originale (Elim. Area Non-Imm) (segue)

3. Sfiocare **OK** nella videata **Selezione Funzione Applicazioni**.

Riapparirà la videata di base.

4. Selezionare formato carta e rapporto di riproduzione in base alle proprie esigenze.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Le opzioni APS e AMS sono automaticamente disattivate.
- La fase di copia viene impostata automaticamente su 1-1. Quando si seleziona la fase 1-2, viene automaticamente utilizzata la fase di memorizzazione su lastra.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Posizionare l'originale a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.



Non dimenticare.

NON CHIUDERE L'ALIMENTATORE DOCUMENTI O IL COPRIORIGINALI.
Il formato originale deve essere superiore a 10 x 10 mm.

7. Premere [**INVIO**].



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Fase di eliminazione obliqua e fase di eliminazione rettangolare

La funzione Elim. Area Non-Imm comprende due fasi: la fase di eliminazione rettangolare e la fase di eliminazione obliqua. Inizialmente, la copiatrice viene impostata sulla fase di eliminazione obliqua.

Se, con l'impostazione iniziale, i risultati di copiatura non risultano soddisfacenti, chiedere all'operatore responsabile di selezionare la fase di eliminazione rettangolare o di specificare il livello di contrasto originale in modo da ottenere una copiatura migliore. Vedere a p. 13-14.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

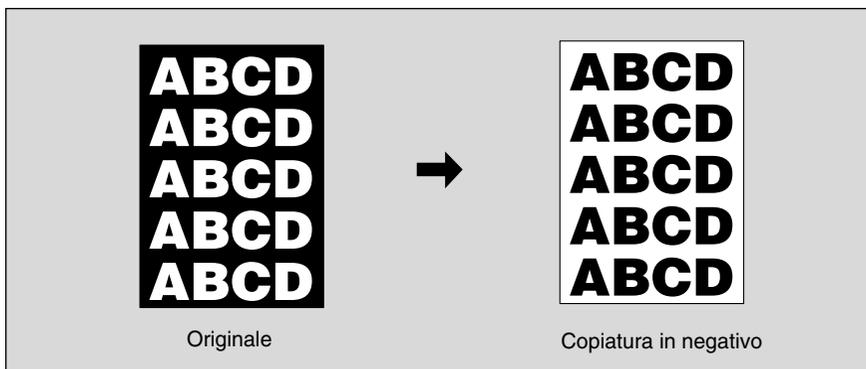
Questa funzione potrebbe non funzionare in modo corretto qualora l'illuminazione della postazione di lavoro si trovasse direttamente sopra la lastra di esposizione. In questo caso, consultare il centro di assistenza per informazioni su un'ubicazione di installazione corretta per la copiatrice.

Inversione delle immagini a colori e delle immagini in bianco e nero (Copia in Negativo)

La funzione Copiatura in Negativo serve a passare da nero su bianco a bianco su nero, e viceversa. Si rivela particolarmente utile per copiare originali bianco su nero e per renderli in negativo, pronti per essere inviati via fax.

Indicazioni per la funzione Copiatura in Negativo

- Condizioni incompatibili: eliminazione non-immagine, disposizione automatica



1. Sfiore **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiore **Copia in Negativo** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



I tasti delle funzioni incompatibili saranno inattivi.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copia in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9

Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Inversione delle immagini a colori e delle immagini in bianco e nero (Copiatura in Negativo) (segue)

3. Sfiurare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

4. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

5. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.

6. Premere [**INVIO**].



ATTENZIONE

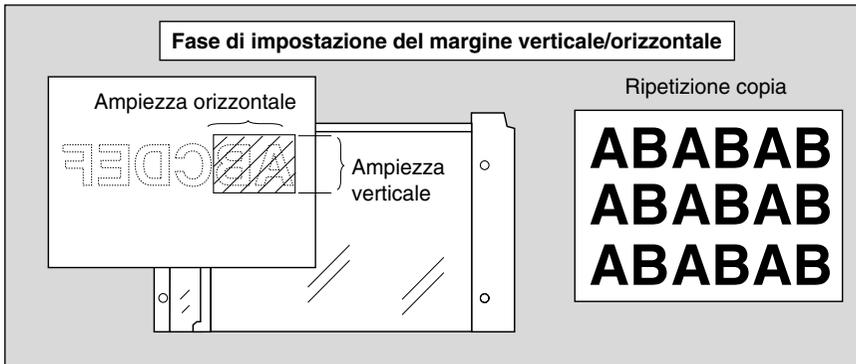
Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Ripetizione dell'area immagine selezionata (Ripetizione Immagine: fase Verticale/Orizzont.)

Utilizzare questa funzione per ripetere l'area di immagine selezionata di 10 mm ~ 150 mm in entrambe le larghezze orizzontale e verticale a partire dall'angolo posteriore sinistro dell'area originale A3 indicata sul bordo sinistro della lastra di esposizione.

Indicazioni per la fase di impostazione dell'ampiezza verticale/orizzontale

- Utilizzare la lastra di esposizione. (Non può essere utilizzato il dispositivo RADF.)
- Condizioni incompatibili: con RADF2-2, 2-1, APS, AMS, sort, pinzatura, Group, Alter.+Sort, Alter.+Group, originali misti, originali piegati, formato non standard, inserimento fogli/copertine, capitolo, unione, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, copia da libro, ordine inverso, eliminazione non-immagine, eliminazione bordi/piega, disposizione automatica, spostamento immagine, timbro, sovrapposizione



1. Sfiocare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiocare **Ripetizione Immagine** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Verrà visualizzata la videata di selezione della fase Ripetizione immagine.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

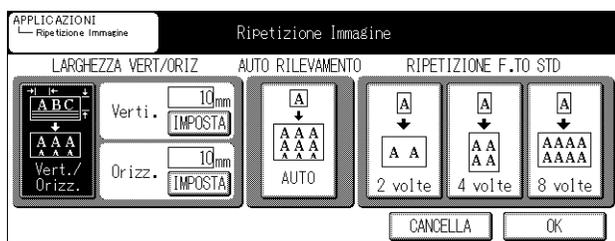
Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Ripetizione dell'area immagine selezionata (Ripetizione Immagine: fase Verticale/Orizzont.) (segue)

3. Sfiore *Vert./Orizz.*



4. Specificare il margine di separazione verticale e il margine di separazione orizzontale dell'area di scansione.



Sfiore **IMPOSTA** per visualizzare il menu di scelta rapida di impostazione del margine verticale/orizzontale.

Utilizzare i tasti freccia su/giù per impostare lo spostamento desiderato, da 10 a 150 mm, con incrementi di 1 mm.

Sfiore **OK** nel menu di scelta rapida per ripristinare la videata di selezione della fase di ripetizione dell'immagine.

5. Sfiore **OK**.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

6. Sfiore **OK** nella videata **Selezione Funzione Applicazioni**.

Riapparirà la videata di base.

7. Selezionare il formato carta e il rapporto di riproduzione desiderati.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Le opzioni APS e AMS sono automaticamente disattivate e il rapporto di riproduzione selezionato è 1.00 (100%).
- La fase di copia viene impostata automaticamente su 1-1. Quando si seleziona la fase 1-2, viene automaticamente utilizzata la fase di memorizzazione su lastra.

8. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

Ripetizione dell'area immagine selezionata (Ripetizione Immagine: fase Verticale/Orizzont.) (segue)

9. Posizionare l'originale a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni, vedere l'illustrazione a pag. 9-31.

10. Premere [INVIO].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

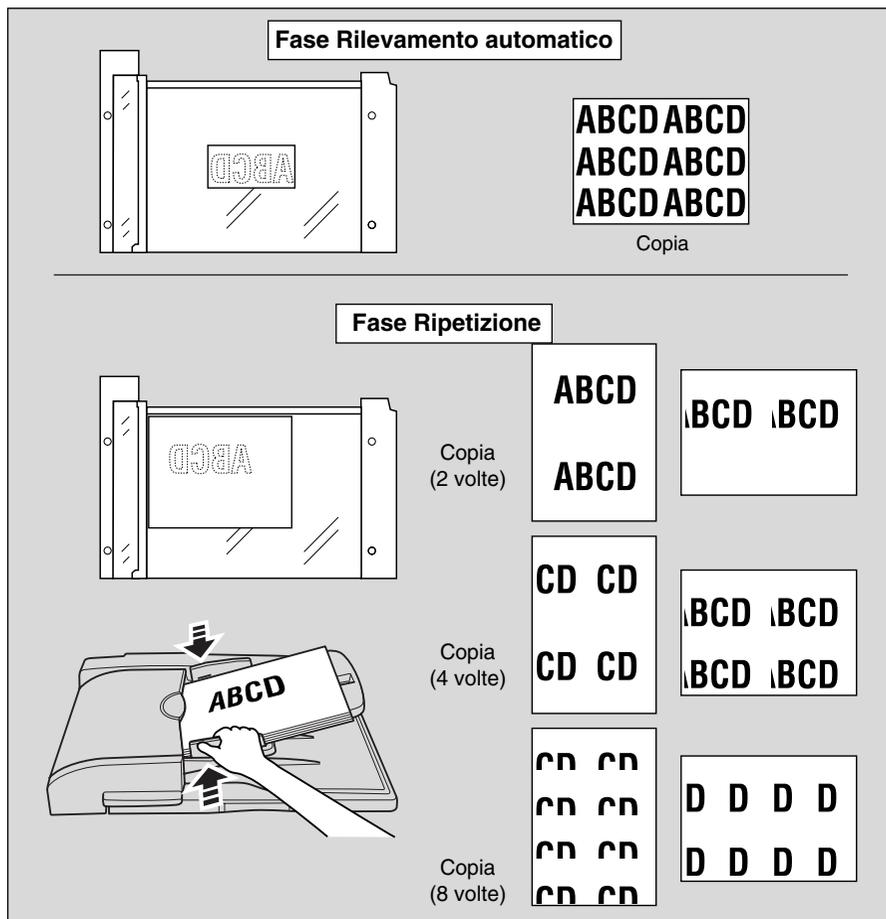
Ripetizione automatica o selezione dei tempi di ripetizione (Ripetizione Immagine: AUTO/fase ripetizione)

La fase Auto Rilevamento imposta automaticamente un'area di ripetizione uguale alle dimensioni dell'originale posizionato sulla lastra di esposizione attivando la funzione Elim. Area Non-Imm.

La fase ripetizione immagine esegue la scansione dell'area immagine specificata dal formato carta selezionato e dalla fase (2 volte, 4 volte o 8 volte), quindi dispone l'immagine su un foglio copia per il numero di volte specificato.

Indicazioni per la fase Auto Rilevamento e Ripetizione

- Fase Auto Rilevamento: utilizzare la lastra di esposizione. Non è possibile utilizzare il dispositivo RADF.
- Rapporto di riproduzione in fase ripetizione immagine: 1.00 (100 %) fisso
- Condizioni incompatibili: con RADF (solo nella fase di rilevamento automatico), 2-2 (solo nella fase di rilevamento automatico), 2-1 (solo nella fase di rilevamento automatico), APS, AMS, Sort, pinzatura, Group, Alter.+Sort, Alter.+Group, originali misti, originali piegati (disponibili nella fase ripetizione immagine con RADF per la scansione), formato non standard, inserimento fogli/copertine, capitolo, unione, opuscolo, intercalazione OHP, inserimento immagine, copia da libro, ordine inverso, immagine inversa (solo nella fase di rilevamento automatico), eliminaz. bordi/piega, disposizione automatica, spostamento immagine, timbro, sovrapposizione



Ripetizione automatica o selezione dei tempi di ripetizione (Ripetizione Immagine: AUTO/fase ripetizione) (segue)

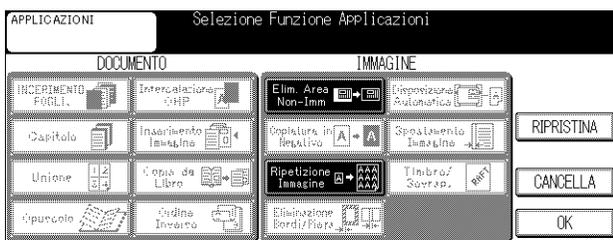
1. Sfiore **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

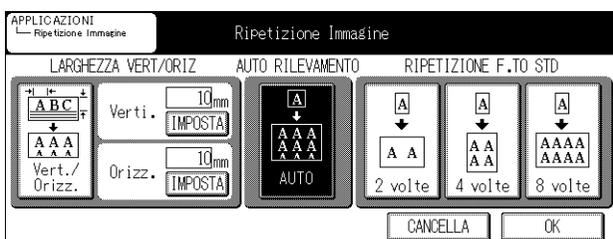
Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

2. Sfiore **Ripetizione Immagine** nella videata **Selezione Funzione Applicazioni**.



Verrà visualizzata la videata di selezione della fase Ripetizione.

3. Sfiore **AUTO**, **2 volte**, **4 volte**, o **8 volte**, nel modo desiderato.



Sfiore **OK** per ritornare alla videata di selezione fase ripetizione immagine.

4. Sfiore **OK**.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Quando è selezionata la fase **AUTO**, nella videata di base viene selezionata automaticamente la funzione **Elim. Area Non-Imm.**

5. Sfiore **OK** nella videata **Selezione Funzione Applicazioni**.

Riapparirà la videata di base.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegatura

Disposizione Automatica

9

Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Ripetizione automatica o selezione dei tempi di ripetizione (Ripetizione Immagine: AUTO/fase ripetizione) (segue)

6. Selezionare il formato carta e il rapporto di riproduzione desiderati.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Le opzioni APS e AMS sono automaticamente disattivate e il rapporto di riproduzione selezionato è 1.00 (100%).
- A tasto 2 volte, 4 volte o 8 volte selezionato, l'area di scansione corrisponde ad una parte del formato carta selezionato suddiviso in modo eguale a seconda della fase selezionata.
In tal caso, il rapporto di riproduzione è fissato su 1.00 (100%).
- La fase di copia viene impostata automaticamente su 1-1. Quando si seleziona la fase 1-2, viene automaticamente utilizzata la fase di memorizzazione su lastra.

7. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

8. Posizionare l'originale.

In fase AUTO, aprire l'alimentatore documenti, quindi posizionare l'originale a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.

Per l'originale in fase 2 volte, 4 volte o 8 volte, è disponibile anche il dispositivo RADF.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni, vedere l'illustrazione a pag. 9-34.



Non dimenticare.

Quando è selezionata la fase AUTO, si attiva automaticamente l'opzione Elim. Area Non-Imm.

NON chiudere il dispositivo di alimentazione documenti o il coprioriginali.

9. Premere [INVIO].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

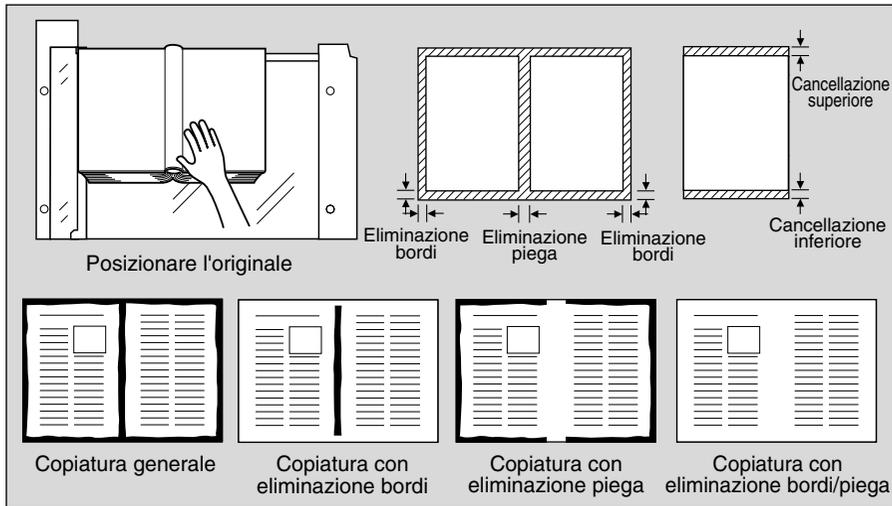
La fase AUTO può non funzionare correttamente se l'illuminazione dell'area di lavoro è posta direttamente sopra la lastra di esposizione. In questo caso, consultare il centro di assistenza per informazioni su un'ubicazione di installazione corretta per la copiatrice.

Eliminazione dei segni neri di copiatura lungo i bordi (Eliminazione Bordi/Piega)

Utilizzare la funzione Eliminazione Bordi/Piega per eliminare le tracce nere di copia lungo i bordi in modo da migliorare la presentazione della copia. Usare la fase Cancellazione in Testa/Coda per cancellare i segni neri di copiatura lungo il bordo superiore e/o inferiore dell'immagine copiata.

Indicazioni per la funzione Eliminaz. Bordi/Piega

- Incompatibili con Eliminaz. Bordi e Cancellazione in Testa/Coda: formato non standard, unione, ripetizione immagine
- Incompatibili con Eliminaz. piega: originali misti, formato non standard, unione, opuscolo, copia da libro, ripetizione immagine



1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [**AUTO RESET**].

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9 Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

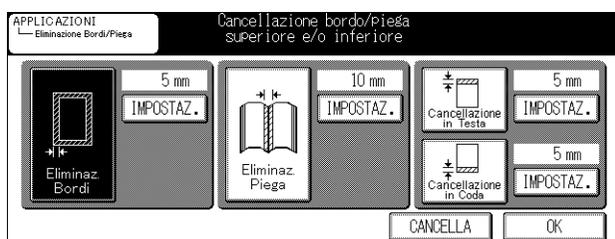
Eliminazione dei segni neri di copiatura lungo i bordi (Eliminazione Bordi/Piega) (segue)

2. Sfiurare **Eliminaz. Bordi/Piega** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



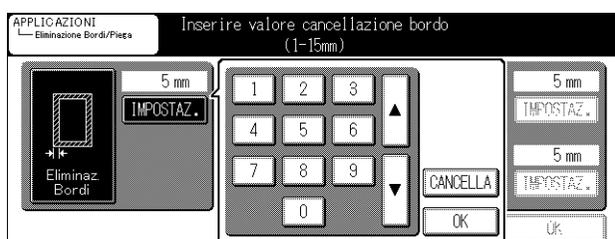
Verrà visualizzata la videata di eliminazione dei bordi e delle pieghe.

3. Selezionare la fase di eliminazione desiderata, quindi specificare il margine da eliminare



Sfiurare **Eliminaz. Bordi**, **Eliminaz. Piega**, **Cancellazione in Testa**, o **Cancellazione in Coda** per evidenziarli.

Per specificare la larghezza del bordo da eliminare, sfiurare il tasto **IMPOSTAZ.** nell'area della fase di cancellazione selezionata per visualizzare il menu di scelta rapida, quindi utilizzare i tasti a freccia o il tastierino numerico per specificare la larghezza del bordo desiderata, 1~15 mm (eliminazione bordi) / 1~30 mm (eliminazione piega), 1 ~ 100 mm (fase cancellazione in testa/in coda) con incrementi di 1 mm.



Sfiurare **OK** nel menu di scelta rapida per ripristinare la videata di cancellazione di bordi e pieghe.

Sia **Eliminaz. Bordi** ed **Eliminaz. Piega** che **Cancellazione in Testa/Coda** possono essere selezionati congiuntamente.

4. Sfiurare **OK**.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiurare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

Eliminazione dei segni neri di copiatura lungo i bordi (Eliminazione Bordi/Piega) (segue)

- 6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.**



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

- 7. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti o a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.**



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Nel chiudere il dispositivo di alimentazione di documenti o il coprioriginali su un originale pesante (es.: un libro aperto), non premerlo eccessivamente verso il basso. Se necessario, lasciare aperto l'alimentatore documenti o il coprioriginali.

- 8. Premere [INVIO].**



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

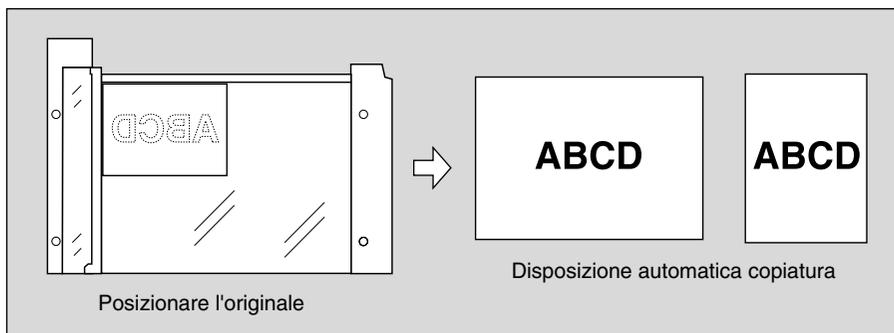
Sovrapposizione

Copiatura dell'immagine al centro della carta da copia (Disposizione Automatica)

Utilizzare questa funzione per rilevare l'area immagine dell'originale e centrare l'intera immagine sulla carta da copia in modo da facilitare la copia di fogli di piccole dimensioni.

Indicazioni per la funzione Disposizione Automatica

- Usare la lastra di esposizione. Non è possibile utilizzare il dispositivo RADF.
- La funzione Elim. Area Non-Imm viene selezionata automaticamente (può essere rilasciata manualmente).
- Condizioni incompatibili: con RADF: 2-2, 2-1, APS, Sort, pinzatura, Group, Alter.+Sort, Alter.+Group, originali misti, originali piegati, formato non standard, inserimento fogli/copertine, capitolo, unione, opuscolo, inserimento immagine, ordine inverso, copiatura in negativo, ripetizione immagine, spostamento immagine, timbro, sovrapposizione



1. Sfiore **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiore **Disposizione Automatica** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



I tasti delle funzioni incompatibili saranno inattivi.

Copiatura dell'immagine al centro della carta da copia (Disposizione Automatica) (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- La funzione Elim. Area Non-Imm è selezionata automaticamente.
- Se questa funzione viene utilizzata assieme a Copia da libro, sarà stampato l'originale con un formato più piccolo rispetto al formato carta selezionato, al centro del foglio, senza separare le immagini.

3. Sfiurare **OK** nella videata **Selezione Funzione Applicazioni**.

Riapparirà la videata di base.

4. Selezionare il formato carta e il rapporto di riproduzione desiderati nella videata di base.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Le opzioni APS e AMS sono automaticamente disattivate e il rapporto di riproduzione selezionato è 1,00 (100%).
- La fase di copia viene impostata automaticamente su 1-1. Quando si seleziona la fase 1-2, viene automaticamente utilizzata la fase di memorizzazione su lastra.

5. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

6. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.



Non dimenticare.

NON chiudere il dispositivo RADF o il coprioriginali quando è selezionata la funzione Elim. Area Non-Imm.

Il posizionamento inclinato dell'originale sulla lastra di esposizione può provocare tracce nere di copia.

7. Premere [**INVIO**].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

La fase AUTO può non funzionare in modo corretto, qualora l'illuminazione del posto di lavoro risulti direttamente sopra la lastra di esposizione. In questo caso, consultare il centro di assistenza per informazioni su un'ubicazione di installazione corretta per la copiatrice.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegatura

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

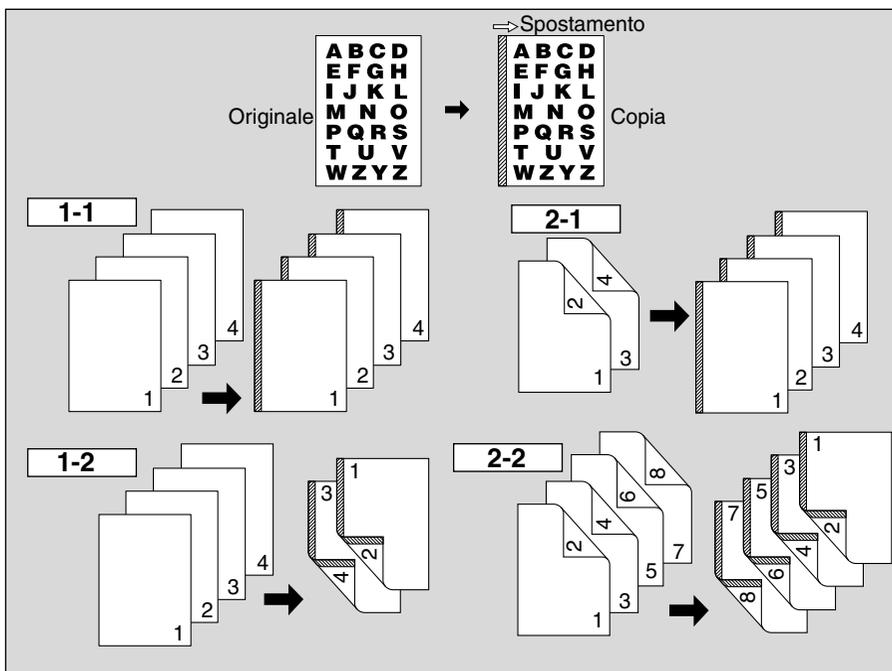
Regolazione della posizione dell'immagine della copia (Spostamento Immagine)

Utilizzare la funzione Spostamento Immagine per regolare la posizione delle immagini di copia, ad esempio per creare un nuovo margine di rilegatura sugli originali in modo da facilitarne l'archiviazione.

Se si rischia la perdita di immagine, selezionare la fase Riduzione & Spostamento invece del normale Spostamento Immagine. Vedere a pag. 9-44.

Indicazioni per la funzione Spostamento Immagine

- Entità spostamento: da -250 a + 250 mm, con incrementi di 1 mm
- Condizioni incompatibili: APS, originali misti, formato non standard, opuscolo, inserimento immagine, copia da libro, ordine inverso, ripetizione immagine, disposizione automatica, eliminazione non-immagine, timbro, sovrapposizione



1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.

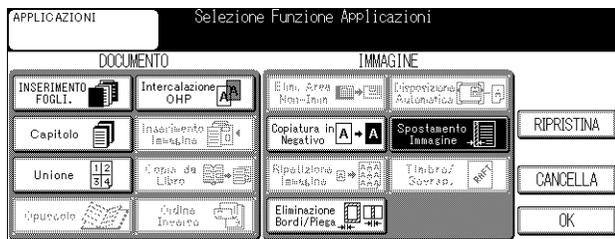


 Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

Regolazione della posizione dell'immagine della copia (Spostamento Immagine) (segue)

2. Sfiurare *Spostamento Immagine* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



A questo punto, appare la videata di impostazione dello spostamento dell'immagine.

3. Sfiurare *Spostamento Immagine*, quindi specificare lo spostamento desiderato.



Sfiurare **IMPOSTA** per visualizzare il menu di scelta rapida, quindi utilizzare i tasti freccia su/giù o il tastierino numerico per impostare lo spostamento desiderato, da -250 a +250 mm, con incrementi di 1 mm.

Sfiurare **OK** nel menu di scelta rapida per ripristinare la videata di impostazione dello spostamento dell'immagine.

4. Sfiurare **OK**.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiurare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.

SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

7. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.

SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.

8. Premere [**INVIO**].

ATTENZIONE

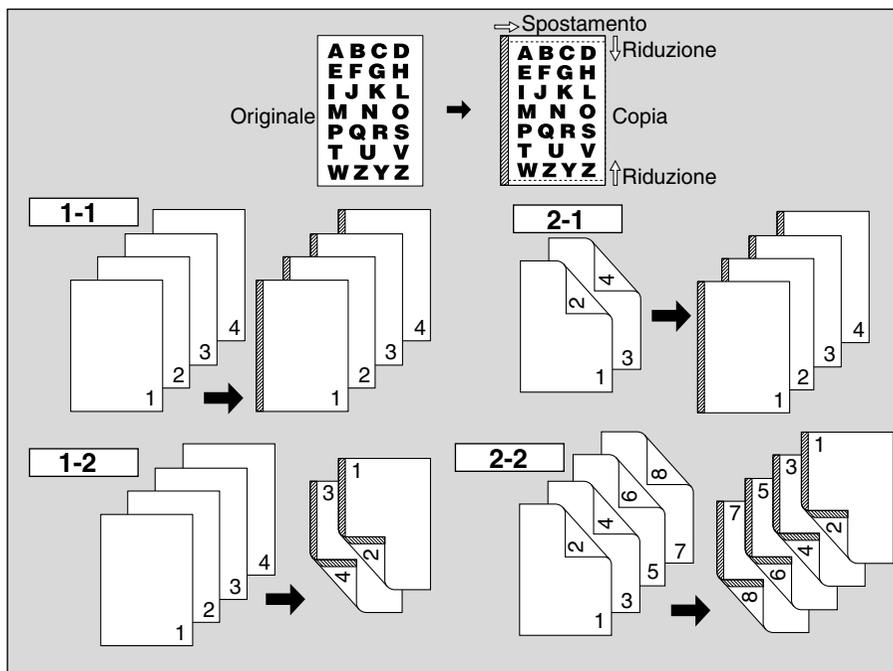
Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Riduzione delle immagini per la creazione di un margine di rilegatura (Spostamento con riduzione)

Utilizzare la funzione Spostamento con riduzione invece del semplice Spostamento Immagine per evitare perdita di immagini durante la creazione di un margine di rilegatura.

Specifiche della funzione Spostamento con riduzione

- L'opzione AMS è selezionata automaticamente e non può essere disattivata.
- Entità spostamento: da -250 a +250 mm, con incrementi di 1 mm
- Condizioni incompatibili: APS, originali misti, formato non standard, inserimento immagine, copia da libro, originale speciale, ordine inverso, ripetizione immagine, disposizione automatica, elim. non-immagine, timbro, sovrapposizione



1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.

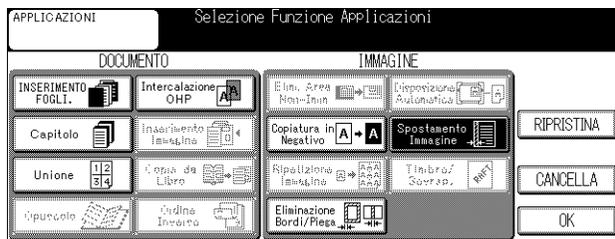


Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere **[AUTO RESET]**.

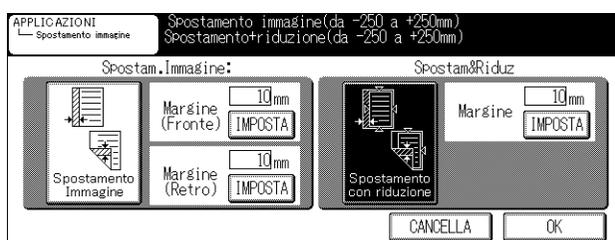
Riduzione delle immagini per la creazione di un margine di rilegatura (Spostamento con riduzione) (segue)

2. Sfiurare *Spostamento Immagine* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



A questo punto, appare la videata di impostazione dello spostamento dell'immagine.

3. Sfiurare *Spostamento con riduzione*, quindi specificare lo spostamento desiderato.



Sfiurare **IMPOSTA** per visualizzare il menu di scelta rapida, quindi utilizzare i tasti freccia su/giù o il tastierino numerico per impostare lo spostamento desiderato, da -250 a +250 mm, con incrementi di 1 mm.



Sfiurare **OK** nel menu di scelta rapida per ripristinare la videata di impostazione dello spostamento dell'immagine.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

AMS determina automaticamente il rapporto di riproduzione in funzione dello spostamento specificato. Lo spostamento desiderato e il rapporto di riproduzione determinato viene applicato automaticamente alla pagina posteriore e alla pagina anteriore.

4. Sfiurare **OK**.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiurare **OK** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Riduzione delle immagini per la creazione di un margine di rilegatura (Spostamento con riduzione) (segue)

6. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

7. Posizionare gli originali a **FACCIA IN SU** nell'alimentatore documenti o a **FACCIA IN GIÙ** sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.

8. Premere [**INVIO**].



ATTENZIONE

Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

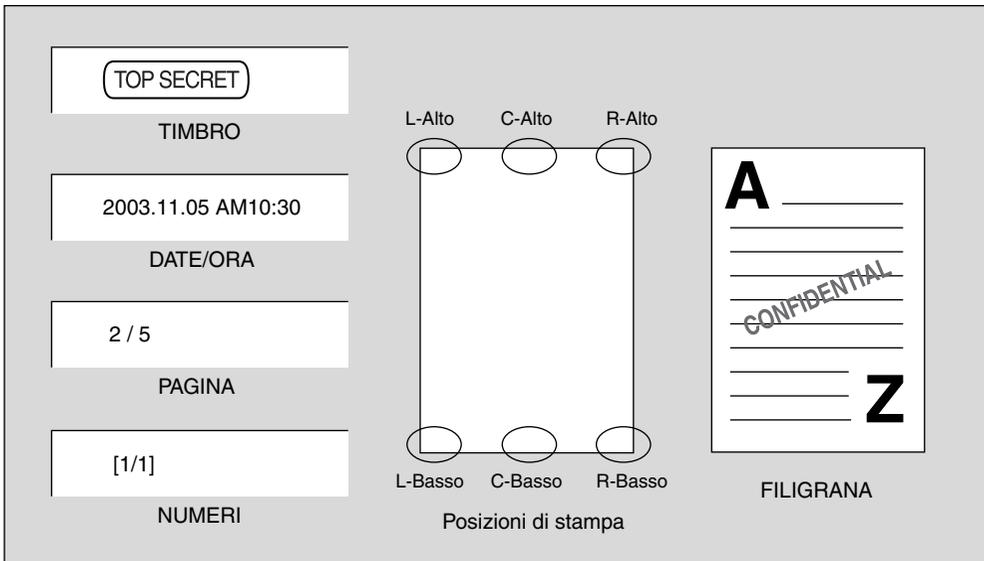
Stampa di timbri, filigrane sulle copie (Timbro)

La funzione timbro serve a stampare il tipo di timbro voluto sulle copie, la data/ora, il numero di pagina e la numerazione nella posizione prevista sulla videata e a stampare il tipo di lettera voluta, obliquamente, al centro della pagina (FILIGRANA).

I quattro tipi di timbro e di filigrana, inclusi nella videata Menu timbro, possono essere utilizzati uno per uno o in più combinazioni.

Specifiche inerenti a TIMBRO

- Condizioni incompatibili: Group (con NUMERAZIONE), Alter.+Group (con NUMERAZIONE), originali misti, formato non standard, copia da libro, copiatura in negativo, ripetizione immagine, disposizione automatica, spostamento immagine, elim. non-immagine, sovrapposizione



1. Sfiocare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [**AUTO RESET**].

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9 Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

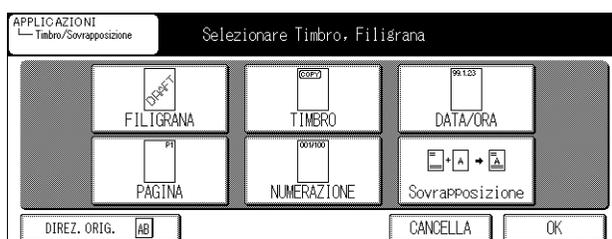
Stampa di timbri, filigrane sulle copie (Timbro) (segue)

2. Sfiore *Timbro/Sovrap.* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Viene visualizzata la videata del menu Timbro.

3. Sfiore *DIREZ. ORIG.*



Viene visualizzato il menu di scelta rapida della direzione dell'originale.



Sfiore il tasto al fine di adattare gli originali da copiare, quindi sfiorare **OK** per ritornare alla videata del menu Timbro.

4. Sfiore il tasto desiderato per selezionarlo.

Verrà visualizzata la videata successiva, che consentirà di specificare il tipo di timbro prescelto.

5. Quando si seleziona **FILIGRANA**: specificare il tipo di filigrana e le pagine sulle quali va stampata.



Sulla videata, sfiorare il tasto filigrana desiderato per evidenziarlo.

Stampa di timbri, filigrane sulle copie (Timbro) (segue)

Per stampare la filigrana selezionata solo sulla prima pagina, sfiorare **Solo la prima pagina**.

Quando si seleziona TIMBRO: specificare il tipo di timbro, la posizione di stampa e le pagine sulle quali va stampato.



Nella videata, sfiorare il tasto del timbro desiderato per evidenziarlo.

Per selezionare la posizione del timbro, sfiorare il tasto della posizione desiderata.

Per stampare il timbro selezionato solo sulla prima pagina, sfiorare **Solo la prima pagina**.

Quando si seleziona DATA/ORA: Specificare il tipo di data/ora, la posizione di stampa e le pagine sulle quali va stampata.



Nella videata, sfiorare i tasti di data e ora per evidenziarli.

Per selezionare la posizione del timbro, sfiorare il tasto della posizione desiderata.

Per stampare il timbro selezionato solo sulla prima pagina, sfiorare **Solo la prima pagina**.

Quando si seleziona PAGINA: Specificare il tipo di PAGINA e la posizione di stampa.



Nella videata, sfiorare , il tasto della pagina desiderato per evidenziarlo.

Per selezionare la posizione del timbro, sfiorare il tasto della posizione desiderata.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Il centro di assistenza può impostare la macchina in modo che l'area di stampa occupata dal numero di pagina resti bianca, per rendere leggibile il numero di pagina quando esso si sovrappone all'immagine della copia. Se si desidera impostarla, rivolgersi al centro di assistenza.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/ Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piegatura

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

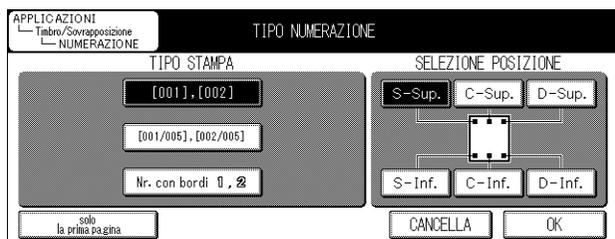
Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Stampa di timbri, filigrane sulle copie (Timbro) (segue)

Quando si seleziona NUMERAZIONE: specificare il tipo di numerazione, la posizione di stampa e le pagine sulle quali va stampato.



Nella videata, sfiorare il tasto della numerazione desiderata per evidenziarlo.
Per selezionare la posizione del timbro, sfiorare il tasto della posizione desiderata.
Per stampare il timbro selezionato solo sulla prima pagina, sfiorare **Solo la prima pagina**.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Il centro di assistenza può impostare la macchina in modo che l'area di stampa occupata dal numero resti bianca, per rendere leggibile il numero quando esso si sovrappone all'immagine della copia. Se si desidera impostarla, rivolgersi al centro di assistenza.

6. Sfiore OK.

Verrà ripristinata la videata del menu Timbro.

Se necessario, selezionare un altro tasto funzione timbro da utilizzare in combinazione.

7. Sfiore OK nella videata del menu Timbro.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

8. Sfiore OK nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base.

9. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

10. Posizionare gli originali a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti o a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.

11. Premere [INVIO].



ATTENZIONE

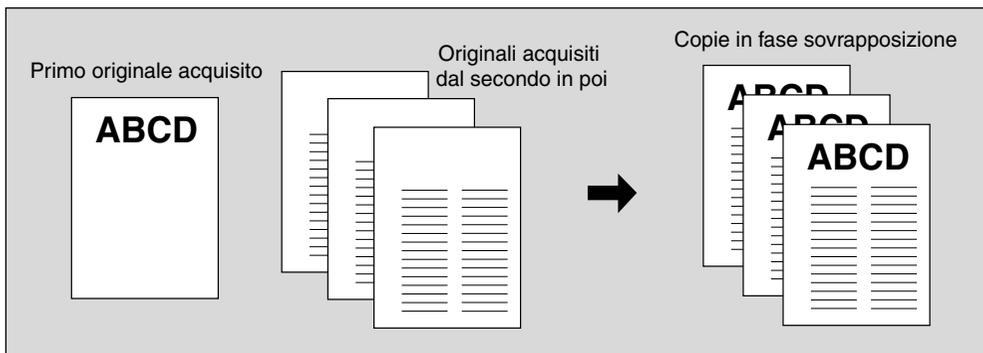
Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

Sovrapposizione di un'immagine su ogni pagina copiata del lavoro (Sovrapposizione)

Utilizzare questa funzione per acquisire un'immagine tramite scansione e sovrapporla su ogni pagina copiata del lavoro.

Indicazioni per la funzione Sovrapposizione

- La fase di memorizzazione è selezionata automaticamente.
- Condizioni incompatibili: APS, AMS, Alter.+Group, Alter.+Sort, originali misti, inserimento fogli/copertina, unione, opuscolo, inserimento immagine, copia da libro, eliminazione non-immagine, ripetizione immagine, disposizione automatica, spostamento immagine, timbro



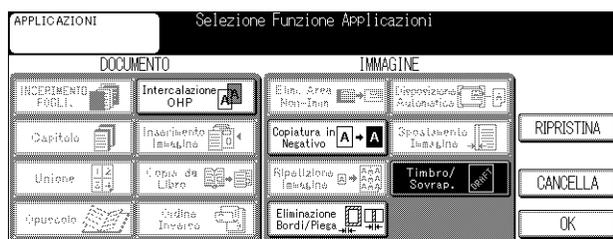
1. Sfiurare **APPLICAZIONI** nella videata di base.



 Non dimenticare.

Quando si avvia un nuovo lavoro di copiatura, non dimenticare di chiudere perfettamente il dispositivo RADF, quindi premere [AUTO RESET].

2. Sfiurare **Timbro/Sovrap.** nella videata Selezione Funzione Applicazioni.



Viene visualizzata la videata del menu Timbro.

Videata Selezione Funzione Applicazioni

Inserimento Fogli/Copertine

Capitolo

Unione

Opuscolo

Intercalazione OHP

Inserimento Immagine

Copia da Libro

Ordine Inverso

Elim. Area Non-Imm

Copiatura in Negativo

Ripetizione

Eliminazione Bordi/Piega

Disposizione Automatica

9
Applicazioni

Spostamento Immagine

Riduzione & Spostamento

Timbro

Sovrapposizione

Sovrapposizione di un'immagine su ogni pagina copiata del lavoro (Sovrapposizione) (segue)

3. Sfiurare *Sovrapposizione*.



4. Sfiurare *OK* nella videata di selezione timbro/sovrapposizione.

Verrà ripristinata la videata Selezione Funzione Applicazioni.

5. Sfiurare *OK* nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Riapparirà la videata di base. Il tasto **MEMORIZZA** verrà evidenziato per mostrare che la fase Memorizza è stata selezionata automaticamente.

6. Selezionare il formato carta e il rapporto di riproduzione desiderati nella videata di base.

7. Digitare la quantità di copie desiderata utilizzando il tastierino del pannello di controllo.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'impostazione della quantità di copie, vedere a pag. 3-7.

8. Posizionare l'originale di sovrapposizione.

Posizionare l'originale a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti o a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sul posizionamento degli originali, vedere da pag. 3-2 a 3-6.

9. Premere [*INVIO*].

L'immagine originale verrà acquisita in memoria.

10. Posizionare gli originali da sovrapporre.

Posizionare l'originale a FACCIA IN SU nell'alimentatore documenti o a FACCIA IN GIÙ sulla lastra di esposizione.

11. Premere [*INVIO*] per effettuare la scansione.

12. Ripetere i passaggi 10 e 11 per tutti gli originali.

13. Sfiurare *MEMORIZZA* per uscire dalla fase di memorizzazione.

14. Premere [*INVIO*] per stampare.



Qualora la capacità del vassoio interno/di uscita carta/finisher venga superata a causa del grande numero di copie, rimuovere i fascicoli copiati, altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

SEZIONE

10

Informazioni sulla carta e sugli originali

Informazioni sulla carta	10-2
Informazioni sugli originali	10-8

Informazioni
sulla carta

Informazioni
sugli
originali

10
Informazioni
sulla carta e
gli originali

Informazioni sulla carta

Questa copiatrice è dotata dei seguenti vassoi per il caricamento della carta da copia:

- Vassoi 1 e 2 (vassoi corpo macchina)
- Vassoio 3 (unità base cassetto DB-211/DB-411)
- Vassoio 4 (unità base cassetto DB-211)
- LCT (LT-203)
- Vassoio bypass multiplo

La copiatrice dispone inoltre delle seguenti apparecchiature per il convogliamento e l'emissione di copie.

- ADU (Automatic Duplex Unit)
- Finisher (FS-113/FS-114)
- Kit di bucatura (PK-114)
- Kit di pinzatura a sella (SK-114)
- Vassoio interno (IT-101)
- Vassoio di uscita (Standard / ET-101) (per la macchina senza finisher)

Per la capacità di ciascun vassoio, consultare le informazioni riportate di seguito.

Peso della carta

Vassoi carta	Peso
Vassoi 1 e 2 (vassoi corpo macchina) Vassoio 3 (DB-211/411) Vassoio 4 (DB-211) LCT (LT-203)	60 ~ 105 g/m ²
Vassoio bypass multiplo	50 ~ 130 g/m ² 50 ~ 59 g/m ² se specificato come Carta leggera 106 ~ 130 g/m ² se specificato come Pesante 1 * Specificare il tipo di carta Pesante 2 se si utilizza carta a bassa fissabilità, a prescindere dal peso. Speciale (lucidi, etichette, carta perforata)
Dotazione	Peso
ADU	60 ~ 105 g/m ²
Finisher (FS-113)	50 ~ 130 g/m ² 60 ~ 90 g/m ² in fase pinzatura
Finisher (FS-114)	50 ~ 130 g/m ²
Kit vassoio (BK-114)	60 ~ 90 g/m ² in fase sort, group o pinzatura
Finisher (FS-114) con kit di bucatura (PK-114)	50 ~ 130 g/m ²
Finisher (FS-114) con kit di pinzatura a sella (SK-114)	60 ~ 90 g/m ²
Vassoio interno (IT-101)	
Vassoio di uscita (Standard / ET-101)	50 ~ 130 g/m ²



SUGGERIMENTO

Per l'impostazione tipo carta di ogni vassoio, vedere la pag. 13-28.

Capacità vassoio/vassoio di uscita

Vassoi carta	Capacità
Vassoi 1 e 2 (vassoi corpo macchina)	500 fogli (80 g/m ²)
Vassoi 3 e 4 (vassoi DB-211)	500 fogli (80 g/m ²)
Vassoio 3 (DB-411)	1.500 fogli (80 g/m ²)
LCT (LT-203)	2.000 fogli (80 g/m ²)
Vassoio bypass multiplo	50 fogli (80 g/m ²) 1 foglio per ogni carta speciale
Dotazione	Capacità
ADU	Illimitata
Finisher (FS-113)	Vassoio secondario (opzionale) 250 fogli al massimo (o 36 mm al massimo) (80 g/m ²) 20 fogli al massimo per ogni carta pesante e lucido Vassoio primario (principale): 1.500 fogli al massimo (o 187,5 mm al massimo): A3, B4, F4 3.000 fogli al massimo (o 375 mm al massimo): A4, A4R, B5, A5R Per la capacità di carta in fase pinzatura, vedere la tabella seguente.
Finisher (FS-114)	Vedere le tabella da pag. 10-4 a pag. 10-5.
Vassoio interno (IT-101)	Vassoio di uscita 1; 50 fogli al massimo Vassoio di uscita 2; 100 fogli al massimo
Vassoio di uscita (Standard / ET-101)	100 fogli al massimo



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Capacità vassoio del finisher FS-113 in fase pinzatura

N. di copie	Capacità vassoio (fascicolo)	Capacità vassoio (foglio)
2 fogli	100 fascicoli	200 fogli
3 - 5 fogli	80 fascicoli	400 fogli
6 - 10 fogli	60 fascicoli	600 fogli
11 - 20 fogli	40 fascicoli	800 fogli
21 - 30 fogli	60 fascicoli	1.800 fogli
31 - 40 fogli	60 fascicoli	2.400 fogli
41 - 50 fogli	60 fascicoli	3.000 fogli

Informazioni sulla carta (segue)



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Capacità vassoio del finisher FS-114

Solo finisher FS-114: 2 vassoi di uscita

Uscita vassoio/ Fase Uscita Copie		Formato carta/Tipo carta			
		A5R	A4, B5	A3, B4	Carta spessa/sottile, lucidi
Vassoio di uscita 1	Impilatura	200 fogli	200 fogli	200 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	200 fogli	200 fogli	–
	Pinzatura	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
Vassoio di uscita 2	Impilatura	1000 fogli	1000 fogli	500 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	1000 fogli	500 fogli	–
	Pinzatura	–	1000 fogli/100 fascicoli	500 fogli/50 fascicoli	–

Finisher FS-114 con kit vassoio BK-114: 3 vassoi di uscita

Uscita vassoio/ Fase Uscita Copie		Formato carta/Tipo carta			
		A5R	A4, B5	A3, B4	Carta spessa/sottile, lucidi
Vassoio di uscita 1	Impilatura	200 fogli	200 fogli	200 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	200 fogli	200 fogli	–
	Pinzatura	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
Vassoio di uscita 2	Impilatura	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	20 fogli
	Sort/Group	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
	Pinzatura	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
Vassoio di uscita 3	Impilatura	500 fogli	500 fogli	250 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	500 fogli	250 fogli	–
	Pinzatura	–	500 fogli/50 fascicoli	250 fogli/25 fascicoli	–

Finisher FS-114 con kit pinzatura a sella SK-114: Vassoio pinzatura a sella + 2 vassoi di uscita

Uscita vassoio/Fase Uscita Copie		Formato carta/Tipo carta			
		A5R	A4, B5	A3, B4	Carta spessa/sottile, lucidi
Vassoio pin- zatura a sella	Piega/Piega&Pinza	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
Vassoio di uscita 1	Impilatura	200 fogli	200 fogli	200 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	200 fogli	200 fogli	–
	Pinzatura	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
Vassoio di uscita 2	Impilatura	500 fogli	500 fogli	250 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	500 fogli	250 fogli	–
	Pinzatura	–	500 fogli/50 fascicoli	250 fogli/25 fascicoli	–

Informazioni sulla carta (segue)

Finisher FS-114 con kit pinzatura a sella SK-114 e kit vassoio BK-114: Vassoio pinzatura a sella + 3 vassoi di uscita

Uscita vassoio/Fase Uscita Copie		Formato carta/Tipo carta			
		A5R	A4, B5	A3, B4	Carta spessa/sottile, lucidi
Vassoio pinzatura a sella	Piega/Piega&Pinza	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
Vassoio di uscita 1	Impilatura	200 fogli	200 fogli	200 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	200 fogli	200 fogli	–
	Pinzatura	–	200 fogli/20 fascicoli	200 fogli/20 fascicoli	–
Vassoio di uscita 2	Impilatura	500 fogli	500 fogli	250 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	500 fogli	250 fogli	–
	Pinzatura	–	500 fogli/50 fascicoli	250 fogli/25 fascicoli	–
Vassoio di uscita 3	Impilatura	200 fogli	200 fogli	100 fogli	20 fogli
	Sort/Group	–	200 fogli	100 fogli	–
	Pinzatura	–	200 fogli/20 fascicoli	100 fogli/10 fascicoli	–

Informazioni sulla carta

Informazioni sugli originali

10
Informazioni sulla carta e gli originali

Formato carta

Vassoi carta	Formati disponibili
Vassoio 1 (vassoio corpo macchina)	B4, F4, A4, A4R, B5, A5R, 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x8,5 poll.R
Vassoio 2 (vassoio corpo macchina)	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll. R
Vassoio 3 (DB-211)	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll. R
Vassoio 3 (DB-411)	A4, A4R, B5, B5R, 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R
Vassoio 4 (DB-211)	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll. R
LCT (LT-203)	A4 universale
Vassoio bypass multiplo	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, B6R, 8,5 poll.x11 poll.
Dotazione	Formati disponibili
ADU	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5R*, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll. R, 5,5 poll.x8,5 poll.* * Solo alimentazione dal lato corto
Finisher (FS-113)	Vassoio secondario (opzionale) A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x8,5 poll. Vassoio primario (principale): A3, B4, A4, A4R, B5, B5R
Solo finisher (FS-114) / con Kit vassoio (BK-114)	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x8,5 poll.
Finisher (FS-114) con kit di pinzatura a sella (SK-114)	Vassoio pinzatura a sella: A3, B4, A4R, B5R Vassoio 1, 2, 3: A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x8,5 poll.
Vassoio interno (IT-101)	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x8,5 poll.
Vassoio di uscita (Standard / ET-101)	A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x14 poll., 8,5 poll.x11 poll., 8,5 poll.x11 poll.R, 5,5 poll.x8,5 poll.

Carta speciale nel vassoio bypass multiplo

Il vassoio bypass multiplo accetta il seguente tipo di carta speciale che non può essere caricato nei vassoi corpo macchina.

Pellicola trasparente, etichette, carta perforata, carta a bassa fissabilità

 **ATTENZIONE**

Non utilizzare carta con punti metallici affissi o carta che conduce elettricità (argentata, carbone, ecc.); altrimenti, potrebbero verificarsi incidenti a causa di incendi.

 **Non dimenticare.**

Per evitare problemi con la copiatrice, non usare carta termosensibile, supporti OHP colorati o carta specifica per stampanti a getto d'inchiostro, come carta fotografica.

Conservazione della carta da copia

- Conservare la carta da copia in un luogo fresco e asciutto. L'uso di carta umida potrebbe provocare inceppamenti.
Conservare ben chiuse le risme di carta già parzialmente utilizzate.
- Non conservare le risme di carta in posizione verticale.
La deformazione della carta dovuta all'eventuale conservazione delle risme in posizione verticale può dar luogo a inceppamenti carta.

Informazioni sugli originali

Per il posizionamento degli originali da copiare, utilizzare la lastra di esposizione o l'alimentatore documenti.

Originali sulla lastra di esposizione

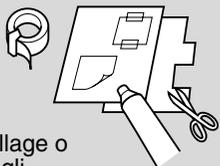
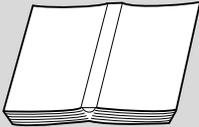
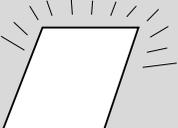
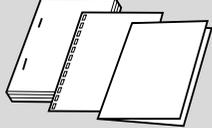
Utilizzare la lastra di esposizione quando gli originali non sono utilizzabili con l'alimentatore documenti, ad esempio in caso di formato incompatibile, originali piegati, pinzati, lacerati o comunque non in buone condizioni.



SUGGERIMENTO

Per informazioni sulle condizioni di copiatura in cui non è possibile utilizzare l'alimentatore documenti per la scansione, vedere le relative descrizioni contenute in questo manuale.

Originali non adatti per il dispositivo RADF (alimentatore documenti)

<p>1</p>  <p>Originali arricciati, sgualciti o piegati</p>	<p>2</p>  <p>Collage o ritagli</p>	<p>3</p>  <p>Libri</p>
<p>4</p>  <p>Originali lucidi o trasparenti, fogli OHP, carta patinata, cellofan</p>	<p>5</p>  <p>Originali doppi, bucati o pinzati</p>	<p>6</p>  <p>Originali spessi o sottili</p>

Specifiche degli originali per la lastra di esposizione

- Dimensioni massime dell'originale: A3, foglio o libro
- Spessore/peso massimi del libro: 6,8 kg / 30 mm
- Posizionamento originale: a faccia in giù sul lato posteriore sinistro della lastra



ATTENZIONE

Non utilizzare originali troppo pesanti, né premere con forza quando viene posizionato un originale sottoposto alla pressione del dispositivo RADF, altrimenti la lastra potrebbe rompersi con conseguente rischio di lesioni personali dell'utente.

Originali per RADF

Di seguito sono riportati i tre modi con cui è possibile acquisire originali tramite l'alimentatore documenti (RADF).

- Fase normale
- Fase originali misti
- Fase originali piegati

Di seguito sono illustrate le specifiche relative a ciascuna fase.

Fase normale

- Formato originale rilevabile: A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x11 poll.
- Peso originale: 50 ~ 130 g/m²
- Capacità max. disp. alimentazione: 80 fogli (carta da 80 g/m²)
- Tolleranza piegamento all'insù: 10 mm o meno
- Posizionamento originale: a faccia all'insù, impostazione simile a quella della carta da copia

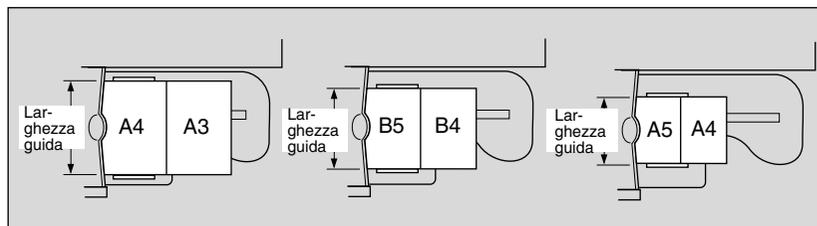
Fase originali misti

Utilizzare la fase originali misti per copiare originali in formato misto. Per ulteriori informazioni, vedere da pag. 8-4 a 8-5.

- Formato originale: tre i tipi di combinazione del formato vengono determinati in funzione della larghezza guida del dispositivo RADF.
A3, B4, A4, A4R, B5 e A5 misti
B4, A4R, B5, B5R e A5 misti
A4R, B5R e A5 misti
- Peso originale: 50 ~ 130 g/m²
- Capacità max. disp. alimentazione: 80 fogli (carta da 80 g/m²)
- Tolleranza piegamento all'insù: 10 mm o meno
- Posizionamento originale: a faccia all'insù (per ulteriori informazioni, vedere a pag. 3-3).

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Per la larghezza delle guide in ciascuna combinazione, vedere la seguente immagine.



Fase originali piegati

Per eseguire la scansione di originali piegati senza utilizzare il sensore per il rilevamento del formato nel dispositivo RADF, utilizzare la fase originali piegati. Per ulteriori informazioni, vedere da pag. 8-6 a pag. 8-7.

- Formato originale rilevabile: A3, B4, F4, A4, A4R, B5, B5R, A5, A5R, 11 poll.x17 poll., 8,5 poll.x11 poll.
- Peso originali: 50 ~ 130 g/m² (senza carta speciale)
- Capacità max. disp. alimentazione: 80 fogli (carta da 20 g/m²)
- Tolleranza piegamento all'insù: 10 mm o meno
- Posizionamento originale: a faccia all'insù, impostazione simile a quella della carta da copia

SEZIONE

11

Rifornimenti

Come aggiungere toner, sostituire una nuova cartuccia di punti e svuotare il cestino della carta.

Aggiunta di toner	11-2
Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-113.....	11-6
Svuotamento del cestino del finisher FS-113	11-10
Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-114.....	11-12
Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel kit pinzatura a sella SK-114	11-16
Svuotamento del cestino del kit di bucatura PK-114	11-20

Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifornimenti

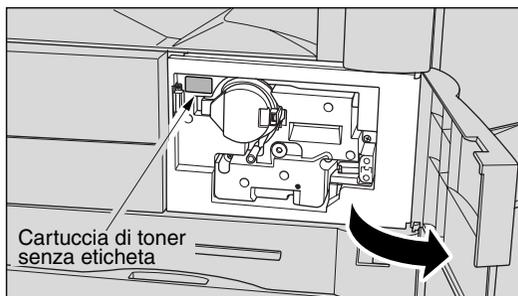
Aggiunta di toner

Quando il rifornimento di toner è esaurito, sul display a sfioramento viene visualizzato il messaggio “Aggiungere Toner” assieme all'icona ()



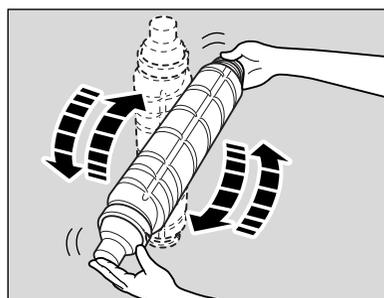
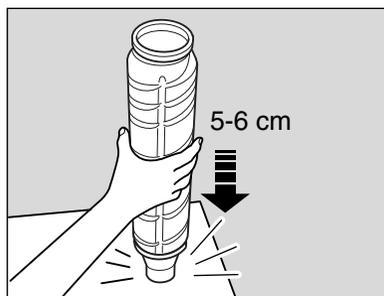
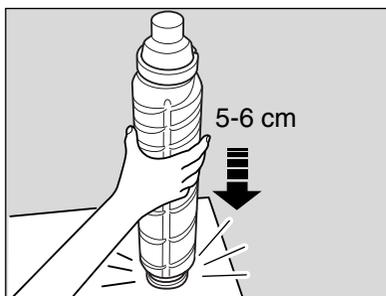
Non dimenticare.

Utilizzare solo la cartuccia di toner specificata sull'etichetta situata sul lato sinistro e in alto del tappo della cartuccia di toner. In caso contrario, possono verificarsi problemi con la copiatrice.

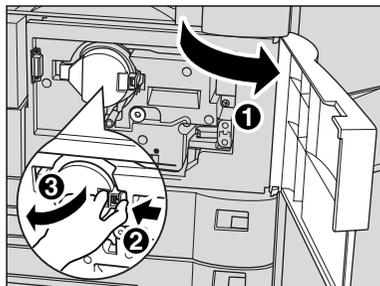


Procedere al rifornimento toner come descritto di seguito.

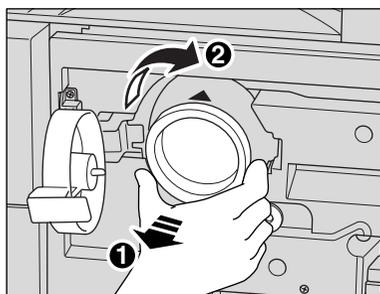
- 1. Smuovere il toner dando cinque colpetti con la parte superiore e la parte inferiore della nuova cartuccia di toner contro una superficie solida, quindi agitando la cartuccia almeno cinque volte.**



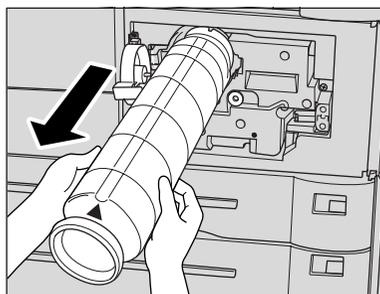
2. Aprire lo sportello frontale, quindi sbloccare e aprire il tappo cartuccia di toner.



3. Estrarre la cartuccia di toner, quindi girarla verso destra per posizionare la "Freccia su" in alto.



4. Rimuovere la cartuccia di toner estraendola in avanti.



Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

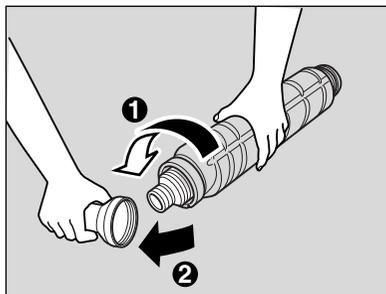
Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

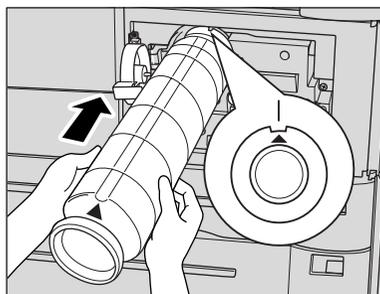
Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifor-
menti

5. Rimuovere il tappo della nuova cartuccia di toner.



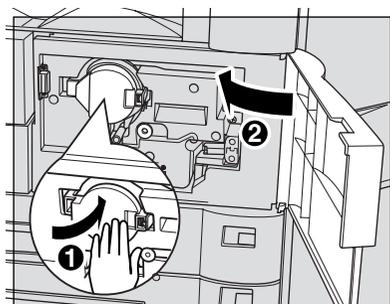
6. Inserire completamente la nuova cartuccia di toner fino a bloccarla nella macchina, posizionando la “freccia su” in alto.



Non dimenticare.

Verificare che la “freccia su” sulla cartuccia di toner indichi verso l’alto; altrimenti, la cartuccia di toner non potrà essere installata correttamente.

7. Chiudere e bloccare il tappo della cartuccia di toner; quindi, chiudere lo sportello frontale.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se la cartuccia di toner non è inserita correttamente, il coperchio della cartuccia di toner non può essere bloccato.

 **ATTENZIONE**

Tenere la cartuccia di toner fuori della portata dei bambini. Il toner non è tossico; tuttavia, se viene inalato o entra in contatto con gli occhi inavvertitamente, sciacquare abbondantemente con acqua e rivolgersi ad un medico.

 **ATTENZIONE**

Non gettare la cartuccia di toner vuota nel fuoco. Se gettato nel fuoco, il toner può infiammarsi e creare una situazione di pericolo.

Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifor-
menti

Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-113

Se la cartuccia di punti nel finisher FS-113 si esaurisce, la videata di base visualizza il messaggio seguente nell'area messaggi.



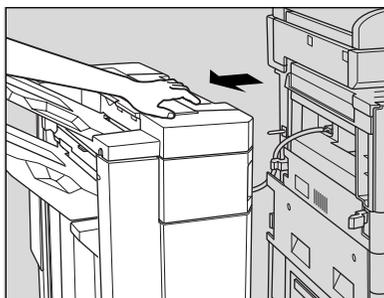
Per sostituire la cartuccia di punti, procedere come segue.



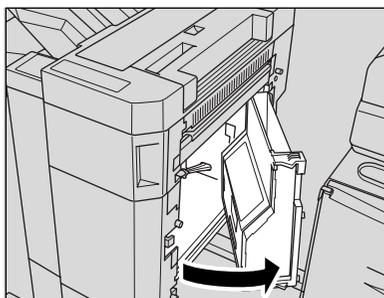
Non dimenticare.

Utilizzare solo punti metallici forniti da Konica Minolta. Per acquistarli, rivolgersi al centro di assistenza.

- 1. Mantenere la manopola del finisher in alto e fare scivolare il finisher a sinistra fino a quando si blocca.**

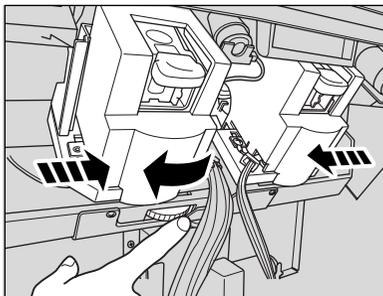


- 2. Aprire lo sportello frontale del finisher.**



Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-113 (segue)

3. Ruotare il selettore a sinistra fino a quando le due pinzatrici vengono centrate.

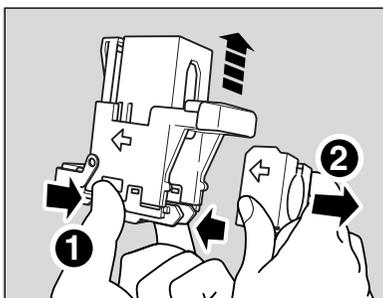


4. Tirare in alto e in avanti il supporto della pinzatrice per rimuoverlo dalla pinzatrice.

Rimuovere ogni supporto della pinzatrice dalla pinzatrice 1 (destra) e dalla pinzatrice 2 (sinistra).



5. Premere i due pulsanti "PUSH" sul supporto della pinzatrice per fare scivolare il coperchio superiore in alto, quindi rimuovere la cartuccia punti vuota.



 Non dimenticare.

Se all'interno della cartuccia rimangono dei punti, la cartuccia non potrà essere rimossa dal supporto della pinzatrice. Non rimuoverlo con forza; in caso contrario, si rischia di danneggiare il supporto.

Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

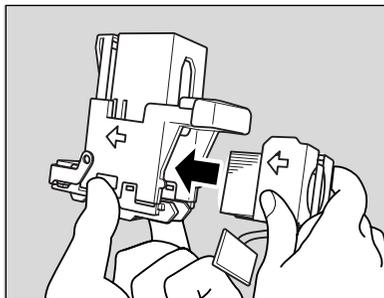
Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

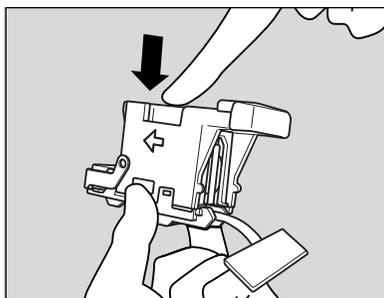
11
Rifornimenti

Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-113 (segue)

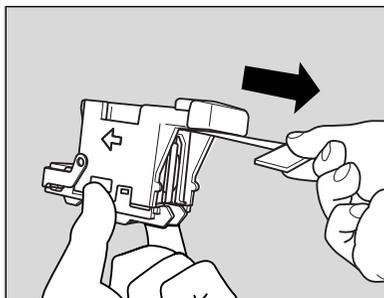
- 6.** Inserire saldamente la nuova cartuccia di punti nell'apposito supporto.



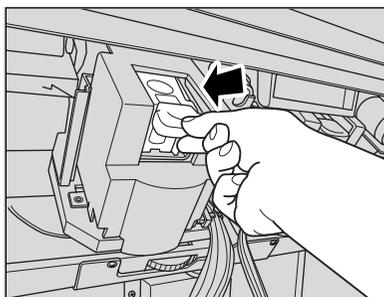
- 7.** Premere il coperchio superiore per farlo ritornare alla posizione originale.



- 8.** Rimuovere il nastro di bloccaggio.

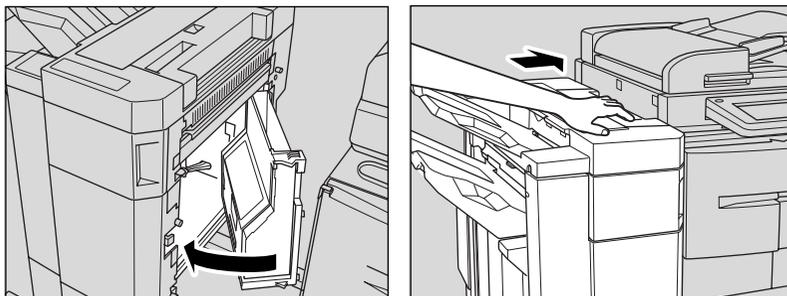


- 9.** Fare ritornare il supporto della pinzatrice alla posizione originale e spingerlo fino a quando non scatta in posizione.



Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-113 (segue)

- 10.** Chiudere lo sportello laterale di destra del finisher, quindi fare scivolare il finisher a destra per farlo ritornare alla posizione originale.



Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

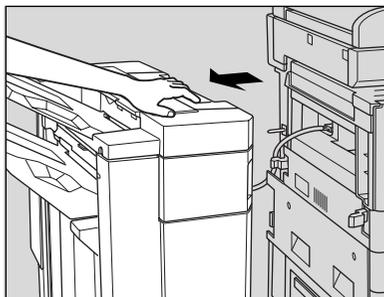
Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifor-
menti

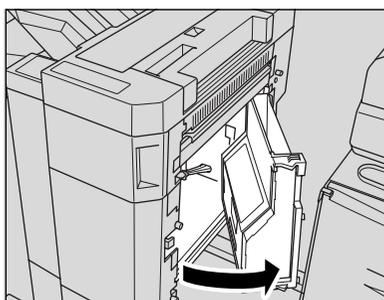
Svuotamento del cestino del finisher FS-113

Prima di utilizzare la fase bucatura, eseguire la seguente procedura per verificare se il cestino è pieno ed eventualmente svuotarlo.

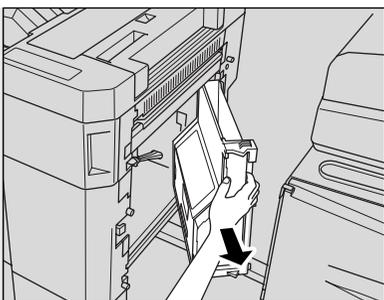
- 1. Mantenere la manopola del finisher in alto e fare scivolare il finisher a sinistra fino a quando non si blocca.**



- 2. Aprire lo sportello frontale del finisher.**

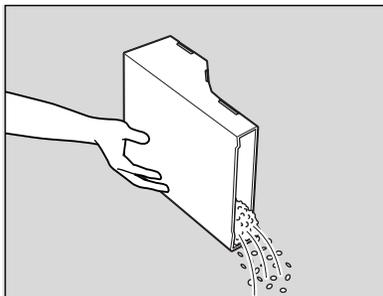


- 3. Estrarre il cestino.**



Svuotamento del cestino del finisher FS-113 (segue)

4. Svuotare il cestino.



5. Rimuovere il cestino, chiudere lo sportello laterale di destra del finisher a destra, quindi fare scivolare il finisher a destra per farlo ritornare alla posizione originale.



Non dimenticare.

Il cestino non può essere smaltito. Accertarsi di riportarlo alla posizione originale.

Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifornimenti

Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-114

Se la cartuccia di punti nel finisher FS-114 si svuota, la videata di base visualizza il messaggio seguente nell'area messaggi.



Per sostituire la cartuccia di punti, procedere come segue.



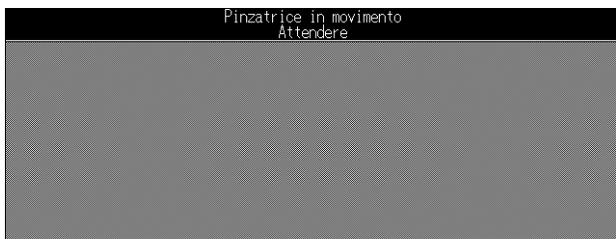
Non dimenticare.

Utilizzare solo punti metallici forniti da Konica Minolta. Per acquistarli, rivolgersi al centro di assistenza.

1. Premere [USCITA] nella videata di base per visualizzare il menu di scelta rapida Uscita copie.

2. Sfiore AGGIUNGERE PUNTI.

Viene visualizzata la videata Pinzatrice in movimento, mentre la pinzatrice collocata in profondità all'interno del finisher si sposta verso lo sportello frontale.

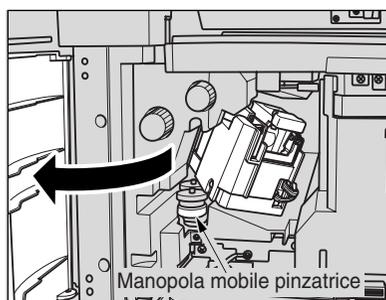


Non dimenticare.

NON aprire lo sportello frontale del finisher mentre è visualizzata la videata Pinzatrice in movimento, altrimenti la pinzatrice si arresta ancor prima di aver completato lo spostamento e non può essere raggiunta per sostituire la cartuccia dei punti.

Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-114 (segue)

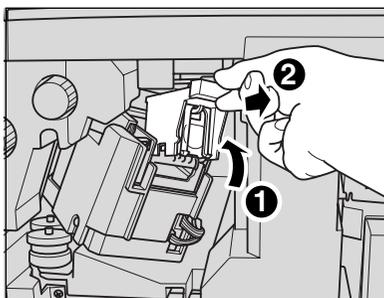
3. Quando viene visualizzata la videata di controllo della pinzatrice, aprire lo sportello frontale del finisher.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se necessario, girare la manopola mobile per portare in avanti la pinzatrice.

4. Rimuovere il supporto dalla pinzatrice.



Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

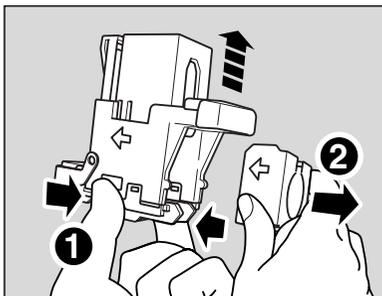
Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

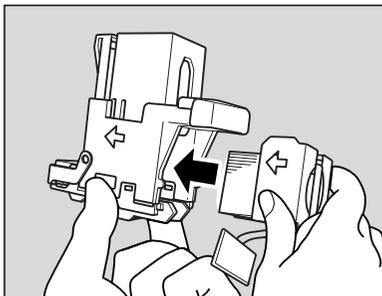
11
Rifor-
menti

Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-114 (segue)

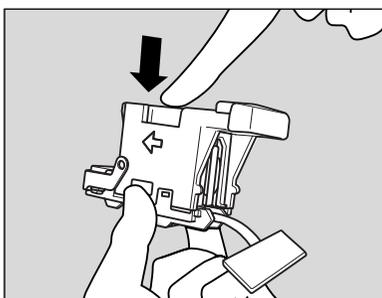
5. Premere i due pulsanti "PUSH" sul supporto della pinzatrice per fare scivolare il coperchio superiore in alto, quindi rimuovere la cartuccia di punti vuota.



6. Inserire saldamente la nuova cartuccia di punti nell'apposito supporto.

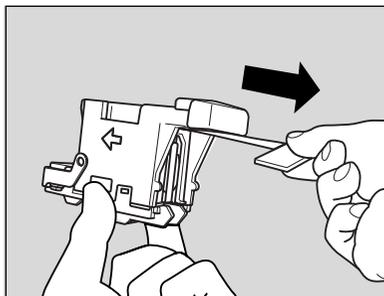


7. Premere il coperchio superiore per farlo ritornare alla posizione originale.

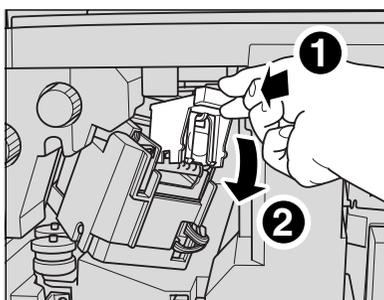


Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel finisher FS-114 (segue)

8. Rimuovere il nastro di bloccaggio.



9. Fare ritornare il supporto della pinzatrice alla posizione originale come mostrato nella figura.



10. Chiudere lo sportello frontale del finisher.

11. Sfiurare *OK* nel menu di scelta rapida Uscita Copie per tornare alla videata di base.

Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifor-
menti

Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel kit pinzatura a sella SK-114

Se una delle due cartucce di punti nel finisher si svuota nel kit pinzatura a sella SK-114 montato sul finisher FS-114, la videata di base visualizza il seguente messaggio nell'area messaggi.



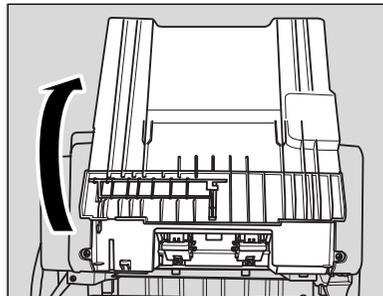
Per sostituire la cartuccia di punti, procedere come segue.
Il messaggio non indica in quale supporto della pinzatrice si sono esauriti i punti.
Rimuovere entrambi i supporti della pinzatrice e controllare la cartuccia da sostituire.



Non dimenticare.

Utilizzare solo punti metallici forniti da Konica Minolta. Per acquistarli, rivolgersi al centro di assistenza.

1. Estrarre il vassoio pinzatura a sella e tenerlo in posizione.



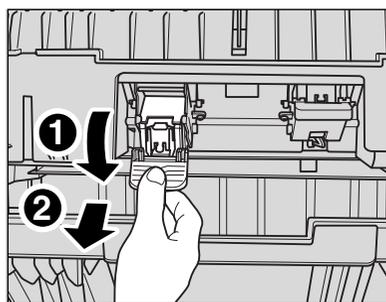
Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel kit pinzatura a sella SK-114 (segue)

INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se il vassoio di prolunga del vassoio di uscita 1 che si trova appena sotto il vassoio pinzatura a sella viene ritirato, ricollocarlo nella posizione originale, altrimenti potrebbe essere d'intralcio nella seguente procedura, oppure si potrebbero verificare dei problemi di funzionamento dell'apparecchio.

2. Rimuovere il supporto della pinzatrice.

Spingere in basso il supporto, come mostrato di seguito, quindi tirare in avanti per rimuoverlo.



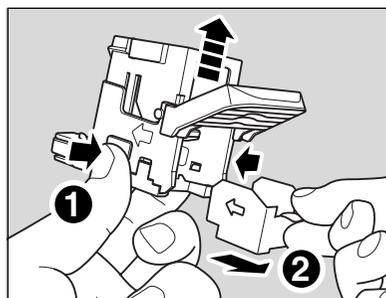
Riportare il vassoio pinzatura a sella nella posizione originale, facendo molta attenzione.



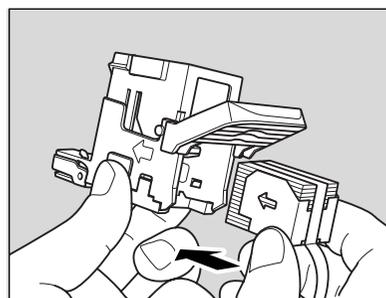
Non dimenticare.

Non rilasciare bruscamente il vassoio pinzatura a sella, altrimenti ci si potrebbe far male.

3. Premere i due pulsanti "PUSH" sul supporto della pinzatrice per fare scivolare il coperchio superiore in alto, quindi rimuovere la cartuccia di punti vuota.



4. Inserire saldamente la nuova cartuccia di punti nell'apposito supporto.



Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

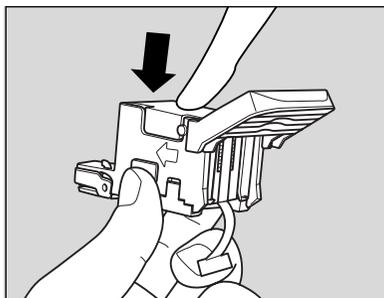
Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

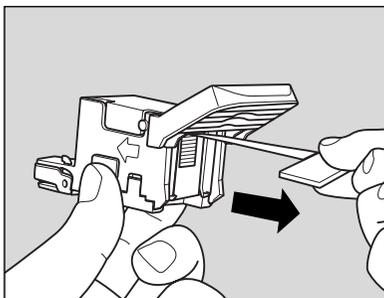
11
Rifor-
menti

Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel kit pinzatura a sella SK-114 (segue)

- 5.** Premere il coperchio superiore per farlo ritornare alla posizione originale.

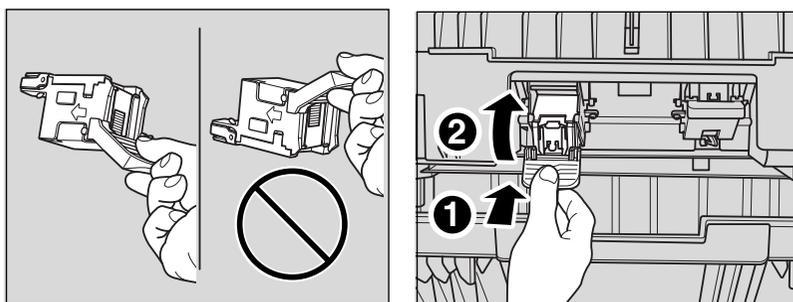


- 6.** Rimuovere il nastro di bloccaggio.



- 7.** Fare ritornare il supporto della pinzatrice alla posizione originale come mostrato nella figura.

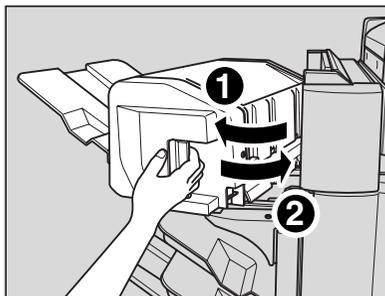
Tenere il supporto della pinzatrice come mostrato qui di seguito. Tenendo aperto il vassoio pinzatura a sella, spingere il supporto della pinzatrice nella sua posizione originale, quindi tirarlo verso l'alto finché non scatta in posizione.



Inserimento di una nuova cartuccia di punti nel kit pinzatura a sella SK-114 (segue)

8. Aprire il componente di pinzatura del kit pinzatura a sella, quindi chiuderlo.

Il kit pinzatura a sella viene reimpostato e il lavoro di copiatura mediante la fase Piega&Pinza sarà disponibile.



Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifornimenti

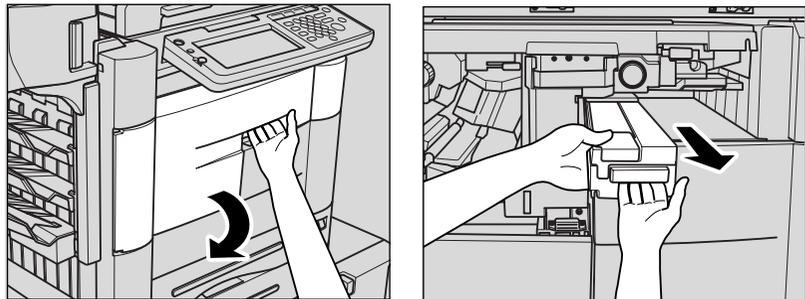
Svuotamento del cestino del kit di bucatura PK-114

Quando il cestino del kit di bucatura PK-114 è montato sul finisher FS-114, sul display a sfioramento verrà visualizzato il seguente messaggio e il set finito verrà prodotto senza perforazione.

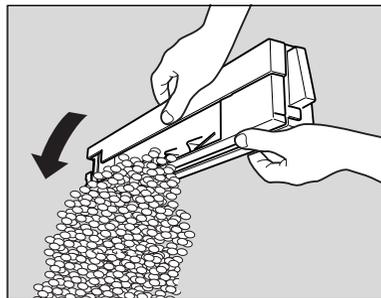


Per svuotare il cestino, procedere come segue.

1. Aprire lo sportello frontale del finisher, quindi ritirare il cestino.

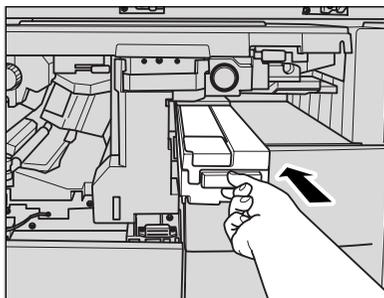


2. Svuotare il cestino.



Svuotamento del cestino del kit di bucatura PK-114 (segue)

3. Rimontare saldamente il cestino, quindi chiudere lo sportello frontale dei finisher.



Aggiungi toner

Aggiungi punti (FS-113)

Svuotamento del cestino (FS-113)

Aggiungi punti (FS-114)

Aggiungi punti (SS-114)

Svuotamento del cestino (PK-114)

11
Rifor-
menti

SEZIONE

12

Manutenzione

Manutenzione della copiatrice

Pulizia dell'area di scansione immagine	12-2
Pulizia dell'area di stampa immagine	12-5
Controllo del conteggio copie	12-7

Pulizia
dell'area di
scansione

Pulizia
dell'area di
stampa

Controllo del
conteggio
copie

12
Manu-
tenzione

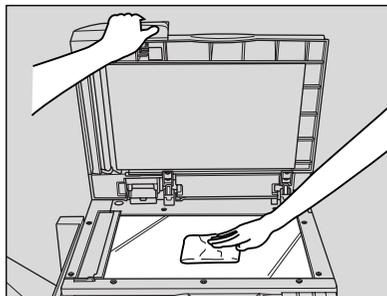
Pulizia dell'area di scansione immagine

Per ottenere una qualità di copia ottimale, tenere sempre pulite le seguenti aree.

Pulizia della lastra di esposizione e del coprioriginali

Sollevere il dispositivo di alimentazione di documenti e pulire la lastra con un panno morbido pulito.

In caso di sporco persistente, la lastra può essere pulita anche con un panno morbido leggermente inumidito d'acqua.

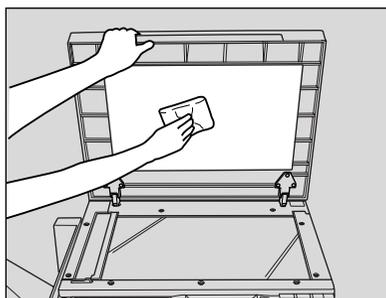


Non dimenticare.

Per pulire la lastra di esposizione non utilizzare mai solventi per vernici, come benzene o diluenti.

Il coprioriginali deve essere mantenuto pulito; in caso contrario, vengono copiate tracce di sporco o il formato degli originali non può essere rilevato in modo corretto.

Sollevere il coprioriginali e pulirne la superficie interna con un panno morbido pulito.



Non dimenticare.

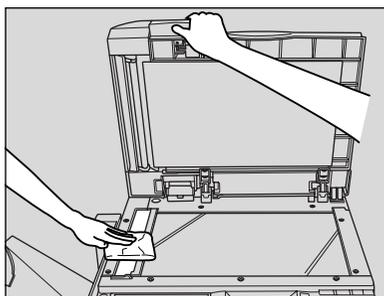
Per pulire il coprioriginali non utilizzare mai solventi per vernici, come benzene o diluenti.

Pulizia del dispositivo RADF

Pulizia della lastra di separazione sinistra

Mantenere la lastra pulita; in caso contrario, potrebbero essere copiate tracce di sporco che daranno luogo a linee scure sulle copie.

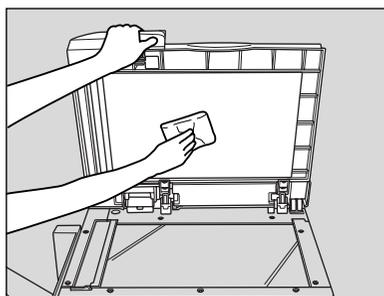
Sollevare il dispositivo di alimentazione dei documenti e pulire la lastra con un panno morbido pulito.



Pulizia della copertura della guida della lastra RADF

La copertura della guida lastra della RADF deve essere mantenuta pulita; in caso contrario, potrebbero essere copiate tracce di sporco oppure il formato degli originali potrebbe non essere rilevato correttamente.

Sollevare il dispositivo di alimentazione dei documenti, quindi pulire la guida della lastra RADF con un panno morbido pulito.



Non dimenticare.

Non utilizzare mai solventi per vernici, come benzene o diluenti, per pulire la copertura della guida della lastra RADF.

Pulizia
dell'area di
scansione

Pulizia
dell'area di
stampa

Controllo del
conteggio
copie

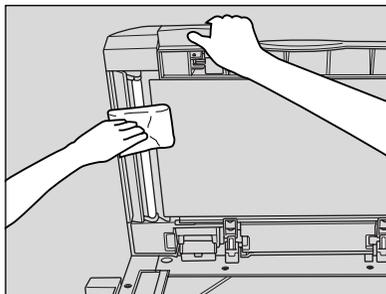
12
Manu-
tenzione

Pulizia dell'area di scansione immagine (segue)

Pulizia del rullo del dispositivo RADF

Sollevare l'alimentatore documenti, quindi pulire il rullo del dispositivo RADF con un panno morbido pulito.

Il rullo può anche essere pulito con un panno morbido leggermente inumidito d'acqua, in caso di sporco persistente.



Non dimenticare.

Per pulire il rullo del dispositivo RADF non utilizzare mai solventi per vernici, quali benzene o diluenti.

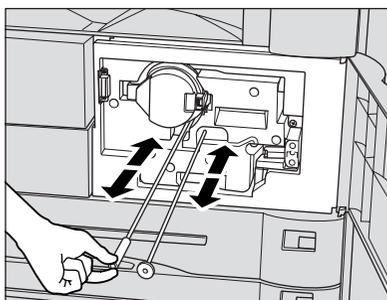
Pulizia dell'area di stampa immagine

Pulizia del vetro unità scrittura e dei fili corona

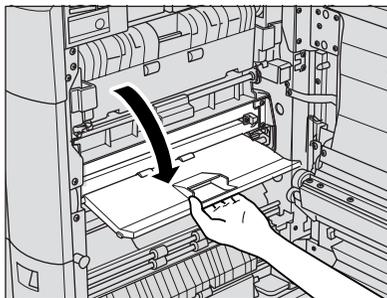
Mantenere puliti i fili (corona, trasferimento e separazione) nonché il vetro unità scrittura; altrimenti, vengono copiate tracce di sporco che formano linee scure sulle copie.

Per la pulizia periodica dei suddetti elementi, procedere come segue.

- 1. Aprire lo sportello frontale della macchina.**
- 2. Estrarre e spingere più volte la manopola per la pulizia del vetro unità scrittura e la manopola per la pulizia del filo corona.**



- 3. Spingere saldamente le manopole, quindi chiudere lo sportello frontale della macchina.**
- 4. Aprire lo sportello laterale di destra del corpo macchina, sbloccare i due ganci situati sul bordo superiore dello sportello unità convoglio (etichettato con un 6), quindi aprire la relativa copertura frontale.**



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Qualora risulti difficile sbloccare i ganci, aprire lo sportello dell'unità convoglio (etichettato con un 6) per eseguire le procedure seguenti.

In questo caso, fare attenzione a non toccare il tamburo situato dentro all'unità convoglio (etichettato con un 6) ed eseguire rapidamente la procedura di pulizia per chiudere il coperchio al più presto. Il tamburo può danneggiarsi in seguito a un lungo periodo di esposizione.



AVVERTENZA

L'area vicina allo sportello dell'unità convoglio (etichettata con un 6) genera alta tensione. Se toccata, può dare una scossa elettrica. NON TOCCARLA.

Pulizia dell'area di scansione

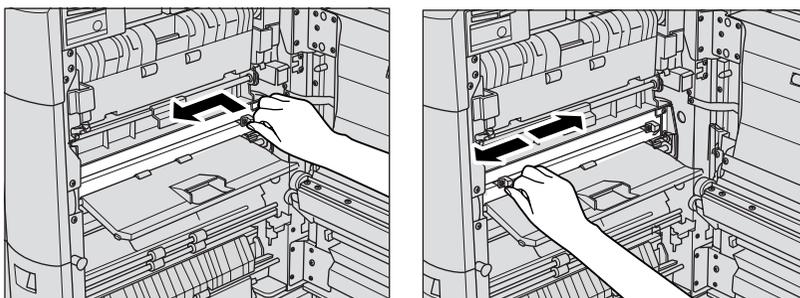
Pulizia dell'area di stampa

Controllo del conteggio copie

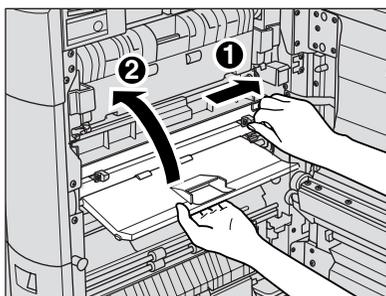
12
Manutenzione

Pulizia dell'area di stampa immagine (segue)

5. Spingere e fare scorrere la leva per la pulizia del filo di separazione/trasferimento, facendola scorrere più volte da sinistra a destra, e viceversa.



6. Spostare la leva verso destra finché non si arresta, quindi chiudere la copertura frontale.



7. Chiudere lo sportello laterale di destra del corpo macchina.

Controllo del conteggio copie

Questa funzione consente di visualizzare l'indicazione corrente dei seguenti elementi come un elenco sul display a sfioramento: Contatore totale, contatore FAX TX/RX (apparecchio con il kit fax installato), contatore stampante (apparecchio con il kit IP installato) e contatore scanner (apparecchio munito della funzione Scanner).

Controllare il conteggio; quindi stamparlo dalla videata Contatore, se si desidera.

Per visualizzare la videata Contatore

1. Premere [CONTATORE] sul pannello di controllo.



Verrà visualizzata la videata Contatore.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

La videata Contatore può essere visualizzata anche con il lavoro di stampa in corso.

Per visualizzare la videata Contatore PM, premere [VERIFICA]. Sfiando il tasto freccia in su della videata Contatore PM, verrà richiamata la videata Contatore.



2. Sfiore *OK* per tornare alla videata di base.

Pulizia dell'area di scansione

Pulizia dell'area di stampa

Controllo del conteggio copie

12
Manutenzione

Per stampare l'elenco dei contatori

1. Premere [**CONTATORE**] sul pannello di controllo.



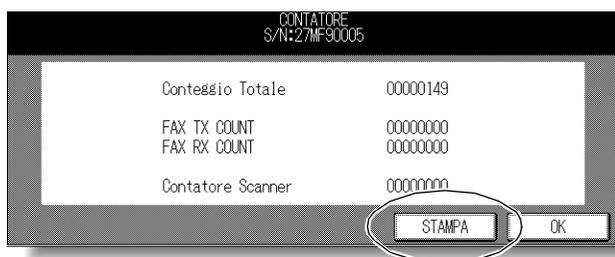
Verrà visualizzata la videata Contatore.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

La videata Contatore può essere visualizzata anche con il lavoro di stampa in corso.

2. Sfiore **STAMPA**.



Verrà visualizzata la videata di base.

3. Per selezionare un formato di copia, sfiorare il tasto del vassoio desiderato.
4. Premere [**INVIO**].

Verrà stampato l'elenco dei contatori.

Al termine, l'elenco dei contatori verrà rilasciato automaticamente e verrà ripristinata la videata di base.

SEZIONE

13

Fase operatore responsabile

Monitoraggio dell'attività e modifica delle impostazioni della copiatrice

Accesso alla fase operatore responsabile	13-2
[1] Iniz. sistema.....	13-4
[2] Iniz. copiatrice	13-6
[3] Prefissato.....	13-16
[4] Conto Utente (E.K.C).....	13-18
[5] Memoria Lavoro.....	13-27
[6] Tipo carta	13-28
[7] Contrasto Pann.....	13-29
[8] Dati oper. Resp.....	13-30
[9] Timer Settiman.	13-33
[10] Regol. Pannello	13-41
[11] RISP. ENERGIA.....	13-42
[12] Interr. Memoria	13-43
[13] Stampa lista.....	13-47
[14] Applicazione personalizzata	13-48
[15] Sel. Contrasto.....	13-49
[16] KRDS centrale.....	13-50
[17] Impostazione Indirizzo E-Mail M/C	13-51
[18] Menu imp.gestione HDD	13-52
[19] Reg. FNS.....	13-55

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

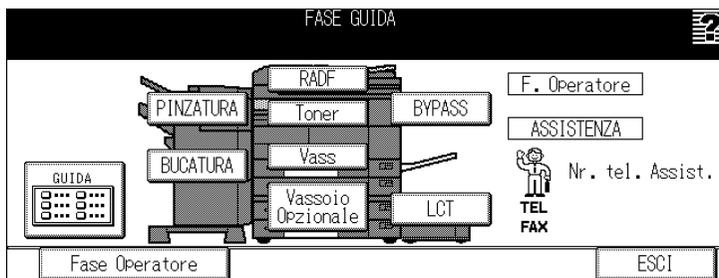
Accesso alla fase operatore responsabile

L'operatore responsabile è addestrato per poter gestire tutte quelle funzioni speciali alle quali l'utente generale non può accedere, come ad esempio il monitoraggio dell'attività generale della copiatrice, le prestazioni della macchina, le informazioni sul centro di assistenza, la modifica delle impostazioni della macchina, il controllo dell'attività dell'utente, la fatturazione. Al momento dell'installazione, il centro di assistenza imposta di solito una parola d'ordine dell'operatore responsabile da 1 a 8 cifre. Qualora il codice esclusivo non sia impostato dal centro assistenza, nell'accedere alla fase operatore responsabile la copiatrice non visualizza la videata di inserimento della parola d'ordine e non è necessaria alcuna parola d'ordine. Per accedere alle funzioni Electronic Key Counter, l'operatore responsabile deve digitare il codice master E.K.C. di 8 cifre, impostato dal centro di assistenza; per accedere invece, alle funzioni Timer Settimanale, l'operatore responsabile deve digitare il codice master Timer Settimanale di 4 cifre impostato dal centro di assistenza.

Per garantire la sicurezza della fase operatore responsabile, si consiglia di definire una parola d'ordine operatore unica, nonché il codice master E.K.C. e il codice master Timer Settimanale, e di conservare il tutto in un file riservato.

Per visualizzare la videata della fase operatore responsabile

1. Premere il tasto [GUIDA] sul pannello di controllo per visualizzare la videata della Guida.
2. Nella videata Guida, sfiorare **Fase Operatore**.



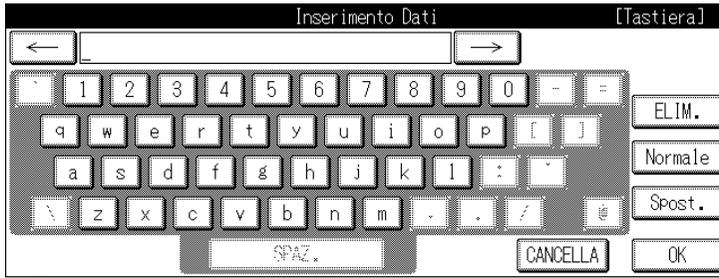
3. Sfiorare **Parola ord.**, immettere la parola d'ordine di operatore responsabile (fino a 8 caratteri alfanumerici) servendosi del tastierino del display a sfioramento o del tastierino del pannello di controllo, quindi sfiorare **OK** sia nella videata Inserimento Dati che nella videata Inserire Password Operatore.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

Se nella macchina è stata utilizzata la fase Livello Sicurezza, la procedura di immissione della password sarà leggermente diversa. Consultare la guida dell'utente disponibile per la fase sicurezza.

Accesso alla fase operatore responsabile (segue)



Verrà visualizzata la videata Fase Operatore.

INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Qualora venga digitata una parola d'ordine errata, continuare digitando la parola d'ordine valida. Se la password operatore responsabile di cui si dispone non è valida, contattare il centro di assistenza.
- Usare il tastierino del pannello di controllo per specificare la password dell'operatore responsabile senza sfiorare il tasto Password, se essa è costituita esclusivamente da numeri.

4. Sfiurare 1. Sistema/copiatr.



Verrà visualizzata la videata Sistema/menu impostazione copiatrice.

5. Modificare le impostazioni nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice come descritto nelle pagine seguenti.



INFORMAZIONI ESAURIENTI

- Per scorrere ai menu da 11 a 19, sfiorare .
- Per ritornare alla videata precedente, sfiorare .
- Il numero funzione **16. KRDS centrale** viene reso inattivo e non può essere selezionato senza l'opzione di diagnostica remota attivata.
- Il numero funzione **18. Menu imp. gestione HDD** non compare nella videata senza il disco rigido montato sulla macchina.
- Per ripristinare la videata Fase operatore e per eseguire le impostazioni dell'operatore in un'altra fase, sfiorare **RITORNA**.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

[1] Iniz. sistema

Consente di definire le seguenti impostazioni iniziali della copiatrice:

- Data/ora: data e ora correnti, ora legale, differenza oraria
- Lingua: lingua utilizzata nell’LCD (Italiano)

[1] Data/ora

Imposta la data e l’ora correnti, l’ora legale, nonché la differenza oraria.

- Impostazione predefinita: Ora Legale disattivata

Videata del menu di impostazione



Videata di impostazione data e ora



Procedura

- 1 Sfiore **1. Iniz. sistema** nella videata del menu di impostazione Sistema/copiatr. per visualizzare la videata del menu di impostazione Iniz. sistema.
- 2 Sfiore **1. Data/ora** per visualizzare la videata di impostazione Data/ora.
- 3 Regolare l’ora.
L’ora corrente visualizzata dalla copiatrice si trova nella riga **ORA ATTUALE**, ordinata per giorno, mese, anno e ora (rappresentazione ora: 24 ore).
 - (1) Sfiore ← o → per posizionare il cursore sul numero da cambiare.
 - (2) Mediante il tastierino sul pannello di controllo, digitare il numero.
- 4 Per attivare la funzione ora legale, sfiorare **ORA LEGALE** per evidenziarla. Verrà aggiunta un’ora all’ora corrente.
- 5 L’impostazione Orario Diff. consente di fornire informazioni sulla differenza di orario quando si ricevono messaggi e-mail.
Per impostare questa funzione, procedere come segue.
 - (1) Sfiore il tasto **Orario Diff.** per evidenziarlo.
 - (2) Sfiore +/- per visualizzare “+” se l’ora locale è precedente all’ora universale, o “-” se invece è successiva all’ora universale.
 - (3) Sfiore ← o → per posizionare il cursore sul numero da cambiare.
 - (4) Per digitare la differenza oraria compresa tra l’ora universale e l’ora locale nell’area impostazione macchina, utilizzare il tastierino del pannello di controllo.
(es.: digitare “-09:00” per 9 ore successive all’ora universale.)
 - (5) Sfiore **OK** per completare l’impostazione e ritornare alla videata di impostazione Data/ora.
- 6 Sfiore **OK** per aggiornare l’ora corrente con l’ora impostata e quindi ritornare alla videata del menu di impostazione Iniz. sistema, oppure sfiorare **CANCELLA** per ripristinare l’impostazione precedente.
- 7 Per ripristinare la videata Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 8 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere l’interruttore di alimentazione per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[2] Lingua

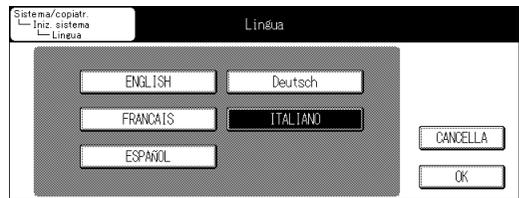
Consente di selezionare la lingua da utilizzare sul display LCD.

Impostazione predefinita: Italiano

Videata del menu di impostazione Iniz. sistema



Videata Lingua



Procedura

- 1 Sfiocare **1. Iniz. sistema** nella videata del menu di impostazione Sistema/copiatr. per visualizzare la videata del menu di impostazione Iniz. sistema.
- 2 Sfiocare **2. Lingua** per visualizzare la videata Lingua.
- 3 Selezionare la fase lingua desiderata.
- 4 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata del menu di impostazione Iniz. sistema, sfiorare **OK**.
- 5 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 6 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere l'interruttore di alimentazione per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

[2] Iniz. copiatrice

Le impostazioni iniziali sono quelle visualizzate automaticamente quando si accende la copiatrice, quando è in funzione il timer auto reset e quando si preme [**AUTO RESET**]. Queste impostazioni possono essere modificate dall'operatore responsabile, come riportato nella presente sezione.

Inizialmente (es.: durante la fase di installazione), la videata di base visualizza la seguente condizione per soddisfare i requisiti di risparmio energetico Energy Star:

Impostazioni iniziali

Fase Copiatura	: 1-1
Contrasto Copia	: AE ON
Rapp. Riproduz.	: 1,00
Vassoio carta	: APS ON
Fase Uscita Copie	: sort spostamento (macchina senza finisher) Sort (macchina con vassoio interno o senza finisher)
Imp. originale	: Foto/Testo

Se le impostazioni iniziali vengono modificate dall'operatore responsabile, le nuove impostazioni iniziali vengono visualizzate quando si accende la copiatrice, quando è in funzione il timer auto reset o quando si preme [**AUTO RESET**].

Le impostazioni iniziali riportate di seguito possono essere cambiate dall'operatore responsabile:

Fase Copiatura	: [RADF; 1-1, 1-2, 2-2, 2-1]
Contrasto Copia	: [AE; manuale]
Fase rapporto riproduzione	: [AMS; rapporto 0,25~4,00]
Vassoio carta	: [APS; vassoi 1, 2, 3, 4 o vassoio bypass multiplo]
Fase Uscita Copie	: [Vassoio principale, vassoio secondario; impilatura, Sort, Group, pinzatura, posizione pinzatura, posizione bucatura] (macchina con finisher FS-113) [Vassoio di uscita 1, 2, 3, vassoio pinzatura a sella; impilatura, Sort, Group, pinzatura, piegatura, piega&pinza; posizione pinzatura; posizione bucatura] (macchina con FS-114) [Vassoio uscita 1, 2; impilatura, Group, Alter.+Sort, Alter.+Group] (macchina con vassoio interno) : [impilatura, Group, E-SORT+Sort, E-SORT+Group] (macchina senza finisher)
Elim. area non-imm.	: [elim. obliqua, elim. rettangolare; contrasto originale]
Imp. Originale	: [Foto/Testo, Aumento Contrasto, Foto, Testo]

Le procedure di impostazione sono descritte nelle pagine seguenti.

NOTE:

- Le impostazioni di uso più frequente vengono definite al momento dell'installazione. Prima di modificare qualsiasi impostazione della copiatrice, valutare gli effetti complessivi e a lungo termine della modifica.
- La copiatrice ripristinerà le impostazioni iniziali specificate dall'operatore responsabile a meno che l'interruttore di memoria Nr. 18 "Rich. memoria automatico" è arrivato con il Rich. memoria nr.15. registrato.

[1] Fase Copiatura

Serve ad impostare l'attivazione della fase di copiatura una volta accesa la copiatrice o dopo la reimpostazione automatica.

- Opzioni di impostazione: RADF; 1-1; 1-2; 2-2; 2-1
- Impostazione predefinita: RADF ON, 1-1

Videata Sistema/menu impostazione

Videata Impostazione iniziale menu

Videata Impostazione iniz. fase

Procedura

- 1 Sfiocare **2. Iniz. copiatrice** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione iniziale menu copia, quindi sfiorare **1. Fase Copiatura** per visualizzare la videata Impostazione iniz. fase copiatura.
- 2 Sfiocare l'impostazione desiderata per la condizione iniziale della copiatrice.
Se viene selezionata la fase 1-2, 2-2 o 2-1, anche RADF verrà selezionato automaticamente. In tal caso, il RADF deve trovarsi in una posizione chiusa quando viene inserita l'alimentazione o quando Auto reset è in funzione. In caso contrario, viene visualizzato il messaggio "Abbassare RADF".
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Impostazione iniziale menu copia, sfiorare **OK**.
Per apportare ulteriori modifiche alle impostazioni di inizializzazione della copiatrice, sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[2] Contrasto Copia

Serve ad impostare il contrasto della copia dopo aver acceso la macchina o dopo la reimpostazione automatica.

- Opzioni di impostazione: AE; manuale
- Impostazione predefinita: AE attivata

Videata Sistema/menu impostazione



Videata Impostazione iniziale menu



Videata Contrasto Copia



Procedura

- 1 Sfiocare **2. Iniz. copiatrice** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione iniziale menu copia, quindi sfiorare **2. Contrasto Copia** per visualizzare la videata Contrasto Copia.
- 2 Sfiocare **AE** per selezionare la fase AE o sfiorare il livello di contrasto desiderato. Vengono visualizzati nove livelli di contrasto.
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Impostazione iniziale menu copia, sfiorare **OK**.
Per apportare ulteriori modifiche alle impostazioni di inizializzazione della copiatrice, sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[3] Regolazione

Serve ad impostare il rapporto di riproduzione da visualizzare subito dopo aver acceso la macchina o dopo che Auto reset ripristina le impostazioni iniziali.

AVVISO:

Questa impostazione non deve entrare in conflitto con l'impostazione iniziale del vassoio carta. Ad esempio, associando APS all'impostazione vassoio carta iniziale, un'impostazione del rapporto diversa da quella dell'AMS verrà ignorata.

- ☐ Opzioni di impostazione: AMS; 1,00; rapporto 0,25~4,00

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice

Videata Impostazione iniziale menu copia

Videata Regolazione

Procedura

- 1 Sfiocare **3. Iniz. copiatrice** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione iniziale menu copia, quindi sfiorare **2. Regolazione** per visualizzare la videata Regolazione.
- 2 L'impostazione predefinita è 1,00.
Selezionare l'impostazione desiderata nella videata Regolazione:
Per selezionare 1,00, se non è già visualizzato, sfiorare **1,00**.
Per selezionare un altro rapporto, sfiorare le frecce su e giù per visualizzare il rapporto desiderato, oppure, mediante il tastierino numerico del pannello di controllo, digitare un rapporto di 3 cifre.
Per selezionare AMS, sfiorare **AMS**.
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Impostazione iniziale menu copia, sfiorare **OK**.
Per apportare ulteriori modifiche alle impostazioni di inizializzazione della copiatrice, sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp. gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

[4] Vass

Serve ad impostare la priorità del vassoio carta valida subito dopo aver acceso la macchina o dopo la reimpostazione automatica.

Questa funzione imposta la priorità del vassoio e non la priorità del formato carta. Quindi, anche se il formato carta del vassoio viene modificato, il vassoio continua ad essere il vassoio prioritario.

L'impostazione del vassoio carta iniziale non deve entrare in conflitto con l'impostazione iniziale della fase rapporto riproduzione. Ad esempio, se l'impostazione del vassoio carta iniziale è APS, l'impostazione iniziale relativa alla priorità del vassoio carta viene ignorata.

- Opzioni di impostazione: APS; vassoi 1, 2, 3, 4, LCT (opzione) o vassoio bypass multiplo
- Impostazione predefinita: APS ON, nessun vassoio specificato

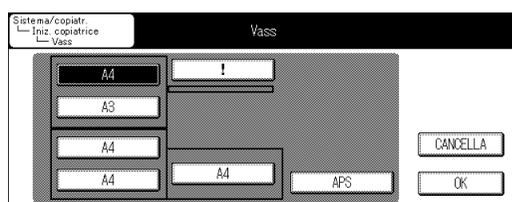
Videata Sistema/menu impostazione



Videata Impostazione iniziale menu



Videata impostazione iniz. vassoio



Procedura

- 1 Sfiocare **2. Iniz. copiatrice** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione iniziale menu copia, quindi sfiorare **4. Vass** per visualizzare la videata Vass.
- 2 Sfiocare **APS** o qualsiasi tasto del vassoio per selezionare un vassoio specifico.
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Impostazione iniziale menu copia, sfiorare **OK**.
Per apportare ulteriori modifiche alle impostazioni di inizializzazione della copiatrice, sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[5] Uscita Copie

Serve ad impostare la fase uscita copie iniziale del finisher, del vassoio interno o del vassoio di uscita valida dopo aver acceso la macchina o dopo la reimpostazione automatica.

Macchina con finisher FS-113

- Opzioni di impostazione: Vassoio di USCITA principale/secondario; FASE USCITA COPIE impilatura/Sort/Group; BUCATURA/PINZATURA; posizione pinzatura, posizione bucatura.
- Impostazione predefinita: Vassoio di uscita principale; FASE USCITA COPIE impilatura

Macchina con finisher FS-114

- Opzioni di impostazione: Vassoio di uscita 1/ Vassoio di uscita 2/ Vassoio di uscita 3 (opzione)/ Vassoio pinzatura a sella (con kit di pinzatura a sella SK-114); FASE USCITA COPIE impilatura/ Group/ Sort; pinzatura/bucatura bucatura/pinzatura (con kit di bucatura PK-114)/ Piegatura e Piegatura&Pinza (con kit di pinzatura a sella SK-114); ubicazione pinzatura; ubicazione bucatura
- Impostazione predefinita: Vassoio di uscita principale; FASE USCITA COPIE impilatura

Macchina con vassoio interno IT-101

- Opzioni di impostazione: Vassoi di USCITA 1/2; FASE USCITA COPIE impilatura/Alter.+Sort/ Alter.+Group
- Impostazione predefinita: Vassoio di uscita 1; FASE USCITA COPIE impilatura

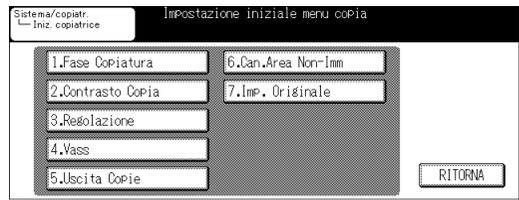
Copiatrice senza finisher

- Opzioni di impostazione: FASE USCITA COPIE impilatura/Group/Alter.+Sort/Alter.+Group
- Impostazione predefinita: FASE USCITA COPIE impilatura

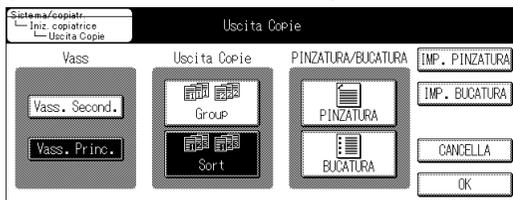
Videata Sistema/menu impostazione



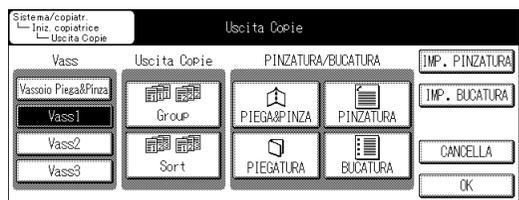
Videata Impostazione iniziale menu



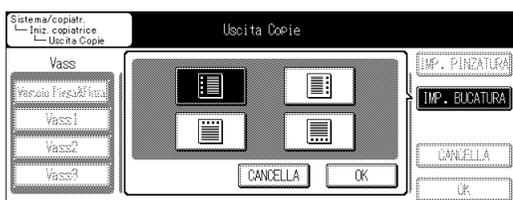
Videata Impostazione iniz. fase uscita copie (macchina con finisher FS-113)



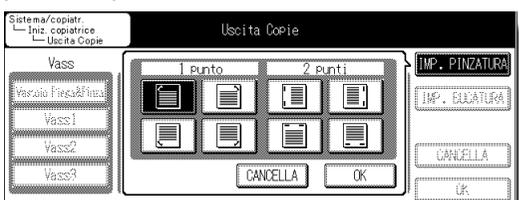
Videata Impostazione iniz. fase uscita copie macchina con FS-114)



Menu di scelta rapida Impostazione iniz. posizione bucatura



Menu di scelta rapida Impostazione iniz. posizione pinzatura



Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

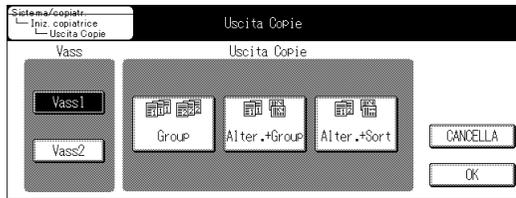
Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

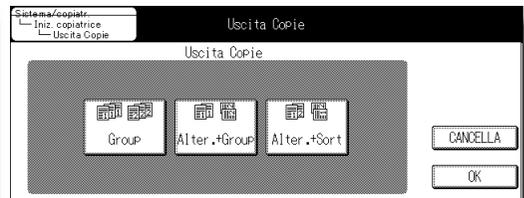
Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

Videata Uscita Copie
(macchina con IT-101)



Videata Uscita Copie
(macchina senza finisher)



Procedura

- Sfiorare **2. Iniz. copiatrice** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione iniziale menu copia, quindi sfiorare **5. Uscita Copie** per visualizzare la videata Uscita copie.
- Se la macchina è priva del finisher FS-113, eseguire la seguente operazione, quindi passare alla procedura **6**.
Per selezionare il vassoio di uscita, sfiorare **VASS. PRINC.** o **VASS. SECOND.**

NOTA:

Selezionare **VASS. PRINC.** per specificare la fase Sort o pinzatura.

Per selezionare la fase uscita copie, sfiorare **SORT** o **GROUP**.

Per selezionare la fase pinzatura o bucatura, sfiorare **PINZATURA** o **BUCATURA**.

NOTE:

1. Se viene selezionato **PINZATURA**, **SORT** verrà evidenziato automaticamente.

2. Qualora venga selezionata la fase impilatura, non evidenziare **SORT**, **GROUP** o **PINZATURA**.

Per selezionare la posizione punti desiderata, sfiorare **IMP. PINZATURA**. Sfiorare la posizione desiderata nel menu a comparsa Uscita Copie, quindi sfiorare **OK**.

Per selezionare la posizione di bucatura desiderata, sfiorare **IMP. BUCATURA** sotto il tasto IMP. PINZATURA. Sfiorare la posizione desiderata nel menu di scelta rapida Uscita Copie, quindi sfiorare **OK**.

Se si desidera, sfiorare **SORT**, **GROUP** o **PINZATURA** per usare una di queste fasi insieme alla fase Bucatura.

- Se la macchina è priva del finisher FS-114, eseguire la seguente operazione, quindi passare alla procedura **6**.
Per selezionare il vassoio di uscita, sfiorare il tasto del vassoio desiderato nell'area Uscita.

NOTA:

Selezionare il **vassoio pinzatura a sella** per specificare la fase piegatura o Piegà&Pinza.

Per selezionare la fase uscita copie, sfiorare **SORT** o **GROUP**.

Per selezionare la fase pinzatura, sfiorare **PINZATURA**.

NOTE:

1. Se viene selezionato **PINZATURA**, **SORT** verrà evidenziato automaticamente.

2. Qualora venga selezionata la fase impilatura, non evidenziare **SORT**, **GROUP** o **PINZATURA**.

Per selezionare la posizione punti desiderata, sfiorare **IMP. PINZATURA**. Sfiorare la posizione desiderata nel menu a comparsa Uscita Copie, quindi sfiorare **OK**.

Se il finisher è montato con il kit pinzatura a sella SK-114, è disponibile anche la fase piegatura o Piegà&Pinza. Per usare queste fasi, sfiorare **PIEGATURA** o **PIEGA&PINZA**.

Se il finisher è montato con il kit di bucatura PK-114, è disponibile anche la fase piegatura. Per selezionare la fase bucatura, sfiorare **BUCATURA**.

Per selezionare la posizione di bucatura desiderata, sfiorare **IMP. BUCATURA** sotto il tasto IMP. PINZATURA. Sfiorare la posizione desiderata nel menu di scelta rapida Uscita Copie, quindi sfiorare **OK**.

Se si desidera, sfiorare **SORT**, **GROUP** o **PINZATURA** per usare una di queste fasi insieme alla fase Bucatura.

[2] Iniz. copiatrice (segue)

- 4 Se la macchina è priva del vassoio interno IT-101, eseguire la seguente operazione, quindi passare alla procedura **6**.
Per selezionare il vassoio di uscita, sfiorare **VASS 1** oppure **VASS 2**.
Per selezionare la fase uscita copie, sfiorare **GROUP, Alter.+Sort** o **Alter.+Group**.
- 5 Se la macchina è priva del finisher, eseguire la seguente operazione, quindi passare alla procedura **6**.
Per selezionare la fase uscita copie, sfiorare **GROUP, Alter.+Sort** o **Alter.+Group**.
- 6 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Impostazione iniziale menu copia, sfiorare **OK**. Per apportare ulteriori modifiche alle impostazioni di inizializzazione della copiatrice, sfiorare il tasto appropriato.
- 7 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 8 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase
operatore
responsabile

Iniz.
sistema

Iniz.
copiatrice

Prefissato

Conto
utente

Memoria
lavoro

Tipo carta

Contrasto
Pann.

Dati oper.
Resp.

Timer
Settimanale

Regol.
Pannello

Risp.
energia

Interr.
memoria

Stampa lista

Applicazione
persona-
lizzata

Sel.
Contrasto

KRDS
centrale

Indirizzo
E-Mail M/C

Menu
imp.gestione
HDD

Reg. FNS

13
Fase
operatore
responsabile

[6] Canc.Area Non-Imm

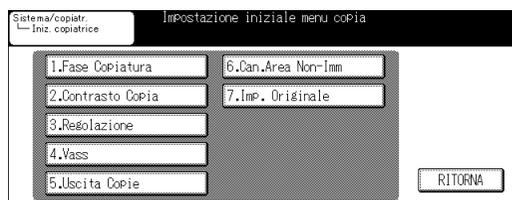
Selezionare la fase della funzione Canc. Area Non-Imm. da applicare quando questa funzione viene selezionata nella videata Selezione Funzione Applicazioni dopo aver acceso la copiatrice o dopo la reimpostazione automatica.

- Opzioni di impostazione: fase elim. obliquo, fase elim. rettangolare; contrasto originale Auto/manuale
- Impostazione predefinita: Cancellazione Rettangolare FASE ELIMINAZIONE; CONTRASTO ORIGINALE AUTO

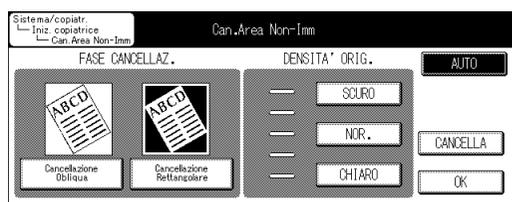
Videata Sistema/menu impostazione



Videata Impostazione iniziale menu



Videata di impostazione Can. Area Non-Imm.



Procedura

- 1 Sfiocare **2. Iniz. copiatrice** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione iniziale menu copia, quindi sfiorare **6. Can. Area Non-Imm** per visualizzare la videata Can. Area Non-Imm.
- 2 Eventualmente, sfiorare **Cancellazione Obliqua** o **Cancellazione rettangolare**. Per ottenere l'effetto di copiatura ottimale con questa funzione, è anche possibile selezionare il livello di contrasto originale. Sfiocare **AUTO** o selezionare il livello di contrasto richiesto. Sono disponibili cinque livelli di contrasto.
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Impostazione iniziale menu copia, sfiorare **OK**. Per apportare ulteriori modifiche alle impostazioni di inizializzazione della copiatrice, sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[7] Imp. Originale

Impostare la fase originale in modo che diventi operativa dopo l'accensione della macchina o dopo il ripristino automatico delle impostazioni iniziali.

- Opzioni di impostazione: FOTO/TESTO, AUMENTO CONTRASTO, FOTO, TESTO
- Impostazione predefinita: FOTO/TESTO

Videata Sistema/menu impostazione



Videata Impostazione iniziale menu



Videata Imp. Originale



Procedura

- 1 Sfiocare **2. Iniz. copiatrice** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione iniziale menu copia, quindi sfiorare **7. Imp. Originale** per visualizzare la videata Imp. Originale.
- 2 Sfiocare il tasto della fase imp. originale desiderata, per evidenziarlo.
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Impostazione iniziale menu copia, sfiorare **OK**. Per apportare ulteriori modifiche alle impostazioni di inizializzazione della copiatrice, sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.

Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

[3] Prefissato

Serve ad impostare due memorie del contrasto copia e tre rapporti di riproduzione memoria.

[1] Contrasto Copia

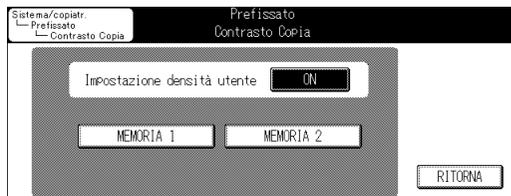
Serve ad emettere esempi di copiatura con 16 livelli di contrasto diversi, da chiaro a normale oppure da normale a scuro, quindi a selezionare il contrasto e a programmarlo nella memoria 1.

Per richiamare il contrasto programmato, è sufficiente selezionare MEMORIA 1 nella videata di base.

Videata Menu impostazione tasto Utente



Videata Prefissato Contrasto Copia



Procedura

- 1 Sfiore **3. Prefissato** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Menu impostazione tasto Utente.
- 2 Sfiore **1 Contrasto** per visualizzare la videata di selezione contrasto memoria.
- 3 Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione o nel dispositivo RADF.
- 4 Sfiore il tasto **ON** per evidenziarlo. Una volta ripristinato, il tasto memoria verrà visualizzato nella videata MEMORIA.
- 5 Sfiore **Memoria 1** o **Memoria 2**. A questo punto, viene visualizzata la videata Impostazione scuro contrasto memoria.
- 6 Per programmare la memoria (1 o 2) su un livello più scuro, eseguire la seguente operazione, quindi passare alla procedura 7.

(1) Per selezionare il livello di contrasto, sfiorare il tasto del numero desiderato. Se si desidera il foglio di esempio con il contrasto più scuro, sfiorare **Nr.1 1~4, Nr.2 5~8, Nr.3 9~12 o Nr.4 13~16**, quindi premere **[AVVIO]**.

(2) Selezionare il livello di contrasto più scuro in base al foglio o ai fogli di esempio, quindi sfiorare il nr. contrasto da **1 a 16**.

Per programmare la memoria (1 o 2) su un livello più chiaro, eseguire la seguente operazione, quindi passare alla procedura 7.

(1) Sfiore **Chiaro** per visualizzare la videata Impostazione chiaro contrasto memoria.

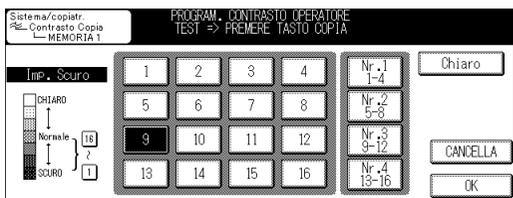
(2) Per selezionare il livello di contrasto, sfiorare **VICEVERSA** tasto del numero desiderato. Sfiore **Nr. 1 1~4, Nr. 2 5~8, Nr. 3 9~12 o Nr. 4 13~16**, quindi premere **[INVIO]**.

(3) Selezionare il livello di contrasto più chiaro in base al foglio o ai fogli di esempio, quindi sfiorare il nr. contrasto da **1 a 16**.

- 7 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Menu impostazione tasto Utente, sfiorare **OK**.

- 8 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 9 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Videata Impostazione scuro contrasto memoria



Videata Impostazione chiaro contrasto memoria



[2] Regolazione

I rapporti prefissati e quelli impostati dall'utente in memoria servono a ridurre e a ingrandire l'immagine originale in funzione del formato della carta da copia e sono disponibili nella videata iniziale.

NOTA:

Di norma, l'utente può cambiare le tre MEMORIE (fila inferiore) nella videata Impostazione regolazione memoria. I tasti prefissati (fila superiore e fila centrale) possono anche essere programmi nel modo 2-5 DIPSW; tuttavia, non si consiglia di cambiarli.

- Opzioni impostazione : Rapporti prefissati o rapporti memoria
- Impostazione di default : MEMORIA1: 2,00
MEMORIA2: 4,00
MEMORIA3: 0,50

Videata Menu impostazione tasto Utente



Videata Impostazione regolazione memoria



Procedura

- 1 Sfiore **3. Prefissato** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Menu impostazione tasto Utente.
- 2 Sfiore **2. Regolazione** per visualizzare la videata Impostazione regolazione memoria.
- 3 Sfiore il tasto desiderato Regolazione da cambiare, quindi digitare un rapporto da 0,25 a 4,00, mediante il tastierino numerico.
Nel caso il valore specificato sia minore di 0,25, verrà comunque visualizzato 0,25.
Nel caso il valore specificato sia maggiore di 4,00, verrà comunque visualizzato 4,00.
- 4 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Menu impostazione tasto Utente, sfiorare **OK**.
- 5 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 6 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp. gestione HDD

Reg. FNS

[4] Conto Utente (E.K.C)

A questa funzione può accedere solo l'operatore responsabile dopo che è stato digitato il codice del conto utente (E.K.C.) di 8 cifre. Il codice del conto utente E.K.C. (Electronic Key Counter) consente all'operatore di monitorare i conti dell'ID utente.

Questa funzione serve a monitorare l'uso della copiatrice da parte dei singoli utenti e/o account, nonché a limitare l'accesso alla copiatrice solo agli utenti autorizzati. È inoltre possibile impostare limiti quantitativi per account specifici. Per registrare i dati dell'ID utente, utilizzare i dati parola d'ordine E.K.C.

Il conto utente E.K.C. memorizza fino a 256 ID utente, ognuno dei quali rappresenta un account separato che può essere utilizzato per la fatturazione o l'archiviazione. Il numero di utenti assegnato a ciascun account dipende dal sistema di fatturazione in uso e dal numero di persone e di servizi che utilizzano la copiatrice. Se il conto utente E.K.C. è attivato, la copiatura può essere eseguita solo dopo aver digitato un ID utente valido.

Sulla videata è possibile verificare il numero ed il limite delle copie per ciascun account.

Qualora sia necessario attivare il conto utente E.K.C. nella copiatrice, rivolgersi al centro assistenza.

È possibile eseguire le impostazioni seguenti del conto utente E.K.C:

1. Modifica dati conto utente (E.K.C):

Serve a creare fino a 256 ID utente, 00000~99999, e a limitare il conteggio copie relativo a ciascun ID utente fino a 999.999 copie.

2. Lista dati conto Utente (E.K.C):

Visualizza il numero di copie relativo a ciascun ID utente e modifica le impostazioni limite.

3. Ripristino contatori:

Serve a cancellare il conteggio delle copie per tutte le parole d'ordine.

4. Impostazione On/Off E.K.C.:

Serve ad attivare o disattivare la funzione. L'impostazione iniziale è OFF.

5. Effetti al raggiungim. Limite Copie:

Serve ad impostare la condizione della macchina, una volta raggiunto il limite copie. La macchina può essere impostata in modo che si arresti subito o al termine di un lavoro, o per visualizzare un messaggio di avviso.

[4] Conto Utente (E.K.C) (segue)

Come accedere alla fase di impostazione del conto utente (E.K.C)

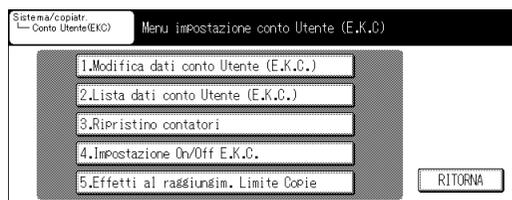
Videata Sistema/menu impostazione



Videata Inserire codice principale conto Utente



Videata Menu impostazione conto Utente



Procedura

- 1 Sfiocare **4. Conto Utente (E.K.C.)** nella videata Sistema/menu impostazione copiatrice. Qualora sia richiesto un codice, viene visualizzata la videata Inserire codice principale conto Utente E.K.C.
- 2 Per digitare il codice principale del conto utente, utilizzare il tastierino numerico sul display a sfioramento o il tastierino numero del pannello di controllo, quindi sfiorare **OK** per visualizzare la videata Menu impostazione conto utente (E.K.C.).

NOTA:

Se viene digitato un codice principale del conto utente (E.K.C.) errato, continuare digitando il codice esatto a 8 cifre.

- 3 Eventualmente, selezionare la funzione conto utente (E.K.C.) desiderata ed eseguire le impostazioni. Per uscire dalla fase di impostazione del conto utente (E.K.C.), sfiorare **RITORNA** nella videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.).
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

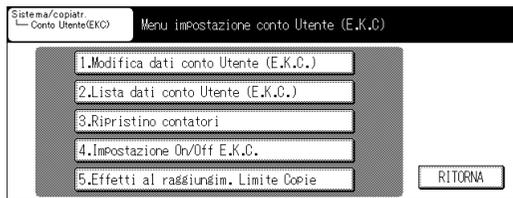
13 Fase operatore responsabile

[1] Modifica dati conto Utente (E.K.C)

Serve ad assegnare un numero di conto ad una persona o a un gruppo, quindi a creare singole parole d'ordine relative a ciascun utente. Per ciascuna parola d'ordine può essere specificato un nome e un indirizzo e-mail.

- N.: numero del conto da 000 a 255, assegnato dall'operatore responsabile
- Nome: massimo 20 caratteri
- ID utente: codice numerico esclusivo di 8 cifre programmato per l'utente dall'operatore responsabile
- Indir. E-Mail: indirizzo di posta elettronica dell'utente
- Limite: limite di copia a 6 cifre, che azzerà il contatore

Videata Menu impostazione conto Utente



Modifica dati conto Utente



Procedura

- 1 Sfiore **1. Modifica dati conto Utente (E.K.C.)** nella videata Menu impostazione conto utente (E.K.C.) per visualizzare la videata Modifica dati conto Utente (E.K.C.).
- 2 Il tasto **N.** viene evidenziato e consente di specificare immediatamente un conto utente. Digitare un numero di conto a 3 cifre compreso tra 000 e 255 usando il tastierino del pannello di controllo.
- 3 Sfiore **Nome** per visualizzare la videata Inserimento dati. Se non si desidera specificare il nome, passare alla procedura 6. Normalmente, questa operazione può essere completata senza il nome specificato.
- 4 Digitare il nome desiderato attenendosi alla procedura seguente.
 - (1) Possono essere digitati al massimo 20 caratteri.
 - (2) Per digitare le lettere maiuscole e/o minuscole e i simboli, utilizzare i tasti freccia su e freccia giù della videata Inserimento dati.
 - (3) Sfiore **ELIM.** per eliminare il carattere digitato per ultimo.
 - (4) Sfiorendo **CANCELLA** sulla videata Inserimento Dati, vengono cancellati tutti i caratteri digitati.
 - (5) Per cambiare il nome esistente, sfiorare **ELIM.** Per rimuoverlo, digitare un nuovo nome.
- 5 Sfiore **OK** nella videata Inserimento Dati per ritornare alla videata Modifica dati conto Utente.
- 6 Sfiore il tasto **ID utente** per evidenziarlo. Mediante il tastierino numerico sul pannello di controllo, digitare un ID utente di 8 cifre.

NOTE:

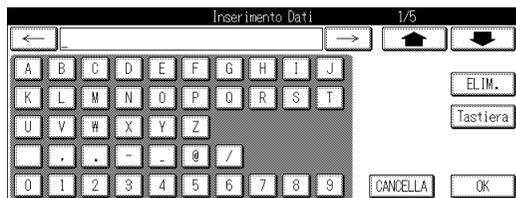
1. Non digitare "00000000". Il valore iniziale dell'ID utente è "00000000".
2. Si consiglia di creare un elenco di tutti i conti utente e di tutti gli ID utente.

- 7 Sfiore il tasto **Cont./Limite** per evidenziarlo. Mediante il tastierino numerico sul pannello di controllo, digitare un limite di 6 cifre per il numero del conto. Per azzerare il contatore, sfiorare **Azzeram. Contat.**

NOTE:

1. Qualora venga digitato un limite errato, continuare digitando il limite esatto a 6 cifre.
2. Digitando "000000" non si indica nessun limite di copia.

Videata Inserimento Dati



[4] Conto Utente (E.K.C) (segue)

- 8 Sfiore **Indir. E-Mail**. Il tasto viene evidenziato e l'indirizzo di posta elettronica può essere digitato immediatamente. Se non si desidera specificare l'indirizzo di E-mail, passare alla procedura **10**.
- 9 Digitare l'indirizzo di posta elettronica dell'utente mediante il tastierino numerico sul pannello di controllo. Possono essere digitati al massimo 64 caratteri.
- 10 Per completare le impostazioni e ritornare alla videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.), sfiorare **OK**.

Qualora venga utilizzato lo stesso ID utente per un altro numero di conto, viene visualizzata la videata Parola d'ordine già usata. Per ridigitare il nuovo ID utente, sfiorare **SI** e ritornare alla procedura **6**. Per creare un ID utente duplicato, sfiorare **NO**, quindi sfiorare **OK**.

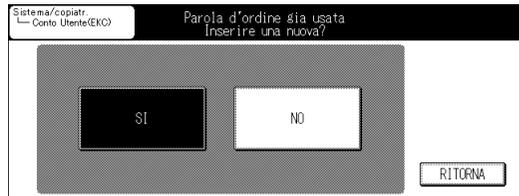
NOTA:

È possibile assegnare lo stesso ID utente a vari numeri di conto. Tuttavia, notare che il numero di copie viene conteggiato solo per l'ID utente con il numero di conto più piccolo. Il conteggio copie relativo agli altri numeri di conto non è monitorato.

Si consiglia di non utilizzare un ID utente duplicato.

- 11 Se sono necessarie altre impostazioni del conto utente (E.K.C.), sfiorare il tasto desiderato.
- 12 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 13 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Videata Parola d'ordine già usata



Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

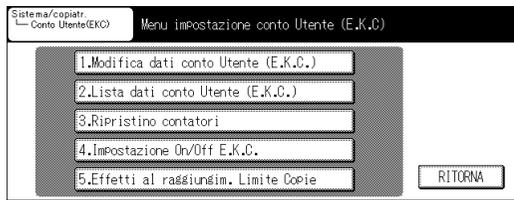
[2] Lista dati conto utente (E.K.C.)

Serve a visualizzare la lista di conteggio dei conti, nonché a modificare e eliminare i dati del conto utente (E.K.C.).

Se la copiatrice è dotata del kit fax opzionale e del controller di stampa, la videata della lista dei conteggi E.K.C. serve altresì a controllare il conteggio delle pagine trasmissione fax di ogni numero di conto.

- Modificare gli elementi: numero di conto, nome, indirizzo E-Mail, limite copie, conteggio copie.

Videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.)



Videata Lista conto Utenti (fase COPIA/STAMPA)



Videata Lista conteggi E.K.C.



Procedura

- 1 Sfiocare **2. Lista dati conto Utente (E.K.C.)** nella videata Menu impostazione conto utente (E.K.C.) per visualizzare la videata Lista conto Utenti.
- 2 Per scorrere la lista dei conteggi, sfiorare i tasti freccia situati nella parte destra della videata.
- 3 Per controllare la lista dei conteggi, sfiorare i tasti freccia su/giù situati a destra della lista per evidenziare i dati del conto utente da verificare, quindi sfiorare **Conteggio E.K.C.** Verrà visualizzata la videata Lista conteggi E.K.C. Sfiocare **RITORNA** per ripristinare la videata Lista conto Utenti.

NOTA:

Se la macchina è dotata di un kit fax e del controller di stampa, la videata Lista conteggi E.K.C. include il conteggio delle scansioni e dei fax trasmessi.

- 4 Per eliminare i dati del conto utente, sfiorare i tasti freccia su/giù situati a destra della lista per evidenziare i dati del conto utente, quindi sfiorare **ELIM.** I dati del conto utente selezionato verranno eliminati dalla lista.
- 5 Per modificare i dati del conto utente, sfiorare i tasti freccia su/giù situati a destra della lista per evidenziare i dati del conto utente, quindi sfiorare **EDITA.** Viene visualizzata la videata Modifica dati conto Utente.
 - (1) Per modificare l'ID utente, sfiorare **ID utente.** Immettere un nuovo ID utente da 8 cifre mediante il tastierino numerico del pannello di controllo. Non digitare "00000000".
 - (2) Per modificare il nome, sfiorare **NOME.** È visualizzata la videata Inserimento dati. Vedere a pag. 13-19.

[4] Conto Utente (E.K.C) (segue)

- (3) Per modificare il limite copie o della stampante, sfiorare **Limite**. Sfiore il tasto **COPIA** o **Stampante** per evidenziare il tasto, quindi digitare il nuovo limite di 6 cifre con il tastierino sul pannello di controllo. Digitare "000000" significa: nessun limite.
- (4) Per cancellare il conteggio copie, sfiorare **Azzeram. contat.**
- 6 Sfiore **OK** nella videata di input dei dati del conto utente per completare le impostazioni e ritornare alla videata Lista conto Utenti.
Per cancellare le modifiche apportate nel passo 5, sfiorare **CANCELLA** per ripristinare la videata Lista conto Utenti.
- 7 Per ripristinare la videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.), sfiorare **RITORNA** nella videata Lista conto Utenti. Se sono necessarie altre impostazioni del conto utente (E.K.C.), sfiorare il tasto desiderato.
- 8 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 9 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase
operatore
responsabile

Iniz.
sistema

Iniz.
copiatrice

Prefissato

Conto
utente

Memoria
lavoro

Tipo carta

Contrasto
Pann.

Dati oper.
Resp.

Timer
Settimanale

Regol.
Pannello

Risp.
energia

Interr.
memoria

Stampa lista

Applicazione
persona-
lizzata

Sel.
Contrasto

KRDS
centrale

Indirizzo
E-Mail M/C

Menu
imp.gestione
HDD

Reg. FNS

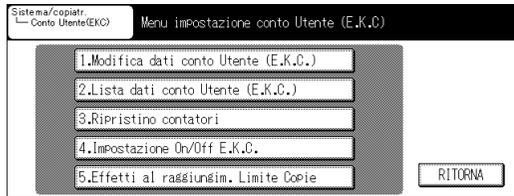
13
Fase
operatore
responsabile

[3] Ripristino contatori

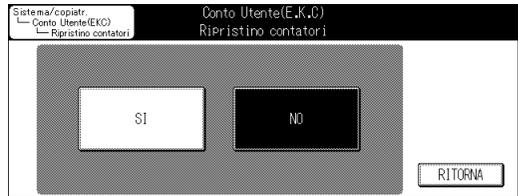
Serve a ripristinare il conteggio di tutti i numeri di conto.

Opzioni di impostazione: Ripristino contatori Sì o No

Videata Menu impostazione conto Utente



Videata Ripristino contatori



Procedura

- 1 Per visualizzare la videata Ripristino contatori, sfiorare **3. Ripristino contatori** nella videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.).
- 2 Per azzerare tutti i contatori, sfiorare **Si**.
Oppure, per non azzerare, sfiorare **No**. Il pulsante selezionato verrà evidenziato.
- 3 Per completare le impostazioni e ritornare alla videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.), sfiorare **RITORNA**. Se sono necessarie altre impostazioni del conto utente (E.K.C.), sfiorare il tasto desiderato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[4] Impostazione On/Off E.K.C.

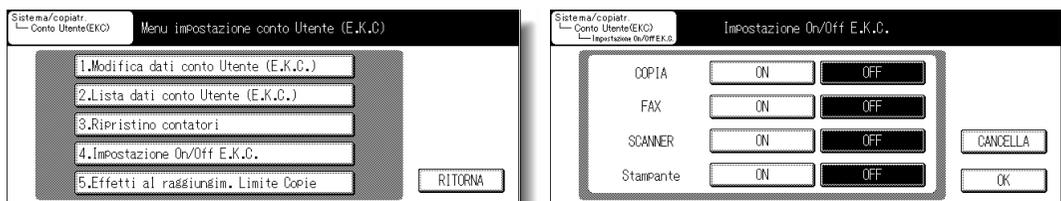
Serve ad attivare e disattivare l'E.K.C. Qualora la copiatrice sia dotata del kit per fax opzionale e del controller di stampa, selezionare E.K.C. ON o OFF per ogni fase (COPIA, FAX, SCANNER e STAMPANTE).

NOTA:

Se viene selezionato E.K.C. OFF con Conto utente (E.K.C.) in funzione, la copiatrice sarà in grado di eseguire il lavoro di copiatura senza dover digitare un ID utente, mentre le funzioni conteggio copie e limite copie verranno interrotte.

Impostazione predefinita: EKC attivato

Videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.) Videata Impostazione On/Off E.K.C.



Procedura

- 1 Per visualizzare la videata Impostazione On/Off E.K.C., sfiorare **4. Impostazione On/Off E.K.C.** nella videata Menu impostazione conto utente (E.K.C.).
- 2 Sfiore **ON** per attivare Conto Utente (E.K.C.) oppure sfiorare **OFF** per disattivare Conto Utente (E.K.C.).
Il tasto selezionato verrà evidenziato.
- 3 Per completare le impostazioni e ritornare alla videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.), sfiorare **OK**.
Se sono necessarie altre modifiche alle impostazioni di Conto Utente (E.K.C.) sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

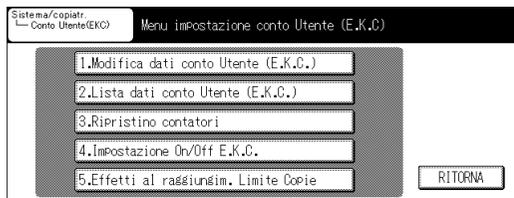
13
Fase operatore responsabile

[5] Effetti al raggiungim. Limite Copie

Serve a selezionare se la copiatrice deve, o meno, arrestarsi una volta raggiunto il limite conteggio, o se deve, o meno, completare il lavoro di copiatura prima di arrestarsi una volta raggiunto il massimo conteggio di copie.

- Opzioni di impostazione: Immediato, A ciclo completato, Avvertimento
- Impostazione predefinita: A ciclo completato

Videata Menu impostazione conto Utente



Effetti al raggiungim. Limite Copie



Procedura

- 1 Nella videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.), sfiorare **5. Effetti al raggiungim. Limite Copie** per visualizzare la videata Effetti al raggiungim. Limite Copie.
- 2 Selezionare le opzioni di impostazione:
Sfiorare **Immediato** in modo che la copiatrice si arresti una volta raggiunto il limite di copie.
In tal caso, il foglio elaborato viene completato e, una volta arrestata la copiatrice, viene visualizzato il messaggio "Inserire ID utente".
Per arrestare la copiatrice una volta completato il lavoro in corso, sfiorare **A ciclo completato**.
Premere **Avvertimento** se si desidera che al raggiungimento del limite delle copie venga solo visualizzato un messaggio di avvertimento.
- 3 Per completare le impostazioni e ritornare alla videata Menu impostazione conto Utente (E.K.C.), sfiorare **OK**. Se sono necessarie altre modifiche alle impostazioni di Conto Utente (E.K.C.) sfiorare il tasto appropriato.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**. Per eseguire altre impostazioni inerenti l'operatore, sfiorare il tasto appropriato.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[5] Memoria Lavoro

Utilizzare questa funzione per bloccare/sbloccare un lavoro programmato o per eliminarlo.

Un lavoro bloccato viene indicato da un'icona a forma di lucchetto (🔒) nella videata Memoria Lavoro.

È impossibile modificare le impostazioni di un lavoro bloccato.

☐ Opzioni di impostazione: Blocco, Sblocco, Elimina

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice

1. Iniz. sistema	6. Tipo carta
2. Iniz. copiatrice	7. Contrasto Pann.
3. Prefissato	8. Dati oper. Resp.
4. Conto Utente(E.K.C)	9. Timer Settiman.
5. Memoria Lavoro	10. Regol. Pannello

RITORNA

Videata Memoria Lavoro

1 DEF	61	111
🔒 2 KONICAMINOLTA	71	121
31	31	131
41	91	141
51	101ABC	151

Blocco ELIM. RITORNA

Procedura

- 1 Sfiocare **5. Memoria Lavoro** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Memoria Lavoro.
- 2 Per bloccare o sbloccare una memoria lavoro:
 - (1) Sfiocare il tasto del numero desiderato per evidenziarlo.
 - (2) Sfiocare **Blocco**. Sul tasto sfiorato appare l'icona del lucchetto ad indicare che il lavoro selezionato è bloccato. Se viene nuovamente selezionato, il lavoro bloccato in precedenza verrà sbloccato e l'icona del lucchetto scomparirà dal tasto.

Per eliminare una memoria lavoro:

- (1) Sfiocare il numero del lavoro da eliminare.
- (2) Sfiocare **ELIM.**
I programmi e il nome verranno eliminati dalla memoria lavoro.

NOTE:

- Se il lucchetto (associato al numero lavoro) viene sbloccato contemporaneamente, è anche possibile rimuovere un lavoro bloccato.
- I programmi eliminati non possono essere ripristinati.

- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 4 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp. gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[6] Tipo carta

Serve ad indicare un tipo di carta speciale per ogni vasoio della videata di base. Questa funzione è particolarmente utile quando si utilizza regolarmente carta speciale caricata sempre nello stesso vasoio.

NOTA:

Il vasoio bypass multiplo può essere specificato anche nella videata di base.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Tipo carta



Procedura

- 1 Sfiocare **6. Tipo carta** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Tipo carta.
- 2 Sfiocare il vasoio della carta desiderato per evidenziarlo.
- 3 Per selezionare il tipo di carta, sfiorare i tasti freccia su ▲ e freccia giù ▼.
A questo punto, il nome del tipo di carta visualizzato sul tasto del vasoio evidenziato verrà modificato come segue:

Vasoio corpo macchina/ Unità DB / LCT
---(vuoto)→ RICIC → Utente

Vasoio bypass multiplo
---(vuoto)→ OHP → Legg. → Pesan1 → Pesan2 → RICIC → Utente

Sfiocare i tasti freccia fino a quando appare il nome desiderato.

- 4 Sfiocare **OK** nella videata Tipo carta per completare l'impostazione e ritornare alla videata Sistema/Menu impostazione copiatrice.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

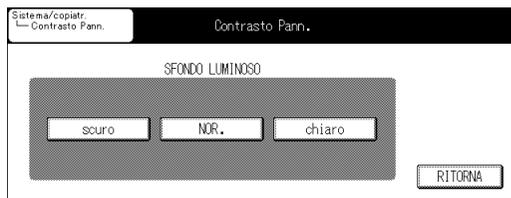
[7] Contrasto Pann.

Serve a regolare il livello di luminosità del display a sfioramento nel pannello di controllo.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Contrasto Pann.



Procedura

- 1 Sfiocare **7. Contrasto Pann.** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Contrasto Pann.
- 2 Eventualmente, regolare lo sfondo luminoso.
Sfiocare **scuro**, **NOR.** o **chiaro** per rendere più scuro o più chiaro il pannello o lo sfondo, rispetto allo stato attuale.
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiocare **RITORNA**.
- 4 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[8] Dati oper. Resp.

Questa videata consente di accedere ai dati dell'operatore responsabile indicati nella videata Guida selezionata nella videata di base e inoltre consente al PC in rete dell'operatore responsabile di essere informato per posta elettronica dello stato corrente della macchina.

[1] Imp. dati operatore responsabile

Immettere il nome, il numero dell'interno e l'indirizzo e-mail dell'operatore responsabile indicato nella videata della Guida.

NOTA:

Non è obbligatorio immettere questa impostazione.

- Opzioni di impostazione: nome dell'operatore responsabile di 20 caratteri al massimo; interno del telefono dell'operatore responsabile di 8 cifre; Indirizzo e-mail dell'operatore responsabile di 64 caratteri

Videata Sistema/menu impostazione

1.Iniz. sistema	6.Tipo carta
2.Iniz. copiatrice	7.Contrasto Pann.
3.Prefissato	8.Dati oper. Resp.
4.Conto Utente(E.K.C)	9.Timer Settiman.
5.Memoria Lavoro	10.Resol. Pannello

RITORNA

Videata Imp. Fase Operatore

Selezionare uno dei seguenti argomenti

1.Dati oper. Resp.
2.E-mail di Notifica

RITORNA

Videata Dati oper. Resp.

Nome: KONICAMINOLTA

ASSISTENZA: 3669

Indir. E-Mail: 000@konimino.konicaminolta

CANCELLA OK

Videata Inserimento Dati

Inserimento Dati 1/5

ELIM. Tastiera

CANCELLA OK

Procedura

- Sfiorare **8. Dati. oper. Resp.** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Imp. Fase Operatore.
- Sfiorare **1. Dati oper. Resp.** per visualizzare la videata Dati oper. Resp.
- Per visualizzare la videata Inserimento Dati, sfiorare **Nome**, quindi digitare il nome dell'operatore responsabile (fino a 20 caratteri al massimo) mediante il tastierino sul display a sfioramento.

NOTA:

Per informazioni sulla videata Inserimento Dati, vedere a pag. 13-20.

- Sfiorare il tasto **Assistenza** per evidenziarlo, quindi digitare il numero interno di 8 cifre mediante il tastierino sul pannello di controllo.
Il primo numero digitato apparirà nella parte in alto a destra e verrà spostato a sinistra mentre viene digitato il nuovo numero.
- Sfiorare **Indir. E-Mail** per visualizzare la videata Inserimento Dati, quindi immettere l'indirizzo e-mail dell'operatore responsabile nel tastierino numerico del display a sfioramento.
- Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **OK**.
- Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[2] Impostazione E-Mail di Notifica

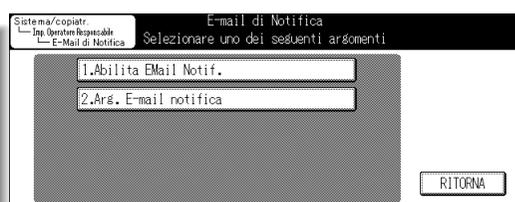
Quando sono richiesti interventi di assistenza o manutenzione (es. rifornimento della carta o del toner), questa impostazione consente al PC in rete dell'operatore responsabile di essere informato per posta elettronica dello stato corrente della copiatrice. Vengono fornite le seguenti informazioni e per ricevere queste informazioni può essere registrato più di un indirizzo e-mail.

- No carta
- Fermo Toner
- Inceppamento Carta
- Richiesta Operatore
- PM
- Errore Fatale
- Mancanza Punti
- Unità di bucatura pieno

Videata Imp. Fase Operatore



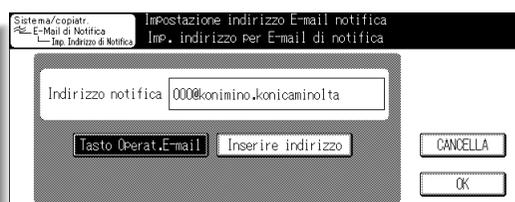
Videata del menu Arg. E-mail Notifica



Videata del menu Abilita E-mail Notif.



Videata Impostazione indirizzo E-Mail notifica



Videata Arg. E-mail notifica



Videata Arg. E-mail notifica



Procedura

- 1 Sfiocare **8. Dati oper. Resp.** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Imp. Fase Operatore.
- 2 Sfiocare **2. E-mail di Notifica** per visualizzare la videata del menu di impostazione E-mail di Notifica.
- 3 Specificare se si desidera attivare o disattivare questa funzione.
 - (1) Sfiocare **1. Abilita EMail Notif.** per visualizzare la videata di impostazione Abilita EMail Notif.
 - (2) Sfiocare **ON** per attivare questa funzione, oppure sfiorare **OFF** per disattivarla.
 - (3) Sfiocare **OK** per completare l'impostazione, oppure sfiorare **CANCELLA** per ripristinare l'impostazione precedente. La videata del menu di impostazione E-mail di Notifica verrà ripristinata.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp. gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

- 4 Immettere l'indirizzo e-mail da informare.
 - (1) Sfiore **1. Abilita E Mail Notif.** per visualizzare la videata di impostazione Abilita EMail Notif.
 - (2) Sfiore **Indirizzo notifica** per visualizzare la videata Impostazione indirizzo e-mail notifica.
 - (3) Sfiore **Tasto Operatore E-mail** per indicare l'indirizzo e-mail dell'operatore responsabile già specificato nell'impostazione dei dati dell'operatore responsabile.
 - (4) Per immettere di nuovo l'indirizzo e-mail, sfiorare **Inserire Indirizzo** per visualizzare la videata di immissione dei dati, quindi immettere l'indirizzo e-mail desiderato dal tastierino numerico del display a sfioramento. (Massimo 64 caratteri).

NOTA:
Più di un indirizzo può essere immesso utilizzando la virgola come separatore.
 - (5) Sfiore **OK** per completare l'impostazione, oppure sfiorare **CANCELLA** per ripristinare l'impostazione precedente. La videata del menu di impostazione E-mail di Notifica verrà ripristinata.
- 5 Specificare le informazioni.
 - (1) Sfiore **2. E-mail di Notifica** per visualizzare la videata Arg. E-mail notifica.
 - (2) Sfiore i tasti freccia  e  situati nella parte destra della videata.
 - (3) Per selezionare la voce dell'informazione, sfiorare **ON** per evidenziarla.
 - (4) Sfiore **OK** per completare l'impostazione, oppure sfiorare **CANCELLA** per ripristinare l'impostazione precedente. La videata del menu di impostazione E-mail di Notifica verrà ripristinata.
- 6 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 7 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[9] Timer Settiman.

A questa impostazione può accedere solo l'operatore responsabile dopo che è stato digitato il codice master di 4 cifre del Timer settimanale.

Il timer settimanale è una funzione di gestione della copiatrice che spegne l'apparecchio a un giorno o un'ora specificati. Può essere programmato per gli intervalli del pranzo, i weekend e i periodi di ferie, e per qualsiasi altra situazione nella quale non sia necessario utilizzare la copiatrice.

È inoltre possibile abilitare la fase Interruzione Timer (con o senza password) per potere utilizzare comunque la macchina nonostante lo spegnimento indotto dalla funzione Timer.

Condizioni richieste per utilizzare la funzione timer settimanale:

- La spina di alimentazione deve essere inserita nella presa elettrica.
- L'interruttore di alimentazione deve essere acceso.
- La data e l'ora correnti devono essere correttamente impostate.

Qualora sia necessario attivare la funzione Timer settimanale, rivolgersi al centro di assistenza.

È possibile effettuare le seguenti impostazioni della funzione Timer settimanale.

[1] Me. impostazione Timer Settimanale

Consente di attivare e disattivare la funzione timer.

[2] Condizione ON/OFF Timer Settimanale

Consente di specificare gli orari di accensione e spegnimento della copiatrice per ogni giorno della settimana o per l'intera settimana.

[3] Impostazione giorni lavorativi

Consente di specificare i giorni lavorativi della macchina per tutti i giorni dal lunedì alla domenica e/o i singoli giorni di un determinato mese.

[4] Spegnimento per pausa pranzo

Consente di specificare l'intervallo di pausa pranzo (orario di spegnimento e riaccensione della copiatrice).

[5] Impostazione parola d'ordine

Consente di definire la parola d'ordine per la funzione di interruzione timer e di stabilire la durata di utilizzo.

NOTE:

- 1 L'ora è espressa in base al formato dell'orologio di 24 ore, ovvero l'ora [1] equivale alla prima ora dopo la mezzanotte e l'ora [24] corrisponde alla mezzanotte. Ad esempio, 06:00 indica le sei del mattino; 18:00 indica le sei del pomeriggio.
- 2 Il tasto [**AUTO RESET**] serve a modificare i numeri definiti con il tasto **IMP**.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

Accesso alla fase di impostazione del timer settimanale

Videata Sistema/menu impostazione



Videata Impostazione parola d'ordine



Videata Menu impostazione Timer Settimanale



Procedura

- 1 Sfiocare **9. Timer Settiman.** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice. La videata Impostazione parola d'ordine viene visualizzata quando il codice master del timer settimanale a 4 cifre viene impostato dal centro di assistenza. In caso contrario, la videata Menu impostazione timer settimanale viene visualizzata senza sollecitare il codice.
- 2 Qualora venga visualizzata la videata Impostazione parola d'ordine, utilizzare il tastierino numero del display a sfioramento o il pannello di controllo per digitare il codice di 4 cifre, quindi sfiorare **OK** per visualizzare la videata Menu impostazione Timer Settimanale.

NOTA:

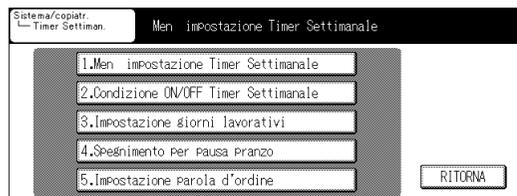
Qualora venga digitato il codice master timer settimanale sbagliato, continuare digitando il codice esatto a 4 cifre.

- 3 Selezionare la funzione timer settimanale desiderata e apportare le modifiche necessarie.
- 4 Per uscire dalla fase timer settimanale, sfiorare **RITORNA** nella videata Menu impostazione Timer Settimanale.
- 5 Per uscire dalla fase operatore responsabile, spegnere l'interruttore principale della macchina.

[1] Men. impostazione Timer Settimanale

- Impostazione predefinita: timer settimanale disattivato

Videata Menu impostazione Timer Settimanale



Videata Impostazione ON/OFF Timer



Procedura

- 1 Sfiocare **1. Men. impostazione Timer Settimanale** per visualizzare la videata Impostazione ON/OFF timer settimanale.
- 2 Sfiocare **SI** per attivare il timer settimanale o **NO** per disattivarlo. Il pulsante selezionato verrà evidenziato.
- 3 Premere **OK** per completare l'impostazione e tornare alla videata Men. Impostazione Timer Settimanale.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp. gestione HDD

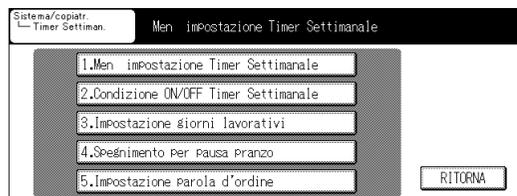
Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[2] Condizione ON/OFF Timer Settimanale

Serve ad impostare gli orari ON/OFF (espressi in ore e minuti) per ogni giorno della settimana oppure l'orario collettivo per l'intera settimana, ad esempio, lo stesso orario ON/OFF per ogni giorno.

Videata Menu impostazione Timer Settimanale



Videata Impostazione orario ON/OFF timer



Videata Impostazione Blocco



Procedura

- 1 Per visualizzare la videata Impostazione ON/OFF timer settimanale, sfiorare **2. Condizione ON/OFF Timer Settimanale**.
- 2 Per impostare gli orari ON e OFF relativi ai giorni desiderati della settimana, procedere come segue.
 - (1) Per visualizzare la videata Condizione ON/OFF Timer Settimanale, sfiorare **EDITA**.
 - (2) Sfiore, evidenziandoli, i tasti del giorno desiderato della settimana (dal lunedì alla domenica), per impostare gli stessi orari ON e OFF.
 - (3) Per digitare l'orario ON, sfiorare **ON**.
Con il tastierino dello schermo tattile, immettere 2 cifre per l'ora di accensione, nella colonna ON, (ad es. 08 per le 8 di mattina) e 2 cifre per i minuti (ad es. 7 min. corrisponde a 07) mediante il tastierino numerico sul pannello di controllo.
 - (4) Per digitare l'orario OFF, sfiorare **OFF**.
Digitare l'orario OFF di 2 cifre (ad es. 6 pm corrisponde a 18) e minuti OFF di 2 cifre, mediante il tastierino numerico sul pannello di controllo.

NOTE:

- Se gli orari di accensione e spegnimento immessi coincidono, la copiatrice non si accenderà.
 - Verificare di digitare sia l'orario ON che l'orario OFF.
 - Verificare di digitare anche gli orari ON/OFF per un giorno non lavorativo, di modo che possano essere specificati i giorni lavorativi della macchina nella videata Impostazione giorni lavorativi/collettiva.
- (5) Sfiore **OK** per completare le impostazioni e ritornare alla videata Impostazione orario ON/OFF timer settimanale.
 - (6) Nella videata, confermare gli orari ON e OFF.

[9] Timer Settiman. (segue)

- 3 Per eliminare gli orari ON e OFF del giorno della settimana, procedere come segue.
- (1) Per selezionare il giorno della settimana da eliminare, utilizzare il tasto freccia su e il tasto freccia giù.
 - (2) Sfiare **ELIM**.
 - (3) A questo punto, gli orari ON e OFF del giorno della settimana sono eliminati e viene visualizzato "--:--".
- NOTA:**
Nel giorno della settimana con gli orari ON/OFF eliminati, non è possibile accendere la macchina.
- 4 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Menu impostazione timer settimanale, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 6 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase
operatore
responsabile

Iniz.
sistema

Iniz.
copiatrice

Prefissato

Conto
utente

Memoria
lavoro

Tipo carta

Contrasto
Pann.

Dati oper.
Resp.

Timer
Settimanale

Regol.
Pannello

Risp.
energia

Interr.
memoria

Stampa lista

Applicazione
persona-
lizzata

Sel.
Contrasto

KRDS
centrale

Indirizzo
E-Mail M/C

Menu
imp.gestione
HDD

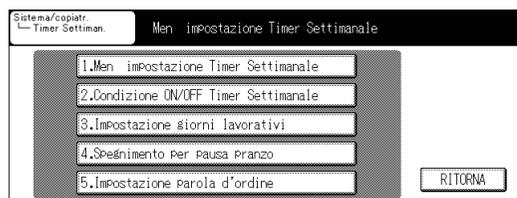
Reg. FNS

13
Fase
operatore
responsabile

[3] Impostazione giorni lavorativi

Utilizzare questa funzione per impostare le condizioni di accensione/spengimento della copiatrice per un determinato mese. Serve ad impostare la condizione ON/OFF di determinati giorni oppure a livello collettivo, per tutti i giorni dal lunedì alla domenica di un determinato mese. L'impostazione predefinita è collettiva: accensione dal lunedì al sabato, spegnimento la domenica.

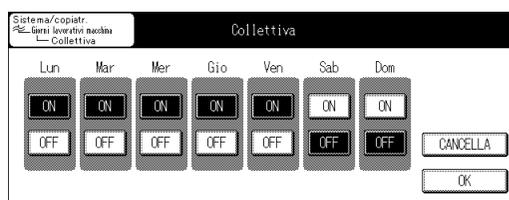
Videata Menu impostazione Timer Settimanale



Videata Impostazione giorni lavorativi



Videata Collettiva



Procedura

- 1 Per visualizzare la videata Impostazione giorni lavorativi, sfiorare **3. Impostazione giorni lavorativi**.
I giorni del mese corrente sono visualizzati sulla sinistra della videata e i giorni di attività del timer sono evidenziati.
- 2 Per attivare o disattivare la funzione timer per giorni singoli, premere il pulsante del giorno specifico per modificarne l'impostazione.
Per passare ad un altro mese, utilizzare i pulsanti freccia per raggiungere il mese desiderato.
- 3 Per impostare a livello collettivo i dati On/Off di tutto il mese per ogni giorno settimanale, sfiorare **Collettiva** per visualizzare la videata Collettiva.
Sfiorare il tasto **ON** o il tasto **OFF** relativo al giorno desiderato. Se si preme un tasto già evidenziato, non si ottiene alcuna modifica.
Per completare le impostazioni e ritornare alla videata Impostazione giorni lavorativi, sfiorare **OK**.

NOTA:

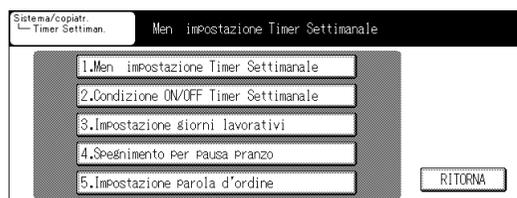
Nella videata Impostazione giorni lavorativi, i giorni selezionati verranno evidenziati in nero una volta che sono ripristinati; poiché l'impostazione dei giorni lavorativi ha la priorità, l'utente può modificare l'impostazione di ogni giorno della videata.

- 4 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Menu impostazione timer settimanale, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 6 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[4] Spegnimento per pausa pranzo

La funzione timer settimanale accende e spegne la copiatrice una volta al giorno. Serve a disinserire l'alimentazione della copiatrice durante la pausa pranzo e ad inserirla di nuovo quando la copiatrice si accende in base all'impostazione funzione Timer settimanale. È possibile programmare un solo intervallo di spegnimento.

Videata Menu impostazione Timer Settimanale



Videata Spegnimento per pausa pranzo



Procedura

- 1 Per visualizzare la videata Spegnimento per pausa pranzo, sfiorare **4. Spegnimento per pausa pranzo**.
- 2 Per attivare lo spegnimento per pausa pranzo, procedere come segue.
 - (1) Sfiore il tasto **Funzione ON** per evidenziarlo.
 - (2) Sfiore **OFF**.
Digitare l'orario OFF di 2 cifre (ad es. 9 am corrisponde a 09) e i minuti OFF di 2 cifre (ad es. 7 min. corrisponde a 07) mediante il tastierino numerico sul pannello di controllo.
 - (3) Sfiore **ON**.
Digitare l'orario ON di 2 cifre e i minuti ON di 2 cifre, mediante il tastierino del pannello di controllo.
- 3 Per disattivare lo spegnimento per pausa pranzo, sfiorare **Funzione OFF**. L'area di impostazione dell'ora diverrà inattiva. L'impostazione funzione OFF è l'impostazione predefinita impostata in fabbrica.
- 4 Premere **OK** per completare l'impostazione e tornare alla videata Men. Impostazione Timer Settimanale.
- 5 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 6 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

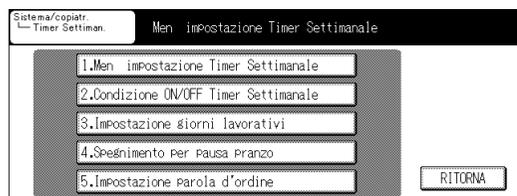
Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[5] Impostazione parola d'ordine

Questa modalità consente di impostare una password a 4 cifre per l'utilizzo della funzione Interruzione timer. La password predefinita 0000 permette di interrompere la funzione timer senza che venga richiesta la password.

Videata Menu impostazione Timer Settimanale



Videata Impostazione parola d'ordine



Procedura

- 1 Sfiocare **5. Impostazione parola d'ordine** per visualizzare la videata Impostazione parola d'ordine.
- 2 Usare il tastierino numerico sul display a sfioramento o il tastierino del pannello di controllo e digitare una parola d'ordine nuova di 4 cifre e sfiorare **OK** per completare l'impostazione.

NOTA:

Se l'impostazione della parola d'ordine corrisponde a 0000, per utilizzare la funzione di interruzione timer è sufficiente spegnere e riaccendere la copiatrice.

- 3 Per ritornare alla videata Menu impostazione timer settimanale, sfiorare **RITORNA**.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[10] Regol. Pannello

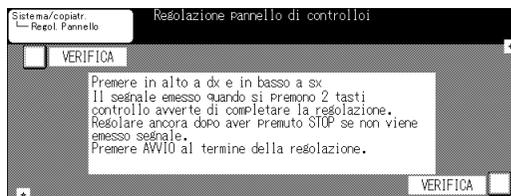
Serve a controllare l'eventuale funzionamento anomalo del display LCD a sfioramento dovuto allo spostamento del sensore di sfioramento.

- Se la videata Regolazione pannello di controllo non viene visualizzata dopo il passo 2, premere uno dei tasti da [0] a [9] sul tastierino.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Regolazione pannello di controllo



Procedura

- 1 Sfiocare **10. Regol. Pannello** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Regolazione pannello di controllo.
- 2 Sfiocare il simbolo “+” situato nella parte superiore a destra e nella parte inferiore a sinistra della videata. Le coordinate correnti verranno visualizzate nell'area messaggi della videata.

NOTA:

Nello sfiorare i simboli “+”, si consiglia di utilizzare un oggetto appuntito, ad esempio una matita.

- 3 Verificare che la coordinata X e la coordinata Y visualizzate nella prima riga dell'area messaggi rientrino nel valore standard indicato nella seconda riga.
- 4 Sfiocare il pulsante **VERIFICA** situato nella parte superiore a sinistra e nella parte inferiore a destra dello schermo, onde verificare il corretto funzionamento del segnale sonoro.
- 5 Qualora le coordinate non rientrino nel valore standard del passo 3 o qualora non venga emesso alcun segnale sonoro nel passo 4, ripetere la procedura di regolazione da 2 a 4.
- 6 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Menu impostazione copiatrice/Sistema, premere [**AVVIO**].
- 7 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[11] RISP. ENERGIA

Selezionare l'intervallo di tempo che deve trascorrere prima che venga attivata la funzione Riduzione Consumo e la funzione Auto Spegnimento. Oppure, selezionare ON o OFF nella videata Auto Spegimento.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata impostazione risparmio energia



Procedura

- 1 Sfiocare **11. RISP. ENERGIA** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Impostazione Timer Riduzione Consumo.
- 2 Sfiocare il tasto timer in ogni area per selezionare il periodo di attesa specifico che precede l'attivazione della funzione Riduzione consumo o Auto spegnimento.

NOTE:

- 1 L'intervallo di tempo selezionato per Riduzione Consumo non può essere superiore all'impostazione per Auto Spegnimento.
 - 2 Se per Riduzione Consumo e Auto Spegnimento si seleziona lo stesso intervallo di tempo, sarà la funzione Auto Spegnimento ad attivarsi.
- 3 Per usare l'Auto spegnimento, sfiorare **ON** per evidenziare il tasto, oppure sfiorare **OFF** per disattivarlo. L'impostazione predefinita è ON.
 - 4 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata Menu impostazione copiatrice/Sistema, sfiorare **RITORNA**.
 - 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[12] Interr. Memoria

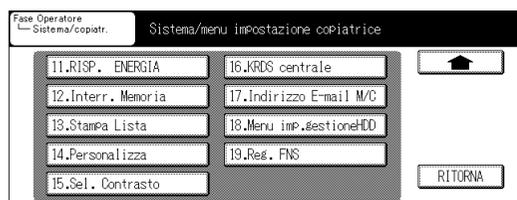
Questa funzione consente di modificare le impostazioni di memoria descritte di seguito. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della memoria, vedere da pag. 13-44 a pag. 13-46.

N. SW	Voce	Impostazione (l'impostazione predefinita è sottolineata)
N. 01:	Timer Auto Reset	OFF / 30 sec. / 60 sec. / 90 sec. / 120 sec. / 150 sec. / 180 sec. / 210 sec. / 240 sec. / 270 sec. / 300 sec.
N. 02:	Auto	Fase automatica <u>Impostazione iniziale</u>
N. 03:	Eff. inser. origin.	<u>RADF</u> / RADF+Auto Reset
N. 04:	Elim. area non-imm.	ON/ <u>solo APS/AMS</u>
N. 05:	Elim. Bordi RADF	Nessuna / 1mm / 2mm / <u>3mm</u> / 4mm / 5mm
N. 06:	ATS	OFF / <u>ON</u>
N. 07:	APS da vetro	OFF / <u>ON</u>
N. 08:	RADF APS	OFF / <u>ON</u>
N. 09:	ATS/APS (bypass)	OFF <u>ON</u>
N. 10:	ATS/APS SW (vassoio 1)	OFF / <u>ON</u>
N. 11:	ATS/APS SW (vassoio 2)	OFF / <u>ON</u>
N. 12:	ATS/APS SW (vassoio 3)	OFF / <u>ON</u>
N. 13:	ATS/APS SW (vassoio 4)	OFF / <u>ON</u>
N. 14:	ATS/APS SW (LCT)	OFF / <u>ON</u>
N° 15:	AMS da vetro	OFF / <u>ON</u>
N° 16:	AMS da RADF	OFF / <u>ON</u>
N. 17:	Ripristino Pinz	OFF / <u>ON</u>
N. 18:	Cicalino	OFF / basso / alto
N. 19:	:Rich. Memoria	OFF / <u>ON</u>
N. 20:	Inserimento Fogli	<u>Vassoio 1</u> / Vassoio 2 / Vassoio 3 / Vassoio 4 / bypass
N. 21:	Formato A5	<u>Orizzontale</u> / Verticale
N. 22:	Rotazione	OFF / ON / APS/AMS/Riduzione / <u>Solo APS/AMS</u> / Solo APS
N. 23:	1 Visualizzazione	1 sec. / 2 sec. / <u>3 sec.</u> / 4 sec. / 5 sec.
N. 24:	AVVIO AUTOMATICO	OFF / <u>ON</u>
N. 25:	No tempo stampante	OFF/ 15 sec. / 30 sec. / 60 sec. / 90 sec.
N. 26:	Tasto Resp. Energia	<u>Basso Consumo</u> / Auto Spegnimento
N. 27:	F.to Vass. Bypass	<u>Formato Std</u> / Formato non Std
No. 28:	Carta intestata	<u>Vassoio 1</u> / Vassoio 2 / Vassoio 3 / Vassoio 4 / OFF
No. 29:	Priorità APS	<u>Vassoio 1</u> / Vassoio 2 / Vassoio 3 / Vassoio 4 / LCT
No. 30:	Rotazione copia in ingr	OFF / <u>ON</u>

NOTA:

L'interruttore di memoria n. 28 non viene inizialmente fornito nella videata Interr. Memoria. Se si desidera usare questa funzione, consultare il centro di assistenza.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata interr. memoria



Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

Videata interr. memoria 2



Videata interr. memoria 3



Videata interr. memoria 4



Procedura

- Sfiorare **12. Interr. Memoria** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Interr. memoria.
- Per selezionare la voce desiderata e modificare l'impostazione, procedere come segue.
 - Per selezionare la voce desiderata, sfiorare i tasti freccia situati nella parte destra della lista contenente le voci.
 - Sfiorare i tasti freccia  e  situati nella parte destra della videata.
 - Per modificare l'impostazione della voce evidenziata, sfiorare **EDITA**.
 - Per eseguire una serie di modifiche, ripetere le operazioni da (1) a (3).
- Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Le impostazioni dei switch di memoria consentono di utilizzare le funzioni descritte di seguito.

[1] Timer Auto Reset

Impostare l'intervallo di tempo in base al quale la macchina deve ripristinare la condizione iniziale.

Opzioni: Off o 30/60/90/120/150/180/210/240/270/300 secondi.

[2] Auto

Nel premere il tasto [**AUTO RESET**], imposta la condizione fase copiatura, contrasto, rapporto di riproduzione e selezione vassoio carta.

Opzioni: Fase Automatica (impostazione di fabbrica) o Iniziale (impostazione operatore responsabile). L'impostazione predefinita è Iniziale.

[3] Eff. inser. origin.

Definisce il modo in cui la macchina si inizializza quando è nella fase copiatura da lastra (non da RADF) e quando nel vassoio RADF viene inserito un originale.

Opzioni: RADF e RADF + Auto. L'opzione RADF attiva il RADF senza reimpostare le altre funzioni. L'opzione RADF + Auto reset attiva il RADF e ripristina la macchina sulle funzioni programmate nell'interruttore memoria n. 2.

[4] Elim. Area non-imm.

Definisce il modo in cui la macchina determina l'area immagine della copia.

Opzioni: ON e solo APS/AMS. L'opzione ON limita l'area immagine a quella dell'originale. L'opzione solo APS/AMS limita l'area immagine a quella dei formati carta e al rapporto di riproduzione selezionato automaticamente dalla macchina.

[5] Elim. Bordi RADF

Imposta la quantità di bordi da eliminare quando si usa il dispositivo RADF.

Opzioni: No, 1 mm/ 2 mm/ 3 mm/ 4 mm/ 5 mm.

[6] ATS

Durante un lavoro di copiatura, quando ATS è su ON e i vassoi di carta multipli sono caricati con carta dello stesso formato, la macchina passa automaticamente ad un altro vassoio, qualora nel vassoio iniziale finisca la carta. Per attivare questa funzione per tutti i vassoi, utilizzare gli interruttori memoria da 9 a 14.

[7] APS da vetro

Fa sì che la macchina rilevi automaticamente il formato dell'originale posizionato sulla lastra, selezionando la carta dallo stesso formato. Per attivare questa funzione per tutti i vassoi, utilizzare gli interruttori memoria da 9 a 14.

[8] APS da RADF

Fa sì che la macchina rilevi il formato dell'originale alimentato dal dispositivo RADF. Per attivare questa funzione per tutti i vassoi, utilizzare gli interruttori memoria da 9 a 14.

[9] ATS/APS (Bypass)

Attiva ATS e APS (lastra e RADF) per il bypass multiplo.

[10] ATS/APS (Vassoio 1)

Attiva ATS e APS (lastra e RADF) per il vassoio 1.

[11] ATS/APS (Vassoio 2)

Attiva ATS e APS (lastra e RADF) per il vassoio 2.

[12] ATS/APS (Vassoio 3)

Attiva ATS e APS (lastra e RADF) per il vassoio 3.

[13] ATS/APS (Vassoio 4)

Attiva ATS e APS (lastra e RADF) per il vassoio 4.

[14] ATS/APS (LCT)

Attiva ATS e APS (lastra e RADF) per l'LCT.

[15] AMS da vetro

Fa sì che la macchina selezioni automaticamente il rapporto di riproduzione esatto quando viene selezionato il formato carta e quando un originale viene posizionato sulla lastra di esposizione.

[16] AMS da RADF

Fa sì che la macchina selezioni automaticamente il rapporto di riproduzione esatto quando viene selezionato il formato carta e quando viene posizionato un originale alimentato dal dispositivo RADF.

[17] Ripristino Pinz.

Durante la copia nella fase sort/pinzatura, questa impostazione fa sì che la macchina ripristini automaticamente la fase non pinzatura al termine del lavoro in corso.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[18] Cicalino

Con il cicalino impostato su Alto o Basso, la macchina emette un segnale acustico quando uno dei tasti del display a sfioramento viene sfiorato. Questo conferma che la macchina ha riconosciuto la selezione.

[19] Rich. Memoria nr. 15

Fa sì che la macchina si inicializzi a mezzo delle selezioni memorizzate nella memoria n. 15 quando viene inserita la corrente o viene premuto il tasto [**AUTO RESET**].

NOTA:

Rich. memoria funziona solo se la memoria lavoro n. 15. è registrata.

[20] Inserimento foglio

Fa sì che possa essere selezionato il vassoio 1, 2, 3 o 4, il vassoio LCT o bypass come alimentazione dei fogli inseriti.

[21] Formato A5

Seleziona l'impostazione degli originali dal formato A5.
Opzioni: Orizzontale o Verticale.

[22] Rotazione

Con la funzione rotazione attivata, la macchina ruota automaticamente un'immagine originale A4 per farla combaciare con il formato carta selezionato manualmente. Ad esempio, con un originale posizionato nel dispositivo RADF o sulla lastra di esposizione nella posizione A4R e con il formato carta A4 selezionato, la macchina ruota l'immagine fino a farla combaciare con il formato carta A4.

[23] Visualizzazione

Stabilisce la durata dei messaggi visualizzati, ad es. 50 FF. MAX. NELLA FASE PINZATURA. Opzioni: 1/ 2/ 3/ 4 o 5 secondi.

[24] AVVIO AUTOMATICO

Fa sì che la macchina avvii l'operazione di copiatura non appena viene chiuso il dispositivo di alimentazione dei documenti o viene abbassata la copertura della lastra sull'originale posizionato sulla lastra.

[25] No tempo stampante

Serve a fare avviare il lavoro di stampa una volta azionato il lavoro di copiatura.

[26] Tasto Risp. Energia

Per selezionare la fase risparmio energia, premere il tasto [**RISP.ENERGIA**].

[27] F.to Vass. Bypass

Serve a selezionare il formato carta rilevabile sul vassoio bypass multiplo.

[28] Carta intestata

Fa sì che possa essere selezionato il vassoio 1, 2, 3 o 4 o nessun vassoio come alimentazione della carta d'intestazione in modo che la parte superiore dei dati dell'immagine sul retro si trovi sempre sotto all'intestazione nella stampa fronte/retro. Quando si usa questa funzione, caricare la carta intestata con il lato intestato RIVOLTO VERSO IL BASSO.

NOTA:

Questa funzione non viene impostata in fabbrica. Se si desidera impostarla, rivolgersi al centro di assistenza.

[29] Priorità APS

Imposta il vassoio della priorità nella fase APS.

[30] Rotazione copia in ingr.

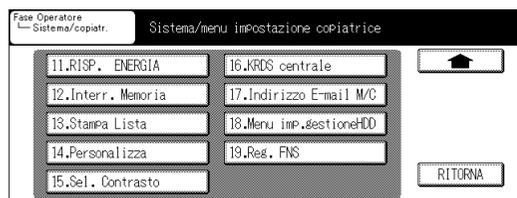
Quando è attivata la funzione consente all'apparecchio di ruotare automaticamente e di ingrandire un'immagine originale formato A4 o B5 in modo che corrisponda al formato della carta con alimentazione dal lato corto formato A3 o B4.

[13] Stampa lista

Questa funzione consente di stampare i seguenti elenchi:

- Lista Mem. Lavoro: contenuto programmato nella memoria lavoro.
- Lista imp. Utente: informazioni macchina gestite dalle impostazioni del conto utente (E.K.C.) e posizione di origine selezionate dall'utente.
- Font: font utilizzati nella macchina.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Stampa lista



Procedura

- 1 Sfiocare **13. Stampa Lista** nella videata Sistema/Menu impostazione copiatrice per visualizzare la videata Stampa Lista.
- 2 Sfiocare la voce desiderata nella videata per evidenziarla.
- 3 Per stampare la lista desiderata, sfiorare **STAMPA**.
Per sospendere il lavoro di stampa, premere [**STOP/CANC**].
Al termine della stampa, la copiatrice ritorna automaticamente alla videata Stampa Lista. Durante la stampa di altre liste, selezionare il tasto e sfiorare **STAMPA**.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[14] Applicazione personalizzata

Serve a ridisporre, a visualizzare o a nascondere i tasti delle applicazioni nella videata Selezione Funzione Applicazioni.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Personalizza menu APPLICAZIONI



Videata Selezionare quanto richiesto



Videata FILE EDIT



Videata IMAGE EDIT



Procedura

- 1 Sfiocare **14. Personalizza** per visualizzare la videata Personalizza menu APPLICAZIONI.
Nella videata vengono visualizzati i tasti di funzione dell'applicazione attualmente impostati.
Se si desidera modificare l'impostazione, sfiorare **EDIT** per visualizzare la videata di selezione della voce.
- 2 Eventualmente, sfiorare **FILE EDIT** o **IMAGE EDIT**. A questo punto, appare la videata FILE/IMAGE EDIT.
Per ripristinare l'impostazione di fabbrica, sfiorare **Inizializza** e quindi passare al punto 5.
- 3 Nella videata FILE/IMAGE EDIT, sfiorare il tasto di funzione dell'applicazione desiderata a destra, quindi sfiorare **AGG.** Il tasto selezionato passa alla sinistra della videata, mentre il tasto sulla destra viene disattivato.
Per annullare la selezione eseguita, sfiorare il tasto desiderato a sinistra per evidenziarlo, quindi sfiorare **ELIM.** Il tasto selezionato scompare.
Per ripristinare l'impostazione precedente, sfiorare **Prefissato**.
- 4 Sfiocare **OK** per completare le impostazioni e ritornare alla videata di selezione della voce.
Eventualmente, sfiorare il tasto di un'altra voce.
- 5 Per ripristinare la videata Personalizza applicazione, sfiorare **RITORNA**.
Confermare l'impostazione eseguita nella videata.
- 6 Per ripristinare la videata Sistema/Menu impostazione copiatrice, sfiorare **OK**.
- 7 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

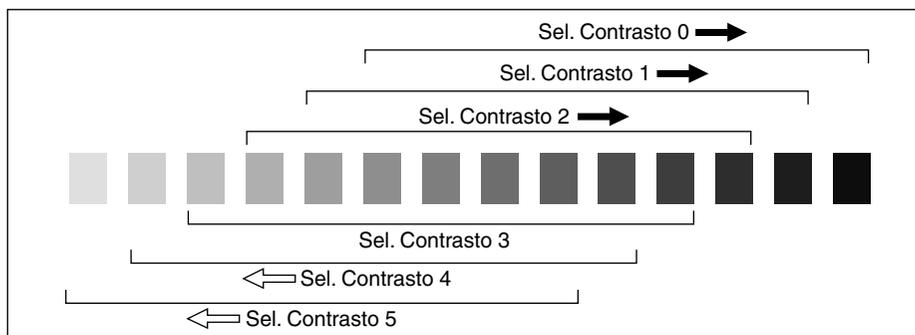
[15] Sel. Contrasto

Il livello di densità della copia può essere impostato su un valore più chiaro o più scuro, quando viene utilizzato insieme a Testo/Foto.

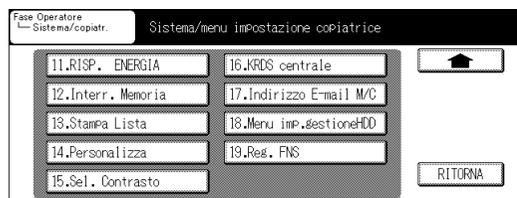
La selezione del contrasto può essere eseguita in qualunque delle quattro fasi testo/foto: testo/foto (generale), testo, foto e aumento contrasto.

Seleziona i livelli di contrasto a tre livelli più chiari o due livelli più scuri (modi Testo/Foto, Testo e Foto), e a due livelli più chiari o tre livelli più scuri (fase Aumento Contrasto).

□ Opzioni di impostazione: Sel. Contrasto 0/ 1/ 2/ 3/ 4/ 5



Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata impostazione selezione contrasto



Procedura

- 1 Sfiocare **15. Sel. Contrasto** per visualizzare la videata Sel. Contrasto.
- 2 Selezionare la fase testo/foto.
Sfiocare il tasto **Testo/Foto, TESTO, Foto** o **Aumento Contrasto** per evidenziarlo, quindi digitare il contrasto desiderato (da 0 a 5) mediante il tastierino numerico sul pannello di controllo.
- 3 Per completare le impostazioni e ritornare alla videata Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **OK**.
- 4 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp. gestione HDD

Reg. FNS

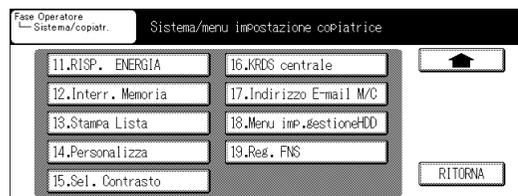
13 Fase operatore responsabile

[16] KRDS centrale

Quando questa funzione è attivata, il centro di assistenza effettua automaticamente il monitoraggio dell'opzione diagnosi remota. In caso di problemi con la macchina, selezionare l'opzione KRDS centrale. Il centro di assistenza si metterà immediatamente in contatto con l'operatore per determinare gli strumenti più idonei per la risoluzione del problema.

- ❑ Opzioni di impostazione: Inceppamento; SC; Toner esaurito; Carta esaurita; Qualità copia; Altri motivi

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Menu centrale KRDS



Videata INCEPPAMENTO



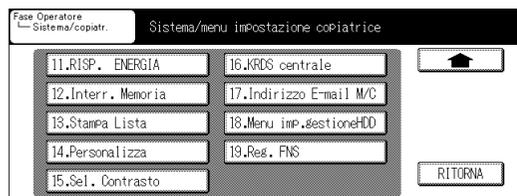
Procedura

- 1 Per visualizzare la videata menu KRDS centrale, sfiorare **16. KRDS centrale**.
- 2 Sfiore **1. INCEPPAMENTO**, **2. SC**, **3. TONER ESAURITO**, **4. CARTA ESAURITA**, **5. QUALITA' COPIA** o **6. ALTRE RAGIONI**, a seconda delle esigenze.
Verrà visualizzata la videata di inoltro della chiamata.
- 3 Per chiamare il centro di assistenza remoto, sfiorare **AVVIO**.
- 4 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.
- 5 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

[17] Impostazione Indirizzo E-Mail M/C

Usare questa funzione per specificare l'indirizzo e-mail relativo alla macchina per ricevere un fax via Internet oppure per usarlo come indirizzo di spedizione dello scanner.

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Indirizzo E-Mail M/C



Procedura

- 1 Sfiore **17. Indirizzo E-mail M/C** per visualizzare la videata di impostazione Indirizzo E-mail M/C.
- 2 Sfiore **Indir. E-Mail** per inserire l'indirizzo di posta elettronica. Per ripristinare la videata di impostazione Indirizzo E-mail M/C, sfiorare **OK**.
- 3 Per completare l'impostazione e ritornare alla videata di impostazione Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **OK**.
- 4 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13
Fase operatore responsabile

[18] Menu imp.gestione HDD

Se l'unità disco rigido HD-103 TIPO A è installata nella copiatrice, sono disponibili le funzioni seguenti per la gestione del disco rigido.

- Formattazione HDD: visualizza la videata Formattazione HDD che consente di formattare il disco rigido.
- Cancellazione/Conferma capacità HDD: visualizza la Cancellazione/Conferma capacità HDD per verificare la capacità corrente del disco rigido o rimuovere i dati memorizzati nel disco rigido.
- Abilitazione Cancellazione Box: visualizza la videata Abilitazione Cancellazione Box che consente di cancellare i box non necessari.

Senza l'unità disco rigido opzionale, potrebbe essere necessario formattare il disco RAM. In questo caso, attenersi alla procedura nella pagina successiva per formattare il disco RAM.

Procedura (Menu Impostazione HDD)

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Menu imp. gestione HDD



Videata Formattazione HDD



Videata Cancellazione/Conferma capacità HDD



Menu di scelta rapida Cancellazione/Conferma



Videata Abilitazione Cancellazione Box



- 1 Sfiorare **18. Menu imp.gestione HDD** per visualizzare la videata Menu imp. gestione HDD.

NOTA:

Quando la videata Sistema/menu impostazione copiatrice viene visualizzata la prima volta, il tasto del menu 18. Menu imp. gestione HDD potrebbe risultare disattivato per un certo periodo di tempo.

Questa impostazione verrà attivata non appena la copiatrice controlla che l'unità HDD opzionale è stata installata.

[18] Menu imp.gestione HDD (segue)

- 2 Sfiore **1. Formattazione HDD**, **2. Cancellazione/Conferma capacità HDD**, oppure **3. Abilitazione Cancellazione Box**, a seconda dei casi.

Per formattare l'unità HDD:

- (1) Sfiore **1. Formattazione HDD** per visualizzare la videata Formattazione HDD.
- (2) Sfiore **Si**. Tutti i dati contenuti nell'HDD verranno rimossi.

Spegnere, quindi riaccendere l'interruttore di alimentazione per completare la procedura di formattazione.

Oppure, sfiorare **NO** per annullarla.

Sfiore **RITORNA** nella videata Formattazione HDD per ripristinare la videata Menu imp. gestione HDD.

Per controllare lo stato corrente relativo alla capacità del disco rigido o per rimuovere i dati che contiene:

- (1) Sfiore **2. Cancellazione/Conferma capacità HDD**: per visualizzare la videata Cancellazione/conferma capacità HDD.
L'area utilizzata e l'intera area della capacità del disco rigido verrà indicata in MB, e l'area disponibile verrà indicata in percentuale.
- (2) Per rimuovere i dati memorizzati nel disco rigido, sfiorare **CANC.** nella voce dati desiderata. Verrà visualizzato il menu di scelta rapida necessario per confermare che i dati selezionati devono essere rimossi.
- (3) Sfiore **Si** per eliminare i dati, o **No** per cancellarli. Una volta sfiorato **Si**, spegnere l'interruttore di alimentazione principale e quindi riaccenderlo.

Per ripristinare la videata Menu imp. gestione HDD, sfiorare **RITORNA**.

Per rimuovere il box documenti non necessario:

- (1) Sfiore **3. Abilitazione Cancellazione Box** per visualizzare la videata Abilitazione Cancellazione Box.
- (2) Sfiore **Si** per eliminare i dati non necessari o **NO** per annullare. Una volta sfiorato **Si**, spegnere l'interruttore principale e quindi riaccenderlo.

Per ripristinare la videata Menu imp. gestione HDD, sfiorare **RITORNA**.

- 3 Per ritornare alla videata Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA** nella videata Menu imp. gestione HDD.

- 4 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Procedura (formattazione disco RAM)

Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata Menu imp. gestione HDD



Videata Formato file



Videata Formato file



Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

[18] Menu imp.gestione HDD (segue)

- 1 Sfiore **18. Menu imp.gestione HDD** per visualizzare la videata Menu imp. gestione HDD.

NOTA:

Quando la videata Sistema/menu impostazione copiatrice viene visualizzata la prima volta, il tasto del menu 18. Menu imp. gestione HDD potrebbe risultare disattivato per un certo periodo di tempo.

Questa impostazione verrà attivata non appena la copiatrice controlla che l'unità HDD opzionale è stata installata.

- 2 Sfiore **1. Formato file** per visualizzare la videata apposita.
- 3 Sfiore **Si**.

NOTA:

Per annullare questa procedura, sfiorare **NO** per evidenziarlo, quindi sfiorare **RITORNA**. La videata Menu impostazione gestione HDD verrà ripristinata.

- 4 Verrà visualizzato il messaggio "Riavviare la macchina dall'inter.princ.". Spegnerne, quindi riaccendere l'interruttore di alimentazione. Riapparirà la videata di base.

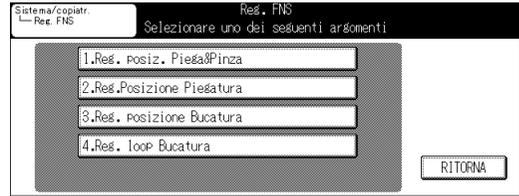
[19] Reg. FNS

Se nella macchina è installato il finisher opzionale FS-114 montato con kit pinzatura a sella SK-114 / kit di bucatura PK-114, utilizzare questa fase per eseguire delle regolazioni precise per ciascuna funzione del finisher.

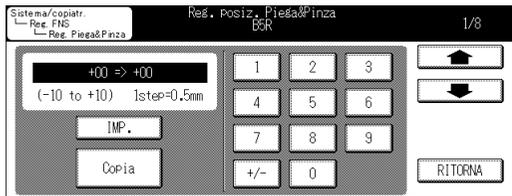
Videata Sistema/menu impostazione copiatrice



Videata menu di regolazione finisher



Videata Reg. posiz. Piega&Pinza



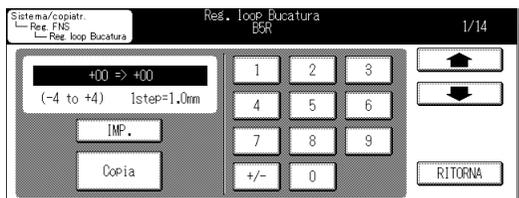
Videata Reg. Posizione Pieatura



Videata Reg. Posizione Bucatura



Videata Reg. imp. bucatura



Videata di conferma della regolazione (videata di base)



Procedura

- 1 Sfiocare **19. Reg. FNS** per visualizzare la videata Reg. FNS.
- 2 Premere il pulsante relativo al menu desiderato per visualizzare la videata di regolazione della relativa funzione.
- 3 Specificare il formato carta.
Sfiocare il tasto freccia superiore/inferiore per visualizzare il formato carta nell'area dei messaggi.

NOTA:

Questa impostazione del formato della carta non è necessaria nella videata di regolazione della posizione di bucatura.

- 4 Specificare il valore di regolazione.
Sfiocare +/- per selezionare "+" o "-" a seconda delle esigenze, quindi immettere il valore con il tastierino della videata.
Controllare il valore immesso e il valore precedente visualizzato nell'area in alto a sinistra.

Fase operatore responsabile

Iniz. sistema

Iniz. copiatrice

Prefissato

Conto utente

Memoria lavoro

Tipo carta

Contrasto Pann.

Dati oper. Resp.

Timer Settimanale

Regol. Pannello

Risp. energia

Interr. memoria

Stampa lista

Applicazione personalizzata

Sel. Contrasto

KRDS centrale

Indirizzo E-Mail M/C

Menu imp.gestione HDD

Reg. FNS

13 Fase operatore responsabile

NOTA:

- Se il valore immesso non rientra nel limite indicato in ciascuna videata, verrà visualizzato il valore più grande che rientra nel limite (in base al segno +/-).
- Nel caso venga immesso un numero errato, continuare a immettere il numero corretto.

5 Controllare il risultato di copia della regolazione.

Sfiorare **COPIA** in ciascuna videata di regolazione per visualizzare la videata di base. Sfiorare il tasto del formato della carta specificato al punto **3**, quindi premere [**INVIO**] sul pannello di controllo.

Controllare la copia ottenuta, quindi premere [*] e [#] sul pannello di controllo per tornare alla videata di regolazione.

NOTA:

Ripetere le operazioni da **4** a **5** fino a ottenere il risultato della regolazione desiderato.

6 Sfiorare **IMPOSTA** per completare l'impostazione.

Premere **RITORNA** per ripristinare la videata del menu di regolazione del finisher.

7 Per ripristinare la videata del menu Sistema/menu impostazione copiatrice, sfiorare **RITORNA**.

8 Se non sono necessarie ulteriori modifiche, spegnere e quindi riaccendere la macchina per eseguire le operazioni di copiatura normali.

Indice

Indice

Numeri

2 in 1	9-10
4 in 1	9-10
8 in 1	9-10

A

ADU	2-6
AE (Esposizione automatica)	3-16
Aggiunta di toner	11-2
Alimentazione elettrica	1-5
Ambiente	1-6
AMS (Selezione automatica rapporto riproduzione)	3-11
Applicazione personalizzata	13-48
APS (Selezione automatica formato carta)	3-9
Area di scansione immagine	12-2
Area di stampa immagine	12-5
Area icone	2-10
Area impostazione CONTRASTO COPIA	2-11
Area impostazione FASE	2-11
Area impostazione RAPPORTO RIPRODUZIONE	2-11
Area impostazione USCITA	2-11
Area impostazione VASSOIO CARTA	2-11
Area messaggi	2-10
ATTENZIONE	1-4
Auto Spegnimento	2-20, 13-42
AVVERTENZA	1-4

C

Canc.Area Non-Imm (Iniz. copiatrice)	13-14
Capacità vassoio/vassoio di uscita	10-3
Capitolo	9-7
Caricamento della carta	2-23
Carta inceppata	5-5
Carta speciale	3-24, 10-7
Cartuccia di punti	11-6, 11-16
Cartuccia di toner	11-2
Cavo di alimentazione	1-5
Cestino	2-13, 2-15, 2-17, 11-20
Codice di riferimento	5-2
Codice master Timer Settimanale	13-33
Codice principale conto utente (E.K.C)	13-19
Condizione ON/OFF Timer Settimanale	13-36
Configurazione della macchina	2-2
Contatore	2-8
Contatore estraibile	2-2
Contatore originali	2-11
Contatore totale	12-7
Conto Utente (E.K.C)	13-18
Conto utente (E.K.C)	2-22
Contrasto	3-16
Contrasto Copia (Iniz. copiatrice)	13-8

Contrasto Copia (Prefissato)	13-16
Contrasto Pann.	13-29
Copertura della guida della lastra RADF	12-3
Copia da Libro	9-21
Copia fronte/retro	3-18
Copia prova	4-2
Copiatura 1-2	3-18
Copiatura 2-1	3-22
Copiatura 2-2	3-18
Copiatura in Negativo	9-29
Copie di esempio	4-2
Coprioriginali	2-2

D

Dati oper. Resp	13-30
Display LCD a sfioramento	2-8
Disposizione Automatica	9-40
Dotazione opzionale	2-7
Dotazione standard	2-7

E

E.K.C.	2-22
Effetti al raggiungim. Limite Copie	13-26
Elim. Area Non-Imm	9-27
Eliminazione Bordi/Piega	9-37
Etichette di avvertenza	1-2

F

Fase Alter. + Group	3-32, 3-50
Fase Alter. + Sort	3-32, 3-50
Fase Aumento contrasto	8-2
Fase bucatura	3-42
Fase Cancellazione in Testa/Coda	9-37
Fase Copiatura (Iniz. copiatr.)	13-7
Fase di memorizzazione	3-26
Fase di memorizzazione RADF	3-26
Fase di memorizzazione su lastra	3-26
Fase di riproduzione fissa	3-14
Fase di uscita con vassoio interno	3-50
Fase di uscita copie con finisher	3-34
Fase di uscita copie senza finisher	3-32
Fase Foto	8-2
Fase Group	3-32, 3-34, 3-50
Fase Guida	4-12
Fase impilatura	3-32, 3-34, 3-50
Fase interruzione	4-6
Fase Interruzione Timer	7-2
Fase memorizzazione lavoro	4-8
Fase Piegata&Pinza	3-47
Fase Piegatura	3-47
Fase pinzatura	3-38
Fase rapporto riproduzione 1.00	3-13
Fase Richiamo lavoro	4-11

Fase Sort	3-34
Fase testo	8-2
Fase verifica	4-4
Fase Zoom	3-15
Fase Zoom verticale/orizzontale	7-5
Filigrana	9-47
Filo corona	12-5
Finitore FS-113	2-12
Finitore FS-114	2-14
Formato carta	10-6
Formato non-standard	8-8

G

Guida gruppo fissaggio 5	2-6
--------------------------	-----

I

Icona Aggiungere toner	2-10
Icona Aggiunta di toner	11-2
Icona del lucchetto	13-27
Icona HDD pronto	2-10
Icona impostazione USCITA	2-11
Icona N. LAVORO	2-10
Icona PM	2-10
Icona RADF	2-10
ID utente	2-22
Imp. Originale (Iniz. copiatrice)	13-15
Impostazione della quantità di copie	3-7
Impostazione E-Mail di Notifica	13-31
Impostazione giorni lavorativi	13-38
Impostazione Indirizzo E-Mail M/C	13-51
Impostazione On/Off E.K.C.	13-25
Impostazione parola d'ordine (Timer Settiman.)	13-40
Impostazioni iniziali	4-7, 13-6
Inceppamento carta	5-5
Indicatore carta	2-23
Indicatore Conteggio/Imposta	2-11
Indicatore data/ora	2-10
Indicatore DATI	2-8
Indicatore interruttore di alimentazione principale	2-9
Indicatore memoria	2-11
Informazioni sugli originali	10-8
Informazioni sulla carta	10-2
Ingombro	1-7
Iniz. copiatrice	13-6
Iniz. sistema	13-4
Inserimento Fogli/Copertine	9-3
Inserimento Immagine	9-18
Intercalazione OHP	9-16
Interr. Memoria	13-43
Interruttore di alimentazione principale	2-3
Interruttore di alimentazione secondario	2-3, 2-8

K

Kit vassoio BK-114	2-14
Kit pinzatura a sella SK-114	2-16
Kit di bucatina PK-114	2-14
KRDS centrale	13-50

L

Lastra di separazione sinistra	12-3
Leva pulizia filo di separazione/trasferimento	2-6
Lista dati conto utente (E.K.C.)	13-22

M

Manopola di sbloccaggio	2-24
Manopola pulizia filo corona	2-5
Manopola pulizia vetro unità scrittura	2-5
Manutenzione preventiva (PM)	5-4
Memoria Lavoro	13-27
Memoria lavoro	4-8
Men. impostazione Timer Settimanale	13-35
Mensola di lavoro	2-2
Menu imp.gestione HDD	13-52
Messaggio Chiamare centro assistenza	5-2
Messaggio Memoria piena	5-10
Modifica dati conto Utente (E.K.C)	13-20

O

Opuscolo	9-13
Ora legale	13-4
Ordine Inverso	9-25
Originale fronte/retro	3-18, 3-22
Originali misti	8-4
Originali non adatti per il dispositivo RADF (alimentatore documenti)	10-8
Originali per RADF	10-9
Originali Piegati	8-6
Originali su lastra di esposizione	10-8
Overflow di memoria	5-10

P

Pannello di controllo	2-8
Parola d'ordine Interruzione Timer	7-2
Password operatore responsabile	13-2
PERICOLO	1-4
Peso della carta	10-2
Piastra guida laterale	2-24
Piastra guida posteriore	2-24
Pinzatrice	2-13
Pinzatrice kit pinzatura a sella	2-17
Posizionamento degli originali nel dispositivo RADF	3-2

Posizionamento degli originali nella fase Originali misti	3-3
Posizionamento degli originali nella fase Originali piegati	3-4
Posizionamento degli originali sulla lastra di esposizione	3-5
Precauzioni	1-10
Prefissato	13-16
Presa di corrente	1-5
Priorità APS	13-46
Prolunga elettrica	1-5

Q

Quadrante impostazione contrasto	2-9
--	-----

R

RADF	2-2
Rapp. Riproduz	3-13
Rapporto predefinito	3-14
Reg. FNS	13-55
Regol. Pannello	13-41
Regolazione (Iniz. copiatrice)	13-9
Regolazione (Prefissato)	13-17
Riduzione Consumo	2-20, 13-42
Ripetizione	
AUTO/fase ripetizione	9-34
Fase Verticale/Orizzont.	9-31
Ripristino contatori	13-24
Riservato	3-28
RISP. ENERGIA(fase Operatore)	13-42
Rotazione	7-4
Rotazione copia in ingr.	13-46
Rullo alimentazione carta	2-26
Rullo del dispositivo RADF	12-4

S

Sel. Contrasto	13-49
Selettore	2-13
Selettore di indicazione del formato	2-29
Sovrapposizione	9-51
Spegnimento per pausa pranzo	13-39
Spina di alimentazione	1-5
Sportello superiore dell'LCT.	2-26
Sportello unità convoglio 6	2-6
Spostamento con riduzione	9-44
Spostamento Immagine	9-42
Stampa lista	13-47
Suggerimenti per la risoluzione dei problemi	5-13
Supporto pinzatrice	2-13

T

Tappo cartuccia toner	2-5
Tast SCAN/SERVER	2-8
Tastierino numerico	2-8
Tasto #	2-8
Tasto *	2-9
Tasto -A-	3-11
Tasto AGG. CARTA	5-9
Tasto APPLICAZIONE	2-11
Tasto APPLICAZIONI	9-2
Tasto AUTO RESET	2-9
Tasto Bypass	3-24
Tasto C (CANCELLA.)	2-9
Tasto COPIA	2-8
Tasto COPIA PROVA	2-8
Tasto Fase operatore responsabile	4-12
Tasto FAX	2-8
Tasto GUIDA	2-8
Tasto GUIDE	5-5
Tasto IMP. ORIGINALE	2-11, 8-2
Tasto IMPOSTAZIONE	2-10
Tasto INCEPPAMENTO.	5-7
Tasto INTERRUZIONE	2-8
Tasto INVIO	2-8
Tasto LISTA LAVORI	2-11
Tasto MEMORIA LAVORO	2-9
Tasto MEMORIZZA	2-11
Tasto MENU GUIDA	4-12
Tasto RISERVATO	2-10
Tasto RISPARMIO DI ENERGIA ON/OFF ..	2-8
Tasto Rotazione OFF	2-11
Tasto STAMPANTE	2-8
Tasto STOP	2-8
Tasto TIPO CARTA	3-24
Tasto VERIFICA	2-8
Tasto ZOOM	3-14, 3-15
Testo/Foto	8-2
Timbro	9-47
Timer Settiman. (fase Operatore responsabile)	13-33
Timer Settimanale	7-2
Tipo carta (fase operatore responsabile) .	13-28

U

Unione	9-10
Unità desk	2-3
Uscita Copie (Iniz. copiatrice)	13-11
Utilizzo limitato della copiatrice	5-3

V

Vass (Inizi. copiatrice)	13-10
Vassoio ad alta capacità	2-2
Vassoio bypass multiplo	2-2, 3-24
Vassoio pinzatura a sella	2-16
Vassoio estensibile	2-14, 2-16
Vassoio di uscita	2-3
Vassoio primario (principale)	2-12
Vassoio secondario	2-12
Vetro unità di scrittura	12-5
Videata Chiamare centro assistenza	5-2
Videata Contatore	12-7
Videata di base	2-10
Videata di guida	4-12
Videata di spegnimento/accensione	5-12
Videata fase operatore responsabile	13-2
Videata Lista lavori	3-30
Videata Lista lavori non completati	3-31
Videata Menu Guida	4-13
Videata Selezione Funzione Applicazioni	9-2
Videata Sistema/menu impostazione copiatrice	13-3